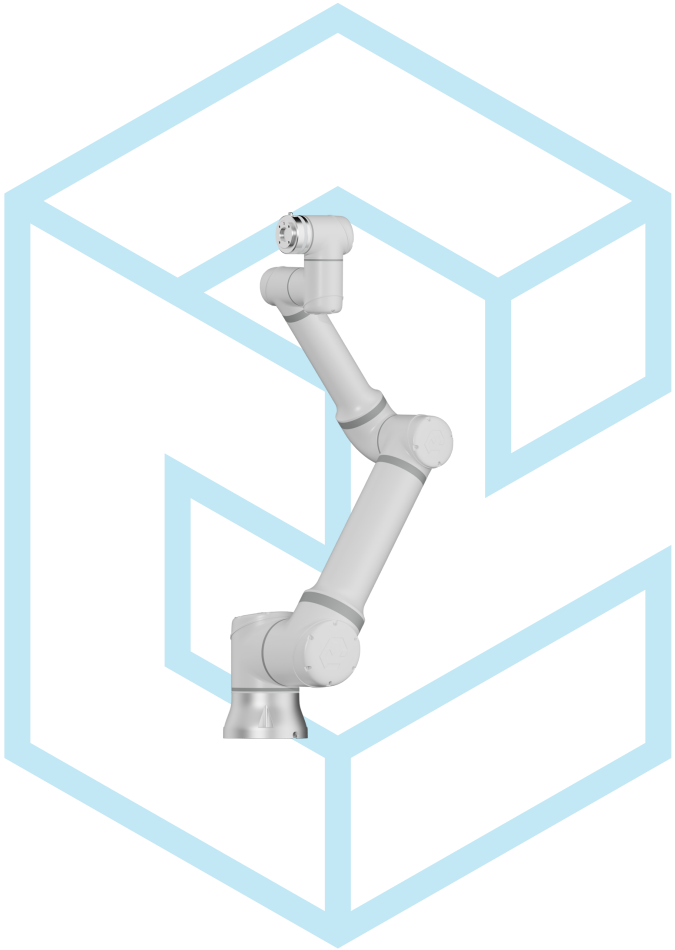
ELITE ROBOTS
艾利特机器人

ELITE ROBOTS ES系列
用户指南



ES612 用户手册

艾利特智能机器人股份有限公司

2026-11-13

版本：Ver3.0.0

使用前请仔细阅读本手册

此版本用户手册对应产品版本信息请见本手册版本信息章节，使用前请仔细核对实际产品版本信息，确保一致。

本手册会定期进行检查和修正，更新后的内容将出现在新版本中。本手册中的内容或信息如有变更, 恕不另行通知。

艾利特智能机器人股份有限公司对本手册中可能出现的任何错误概不负责。

艾利特智能机器人股份有限公司对因使用本手册及其中所述产品而引起的意外或间接伤害概不负责。

安装、使用产品前，请阅读本手册。

请保管好本手册，以便可以随时阅读和参考。

本说明书图片仅供参考，请以收到的实物为准。

表 1. 版本信息

名称	版本
软件版本	V3.0.0
伺服版本	V2.16.200
末端 IO 版本	V2.16.10
机械版本	V1.1
硬件版本	V1.3

Copyright © 2026 ELITE ROBOTS. 保留所有权利。

目录

1 机器人通用 1

1.1 安全 1

1.1.1 责任及规范 1

1.1.2 责任限制 2

1.1.3 安全警示标志 2

1.1.4 安全注意事项 3

1.1.5 预定用途 6

1.1.6 风险评估 6

1.1.7 紧急情况处理 7

1.2 与安全相关的功能和接口 8

1.2.1 停机类别 9

1.2.2 模式说明 10

1.3 运输 13

1.4 快速启动 14

1.4.1 机器人系统介绍 14

1.4.2 机器人系统安装 15

1.4.3 电缆连接 16

1.4.4 机器人上电 18

1.4.5 第一个任务 19

2 机器人硬件 21

2.1 机械结构 21

2.1.1 机械与运动参数 21

2.1.2 安装 23

2.2 电气接口 29

2.2.1 电气安全注意事项 . . . 29
2.2.2 控制柜电气接口 . . . 31
2.2.3 示教器电气接口 . . . 50
2.2.4 机器人本体电气接口 . . . 51

3 机器人软件操作 57

3.1 软件概述 . . . 57
3.2 状态及菜单栏 . . . 59
3.2.1 机器人状态 . . . 59
3.2.2 任务和配置文件管理 . . . 63
3.2.3 系统提示 . . . 67
3.2.4 菜单快捷键 . . . 69
3.2.5 文件管理器 . . . 71
3.2.6 文本键盘 . . . 72
3.3 系统菜单 . . . 73
3.3.1 关于 . . . 73
3.3.2 设置 . . . 74
3.3.3 关机 . . . 90
3.4 运行选项卡 . . . 90
3.4.1 日志 . . . 91
3.4.2 状态 . . . 91
3.4.3 变量 . . . 92
3.5 配置选项卡 . . . 93
3.5.1 通用 . . . 93
3.5.2 安全 . . . 122
3.5.3 通讯 . . . 141
3.5.4 插件 . . . 145
3.6 任务选项卡 . . . 146
3.6.1 任务树 . . . 147

3.6.2 指令选项卡 . . . 151
3.6.3 监控选项卡 . . . 152
3.6.4 基本任务点 . . . 153
3.6.5 高级任务点 . . . 168
3.6.6 复合 . . . 183
3.6.7 插件 . . . 202
3.6.8 断点调试功能 . . . 202
3.6.9 单步运行功能 . . . 203
3.7 I/O 选项卡 . . . 204
3.7.1 内部 . . . 204
3.7.2 Modbus . . . 205
3.8 操作选项卡 . . . 206
3.8.1 机器人 . . . 207
3.8.2 工具位置 . . . 209
3.8.3 关节位置 . . . 209
3.8.4 编辑位姿页面 . . . 210
3.8.5 移动界面 . . . 211
3.9 总线协议 . . . 213
3.9.1 Modbus 协议 . . . 213
3.9.2 RTSI 协议 . . . 215
3.9.3 Profinet 协议 . . . 216
3.9.4 Ethernet/IP 协议 . . . 217
3.9.5 30001 通讯接口协议 . . . 217
3.9.6 29999 通讯接口协议 . . . 219

4 维修与质量 221

4.1 维护维修与废弃处置 . . . 221
4.1.1 维护维修 . . . 221
4.1.2 废弃处置 . . . 222

4.1.3 维修保养 222
4.2 质量保证 222
4.2.1 产品质量保证 222
4.2.2 免责声明 222

5 附录 225

5.1 术语 225
5.2 技术规格 225
5.3 应用标准 227
5.4 证书 229

第 1 章 机器人通用

本章主要介绍操作 ES612 机器人或机器人系统时应遵守的安全原则和规范。

1.1 安全

集成商和用户必须认真阅读本手册，特别关注带有警示标识的内容，并严格遵守相关要求。鉴于机器人系统的复杂性和操作风险，使用人员需充分了解操作风险，严格按照本手册中的规范和要求执行。用户和集成商应具备必要的安全意识，并遵循工业机器人安全规范 ISO 10218。

1.1.1 责任及规范

ES612 机器人可以与其他设备一起使用，因此本手册信息中并不包含如何全面的设计、安装和操作机器人与其他设备配套使用，也不包含上述使用对周边设备造成影响的可能性。机器人安装的安全性取决于该机器人是如何集成的，集成商需要遵循所在国的法律法规及安全规范和标准对系统的设计和安装进行风险评估。风险评估是集成商务必完成的最重要任务之一，集成商可参考以下标准执行风险评估流程：

- ISO 12100:2010 机械安全-设计通则-风险评估与风险降低；
- ISO 10218-2:2025 机器人技术安全要求第 2 部分：工业机器人应用和机器人单元。

ELITE 机器人的集成商需要履行但不限于以下责任：

- 对机器人系统做全面的风险评估；
- 确认机器人及配套设备的设计安装准确无误；
- 向用户及工作人员提供培训；
- 创建完整系统的操作规范，明确使用流程说明；
- 建立适当的安全措施；
- 在最终安装时使用适当的方法消除危险或最大限度降低一切危险至可接受水平；
- 将风险传达给最终用户；
- 在机器人上标示集成商的标志和联系信息；
- 存档相关技术文件。

查阅适用的标准和法律指南，请登陆网站：www.elibot.com。

1.1.2 责任限制

该手册所包含的所有安全方面的信息均不得视为艾利特智能机器人股份有限公司的保证，即使遵守所有的安全指示，人员伤害或设备损坏依然有可能发生。

艾利特智能机器人股份有限公司致力于不断提高产品的可靠性和性能，并因此保留升级产品的权利，恕不另行通知。艾利特智能机器人股份有限公司力求确保本手册内容的准确性和可靠性，但不对其中的任何错误或遗漏信息负责。

1.1.3 安全警示标志

下面的警示标志定义了本手册中所包含的危险等级规定说明，请务必遵守。

危险



此安全信息表示危险情况，如果不避免，将导致死亡或严重伤害。

警告



此安全信息表示危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

提醒



此安全信息表示危险情况，如果不避免，可能导致轻微或中度伤害。

警告



此安全信息表示可能引发危险的用电情况，如果不避免，可导致人员伤害或设备严重损坏。

警告



此安全信息表示可能引发危险的热表面，如果接触了，可造成人员伤害。

1.1.4 安全注意事项

本小节介绍了保护使用人员安全和防止机器损坏的方法。用户应全面阅读本手册，确保熟知所有安全事项。尽管本手册尽力涵盖所有与安全相关的情形，但由于可能性繁多，无法记录所有不必做和/或不能做的情况。

1. 使用须知

在首次启动机器人或机器人系统时需要理解并遵循以下基本信息，其他安全相关信息在手册的其他部分予以介绍。在实际应用中，需要具体问题具体分析。

提醒



1. 请务必按照本手册中的要求和规范安装机器人及所有电气设备。
2. 在第一次使用机器人及投入生产前，需对机器人及其防护系统进行初步测试和检查。
3. 首次启动系统和设备前，必须检查系统和设备是否完整、操作是否安全、是否检测到任何损坏。本次检测中，必须检测系统和设备是否符合国家或地区有效的安全生产规章制度，必须测试所有的安全功能。
4. 用户必须检查并确保所有的安全参数和用户任务是正确的, 并且所有的安全功能工作正常。检查每个安全功能的人员需要具有操作机器人资格。只有通过全面且仔细的安全测试且达到安全级别后，才能启动机器人。

提醒



1. 必须由专业人员按照安装标准对机器人进行安装和调试。
2. 当机器人安装和构建完成后，需再次进行全面的风险评估并保留文件记录。
3. 必须由具有授权许可的人员来设置和更改安全参数，用户可通过设置密码等方式，来防止未授权人员更改或设置安全参数。安全参数修改后，应由专业人员分析相关的安全功能。
4. 机器人在发生意外或者运行不正常等情况下，可以按下急停开关，停止机器人动作。
5. ES612 关节模块内安装有制动器，断电时保持机器人本体姿态，切勿人为频繁开断供电系统，建议每次开关机时间间隔建议大于 10s。
6. ES612 具备碰撞检测功能，当机器人本体上电外力超过用户安全设置的正常受力范围时，机器人本体自动停止，以防机器人或操作人员碰撞受伤。此功能是 ES612 特别为人机协同工作安全性而设定，但要求机器人系统必须在正常运作范围内，且使用 ELITE 协作机器人系列的控制柜。如果使用其他控制器，机器人将不具备以上功能，由此带来的危险后果由使用者承担。

警告



1. 机器人和控制柜在运作的过程中会产生热量。机器人正在工作时或刚停止工作时，请勿操作或触摸机器人。
2. 切断电源后一小时，机器人才可冷却下来。
3. 切勿将手指伸到控制柜发热处。

提醒



1. 确保机器人的手臂和工具都正确并安全地安装到位。
2. 确保机器人的手臂有足够的空间来自由活动。
3. 如果机器人已损坏，请勿使用。
4. 勿将安全设备连接到正常的 I/O 接口上，只能使用安全 I/O 接口。
5. 确保进行正确的配置（例如机器人的安装角度、TCP 中的负载、TCP 偏移、安全配置）。将用户数据保存并载入任务内。
6. 工具及障碍物不得有尖角或扭点。
7. 确保所有作业人员在机器人可触及的范围之外。

8. 注意使用示教器时机器人的运动。
9. 将不同的机械连接起来可能加重危险或引发新的危险。若机器人与配套设备需要不同的安全和紧急停机性能等级，应选择相对更高的性能等级。
10. 阅读并理解机器人和配套设备对应的手册。
11. 切勿改动机器人。对机器人的改动有可能造成集成商无法预测的危险。机器人授权重组需依照最新版的服务手册等维护手册。如果机器人以任何方式被改变或改动，艾利特智能机器人股份有限公司拒绝承担一切责任。
12. 在运输机器人之前，用户需要检查绝缘情况及保护措施。
13. 搬运机器人时要遵守运输要求，小心搬运，避免磕碰。

提醒



1. 当机器人与可能造成机器人损坏的机械一起工作时，请您单独对机器人的功能以及任务进行检查。
2. 不要将机器人一直暴露在永久性磁场。强磁场可损坏机器人。
3. 艾利特智能机器人股份有限公司对由于任务出错或由于操作不当所导致的机器人损坏以及人员伤害概不承担责任。

2. 人员安全

在操作机器人时，首先必须要确保作业人员的安全，请妥善采取确保作业人员安全的相应措施。

注意事项如下：

1. 操作机器人的人员，应接受并通过艾利特智能机器人股份有限公司主办的培训课程。用户需确保其充分掌握安全、规范的操作流程，具备机器人操作资格。培训详情请向我公司查询，邮箱为technical@elibot.cn。
2. 操作机器人的人员请不要穿宽松的衣服，不要佩戴珠宝（如：项链、手链、戒指、耳环等），操作机器人时请确保长头发束在脑后。
3. 在设备运转之中，即使机器人看上去已经停止，也有可能是因为机器人在等待启动信号而处在即将动作的状态。即使在这样的状态下，也应该将机器人视为正在动作中。
4. 应在地板上画上线条来标清机器人的动作范围，使操作者了解机器人包含握持工具（机械手、工具等）的动作范围。
5. 确保在机器人操作区域附近建立安全措施（例如，护栏、绳索、或防护屏幕），保护操作

者及周边人群。应根据需要设置锁具，使得负责操作的作业人员以外者不能接触机器人电源。

6. 在使用操作面板和示教器时，由于戴上手套可能会出现操作上的失误，务必在摘下手套后进行作业。
7. 在人被机器人夹住或围在里面等紧急和异常情况下，可通过用力（700N）推动或拉动机器人本体，迫使关节移动。无电力驱动情况下手动移动机器人本体仅限于紧急情况，并且可能会损坏关节。

1.1.5 预定用途

ELITE 协作机器人只限于一般工业设备使用，如用作操作或固定工具、设备，加工或传递零件、产品。

ELITE 协作机器人具有特殊的安全等级特性，可进行协作性操作，即在不设置外围安全防护装置的情况使用，但仅限于经过风险评估无危险的情况，即在不使用任何安全防护装置和现场感应装置的前提下，工作人员与 ELITE 协作机器人或其末端执行器或部件之间的预期或意外接触不会构成不可接受的风险，与工作区内其他物体（工具、设备、表面等）的预期或意外接触也不会构成不可接受的风险。

机器人控制器以及机器人只限于一般工业设备使用，不可用于与预定用途违背的应用，禁止用途包括但不限于以下情况：

- 用于易燃易爆等危险环境中；
- 用于移动或搬运人或其他动物的装置；
- 用于涉及人命的医疗设备等装置；
- 用于对社会性及公共性有重大影响的装置；
- 用于车载、船舶等受到振动环境；
- 用于攀爬工具使用。

1.1.6 风险评估

风险评估应考虑正常使用期间操作人员与机器人之间所有潜在的接触以及可预见的误操作。操作人员的颈部、脸部和头部不应暴露，以免发生碰触。在不使用外围安全防护装置的情况下使用机器人需要首先进行风险评估，以判断相关危险是否会构成不可接受的风险，例如：

- 使用尖锐的末端执行器或工具连接器可能存在危险；
- 处理毒性或其他有害物质可能存在危险；
- 操作人员手指有被机器人基座或关节夹住的危险；
- 被机器人碰撞发生的危险；

- 机器人或连接到末端的工具固定不到位存在的危险；
- 机器人有效负载与坚固表面之间的冲击造成的危险。

集成商必须通过风险评估来衡量此类危险及其相关的风险等级，并且确定和实施相应的措施，以将风险降低至可接受的水平。请注意，特定机器人设备可能还存在其他重大危险。

通过将 ELITE 协作机器人所应用的固有安全设计措施与集成商和最终用户所实施的安全规范或风险评估相结合，将与 ES612 协作性操作相关的风险尽可能降低至合理可行的水平。通过此文档可将机器人在安装前存在的任何剩余风险传达给集成商和最终用户。如果集成商的风险评估测定其特定应用中存在可能对用户构成不可接受风险的危险，集成商必须采取适当的风险降低措施，以消除或最大限度降低这些危险，直至将风险降低至可接受的水平为止。在采取适当的风险降低措施（如有需要）之前使用是不安全的。

如果对机器人进行非协同性安装（例如，当使用危险工具时），风险评估可能推断集成商需要在其编程时连接额外的安全设备（例如，安全启动设备）确保人员及设备安全。

1.1.7 紧急情况处理

1. 紧急停止装置

按下紧急停机按钮，机器人所有运动将立即停止。紧急停机不能替代风险降低措施，但可作为次级保护设备使用。如需连接多个紧急停止按钮，必须结合具体应用进行风险评估。

ES612 在示教器上置有紧急停机按钮。如遇异常或紧急情况，应立即按下该按钮以停止设备运行。



图 1-1: 紧急停机按钮

控制柜上配有外接紧急停机及防护停止端口，可根据实际应用需要进行连接。

提醒



连接到末端的工具或者设备如果构成潜在威胁必须集成到系统的急停回路中，未遵守本警告事项可能会导致重大财产损失，严重人身伤害或死亡。

2. 紧急状态恢复

所有按键形式的紧急停止设备都有“上锁”功能。这个“锁”必须打开，才能结束设备的紧急停止状态。旋转紧急停机按钮可以打开“锁”。由紧急状态恢复以后，机器人重新上电，释放抱闸，恢复正常模式，先前运行的程序可继续运行。

注意：从紧急停止状态恢复须在确保机器人系统危险完全排除后才能操作。

3. 紧急状况下的强制移动

在极少数情况下，可能需要在机器人电源失效或不想使用电源的紧急状况下移动一个或多个机器人关节，这可以通过以下方法来迫使机器人关节移动：

强制反向驱动：用力（至少 700N）推动或拉动机器人本体，迫使关节移动。

反向驱动功能定义：反向驱动功能可以用于机器人解除卡死状态，进入反向驱动模式时，机器人可以直接使用手进行拖动，当受力达到一定程度后，伺服会自动松开抱闸，并被推动。

触发条件：机器人处于待机状态的时候，按下拖动按钮，会进入反向驱动模式。

提醒



强制手动移动机器人本体仅限于紧急情况，并且有可能会损坏关节。

1.2 与安全相关的功能和接口

ES612 机器人提供多种安全相关控制功能以及电气接口（包括 I/O、数字及模拟信号），用于与外部设备或保护装置进行连接与控制。使用本产品时，应根据具体应用场景自行进行

风险评估，并采取必要的外部安全防护措施，以确保系统整体安全性。有关相关接口 I/O 连接方式，请参见第 2.2 节。有关功能、输入和输出的配置操作，请参见第 3.3 节和第 3.5 节。

提醒



1. 相关接口的使用和配置必须根据实际应用进行风险评估，并配置必要的外部安全措施。（参见第 1.1.6 小节）
2. 如果机器人发现安全系统中存在故障或违例（例如紧急停止电路被切断或发生安全极限违例），将启动 0 类停机。
3. 停止时间应纳入应用风险评估的一部分。

危险



1. 如使用的配置参数与风险评估所确定的参数不同时，可能导致人员伤害或设备损坏。
2. 请确保工具和夹持器连接正确，以免在电源中断的情况下发生危险。
3. 请确保所有外接设备的电气参数（如电压）设置正确。若连接的设备仅支持配置为 12V，而操作人员误将电压设置为 24V，可能会对设备造成损坏。

1.2.1 停机类别

基于 IEC 60204-1:2018 对停机类别的定义，本产品定义停机类别如**表** 1-1所示。

表 1-1. 停机类别

停机类别	定义
0 类停机	非受控停机，通过立即切断执行器电源让机器人停止。
1 类停机	受控停机，执行器主动制动但不确保机器人停止在运动轨迹上。机器人停止后，切断电源。
2 类停机	受控停机，执行器主动制动并且确保机器人停止在运动轨迹上。机器人停止后，不切断电源。

1.2.2 模式说明

1. 操作模式

操作模式指机器人运动的执行方式，如**表** 1-2所示。

表 1-2. 操作模式

操作模式	描述
手动模式	由操作人员通过示教器控制机器人运动
自动模式	机器人按照已配置的 Python 程序自动运行

手动模式下，操作人员可以控制机器人进行点动或拖动操作，监控 I/O 信号，以及创建、编辑和运行程序。菜单路径：「Elite」图标 → 「设置」→ 「密码」→ 「模式」。



图 1-2: 设置操作模式密码

在此界面设置操作模式密码后，系统将自动切换至手动模式。

自动模式下，仅允许进行程序运行、信号监控及 I/O 相关操作，不支持程序创建与编辑。点击示教器右侧的手动模式图标即可切换。



图 1-3: 切换至自动模式

提示

1. 任务及配置文件仅可在手动模式下创建和打开。
2. 若已设置模式密码，从自动模式切换回手动模式时需验证密码。

2. 控制模式

为避免多控制源同时生效带来的风险，系统提供本地控制模式和远程控制模式，用于限制机器人控制指令的来源。启用「远程控制」功能后，可根据需要选择相应的控制模式。

表 1-3. 控制模式

控制模式	描述
本地控制模式	仅允许通过示教器控制机器人。此模式下可切换操作模式。
远程控制模式	仅允许通过外部接口（30001 端口、Dashboard 命令、I/O 信号等）控制机器人。此模式下无法切换操作模式。

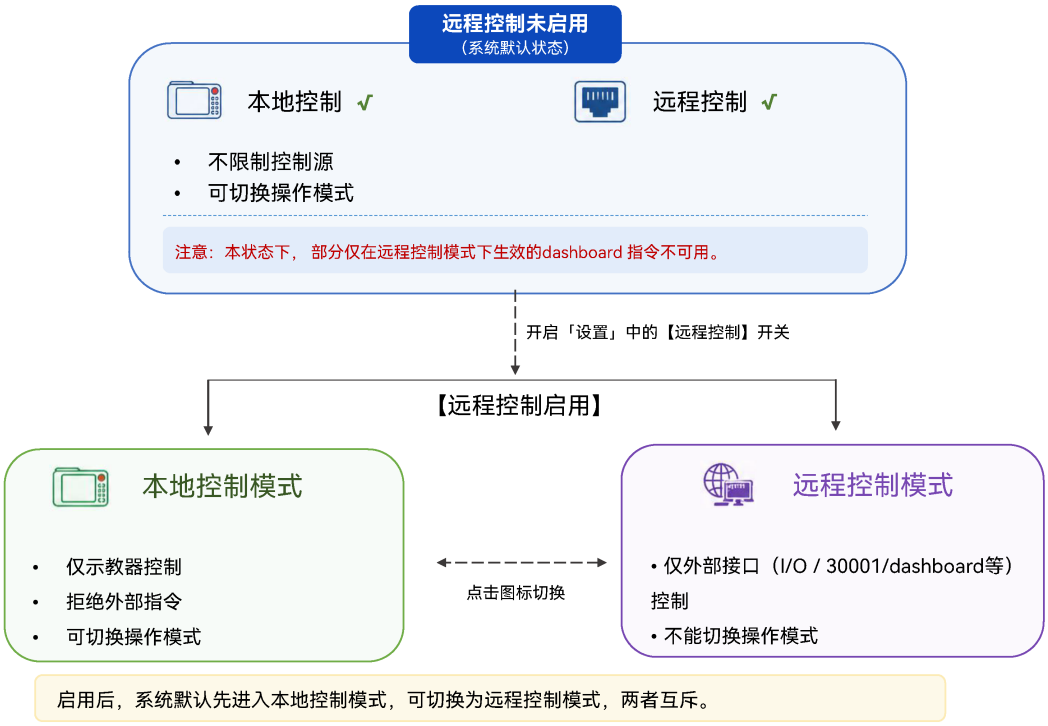


图 1-4: 控制模式说明

远程控制未启用时：

系统处于默认状态时，「远程控制」功能未启用，且操作模式密码未设置。此时，操作人员可通过示教器进行操作，也可通过支持的外部接口发送相应指令。

提示

部分仅在远程控制模式下有效的 dashboard 命令（29999 端口）在此状态下无法执行。

远程控制启用时：

远程控制启用方式：「Elite」图标 → 「设置」 → 「系统」 → 「远程控制」，打开「启用」开关。



图 1-5: 启用远程控制

启用后，系统默认切换至本地控制模式。用户可根据需要选择本地控制模式或远程控制模式，以限制控制指令的来源。

1.3 运输

机器人吊装时，运动部件应采取恰当的措施进行定位，不使其在吊装和运输过程中产生意外的运动，造成危害。包装运输时，应按包装标准进行包装，并在包装箱外打上所需标记。

运输时，需要保证机器人是稳定的，而且需保持其固定在适当的位置上。

控制柜应使用手柄抬升。

从机器人的包装材料中将机器人移至安装位置时，扶住机器人直至机器人机座的所有螺钉全部紧固好。

固定好后给机器人上电，运用机器人拖动示教功能将机器人姿态调整到合适位置。

运输完成后保持好原包装。将包装材料保存在干燥处，以备将来需要重新包装并移动机器人。

提醒



1. 确保抬升设备时，你的背部或其他身体部位不过分负重。
2. 应遵守所有地区性和国家性指南。艾利特智能机器人股份有限公司不对设备运输过程中产生的损害负责。
3. 确保安装机器人时严格遵守安装指示。

1.4 快速启动

1.4.1 机器人系统介绍

ES612 机器人系统主要由机器人本体（以下简称：本体）、机器人 ERB3C1K0 控制柜（以下简称：控制柜）和机器人示教器（以下简称：示教器）组成，如**图** 1-6所示。

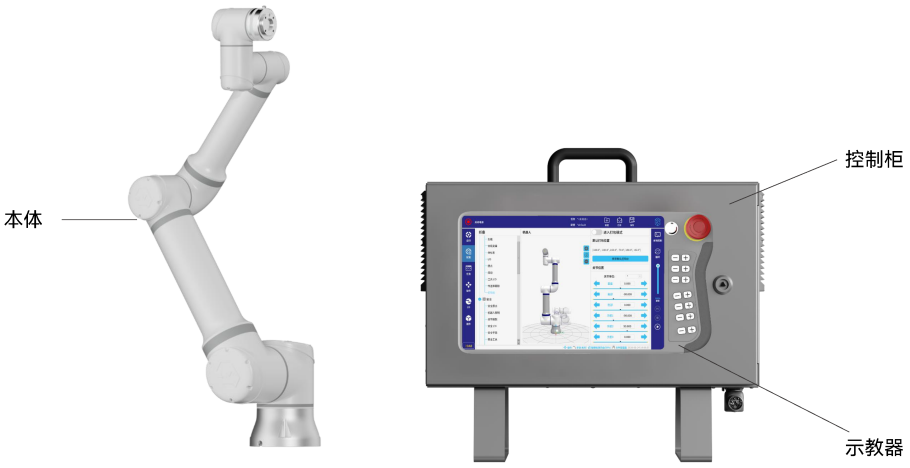


图 1-6: ES612 系统

1. 机器人本体

本体是机器人系统的执行部分，主要由关节和连杆组件构成。通过示教器，您可以协调这些关节的运动。

- 基座关节：执行本体转动动作；
- 肩部关节和肘部关节：执行较大幅度工作；
- 手腕 1 和手腕 2：执行较精细工作；
- 手腕 3：执行末端工具的旋转动作。

2. 机器人控制柜

控制柜是机器人系统的控制中心，用于控制机器人在工作空间中的运动，包括位置、速度、加速度、姿态和轨迹等。它还负责连接设备的电气输入输出。

3. 机器人示教器

示教器是机器人系统中的操作和显示部分，用于控制机器人本体运动及编程。示教器由以下部件组成：一块 10.1 寸 LCD 触摸屏、一个电源开关、一个急停按钮、一个拖动开关、多个运动控制按键和一个示教器连接线插口。LCD 触摸屏能够清晰地展示机器人运动的细节，如位置、姿态、参数等，用户可通过触摸屏直接进行所有操作，便于设置和调整。

示教器的外壳设计兼具美学和人体工程学，背面配有尼龙绳带和两个挂环，方便握持示教器或将其悬挂在控制柜上。

ES612 机器人可参考以下流程进行快速启动：

1. 开箱并取出机器人本体、控制柜、示教器和相关线缆；
2. 安装机器人本体；
3. 安装机器人控制柜和示教器；
4. 连接线缆；
5. 给机器人上电；
6. 编写程序操作机器人。

1.4.2 机器人系统安装

本节描述机器人系统的安装方法。

1. 机器人本体安装

机器人本体安装前，请先完成开箱并取出机器人本体和控制柜。

将机器人本体安装至基座时，请使用 4 颗 8.8 级 M8 螺钉，并通过底部 4 个 8.4mm 安装孔进行固定。螺钉紧固扭矩应为 20Nm。使用预留的两个 Ø8 孔和一个销钉来准确地重新定位机器人本体。**图** 1-7显示了本体安装的钻孔位置和螺钉安装位置。机器人应安装在坚固、无振动的表面，确保该表面能够承受至少 10 倍于基座关节最大倾覆力矩的作用，以及至少 5 倍的机器人本体重量。机器人基座的安装尺寸详见机器人本体安装小节。

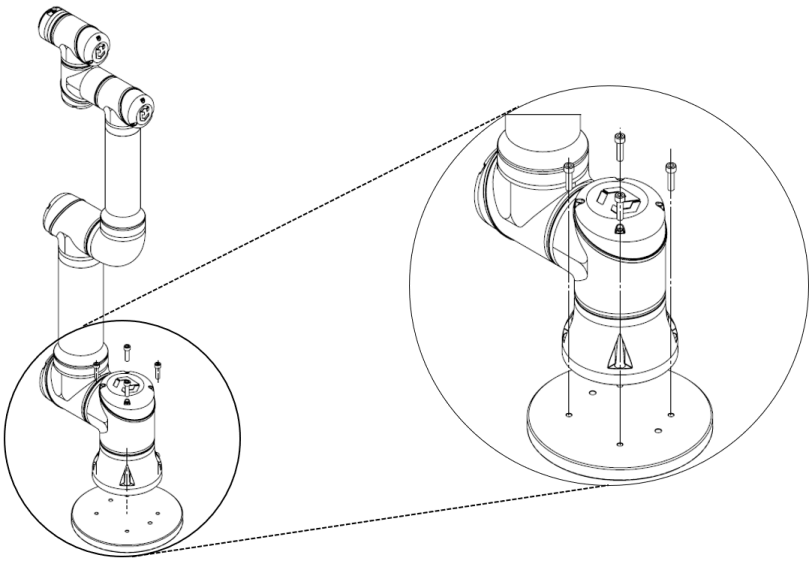


图 1-7: 本体安装

2. 机器人控制柜和示教器安装

控制柜可悬挂在墙壁上，也可安放在地面上；示教器可悬挂在墙壁或控制柜上。完成机器人本体、控制柜和示教器安装后，即可使用示教器操作机器人。

提醒

控制柜放置于地面时，应保持垂直或水平放置。控制柜每侧应至少保留 50 mm 空隙，以确保空气流通。

危险

1. 潮湿的控制柜可导致人员伤亡，请确保控制柜、示教器和电缆不接触液体。
2. 控制柜（IP44）和示教器（IP54）不得用于超过其防护等级要求的粉尘或潮湿环境。使用前请确认是否处于传导性灰尘的环境。

1.4.3 电缆连接

控制柜底部有 2 个插口，使用前，要把对应的电缆插到插口中。

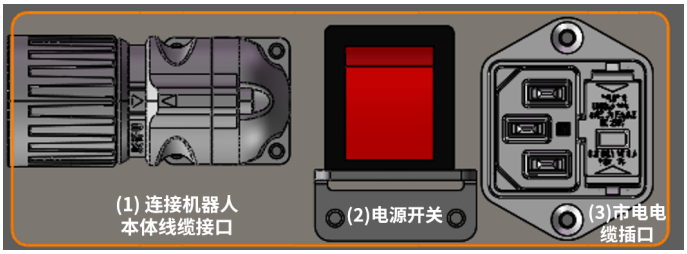


图 1-8: CS 控制柜底部插头

1. 机器人本体与控制柜连接

机器人本体电缆末端有一个插头，将插头插入到控制柜底部的接头里，注意插入方向，如**图** 1-9所示；插紧后将插头上的锁紧环顺时针旋转 90° 以锁定连接处，如**图** 1-10所示；最后转动整个连接器，实现进一步锁定，如**图** 1-11所示。

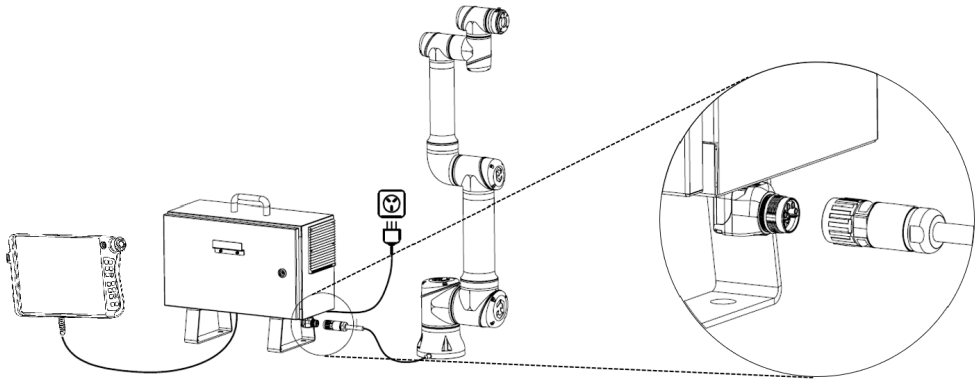


图 1-9: 整机安装-本体电缆未连接

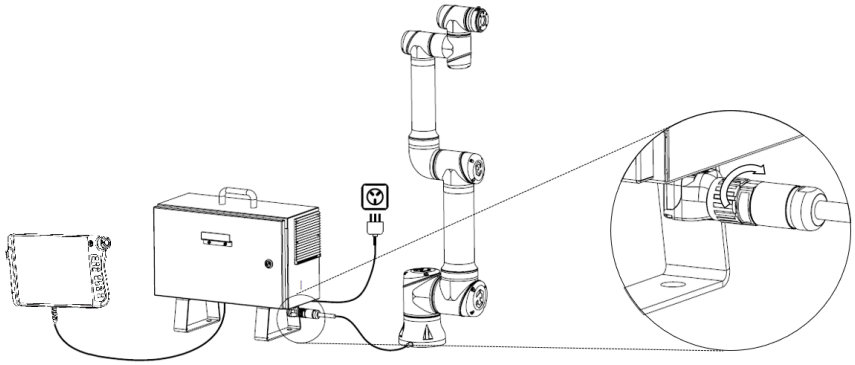


图 1-10: 整机安装-本体电缆连接

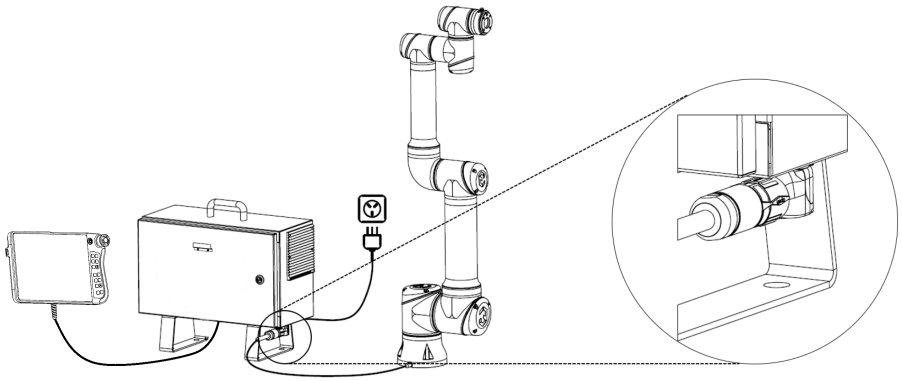


图 1-11: 整机安装-本体电缆锁定

2. 控制柜与市电电源连接

控制柜市电电缆末端有一个插口（见**图** 1-8），将当地专用的市电电缆连接到插口。请注意插入方向。

危险

1. 请确保机器人以正确的方式接地（电气接地）。接地连接器应至少有该系统内最高电流的额定电流。
2. 控制柜上电前，请确保所有线缆连接正确。始终使用原装电源线。

警告

1. 切勿在机器人本体开启时断开机器人电缆。
2. 切勿延长或改装原电缆。

1.4.4 机器人上电

1. 上电前准备

请按照以下内容做好 ES612 机器人上电前的准备：

- 检查机器人与控制柜是否连接完好；
- 检查示教器与控制柜之间是否连接完好；
- 检查控制柜电源电缆是否连接完好；
- 控制柜电源总开关在电源未接通时处于关闭状态；
- 示教器急停开关处于弹起状态；
- 确保机器人不会碰到周围人员或设备。

2. 开关机器人本体

点击屏幕左上方的机器人状态图标，进入「机器人状态」界面。

先点击「打开电源」，机器人处于准备状态；再点击「释放抱闸」，抱闸已释放，机器人可操作。

> **提醒**
>
> 
>
> 抱闸被释放时，机器人本体启动，可能发出声音并发生轻微移动，这是电机使能过程中的正常现象。

1.4.5 第一个任务

按照第 1.4.4 小节进行机器人上电前准备。打开控制柜和示教器电源后，在状态及菜单栏中打开机器人电源并释放抱闸。

确认机器人处于正常模式后，在「配置」选项卡中设置机器人实际使用的负载参数。如机器人未水平安装在地板上，还需在「配置」选项卡中配置安装设置。

在状态及菜单栏右侧单击  ，选择「设置」> 「密码」> 「安全密码」，通过设置安全密码来解锁安全配置相关参数。

注意：仅第一次设置安全密码时，“当前密码”无需输入。

用户可通过操作选项卡（请参阅第 3.8 节）移动机器人至目标位置，或按住示教器背部的拖动示教使能按钮，将机器人拖动到示教位置。

以下步骤介绍如何创建一个简单任务，使机器人在两个路点之间移动：

1. 在屏幕右上角点击「新建」，并选择「任务」。
2. 选择「任务」> 「基本」> 「路点」，将路点添加到任务树中。同时，默认的 MoveJ 也被

添加到任务树中。

3. 选中创建的路点，在左边「指令」界面，点击「设置路点」。
4. 设置路点，详情可参阅第 3.8 节。用户也可通过按住自由驱动按钮并将机器人本体拖动到所需的位置。
5. 若机器人本体就位，按「确认」键，新的路点显示为路点 _1。
6. 按照步骤 2 到 5 创建路点 _2。
7. 站在安全位置，本体运动到起始点，在控制栏中，点击  运行当前任务，机器人在路点 _1 和路点 _2 之间移动。

提示



1. 不要让机器人碰撞自身或其他物体，这会对机器人造成损害。
2. 本节仅介绍机器人的快速启动操作流程。请勿将速度或加速度设置为超过默认值的参数。操作机器人前，应始终进行风险评估。

第 2 章 机器人硬件

本章介绍 ES612 机器人系统的硬件组成，包括机器人本体机械结构及电气接口。

2.1 机械结构

本节介绍 ES612 机器人的机械结构、运动参数及安装方法。

2.1.1 机械与运动参数

1. 机器人机械尺寸

ES612 机器人的机械尺寸如**图** 2-1所示。

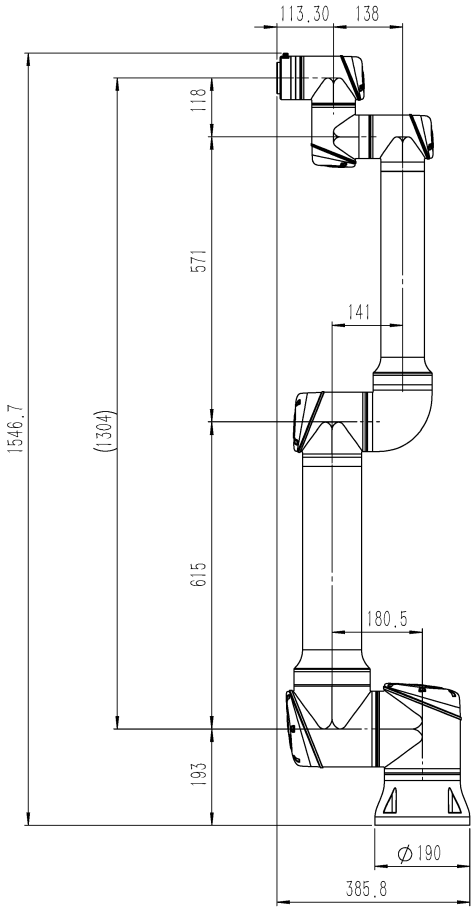


图 2-1: ES612 机器人机械尺寸（单位：mm）

2. 机器人工作空间

ES612 机器人的工作空间如**图** 2-2所示。机器人运动时，工具中心点（TCP）可在最大工作范围内运动，建议在推荐工作范围内运动。

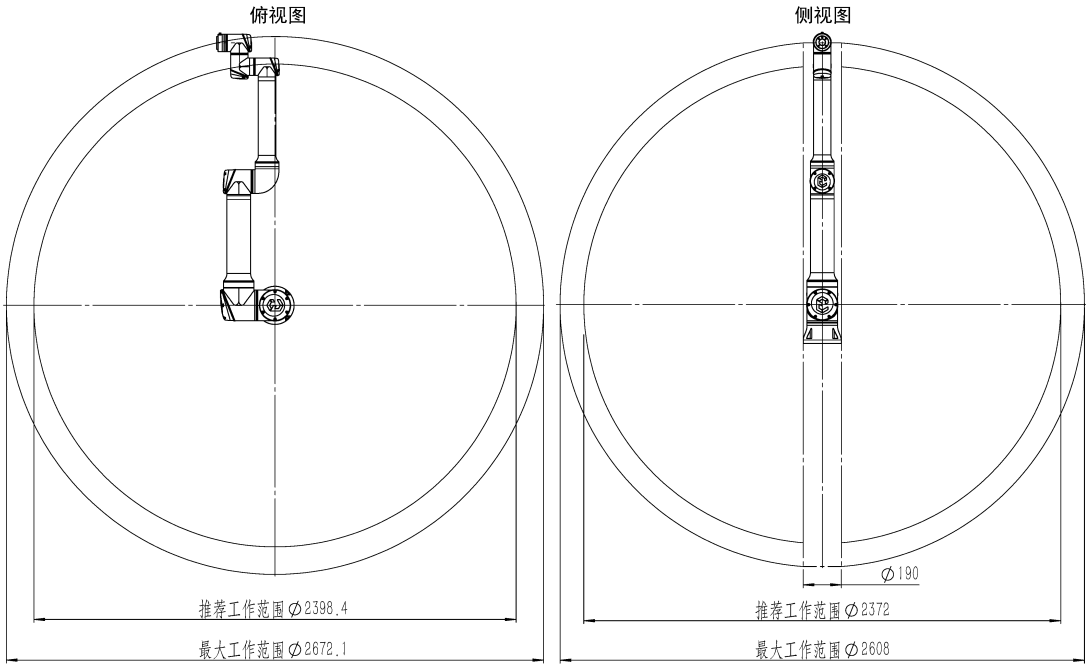


图 2-2: ES612 机器人工作空间（单位：mm）

3. DH 参数

Denavit-Hartenberg（DH）参数是表示机器人正向运动学的传统方式，用于根据机器人关节角度计算工具中心点（TCP）在基座坐标系中的位置和姿态。

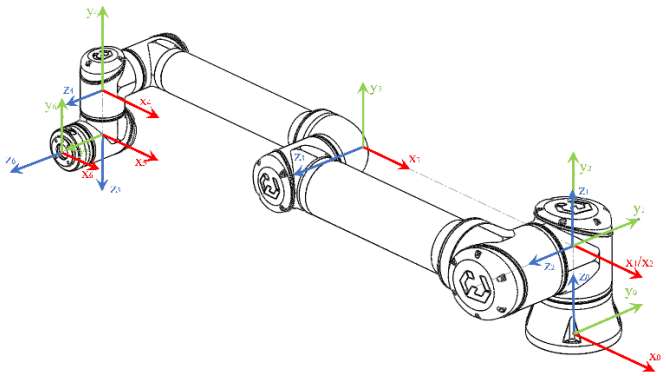


图 2-3: 机器人 DH 示意图

ES612 机器人 DH 参数如**表** 2-1所示。

表 2-1. ES612 机器人 DH 参数

关节	theta[rad]	a[m]	d[m]	alpha[rad]
关节 1	0	0	0.193	0
关节 2	0	0	0	π/2
关节 3	0	-0.615	0	0
关节 4	0	-0.571	0.1775	0
关节 5	0	0	0.118	π/2
关节 6	0	0	0.1133	-π/2

2.1.2 安装

设计、安装和维护 ES612 机器人时，务必遵循以下安全警告和注意事项。

警告



1. 请确保设备保持干燥，避免产品接触液体。如产品内部进水，请立即切断电源并联系供应商。
2. 仅使用机器人原装电缆。请勿将机器人应用于电缆需要弯折的场景。如需更长电缆或柔性电缆，请联系供应商。
3. 负接头（GND）与机器人和控制柜的防护罩相连，只适用于供电和传送信号。对于保护性接地（PE），请使用控制柜供电专用插座为控制柜提供可靠接地。
4. 安装 I/O 接口电缆时，务必小心。机柜侧面金属板用于安装接口电缆和连接器，钻孔前请先拆下该金属板。重新安装金属板前，请确保所有毛刺已去除，并使用正确尺寸的压盖。

1. 机器人本体安装

将机器人本体安装至基座时，使用 4 颗 8.8 级 M8 螺钉，并通过底部 4 个 8.4mm 安装孔进行固定。螺钉紧固扭矩应为 20Nm。使用预留的两个 Ø8 孔和一个销钉来准确地重新定位机器人本体。可选购精确的基座安装机器人。ES612 机器人基座的安装尺寸详见**图** 2-4。

机器人应安装在坚固、无振动的表面，确保该表面能够承受至少 10 倍于基座关节最大倾覆力矩的作用，以及至少 5 倍的机器人本体重量。如机器人安装在线性轴或能活动的平台上，则活动性安装基座的加速度应很低，高加速度会导致机器人发生安全停机。

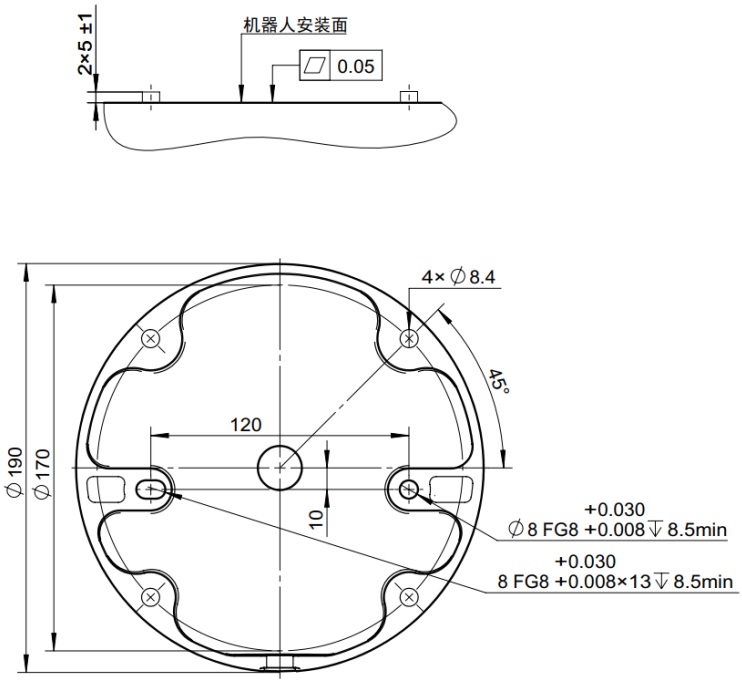


图 2-4: ES612 机器人基座安装尺寸（单位：mm）

2. 机器人末端工具安装

ES612 机器人末端工具法兰有 4 个 M6 螺纹孔，用于安装末端工具。M6 螺钉强度等级为 8.8 级，须使用 8 Nm 扭矩拧紧。为确保工具安装位置准确，请使用预留的 Ø6 定位孔中的销钉进行定位。

图 2-5显示了 ES612 机器人工具法兰的安装尺寸。建议对销钉使用径向槽孔，以避免过度约束，同时保持精确的位置。用于安装工具的螺钉旋入深度不得超过 8mm。

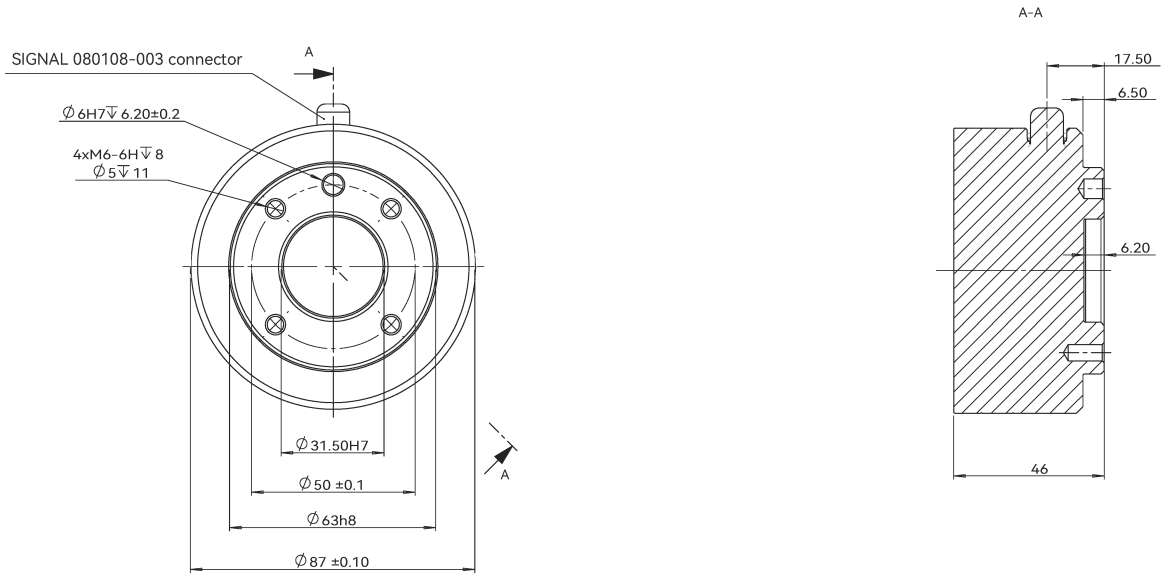


图 2-5: ES612 机器人工具法兰安装尺寸（单位：mm）

危险

1. 确保工具正确并安全地安装到位。
2. 确保工具安全架构，避免零件意外坠落造成危险。
3. 在机器人上安装一个拧入超过 8 毫米 M6 螺钉的工具，可能给工具法兰造成无法修复的损坏，从而导致工具法兰的更换。

图 2-6中显示了 ES612 机器人的最大有效负载曲线，该曲线表示工具及负载的重心位置对机器人可以处理的有效负载的影响。

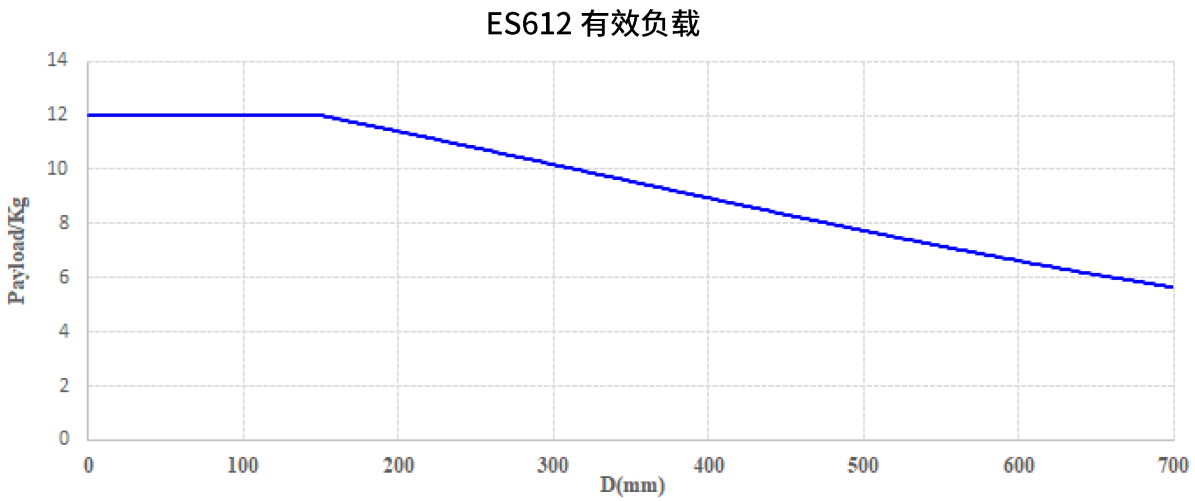


图 2-6: ES612 机器人有效负载

横轴表示工具重心到工具法兰中心的距离，纵轴表示最大有效负载。随着有效负载的重心与工具法兰中心之间的距离增加，允许的有效负载会相应降低。

提醒



1. 图中所示数值表示 ES612 机器人的最大有效负载，任何情况下均不得超过该值。
2. 超出有效负载允许值运行可能导致机器人提前损坏。

3. 控制柜和示教器安装

控制柜可悬挂在墙壁上，也可安放在地面上。控制柜每侧应保留 50mm 的空隙，确保空气流通。

示教器可以悬挂在墙壁或控制柜上。确认电缆不会引起绊倒危险。

可选购用于安装控制柜和示教器的支架。

危险



1. 确保控制柜、示教器和电缆不接触液体。潮湿的控制柜可导致致命伤害。
2. 示教器（IP54）和控制柜（IP44）应放置在符合 IP 等级要求的环境中。

4. 纽扣电池安装

控制柜内置纽扣电池，用于为 RTC（实时时钟）供电。电池型号为 CR1220，额定电压为 3V。



图 2-7: 纽扣电池规格

请按照以下说明安装纽扣电池：

1. 关闭控制柜并断开电源。
2. 将控制柜平放，打开控制柜盖子，并拆除或断开以下部件：
   (a). 1-示教器连接线
   (b). 2-连接器安装板固定螺钉

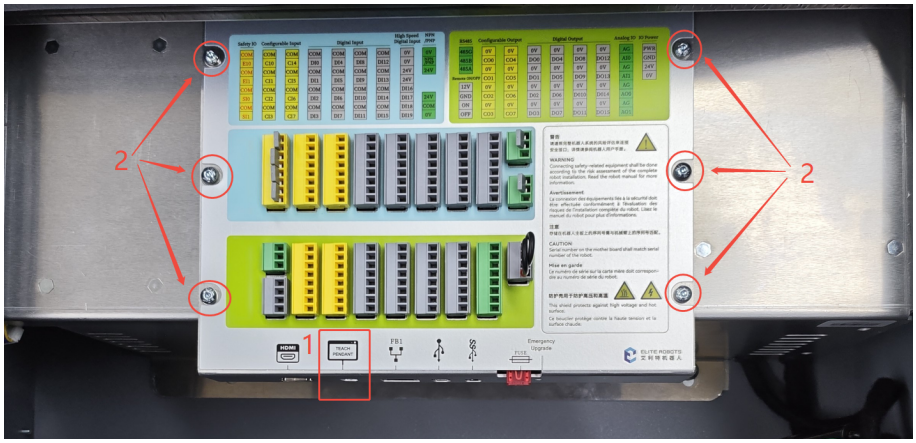


图 2-8: 拆除或断开位置

3. 抬起安装钣金，找到核心板上的纽扣电池安装位置；

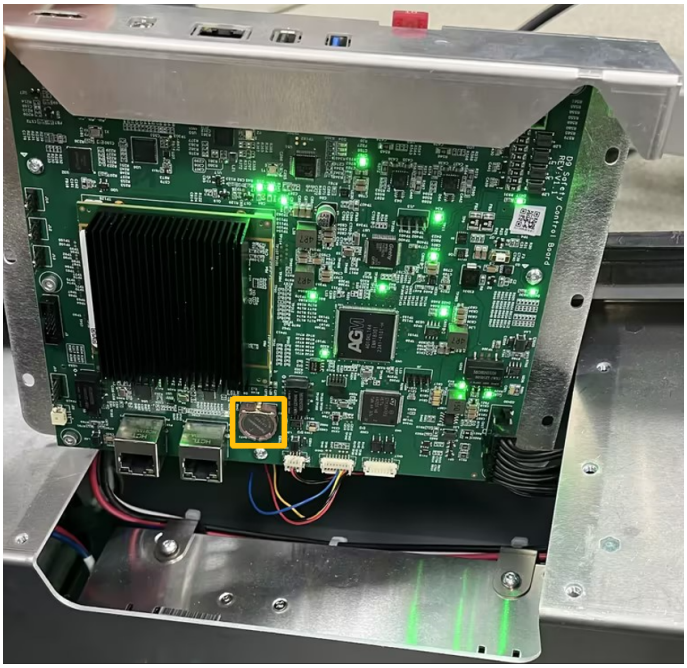


图 2-9: 纽扣电池安装位置

4. 将电池正极朝上，一端插入带卡扣的一侧，然后轻轻向下按压，直至电池被卡扣固定到位；
5. 将保护钣金复位并锁紧 6 颗螺钉，并将示教器插头对准接口并插紧。

电池安装完成后，重新上电，并在示教器上校准系统时间，确保与实际时间一致。

提醒

1. 操作前请确保控制柜已完全断电。
2. 操作过程中请佩戴防静电手环，以防静电损伤电子元件。
3. 安装时请确保电池带有型号标识的一面朝外。

提示

如系统时间与实际时间不一致，请检查电池是否需要更换。

2.2 电气接口

本节介绍艾利特 ES 系列协作机器人的电气接口，包括机器人控制柜、示教器和本体上的接口，并提供部分接口的应用示例。

2.2.1 电气安全注意事项

设计、连接和维护机器人电气系统时，请遵守以下安全警告和注意事项。

危险



1. 安全信号必须连接至符合要求的安全 I/O 信号，切勿连接至普通 I/O 信号，否则可能导致安全功能失效并造成人员伤亡。
2. 所有安全型信号均具备冗余性（两个独立通道）。保持两个通道独立，以确保单一故障情况下安全功能仍保持有效。
3. 控制柜内部部分 I/O 可配置为普通 I/O 或安全型 I/O，具体说明请参阅控制柜电气接口小节。

警告



1. 请确保机器人正确接地（电气接地）。请使用未使用过的螺栓为系统内的所有设备建立公共接地并连接到控制柜内的接地符号。接地导体应至少具有系统中最高电流的额定电流。
2. 仅使用机器人的原装电缆。请勿将机器人应用于电缆需要弯折的场景。如需更长电缆或柔性电缆，请联系供应商。
3. 负极接头（GND）与机器人和控制柜防护罩相连，只适用于供电和传送信号。对于保护接地 (PE)，请使用控制柜供电专用插座为控制柜提供可靠接地。
4. 安装 I/O 接口电缆时，务必小心。机柜侧面金属板用于安装接口电缆和连接器。钻孔前请先拆下该金属板。重新安装金属板前，请确保所有毛刺已清除，并使用正确尺寸的压盖。

提醒



1. 该机器人已通过 IEC 标准规定的电磁兼容性测试。高于 IEC 标准中规定电平的干扰信号将造成机器人的异常行为。信号电平极高或过度暴露将对机器人造成永久性损害。EMC 问题常见于焊接过程，并通常通过日志中的错误信息提示。因超过认证标准的 EMC 问题导致的损失，艾利特智能机器人股份有限公司（ELITE）不承担责任。
2. 用于连接控制柜与其他机械和工厂设备的 I/O 电缆长度不得超过 10 米。如需延长电缆，请先进行验证测试。

提示



所有电压和电流均为 DC（直流），除非另有规定。

1. 电源规格

电源连接至少应配备：

1. 接地
2. 市电保险丝

表 2-2. 电源连接的电气规格

参数	最小值	典型值	最大值	单位
输入电压（普通版、交流 OEM 柜）	90	-	264	VAC
外接市电保险丝（90-130V 时）	-	16	-	A
外接市电保险丝（200-240V 时）	-	16	-	A
输入频率	47	-	63	Hz

2.2.2 控制柜电气接口

1. 控制柜外部电气接口

控制柜外部的电气接口主要包括控制柜与 AC 电源和机器人本体的线缆接口。

a. AC 电源接口

机器人 AC 电源接口位于控制柜底部。电源线插孔须使用标准插头连接（见**图** 2-11），在正确连接市电电源电缆后可通过电源开关完成控制柜的上电操作。

b. 本体线缆接口

机器人电缆须插入控制柜底部的连接器中，如**图** 2-12所示。在开启机器人本体时，务必适当锁定连接器。断开机器人电缆时必须切断机器人的电源，避免对设备或人造成伤害。

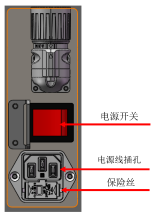


图 2-10: 电源输入插座

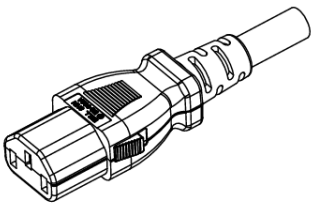


图 2-11: 标准电源插头



图 2-12: 机器人本体电缆连接器

提醒

1. 切勿在机器人本体开启时断开机器人电缆。
2. 切勿延长或改装原电缆。

2. 控制柜内部电气接口

控制柜内部的电气接口包括安全 I/O、远程开关、I/O 电源、可配置 I/O、数字 I/O、模拟 I/O 等。

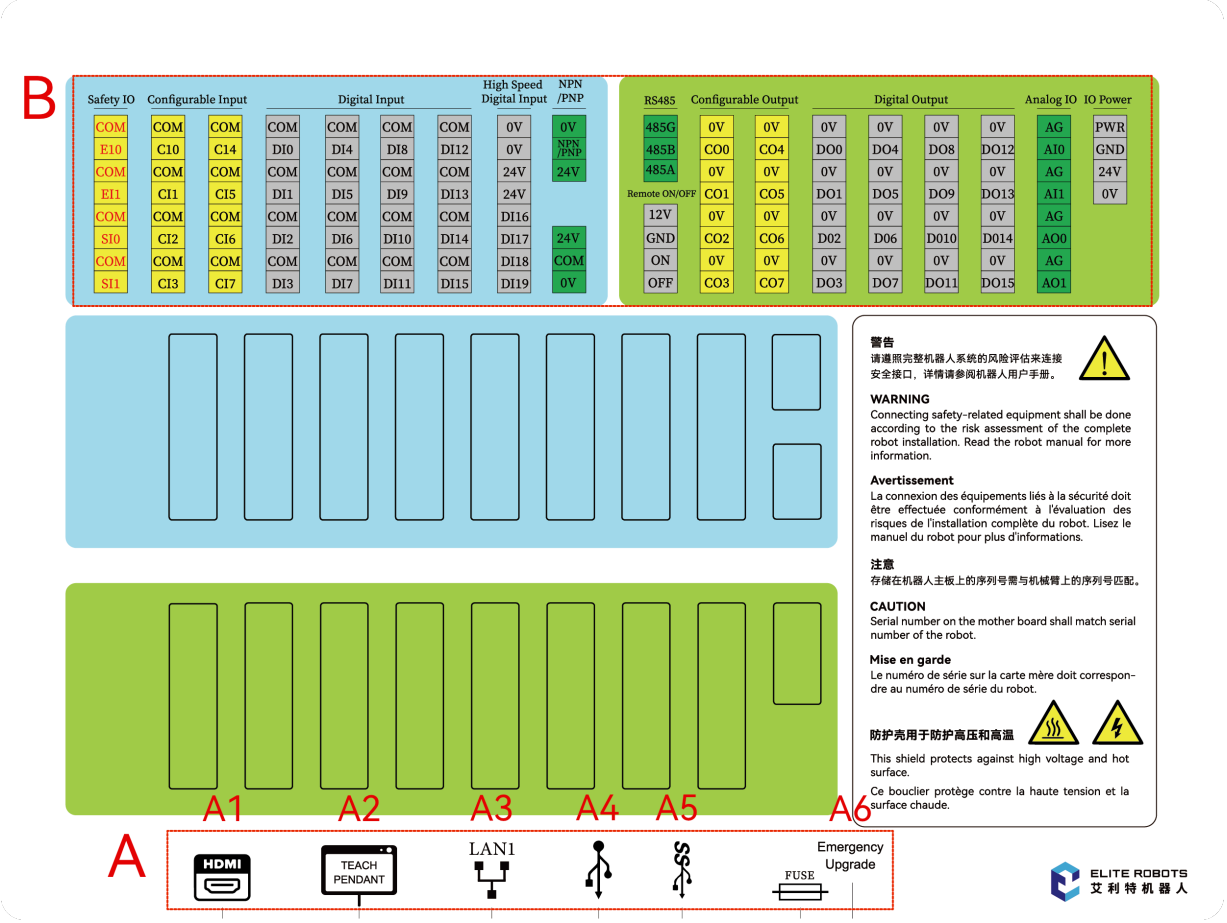


图 2-13: 控制柜内部电气接口示意图

控制柜内部 A 区接口的具体含义见**表** 2-3。

表 2-3. 控制柜内部电气接口 A 区说明

编号	名称	功能
A1	HDMI 接口	用于连接显示器
A2	Teach Pendant 示教器接口	用于连接机器人示教器
A3	FB1 千兆网口	用于连接外围设备，10M/100M/1000M 以太网传输
A4	USB 2.0 接口	用于系统备份，程序的上传和下载
A5	USB 3.0 接口	用于系统备份，程序的上传和下载
A6	Emergency Upgrade 系统升级按键	用于系统升级

控制柜底部配备一个标准 HDMI 接口，用于将实时视频信号传输到外部显示设备（如显示屏、电脑、投影仪等）。使用过程中支持热插拔。

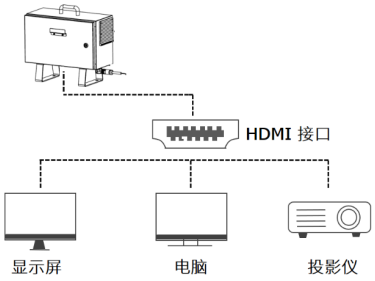


图 2-14: HDMI 接口

控制柜内部接口 B 区各接口功能详见**表** 2-4和**图** 2-15。

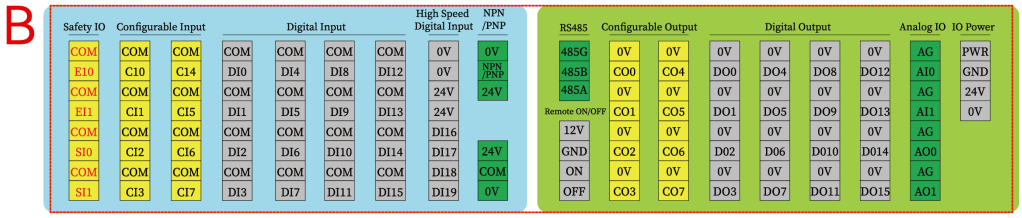


图 2-15: 控制柜内部电气接口 B 区

表 2-4. 控制柜内部电气接口 B 区定义

名称	接线端	功能
Safety I/O (安全 I/O)	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	EI0	接入外部急停开关 0
	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	EI1	接入外部急停开关 1
	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	SI0	接入外围防护设备 0
	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	SI1	接入外围防护设备 1
Remote ON /OFF (远程开关)	12V	12V 辅助电源“+”，12V 电压常供
	GND	12V 辅助电源“-”，12V 电压常供
	ON	开启控制柜“48V”电源输入端子，激活时间：200ms-600ms
	OFF	关闭控制柜“48V”电源输入端子，可常闭
High Speed Digital Input (高速数字输入)	0V	24VDC 电源输出
	0V	
	24V	
	24V	
	DI16	高速数字输入 1
	DI17	高速数字输入 2
	DI18	高速数字输入 3
	DI19	高速数字输入 4
RS-485 (使用 RS-485 工具通信协议)	485G	RS-485 接口中的地线
	485B	RS485-，差分信号传输中的负端
	485A	RS485+，差分信号传输中的正端

名称	接线端	功能
Configurable Input (可配置安全输入)	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	CI0	可配置安全输入 0
	CI1	可配置安全输入 1
	CI2	可配置安全输入 2
	CI3	可配置安全输入 3
	CI4	可配置安全输入 4
	CI5	可配置安全输入 5
	CI6	可配置安全输入 6
	CI7	可配置安全输入 7
I/O Power (I/O 电源)	PWR	24VDC 输出，内部供电输出端子，供电电源已接地
	GND	
	24V	24VDC 输入，I/O 供电输入端子，默认连接到供电输出端子（内部供电）
	0V	
Digital Input (数字输入)	COM	输入公共端（低电平/高电平）
	DI0	数字输入 0，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI1	数字输入 1，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI2	数字输入 2，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI3	数字输入 3，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI4	数字输入 4，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI5	数字输入 5，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI6	数字输入 6，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI7	数字输入 7，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI8	数字输入 8，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI9	数字输入 9，MOSFET，低电平或高电平有效

名称	接线端	功能
	DI10	数字输入 10，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI11	数字输入 11，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI12	数字输入 12，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI13	数字输入 13，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI14	数字输入 14，MOSFET，低电平或高电平有效
	DI15	数字输入 15，MOSFET，低电平或高电平有效
Configurable Output(可配置安全输出)	0V	0V 输出
	CO0	可配置安全输出 0
	CO1	可配置安全输出 1
	CO2	可配置安全输出 2
	CO3	可配置安全输出 3
	CO4	可配置安全输出 4
	CO5	可配置安全输出 5
	CO6	可配置安全输出 6
	CO7	可配置安全输出 7
Digital Output (数字输出)	0V	0V 输出
	DO0	数字输出 0，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO1	数字输出 1，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO2	数字输出 2，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO3	数字输出 3，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO4	数字输出 4，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO5	数字输入 5，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO6	数字输出 6，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO7	数字输出 7，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO8	数字输出 8，MOSFET，输出高电平，24VDC

名称	接线端	功能
	DO9	数字输出 9，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO10	数字输出 10，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO11	数字输出 11，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO12	数字输出 12，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO13	数字输出 13，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO14	数字输出 14，MOSFET，输出高电平，24VDC
	DO15	数字输出 15，MOSFET，输出高电平，24VDC
NPN/PNP (电平信号配置)	0V	用于配置输入类型（NPN/PNP）
	NPN/PNP	
	24V	
	24V	用于配置输入 COM 口（高电平/低电平）
	COM	
	0V	
Analog I/O (模拟 I/O)	AG	模拟电源 A_GND，端子内部已短接
	AI0	模拟输入 0，电压 0-10V，电流 4-20mA，分辨率 12bit
	AI1	模拟输入 1，电压 0-10V，电流 4-20mA，分辨率 12bit
	AO0	模拟输出 0，电压 0-10V，电流 4-20mA，分辨率 12bit
	AO1	模拟输出 1，电压 0-10V，电流 4-20mA，分辨率 12bit

（1） NPN/PNP 配置接口

安全输入、可配置输入及数字输入均支持 NPN 型或 PNP 型。每种模式对应不同的信号类型：

- **NPN 模式：**指低电平有效。
- **PNP 模式：**指高电平有效。

安全输入、可配置输入及数字输入只能配置为同一种模式（PNP 型或 NPN 型），无法单独配置。输入侧 COM 口配置需与输入 NPN/PNP 类型配置相匹配，为确保正确连接，请按照

以下方式进行接线：

1. **NPN 输入信号配置**
   - NPN → 连接至 24V 端口（参考**图** 2-16中红色连接线）
   - COM 口 → 连接至 0V 接口（参考**图** 2-17中红色连接线）
2. **PNP 输入信号配置**
   - PNP → 连接至 0V 端口（参考**图** 2-16中蓝色连接线）
   - COM 口 → 连接至 24V 接口（参考**图** 2-17中蓝色连接线）

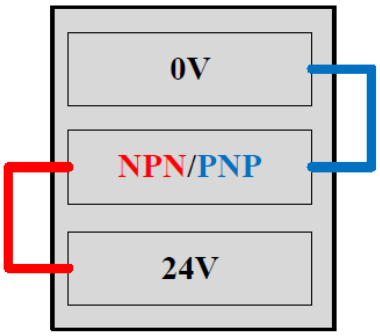


图 2-16: NPN/PNP 配置接口连接方式

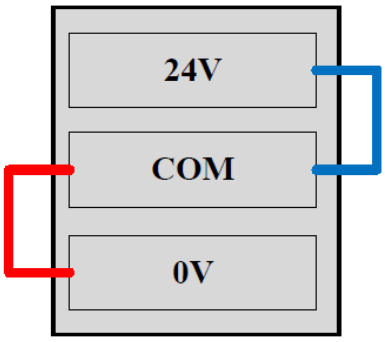


图 2-17: COM 接口连接方式

请严格按照**图** 2-16至**图** 2-17所示方式正确连接端子，确保 COM 端的连接与相应的 NPN 或 PNP 信号配置相匹配。系统会自动检测 NPN、PNP 配置是否与 COM 端口连接相匹配，若连接缺失或连接错误，则会触发安全系统报警。



图 2-18: 安全系统报警（PNP）



图 2-19: 安全系统报警（NPN）

（2） 安全 I/O 接口

控制柜配备有 4 路安全输入输出（I/O），所有安全 I/O 采用双通道配置（双路冗余设计），即每一安全功能都有两个独立的通道，即使某一路出现故障，安全功能依然有效。接线时，须同时连接两个成对的安全 I/O，以确保成功配置机器人系统的安全功能。

危险



1. 安全装置和设备应按照安全说明及风险评估要求进行安装，详见第 1.1 节。
2. 安全信号必须连接至符合要求的安全 I/O 信号，切勿连接至普通 I/O 信号，否则可能导致安全功能失效并造成人员伤亡。
3. 机器人投入使用前，请务必检验安全功能，并定期测试以确保其有效性。

a. 安全停止输入

控制柜可配置两种安全停止输入：紧急停止输入（EI）和防护停止输入（SI），用户可通过配置这两类接口实现相应的安全功能。紧急停止输入仅用于紧急情况下停止设备的运行；防护停止输入则可用于所有类型的安全保护设备。二者的功能差异，请参见**表** 2-5。此外，系统还支持通过可配置的输入输出来设定紧急停止输出等其他安全相关功能，请参考**可配置 I/O 接口小节**。

表 2-5. 紧急停止与防护停止的差异

	紧急停止	防护停止
机器人停止运动	是	是
任务执行	停止	暂停
机器人电源	开	开
重置	手动	自动或手动
使用频率	不常使用	不超过每运行周期一次
停机类别（IEC 60204）	1	2
性能等级（ISO 13849-1）	PL d	PL d

提示



为确保成功配置安全输入，请检查并确认 COM 端的连接是否与相应的 NPN 或 PNP 信号配置相匹配。

b. 默认出厂安全配置

控制柜内部已对安全 I/O 进行了默认配置的连接，用户可在无任何附加安全设备的情况下进行操作（示教器急停按钮须保持有效）。默认配置的接线方式见**图** 2-20。

c. 连接外部紧急停止

多数情况下，用户需要使用一个或多个外部紧急停止设备。为实现外部紧急停止的连接，所有紧急停止按钮可串接使用，其接线方式见**图** 2-21。

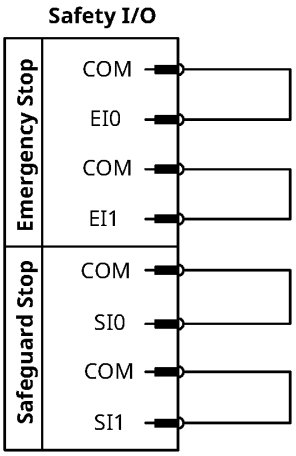


图 2-20: 安全 I/O 默认配置连接

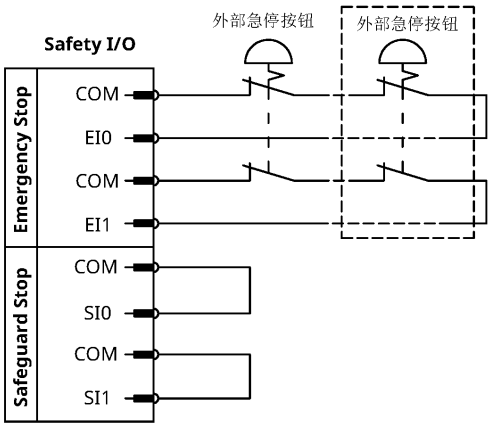


图 2-21: 单个或多个外部急停按钮连接

d. 连接防护停止

控制柜可配置两种防护停止模式：可自动恢复模式和防护重置模式，用户可根据防护装置的特性（即是否可自动恢复）来配置机器人防护停止模式。需要注意的是，防护停止仅在**PLAY 模式**下生效。

可自动恢复模式

可自动恢复模式指的是，通过使用可自动恢复的防护停止设备，机器人会在设备恢复正常时自动恢复运动。简单来说，某些安全设备被触发时，机器人停止运动；而设备恢复正常状态后，机器人自动恢复运动。在接入一个可自动恢复的防护停止设备时，控制柜的接线方法参见**图** 2-22。

以安全门锁为例。安全门被打开时，门锁信号被切断，机器人立即停止运动。直至安全门被重新关闭，门锁信号恢复，机器人才会重新开始运动。这样可确保操作人员在进入或离开安全防护区域时，机器人停下，避免发生危险。确保操作人员完全离开安全防护区域后，重新闭合安全门锁，机器人才可自动恢复运动。

危险



当重建防护信号时，机器人自动恢复运动。如果可从安全地带内部重建信号，请勿使用此配置。

防护重置模式

安全光幕是防护重置模式的一个应用案例。它是一种用于保护人员的安全装置，通常安装在机器人周围。当物体穿过时，光幕检测信号失效，机器人触发防护停止功能。物体离开光幕后，光幕检测信号自动恢复，机器人防护信号重建。此时，为确保安全，机器人不会立即恢复运动，而是进入防护重置模式。因此，机器人防护停止模式需配置成防护重置模式，确保人员已离开防护区域并在区域外重置机器人系统，恢复机器人运动。

使用安全光幕时，需将光幕的数字信号转换成双常闭回路后再接入安全 I/O 端子，其连接方式同**图** 2-22。防止停止信号重建后系统的重置可用按钮实现，重置按钮须为双通道型，其连接方式如**图** 2-23所示。

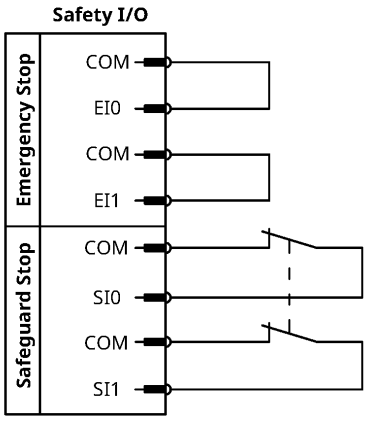


图 2-22: 控制柜的防护停止装置连接

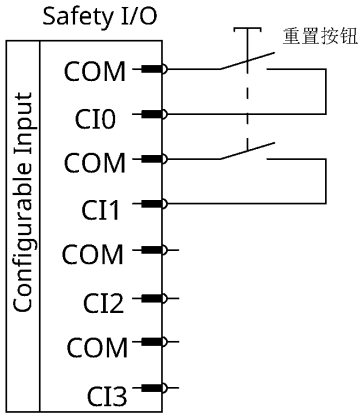


图 2-23: 控制柜的重置按钮连接方式

（3） 可配置 I/O 接口

ES 系列控制柜配备有 8 组可配置的 NPN/PNP 型安全输入和 8 组可配置安全输出，用户可通过示教器定义可配置 I/O 的功能。

a. 可配置 I/O 设置

可配置输入可以设置成：启动任务、停止任务、暂停任务、拖动模式。

可配置输出可以设置成：未运行时最低、未运行时最高、运行时最高-停止时最低和运行时的连续脉冲。

提示

为确保成功配置可配置安全输入，请检查并确认 COM 端的连接是否与相应的 NPN 或 PNP 信号配置相匹配。

b. 可配置 I/O 电气规格

表 2-6. 可配置 I/O 电气规格

端子	参数	最小值	典型值	最大值
可配置输出	输出电压	-1V	24V	30V
	负载能力	0A	-	1.4A
	压降 (0.5A)	-	75mV	-
	漏电流	0mA	-	0.1mA
	IEC 61131-2	-	TYPE 3	-
可配置输入	输入电压	-0.3V	24V	30V
	OFF 区域	-2V	-	2V
	ON 区域	8V	24V	30V
	电流	2mA	-	8.5mA
	OEC 61131-2	-	TYPE 3	-

c. 可配置 I/O 接线方式

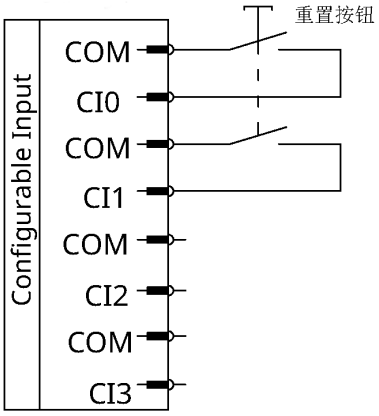


图 2-24: 配置输入接线方式

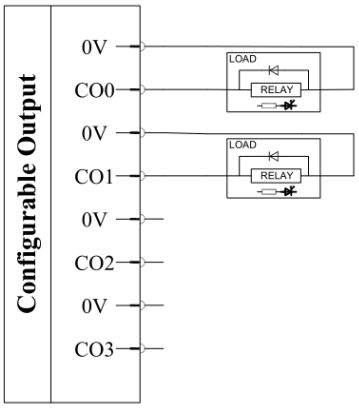


图 2-25: 配置输出接线方式

（4） 数字 I/O 接口

控制柜支持 16 路数字量 NPN/PNP 型输入和 16 路数字输出，用于输入或输出数字量信号。

a. 数字 I/O 电气规格

表 2-7. 数字 I/O 电气规格

端子	参数	最小值	典型值	最大值
数字输出	单输出端口最大负载电流	-	-	1.4A
	输出端口总最大负载电流	-	-	2A
	输出电压	22.8V	24V	25.2V
数字输入	输入电压	-3V	24V	30V
	OFF 区域	-2V	-	2V
	ON 区域	8V	24V	30V
	电流	2mA	-	8.5mA

b. 使用内部电源供电接线说明

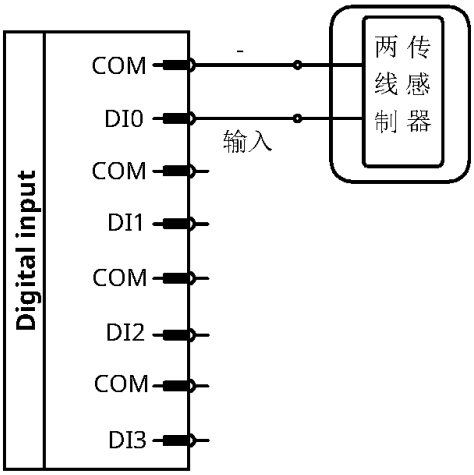


图 2-26: 数字输入 NPN 型接线（内部供电）

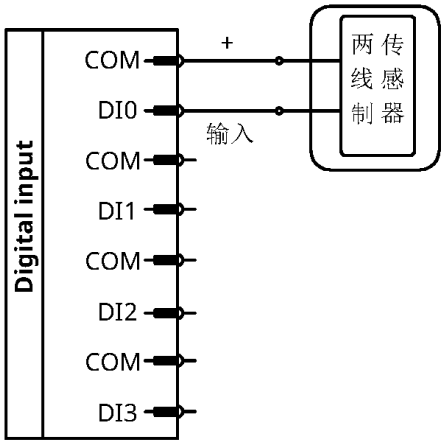


图 2-27: 数字输入 PNP 型接线（内部供电）

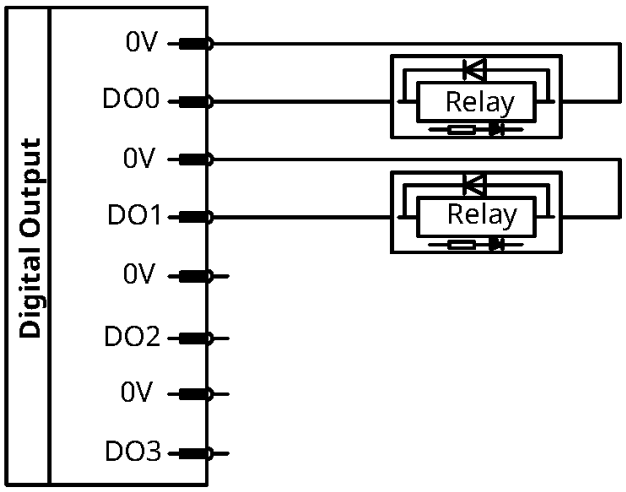


图 2-28: 数字输出接线方式（内部供电）

c. 使用外部稳压电源供电，数字输入输出接线方式

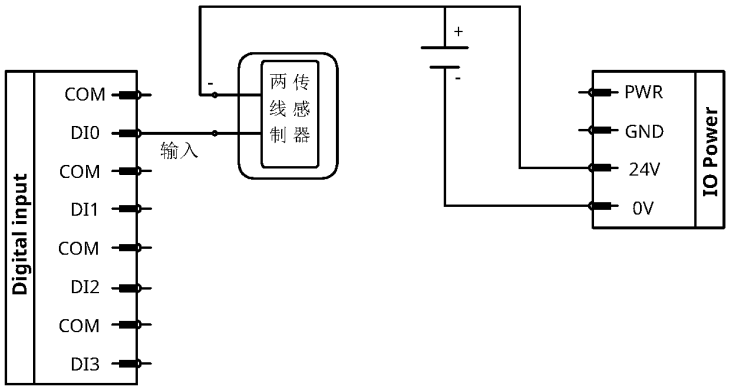


图 2-29: 数字输入 NPN 型接线（外部供电）

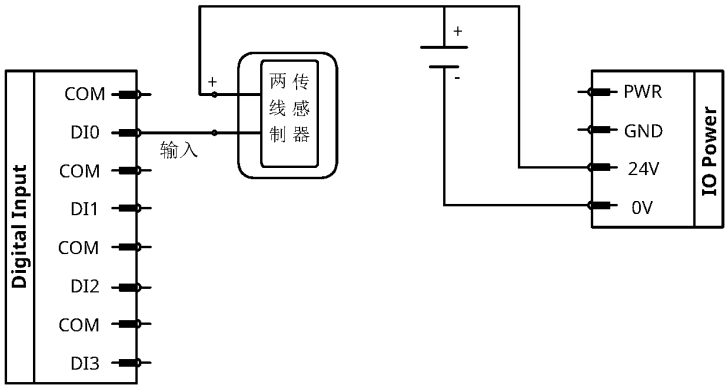


图 2-30: 数字输入 PNP 型接线（外部供电）

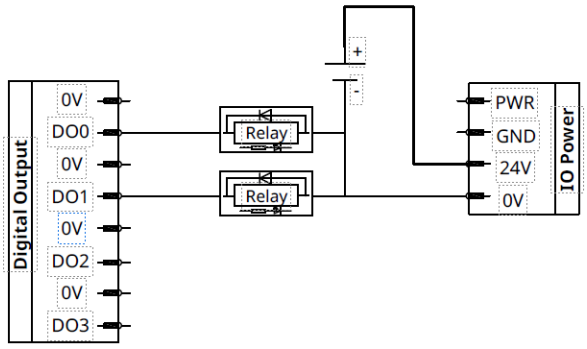


图 2-31: 数字输出接线方式（外部供电）

提醒

1. 用于启动自动运行的输入设备，必须安装在安全空间外。
2. 所有 24V 和 0V 端子在内部已短接，可任意使用。
3. 控制柜配备的数字量输入为 NPN/PNP 型，须与通用 I/O 接口保持一致。为确保成功配置数字输入，请检查并确认 COM 端的连接是否与相应的 NPN 或 PNP 信号配置相匹配。

（5） 高速数字输入接口

控制柜配备有四个高速数字输入接口，主要用于接收和处理高速的数字信号，可外接编码器等外部设备。各接口参见**表** 2-4。

（6） RS485 接口

控制柜内部配有 RS485 接口。通过这些接口，可将 RS485 设备与控制柜连接，从而轻松实现串行通信功能。

（7） 远程开关机接口

远程开关用以远程控制机器人控制柜的启动和关闭，无需使用示教器。它通常用于：

- 示教器不可接近的情况；
- PLC 系统须实施全面控制的情况；
- 须同时开启或关闭多个机器人的情况。

a. 远程 ON/OFF

远程 ON/OFF 功能端子提供 12V 辅助电源。在控制柜主电源开关打开，同时控制柜未启动的情况下，功能端子的 12V 辅助电源端子将保持带电状态。远程 ON 输入接口用于开机，远程 OFF 输入接口用于关机。

- 控制柜处于关机状态时，远程 ON 输入用于开机，有效脉冲时间为 100-2000ms，不满足有效脉冲时间将无法开机；
- 控制柜处于开机状态时，远程 OFF 输入用于关机，有效脉冲时间为 100-2000ms，不满足有效脉冲时间将无法关机。

注意：可以使用软件中的功能自动加载和启动任务。

b. 远程开关电气规格

表 2-8. 远程开关电气规格

端子	参数	最小值	典型值	最大值
12V-GND	电压	10V	12V	13V
	电流	-	-	500mA
	无源电压	0V	-	0.5V

端子	参数	最小值	典型值	最大值
ON/OFF	有源电压	5V	-	12V
	输入电流	-	1mA	-
	激活时间	100ms	-	2000ms

c. 远程 ON/OFF 接线

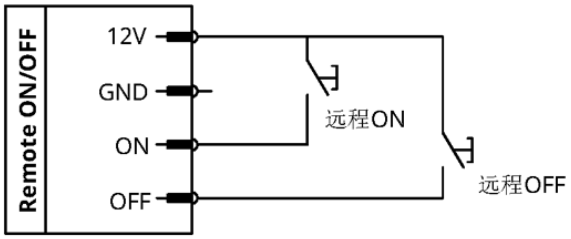


图 2-32: 远程 ON/OFF 接线

（8） 模拟 I/O 接口

模拟 I/O 接口用于接收/发送模拟量信号（电压 (0V-10V) 或电流（4mA-20mA））。为保证高准确度，建议遵循以下说明：

- 使用最靠近此 I/O 的 GNDPA 终端。保证信号端与终端共享同一个滤波器；
- 设备和控制柜使用相同的接地 (0V)。模拟 I/O 与控制柜不进行电位隔离；
- 使用屏蔽电缆或双绞线。将屏蔽线与“电源”端子上的“GNDP”终端相连。

a. 模拟 I/O 连接方式

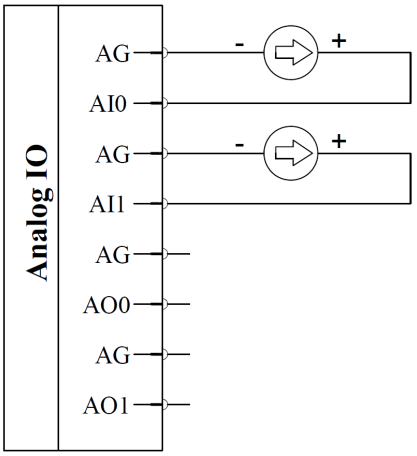


图 2-33: 模拟量输入连接方式

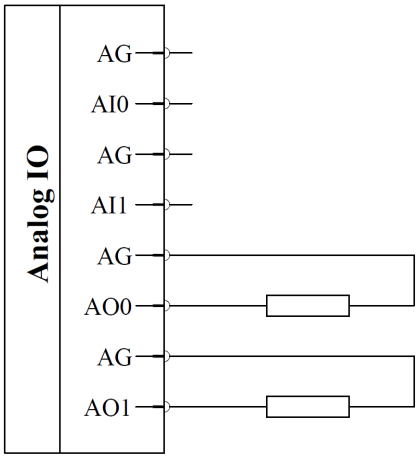


图 2-34: 模拟量输出连接方式

b. 模拟 I/O 电气规格

表 2-9. 模拟 I/O 电气规格

端子	参数	最小值	典型值	最大值
电流模式： 模拟输入 AIx - AG	电流	4mA	-	20mA
	电阻	-	20kΩ	-
	分辨率	-	12bit	-
电压模式： 模拟输入 Aix - AG	电压	0	-	10V
	电阻	-	10kΩ	-
	分辨率	-	12bit	-
电流模式： 模拟输出 AOx - AG	电流	4mA	-	20mA
	电压	0V	-	24V
	分辨率	-	12bit	-
电压模式： 模拟输出 AOx - AG	电压	0V	-	10V
	电流	4mA	-	20mA
	电阻	-	1kΩ	-
	分辨率	-	12bit	-

（9） I/O 电源接口

ES 系列控制柜数字 I/O 默认由内部 24V 电源供电；如需更大电流，也可使用外部稳压电源通过配置电源接线端子供电。

使用内部电源，参考**图** 2-35接线端子连接方式。

使用外部电源，参考**图** 2-36接线端子连接方式。

其中“PWR”为内部电源 24V 正极，“GND”为内部电源负极，“24V”为所有通用数字 I/O 正极，“0V”为所有数字 I/O 负极。ES 系列控制柜默认配置为内部电源供电。

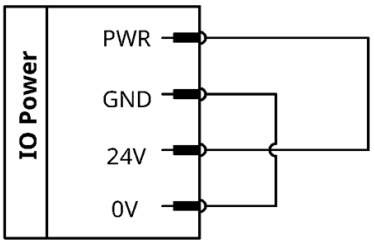


图 2-35: 使用内部电源接线方式

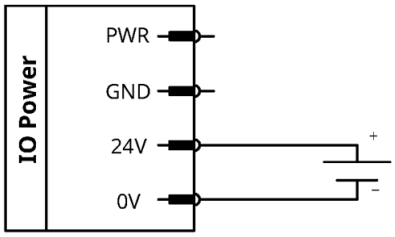


图 2-36: 使用外部电源接线方式

表 2-10. I/O 电源电气规格

端子	参数	最小值	典型值	最大值
内置电源	电压	22.8V	24V	25.2V
	电流	0A	-	2A
外部电源	电压	20V	24V	30V
	电流	0A	-	6A

2.2.3 示教器电气接口

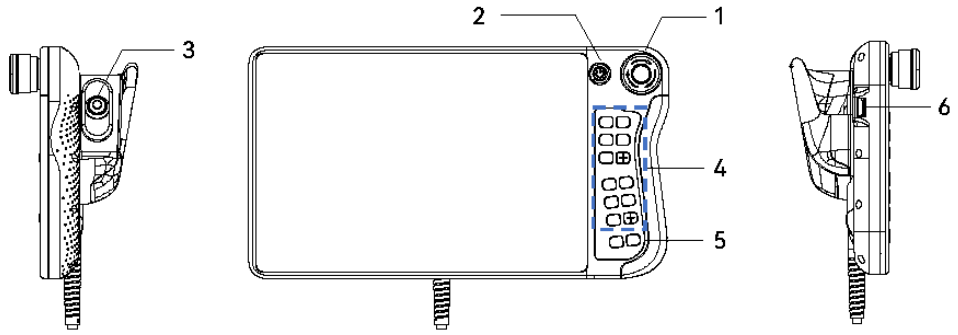


图 2-37: 示教器电气接口

表 2-11. 示教器电气接口数字定义

编号	接口	功能
1	急停按钮	紧急情况下按下，机器人本体立即停止所有运动。默认安全配置有效。
2	电源按钮	启动/关闭示教器。
3	拖动示教使能按钮	持续按压此按钮，使机器人本体进入并保持拖动示教模式。松开按钮，机器人本体退出此模式。
4	轴运动控制按键	控制机器人本体各轴运动。
5	速度调节按键	增减速度百分比，调节当前运行速度。
6	USB 接口	连接 USB 存储设备。

轴运动控制按键区的功能随所选模式变化，需结合软件使用。使用时，先点击示教器触摸屏下方的 操作 按钮，在弹出的「示教按钮」设置菜单中选择「关节」或「笛卡尔」。



图 2-38: 示教按钮设置

- **关节运动模式下**：该区域自上而下的 6 对按键依次对应 J1 至 J6 轴的正/反向旋转运动；
- **笛卡尔运动模式下**：6 对按键依次对应工具末端在 X、Y、Z 方向的平移或绕各轴的旋转。



图 2-39: 轴运动控制按键（关节）

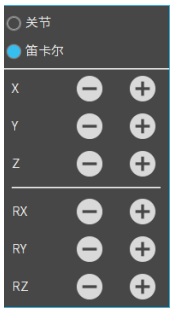


图 2-40: 轴运动控制按键（笛卡尔）

2.2.4 机器人本体电气接口

本节主要介绍机器人本体所包含的电气接口，包括本体的电缆以及末端 I/O。

1. 机器人本体线缆接口

机器人本体电缆必须插入连接器中。在开启机器人本体时，务必适当锁定连接器。断开机器人电缆时必须切断机器人的电源，避免对设备或人造成伤害。

提醒

1. 切勿在机器人本体开启时断开机器人电缆。
2. 切勿延长或改装原电缆。

2. 机器人本体工具端 I/O 接口

机器人末端的工具法兰配备有一个圆柱形接口，其内置一个 8 针连接器，该连接器可为连接到机器人末端 I/O 的夹持器、传感器等设备提供电源和控制信号，如**图** 2-41所示。

机器人工具端 I/O 接口航空插头如**图** 2-42所示，用户航插焊线如**图** 2-43所示。

工具端 I/O 引脚定义和功能如**表** 2-12所示。

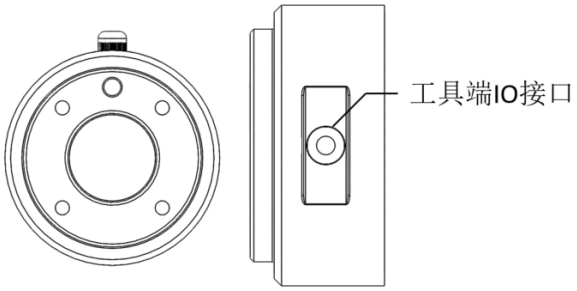


图 2-41: 机器人末端 I/O

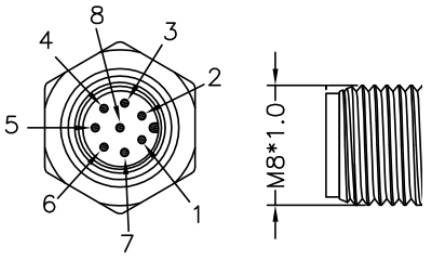


图 2-42: 机器人末端 I/O 航插接口

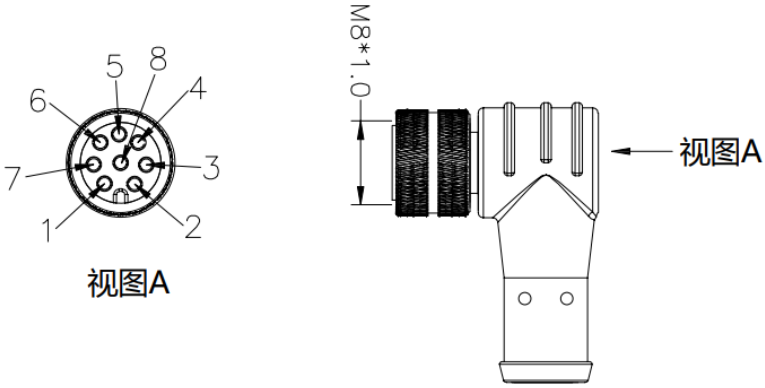


图 2-43: 用户航插焊线

表 2-12. 末端 I/O 定义

针脚编号	线缆颜色	信号名称	信号描述
1	红色	RS485+	RS485+
2	黑色	RS485-	RS485-
3	橙色	DI1	数字输入 1
4	黄色	DI0	数字输入 0
5	棕色	POWER	24V
6	白色	DO0	数字输出 0
7	绿色	DO1	数字输出 1
8	蓝色	GND_OUT	接地输出

（1） 工具电源

工具 I/O 可向外部工具提供 24V 的电源，可在示教器的用户界面 I/O 选项卡中对其进行设置，其电气规格如**表** 2-13所示。

表 2-13. 内部电源电气规格

参数	最小值	典型值	最大值
电源电压：24V 模式	22.8V	24V	25.2V
电源电流：单针	-	1500mA	2000mA
电源电容性负载	-	-	800μF

单针电源模式

配置方法如下：

1）在电流大小满足需求的条件下，可选用单针电源模式，避免占用其余 I/O 接口，增加可控制的外部元器件数量。

2）接线方法：如**图** 2-44所示。

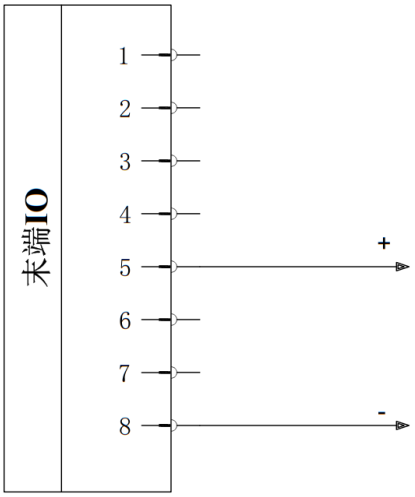


图 2-44: 单针电源模式接线

（2） 工具数字输出

数字输出仅支持 PNP 模式，其触发方式为高电平，高阻态接地。输出接口支持 500mA 电流流出。接线方式如**图** 2-45所示。

（3） 工具数字输入

数字输入是以配有弱下拉电阻器的 PNP 的形式实现，这意味着浮置输入的读数始终为低。电气规格如**表** 2-14所示，接线方法如**图** 2-45所示。

表 2-14. 工具数字输入电气规格

参数	最小值	典型值	最大值
输入电压	-0.5V	-	26V
逻辑低电平	-	-	2V
逻辑高电平	3V	-	-
输入阻抗	4.7kΩ	-	-

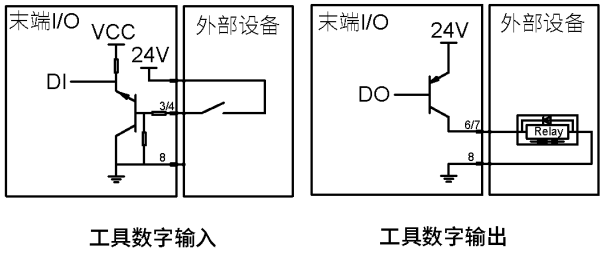


图 2-45: 工具数字输入和输出接线

（4） 工具通信 I/O

通过末端 RS485 接口与执行器通信时，需在示教器的工具 I/O 界面进行配置。路径为：工具模拟 I/O > 工具模式 -> 选择 USART 模式，并根据执行器参数设置波特率等。

发送延迟：从机器人控制器写入发送数据，到数据在 RS485 总线上开始传输，延迟范围为 2ms 至 4ms。

接收延迟：从 RS485 总线上开始接收数据，到机器人控制器完成接收并开始处理，延迟范围为 2ms 至 4ms。

第 3 章 机器人软件操作

3.1 软件概述

艾利特机器人提供了便捷的编程方法，用户仅需少量的编程知识即可对 ES 系列机器人进行编程，ES 机器人软件采用基于 python 的脚本编程语言，以工作流图形化界面，基于模块化程序树编程方式，极大提高用户编程效率。

注：以下设置类的图片仅供参考。

示教器用于操作机器人和执行任务，其主要功能区如**图** 3-1所示。



图 3-1: 屏幕划分图

- 状态及菜单栏：用户可查看机器人当前模式，并对任务和配置文件进行管理；
- 导航栏：用户可选择打开机器人配置、操作、I/O 等选项卡；
- 控制栏：用户可控制机器人当前任务的运行状态、运行速度及运行模式；
- 主视图：用户可查看机器人状态和操作机器人。

以下是对示教器每个功能栏目的简单说明：

1. 状态及菜单栏



显示机器人当前模式。



管理任务文件和配置文件。



系统菜单，查看机器人信息，进行系统参数配置及关机操作。

2. 导航栏



配置机器人参数，包括通用参数、安全参数、总线通讯功能以及配置插件。



在任务树中插入任务节点来创建和管理任务，包括基本节点、高级节点以及任务插件节点。



控制机器人进行关节运动或在指定坐标系下的工具平移和旋转运动以及机器人位姿的查看。



查看 I/O 的实时状态及修改输出 I/O 的状态。



查看机器人的状态、日志及监控当前运行任务中的全局变量。



使用菜单栏插件。

3. 控制栏





手动或自动模式，切换至手动模式需输入模式密码。





单次或循环模式，点击切换模式。



实时显示和调整机器人运行速度百分比。



启动或暂停机器人当前运行的任务。



单步运行当前任务。



停止机器人当前运行的任务。

3.2 状态及菜单栏

本章主要描述 ES612 机器人状态、任务和配置管理器的常规操作说明。包括如何打开机器人电源，设置有效负载，以及如何新建、打开和保存任务及配置文件。

3.2.1 机器人状态

状态及菜单栏左上角表示机器人状态。常见的机器人状态有以下几种：

- 正常或缩减：机器人处于正常或缩减模式；
- 保护性停止：机器人处于保护性停止状态；
- 报警：机器人系统出现故障时；
- 启动中：抱闸释放的过程中；
- 无控制器：检测不到 EliServer 服务时；

- 关闭电源或打开电源：关闭或打开机器人的电源；
- 空闲：打开电源，但未释放抱闸时；
- 运行中：机器人运动时；
- 已暂停：机器人任务暂停时；
- 自由拖动：按住示教器背面的自由驱动按钮或点击操作选项卡的「拖动」；
- 伺服报警：伺服通信出现故障时。

1. 打开机器人电源

打开机器人电源步骤如下：

1. 点击状态及菜单栏左上角的  ，进入「机器人状态」页面。
2. 点击「打开电源」，机器人处于准备状态。
3. 点击「释放抱闸」，抱闸已释放，机器人可操作。
   注：关节处于非精确位置（待标定状态）时，状态栏将显示「关节未标定」按钮。点击该按钮可执行自动标定。执行前，请确保当前没有正在运行的任务。如存在运行中的任务，系统将自动停止任务后再执行标定。

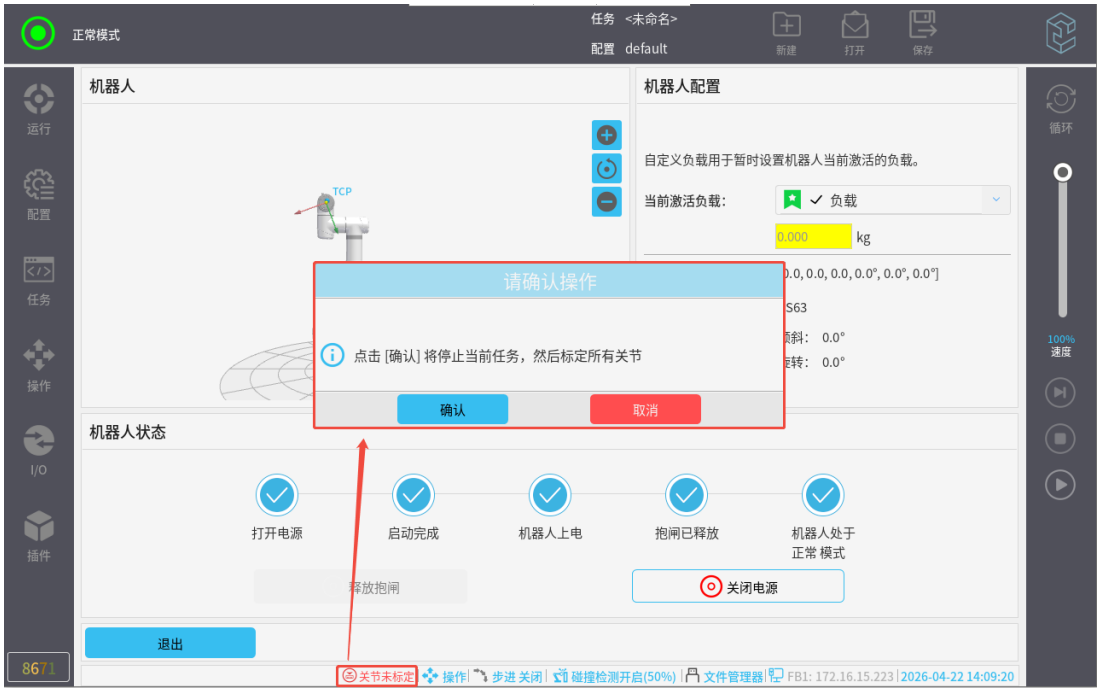


图 3-2: 关节标定按钮

标定时，系统将提示“标定所有关节”。



图 3-3: 标定所有关节

提示

如需自行决定执行关节标定的时间，可前往**「设置」> 「通用配置」**，取消勾选自动关节标定。该选项默认为启用状态。

启用自动关节标定时，系统将在检测到关节处于非精确位置时自动执行标定，无需通过按钮手动触发，且该行为在不同模式（如远程模式、恢复模式等）下保持一致。

关闭自动关节标定后，需通过状态栏按钮手动触发标定。可根据具体场景，将其调整为非自动执行状态，以减少在机械臂释放抱闸时的运动幅度。

4. 点击左下方「退出」，退出当前页面。



图 3-4: 退出页面

可在此界面直接查看当前已激活的 TCP 数据。



图 3-5: 查看当前已激活的 TCP 数据

2. 设置有效负载

可在「机器人配置」下设置机器人实际使用的负载。



图 3-6: 设置负载

注意：激活负载指任务运行时，机器人实际使用的负载。

3.2.2 任务和配置文件管理

状态及菜单栏上有任务和配置管理器。

管理器左侧的「任务」和「配置」显示当前加载的任务文件名称和配置文件名称。若任务名称或配置名称右上方出现 * 号，说明当前任务或者配置文件有修改未保存。

管理器右侧包含三个图标：「新建」，「打开」和「保存」。

新建或打开新的任务文件或配置文件时，文件名称发生改变。新建任务时，任务将使用当前打开的配置文件。



图 3-7: 任务和配置管理器

1. 新建

新建任务文件步骤如下：

1. 在任务和配置管理器中，点击「新建」>「任务」。



图 3-8: 新建任务

2. 在「任务」选项卡，根据需要配置新任务。

3. 点击「保存」。
4. 选择「全部保存」或「任务另存为」，保存任务文件。
5. 管理器左侧的「任务」显示当前新建的任务文件名称。

新建配置文件步骤如下：

1. 在任务和配置管理器中，点击「新建」> 「配置」。



图 3-9: 新建配置文件

2. 在「配置」选项卡，根据需要设置新的配置。
3. 点击「保存」。
4. 选择「全部保存」或「配置另存为」，保存配置文件。
5. 管理器左侧的「配置」将显示当前新建的配置文件名称。

提醒

新建配置文件时，将直接打开新建的配置文件且出现弹框，详情请参见第 2. 小节。

2. 打开

点击「打开」，打开任务文件或配置文件。

打开任务文件步骤如下：

1. 在任务和配置管理器中，点击「打开」>「任务」。



图 3-10: 打开任务

2. 选择任务并打开后，界面自动跳转至「任务」选项卡。
3. 管理器左侧的「任务」将显示当前打开的任务文件名称，且使用的配置文件自动打开。

打开配置文件步骤如下：

1. 在任务和配置管理器中，点击「打开」，选择「配置」。



图 3-11: 打开配置文件

2. 选择配置文件并打开。若所选配置文件与当前任务使用的配置文件不一致，将出现以下弹框：
   「更新任务」：当前任务使用即将打开的配置文件。
   「不更新」：不改变当前任务使用的配置文件。
3. 点击「更新任务」或「不更新」，跳转至配置选项卡。

3. 保存

按照以下步骤保存打开或新建的任务文件和配置文件：

- 「全部保存」：立即保存当前的任务和配置；
  - 只有任务文件修改：只保存任务文件；若为新建文件，则需输入文件名称再保存；
  - 只有配置文件修改：只保存配置文件；
  - 二者均修改：保存任务文件和配置文件。
- 「任务另存为」：将当前打开的任务文件另存和重命名后，打开另存的任务文件；
- 「配置另存为」：将当前打开的配置文件另存和重命名后，打开另存的配置文件。

3.2.3 系统提示

系统检测到磁盘空间不足或纽扣电池电量低时，将在状态栏显示相应的提示图标。

1. 磁盘空间警告

当系统磁盘空间不足或接近用满时，状态栏将显示相应的磁盘警告图标：

- 黄色磁盘图标：任一磁盘分区的已用容量达到或超过 90%，表示磁盘空间不足。
- 红色磁盘图标：任一磁盘分区的已用容量达到或超过 99%，表示磁盘空间接近用满。



图 3-12: 磁盘空间警告

磁盘空间不足可能导致任务或配置文件打开失败、保存失败，以及支持文件不完整等异常。出现磁盘警告图标时，请及时检查磁盘空间使用情况，并释放存储空间。

2. 纽扣电池低电量提示

系统启动时会检测纽扣电池的状态。如果检测到电池电量低，状态栏将显示低电量图标 ，并在界面右上角短暂显示警告通知。

出现该提示时，请查阅纽扣电池安装小节或服务手册中第 3.3.3 节中的说明及时更换纽扣电池。

提示

> 纽扣电池电量耗尽后，控制柜断电再开机可能导致系统时间异常。更换纽扣电池后，请在示教器上重新设置系统时间，然后重启系统。否则，低电量提示可能仍会显示。

3.2.4 菜单快捷键

底部状态栏提供多个菜单快捷键，用于快速启用或关闭步进模式、碰撞检测等功能。



图 3-13: 菜单快捷键

(1) 步进模式

点击  ，在浮动窗口中拨动「步进模式」开关以启用或禁用步进模式（默认关闭）。根据需要分别设置工具平移、工具旋转及关节移动的步进参数（默认值为 0.50 mm）。

需要注意的是，步进模式仅在浮动窗口显示期间有效，关闭浮动窗口后，步进模式将自动关闭。



图 3-14: 启用步进模式

(2) 碰撞检测

点击 ，在浮动窗口中拨动「碰撞检测」开关以启用或禁用碰撞检测功能（默认开启）。根据需求拖动右侧滑块选择合适的碰撞灵敏度，灵敏度数值将在调整过程中实时更新。



图 3-15: 开启碰撞检测

3.2.5 文件管理器

将 U 盘插入示教器或控制柜的 USB 端口后，底部状态栏中的 U 盘图标变为蓝色。点击该图标可进入文件管理器。

查找文件时，可在文件类型下拉框中选择所需类型。支持筛选的文件类型包括插件、脚本、任务、备份、配置、变量和压缩文件。

根据实际需求，点击相应图标执行对应操作：

-  ：返回上一级目录；
-  ：进入主页；
-  ：新建文件夹；
-  ：拷贝选中的文件；
-  ：粘贴已拷贝的文件。
  - 如需将文件拷贝至指定文件夹，粘贴前请先进入目标目录。
  - 如需将 U 盘中的文件拷贝至本地，请在拷贝后，通过路径栏切换至本地目录，再进行粘贴。
-  ：删除选中的文件；
-  ：重命名选中的文件；
-  ：进入选中的文件夹；
- 点击 ：按文件名称（字母顺序）对文件进行排序。再次点击该图标，文件将倒序排列。倒序排列时，文件夹优先在前。
- 点击  ：按最后修改时间对文件进行排序。再次点击该图标，文件将倒序排列。倒序排列时，文件夹优先在前。

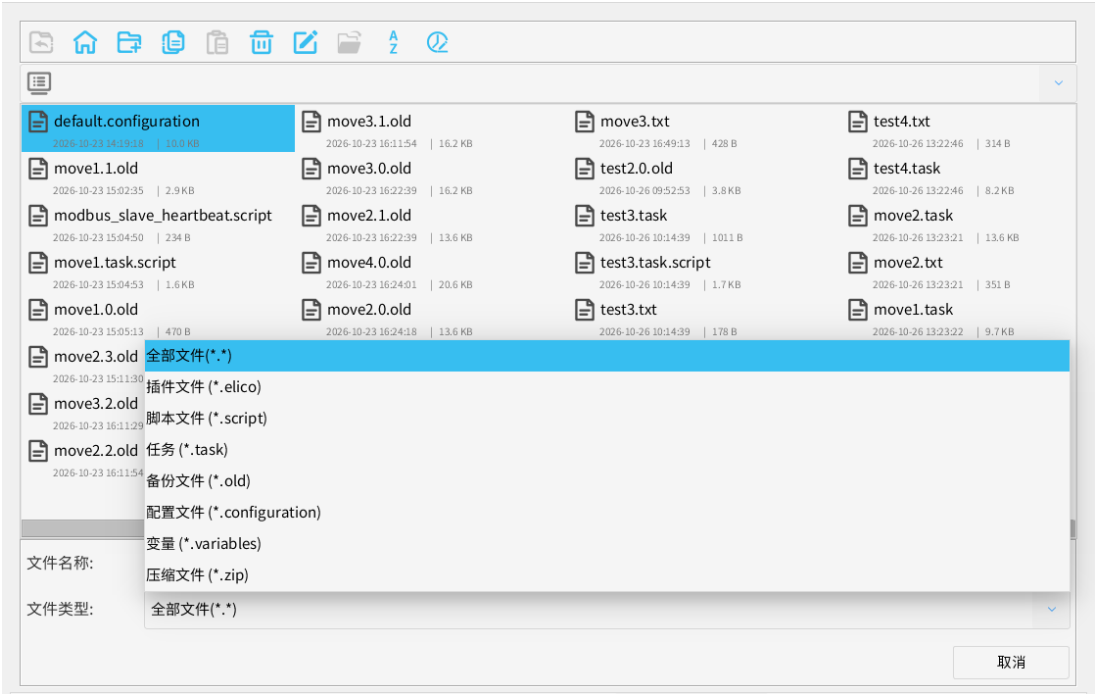


图 3-16: 文件管理器界面

3.2.6 文本键盘

文本键盘用于编辑文本。



图 3-17: 文本键盘

辅助工具栏

点击  按钮可展开/收起辅助工具栏。展开后的辅助工具栏包含以下功能按钮：

- **左选（**  **）/ 右选（**  **）**
  - 无文本被选中时，基于光标位置向左/右扩选；
  - 选择的文本位于光标左侧时，选区向左/右扩选；
  - 选择的文本位于光标右侧时，向左/右退选。
- **全选（**  **）**：点击后选中文本框中所有文本。

- **复制（ ）**：复制所选文本到粘贴板。系统支持保留最近 30 次复制的文本历史记录。
- **粘贴（ ）**：
  - 单击：粘贴最近一次复制的文本到输入框光标处，或替换当前选中文本；
  - 长按（约 500ms）：弹出粘贴板历史记录，按住列表/滚动条拖动查看历史记录，选择所需粘贴的内容进行粘贴。



图 3-18: 选择粘贴项

3.3 系统菜单

本章主要描述 ES612 机器人系统相关配置的操作说明，包括查询相关版本/版权信息。系统菜单内可进行语言、时间、密码等设置，并进行系统备份、恢复与更新等操作。

3.3.1 关于

「关于」选项用于查询软件/硬件版本信息、版权信息等。

1. 点击状态及菜单栏右侧的 。
2. 点击「关于」，查看版本或法律相关信息。
3. 点击「关闭」返回屏幕。

3.3.2 设置

点击状态及菜单栏右侧的  ，点击「设置」，进入「设置」页面。

1. 首选项

（1） 语言和时间

根据需求设置语言或当前时间和日期。

1. 点击状态及菜单栏右侧的  。
2. 选择「设置」> 「首选项」> 「语言和时间」。
3. 可查看或调整语言和时间。
4. 点击「应用并重启」应用更改。

注意：

a. 首次开机会弹出「语言设置」对话框，默认中文，点击文字右侧下拉框可选择其它语言。当前支持的语言有：中文（简体）、中文（繁体）、英语、日语、法语、德语、俄语、韩语、波兰语、捷克语、土耳其语、西班牙语、意大利语、越南语等 14 种。点击「确定」按钮，机器人自动重启；

b. 勾选「English programming」，「任务」选项卡中右侧的任务栏和任务树将显示英文。

c. 当前支持的输入法有：中文、英语、韩语。勾选任一语种，可在所有界面使用设置的输入法。

（2） 通用配置

可在「通用配置」界面进行以下设置：



图 3-19: 通用配置

1. **调整屏幕亮度:** 滑动比例轴，调整屏幕亮度。
2. **自动模式配置：** 当系统处于自动模式下，可调节任务运行速度。
3. **关节自动标定：** 勾选后，可进行关节自动标定。
4. **控制模式切换：** 切换模式时，系统将自动暂停任务的运行。
5. **自动锁屏：** 点击图中的输入框，输入自动锁屏启动所需时间，屏幕将在指定时间后启动自动锁屏。

提示

「关节自动标定」选项默认为启用状态。如需自行决定执行关节标定的时间，可取消勾选。

启用后，系统将在检测到关节处于非精确位置时自动执行标定，无需通过按钮手动触发，且该行为在不同模式（如远程模式、恢复模式等）下保持一致。

关闭自动关节标定后，需通过状态栏按钮手动触发标定。可根据具体场景，将其调整为非自动执行状态，以减少在机械臂释放抱闸时的运动幅度。

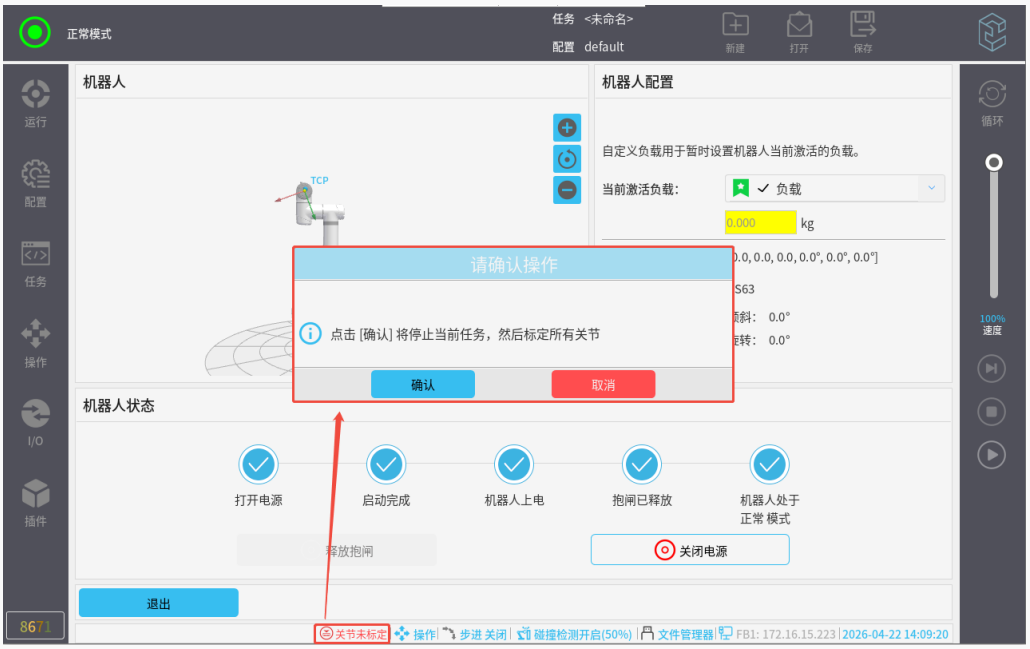


图 3-20: 关节标定按钮

（3） 力控配置

提示

若当前使用的机器人未外接或内置力/力矩传感器，界面置灰，顶部显示提示信息“当前处于非力传感器模式，以下力控功能禁用。”

「力控配置」界面（见**图** 3-21）用于启用/关闭锁轴拖动和力传感器碰撞检测，设置锁轴拖动安全校验、锁轴拖动阻尼和碰撞力阈值。



图 3-21: 力控配置

1. 勾选「锁轴拖动」启用框，启用锁轴拖动。
2. 通过调整锁轴安全校验设置中的参数，可在机械臂受力的情况下开启锁轴拖动。
   - **力阈值：**允许开启锁轴拖动的最大力值，若超过该值，开启锁轴拖动将报警。数值范围为 [0,999]，默认值为 8.0N；
   - **力矩阈值：**允许开启锁轴拖动的最大力矩值，若超过该值，开启锁轴拖动将报警。数值范围为 [0,999]，默认值为 0.4NM。

3. 通过调整锁轴拖动阻尼设置中的参数，可改变平移和旋转方向上的阻尼大小。阻尼百分比越高，阻尼值越大，锁轴拖动时所需的力或力矩越大。
   - **平动阻尼：**平移方向上的阻尼百分比；
   - **旋转阻尼：**旋转方向上的阻尼百分比；
   - **阻尼重置：**一键重置平动阻尼和旋转阻尼百分比

4. 启用「力传感器碰撞检测」，可检测意外接触和碰撞，建议在使用力控功能时开启此功能。
   - **碰撞力阈值：**触发碰撞报警的最大碰撞力值。数值范围为 [0,250]。

提示

若需处理诸如焊接等需要精确对准点位和微调位姿的任务，在「自由拖动设置」界面勾选「精确模式」，启用精确模式。

精确模式下，拖动操作的阻尼会显著增加，拖动将变得更为平稳和缓慢，从而能够更好地进行力量控制，便于对准焊缝点位，实现焊枪位姿微调的目标。

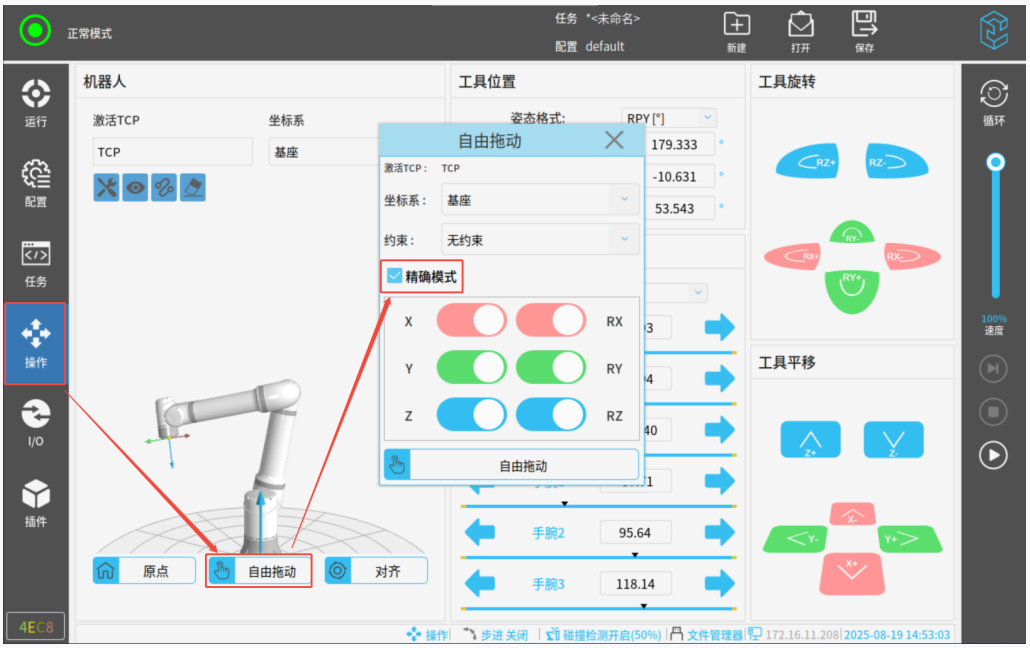


图 3-22: 设置精确模式

2. 密码

根据需要设置操作模式密码和安全密码。

（1） 模式

机器人操作模式有：手动或自动，可在界面设置模式密码。



图 3-23: 模式密码

设置操作模式密码时，任务或配置只可在手动模式新建和打开。每次进入手动模式，都需输入当前页面设置的模式密码。

（2） 安全

安全密码可防止对安全参数配置进行未授权的更改。

危险



在配置机器人安全设置之前，使用商必须执行风险评估以保证机器人周围的人员和设备安全。风险评估是针对机器人整个寿命期间所有工作任务的评估，执行风险评估是为了应用正确的安全配置设置。必须进行风险评估并进行如下设置：

1. 使用商必须防止未授权人员更改安全配置，比如安全密码保护。
2. 了解机器人使用场景及其对应的安全功能参数配置。
3. 在机器人本体第一次通电之前，进行示教器的安全参数配置。
4. 使用商必须确保安全配置的所有更改符合风险评估。

（a）设置安全密码

解锁「配置 > 安全」中的所有安全配置必须设置一个密码。

注意：如果没有应用安全密码，系统将会提示设置安全密码。

1. 在状态及菜单栏右侧单击  。
2. 选择「设置」>「密码」>「安全密码」，进入「安全密码」页面。



图 3-24: 安全密码

3. 输入当前密码、新密码，在「确认密码」中输入与新密码相同的密码。
   注意：只有第一次设置安全密码时，「当前密码」无需输入。
4. 点击「应用」，完成安全密码配置。

（b）访问安全配置

访问安全配置操作步骤如下：

1. 在导航栏中，单击「配置」选项卡。
2. 单击「安全」，访问安全配置。

提醒



安全配置有密码保护，仅可在设置并使用了安全密码之后更改安全配置。
修改安全配置后，需点击「应用」或「锁定」保存修改。

3. 系统

（1） ELITECOs

点击 ＋ ，安装插件。插件可存储在 U 盘中，然后通过安装插件功能，安装 U 盘中的插件。

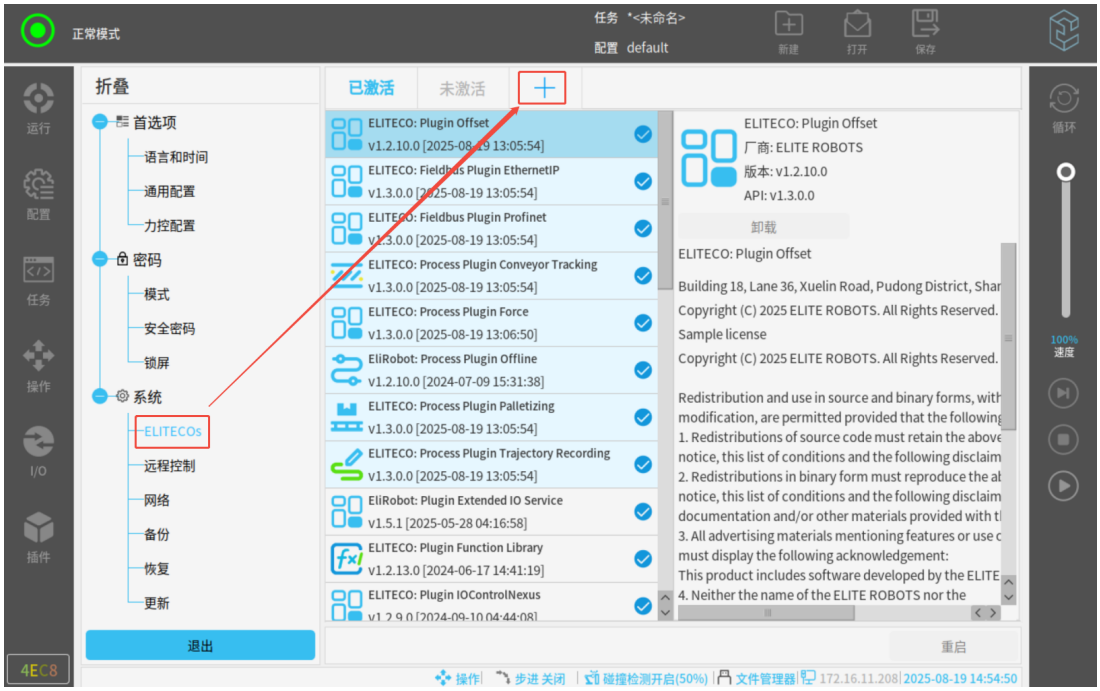


图 3-25: 插件管理

安装后，点击「重启」，加载插件；选中插件，点击「卸载」可删除插件。

注意：若插件未加载或未成功加载，可在「未激活」页面查看。

（2） 远程控制

禁用时，点击开关按钮，可启用远程模式。

远程控制允许通过外部来源控制机器人，如控制器接口和 I/O 等。



图 3-26: 远程控制

警告

为确保安全，机器人可处于「远程控制」模式或「本地」模式。「本地」模式下，任何从外部来源发送到控制器的命令都将被拒绝。

（3） 网络

ES 系列控制柜配备有 FB1 千兆网络接口，通过系统网络配置为该接口选择联网方式后，即可访问控制器提供的网络服务。

可选的联网方法有：

- DHCP；
- 静态地址；
- 禁用的网络（机器人不连接到网络）。

修改完网络配置后，点击「应用」保存修改。



图 3-27: 网络

Profinet 功能启用后，网络设置将被锁定。禁用后，不影响当前界面显示最新的网络设置状态。如需解锁，须前往「配置」> 「通讯」> 「Profinet」界面点击「禁用」按钮。



图 3-28: 网络设置被锁定

（4） 备份

任务和配置文件可备份到 U 盘，以免发生意外删除等情况。备份文件名包含序列号、备份时间、软件版本信息，便于查找。

操作步骤如下:

1. 点击状态及菜单栏右侧的  。
2. 选择「设置」> 「系统」> 「备份」。



图 3-29: 备份

3. 点击「选择路径」，选择文件存储备份的位置。
4. 点击「开始备份」。

（5） 恢复

在「恢复」界面选择所需恢复的具体数据，将 U 盘中的文件恢复到系统中。可选的恢复数据项目如**图** 3-30所示。



图 3-30: 恢复数据选项

- **恢复任务及配置文件：**勾选可恢复任务文件、配置文件等。
- **恢复生态插件：**勾选可恢复生态插件相关数据。
- **恢复本体标定数据（DH、零位）：**勾选可恢复机器人 DH 参数和零位数据等。
- **恢复全部本体数据 (标定数据、动力学、绑定信息、伺服保持参数)：**勾选可恢复标定数据、动力学数据、伺服绑定数据等。

提示

1. 如果系统没有设置安全密码，无法选择恢复本体标定数据和恢复全部本体数据。请前往「设置」> 「密码」> 「安全」设置安全密码。



图 3-31: 设置安全密码提示

2. 设置安全密码后，恢复本体标定数据或/和全部本体数据时，需输入安全密码，否则即使点击「确认」，系统仍不会执行数据恢复操作。



图 3-32: 输入安全密码

3. 恢复 DH 数据时，若机器人类型不匹配，系统会弹出相应提示，请自行确认，勾选是否进行强制恢复选项。



图 3-33: 机器人类型不匹配提示

操作步骤如下：

1. 点击状态及菜单栏右侧的  。
2. 选择「设置」> 「系统」> 「恢复」。
3. 点击「选择文件」，选择所需恢复的文件进行导入。
4. 导入后，点击「开始恢复。



图 3-34: 恢复

5. 在弹出的页面中选择所需恢复的数据，点击「确定」。

(6) 更新

「更新」界面用于更新应用、驱动或系统等。

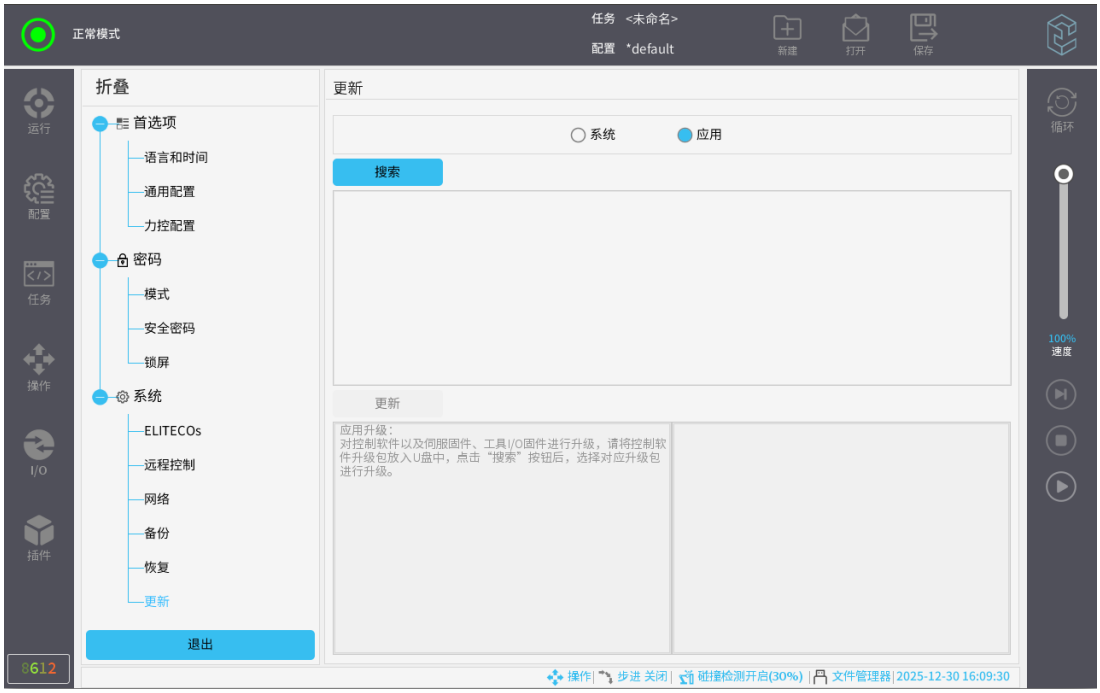


图 3-35: 更新

1. 点击状态及菜单栏右侧的  。
2. 选择「设置」> 「系统」> 「更新」。
3. 升级包放至 U 盘，插入 U 盘。
4. 更新：
   - 应用更新：如需升级**控制软件、伺服固件、工具 I/O 固件**，请将控制软件升级包放入 U 盘中。点击「搜索」，搜索后缀名为.eup 的一站式升级包；点击「更新」，可对升级的模块按需进行选择，也可一键选择全部模块，然后点击「是」，进行更新。

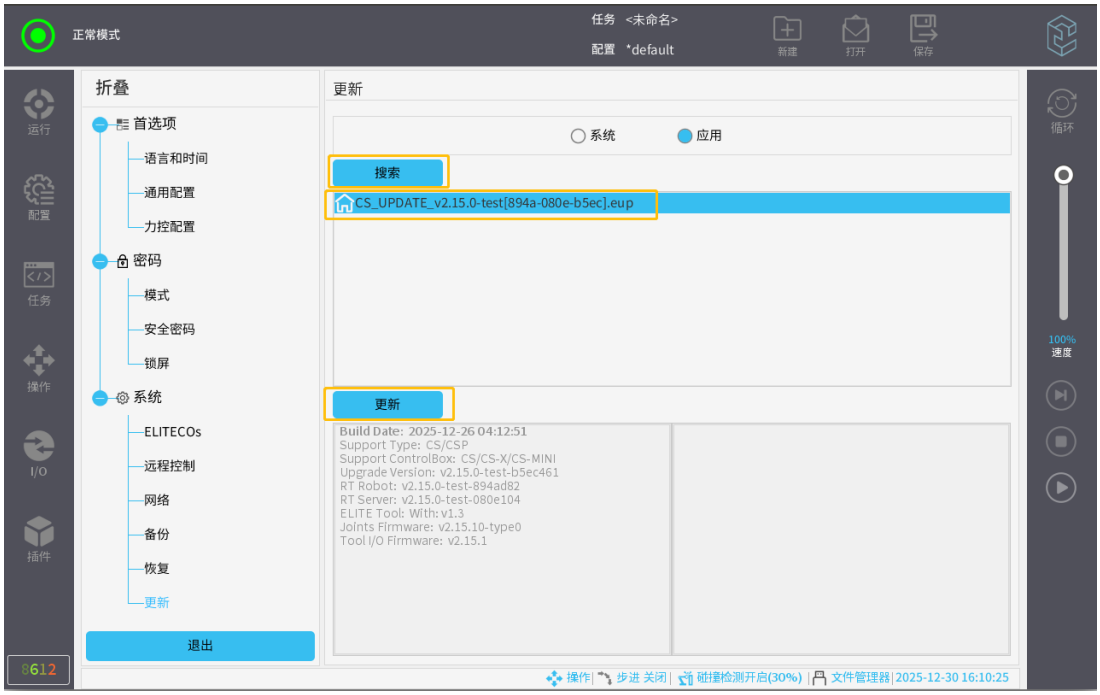


图 3-36: 应用更新



图 3-37: 选择模块

- 系统更新：如需对**文件系统及底层硬件驱动**进行完整升级，请将升级包（后缀名为.eru）放入 U 盘中。点击系统下的「更新」>「确认」，进行系统升级。升级成功后系统自动重启，完成更新。

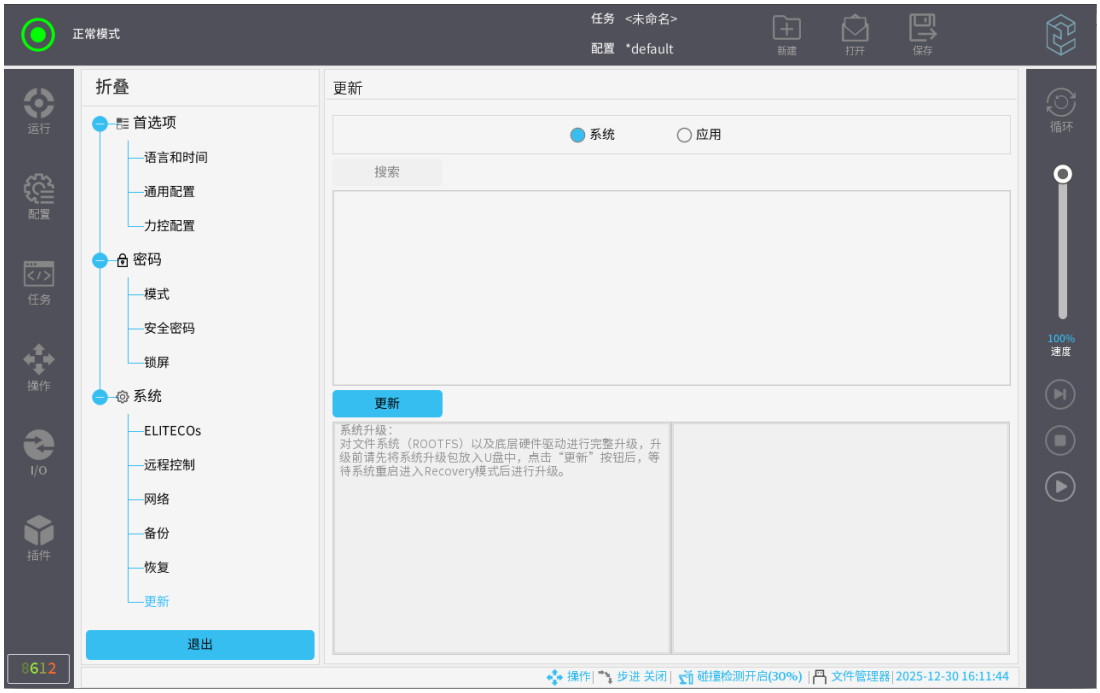


图 3-38: 系统更新

3.3.3 关机

关闭机器人按钮可重启或断开机器人的电源，操作步骤如下：

1. 点击状态及菜单栏右侧的  。
2. 选择「设置」> 「系统」> 「关机」。
3. 点击「关机」或「重启」，关闭或重启机器人。

3.4 运行选项卡

本章主要描述 ES612 机器人运行中的选项说明，包括日志、机器人状态和变量情况。可查询日志和机器人的状态，并且监控变量。



图 3-39: 运行

3.4.1 日志

「日志」界面记录机器人运行过程中产生的提示、警告和错误信息。

勾选复选框，可筛选日志。

其中，日志的第一列按照日志记录的严重性分类。第二列显示消息的到达时间。最后一列显示日志的具体信息。

点击「清除」，清空当前日志列表。

3.4.2 状态

「状态」界面用于查看机器人状态，包括运行时间、关节温度、关节电流等参数。

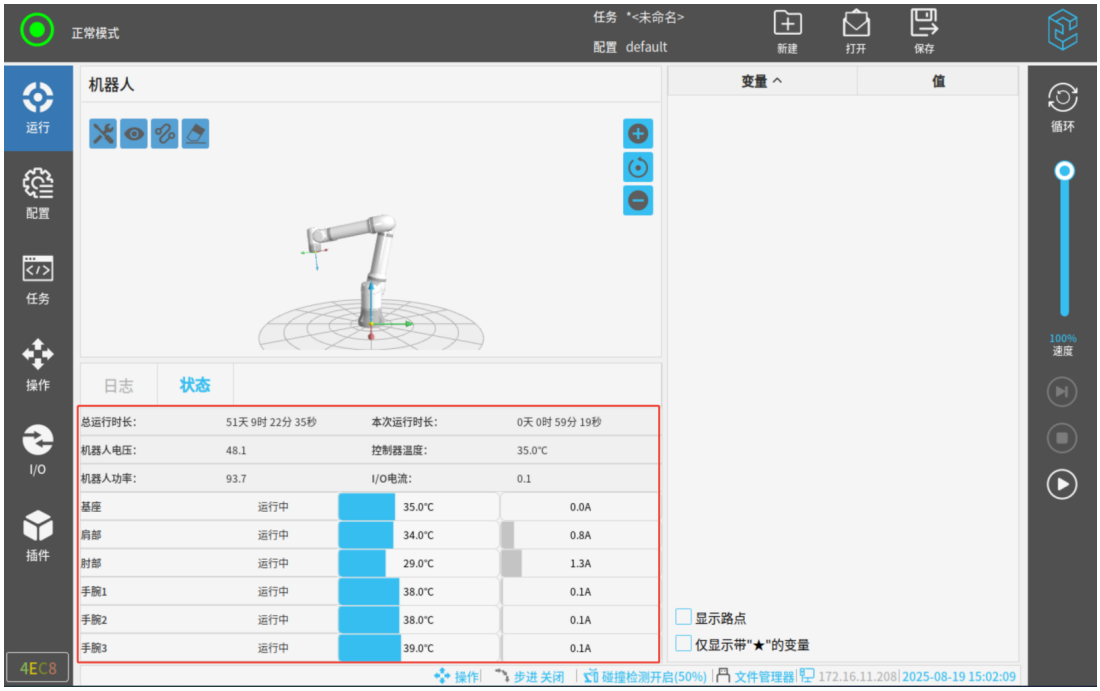


图 3-40: 状态

3.4.3 变量

「变量」界面用于监控变量，详情请参见第 3.6.3 小节。



图 3-41: 变量

3.5 配置选项卡

本章主要描述 ES612 机器人配置中的选项和操作说明，包括通用、安全参数配置、通讯、插件等选项，可在「通用」内进行机器人本体安装、TCP、负载、坐标系、力控参数等操作，安全参数配置包括机器人限值、关节限制、安全平面、安全 I/O 以及三位开关等，可使用 Modbus 客户端进行 I/O 信号、插件配置。

3.5.1 通用

1. 安装

指定机器人本体的安装有两个目的：

1. 在屏幕上正确显示机械手臂。
2. 告知控制器重力方向。

警告



如果没有正确地设置机器人本体的安装姿态，这将导致机器人本体在自由拖动时发生不可预期的移动。

若机器人本体安装在平稳的台面或地面上，无需在此界面进行任何更改。如若机器人本体采用吊顶式、壁挂式安装或呈一定角度安装，则需正确设置安装姿态。

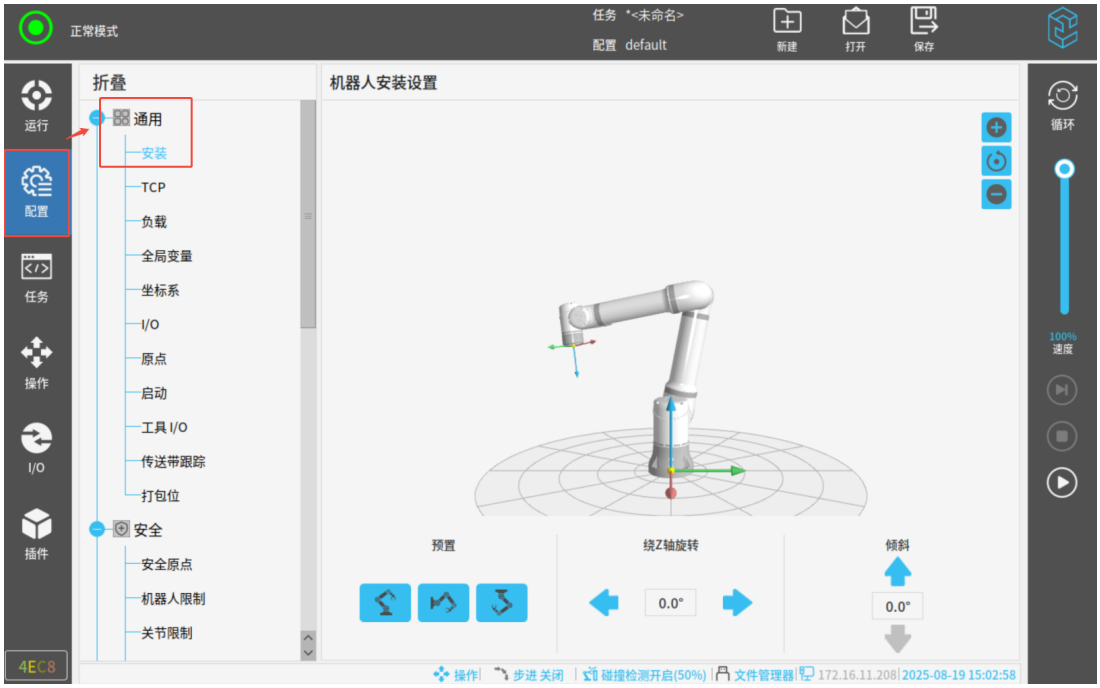


图 3-42: 安装

「预置」三个按钮分别表示：水平面安装、侧装与吊装三种安装方式。「绕 Z 轴旋转」用于旋转机器人本体的安装角度，应尽量与实际安装角度保持一致。「倾斜」按钮设置平面角度。

2. TCP

为确保机器人能够正确执行 MoveL，MoveJ，MoveP 等运动类型的操作，必须记录工具的准确尺寸信息以及定义工具中心点 (TCP) 的位置。

修改 TCP 后，机器人将以新的 TCP 移动至路点内保存的笛卡尔姿态。

（1） 位置

X、Y、Z 坐标指定 TCP 位置。当所有值（包括方向）均为零（即 X=0, Y=0, Z=0）时，工具输出法兰的中心点即为 TCP 的位置。

（2） 默认方向

ES612 机器人末端法兰的默认工具方向（即出线口朝向）为 Y 轴负方向，与法兰安装面垂直，参考图 3-43中箭头标注的方向。定位销孔位于 Y 轴负方向。

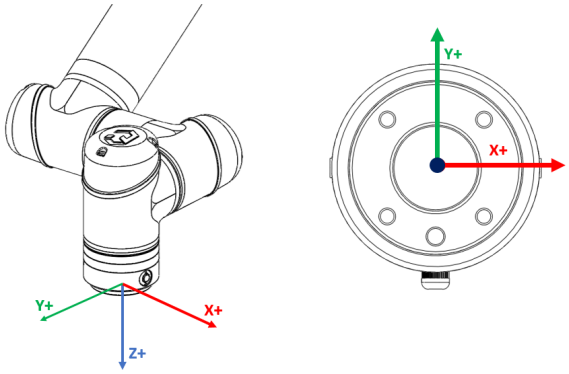


图 3-43: 工具坐标默认方向

(3) 姿态

RX、RY、RZ 坐标指定 TCP 方向。姿势格式可以从下拉菜单中选择度数或弧度。

(4) 其他

- 复制：点击  ，复制一个 TCP；
- 添加：点击  ，新建一个 TCP；
- 重命名：选中要重命名的 TCP，点击  ；
- 删除：选中要删除的 TCP, 点击  ；
  注意：最后一个 TCP 无法删除。
-  ：为当前激活的 TCP。



图 3-44: 其他功能

(5) 示教位置

TCP 位置坐标可通过以下步骤自动计算：

1. 点击「示教位置」> 「设置点 1」。



图 3-45: 设置点 1

2. 在机器人工作空间中设置一个固定的点。使用屏幕右侧的位置箭头从至少三个不同角度移动 TCP。
3. 点击页面左下角的「确定」。
4. 依次点击「设置点 2」、「设置点 3」和「设置点 4」，进行点的设置。
5. 点击「设定」，将验证过的坐标应用到合适的 TCP。
   点 1 到点 4 四个点的姿态尽可能差别大，以确保计算结果正确。如果它们差别小，按钮上方的状态 LED 将变为红色。

即使通常只要三个位置便足可确定 TCP，但仍然需要使用第四个位置来进一步验证计算结果正确。

(6) 示教姿态

TCP 方向可通过以下步骤自动计算：

1. 点击「示教姿态」。



图 3-46: 示教姿态

2. 从下拉列表中选择一个坐标系。
3. 点击「设置点」，保证工具的方向和对应的 TCP 与所选的坐标系重合。
4. 验证计算所得的 TCP 方向，点击「设定」，将其应用于所选的 TCP 上。

（7） TCP 标定

ES612 机器人采用的 TCP 示教标定方法需要示教不同姿态的控制点，并基于这些数据自动计算工具尺寸。标定前需确保末端法兰出线口方向与默认方向一致。

工具坐标设定方法如下：

1. 点击「示教位置」，依次点击「设置点 1-4」，分别示教 P1-P4 点。P1-P4 四个点构成了一组基础姿态数据，它们的姿态须尽可能差别大，展现不同朝向的姿态，以提高计算准确性；
2. 可选择默认的基座作为坐标系，随后调整工具姿态到一个点位 P5, 使工具末端与坐标系朝向保持一致，工具 X 方向与 Y 方向符合设定需求，点击「设置点」> 「设定」，系统根据坐标系计算出所需姿态的数据，将数据应用于该 TCP；

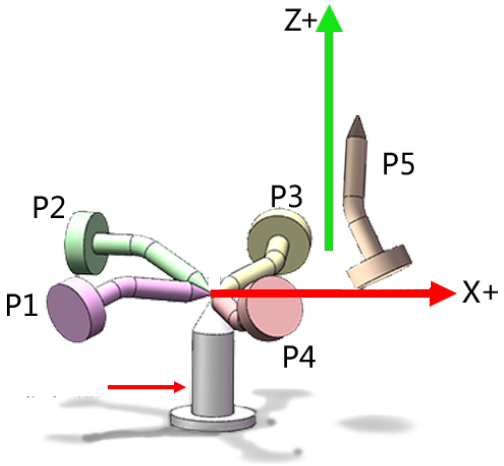


图 3-47: 工具坐标设定



图 3-48: 选择基座

3. 若不知道坐标系的方向，可先用三点法示教出一个基于机器人坐标系的空间坐标系方向：
   - 以校准枪为基准，P6 点用于明确工具在水平 X 上的运动方向；在 P6 的基础上，P7 点确定工具坐标系的 Z 方向。
   - 示教时，工具末端竖直部分须与校准枪保持在一条直线上，使机械臂沿着工具坐标系 z 方向直线移动。
   - 示教出坐标系方向后，选择该坐标系，同样调整工具姿态到一个新的点位方向，点击「设置点」> 「设定」，获得当前工具的姿态。
   - 注意：此时 P1-P5 的控制点要始终保持与校准枪的尖点接触。

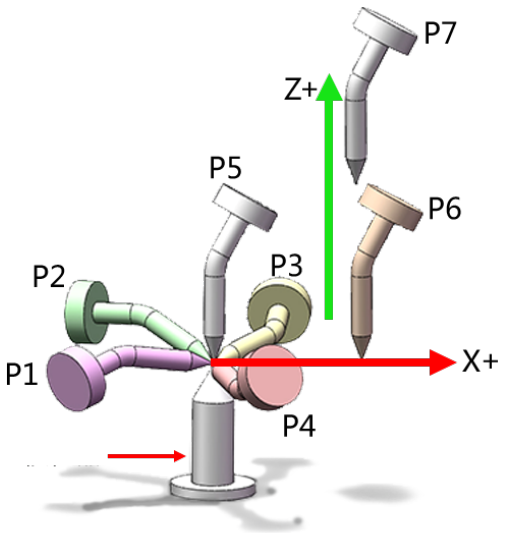


图 3-49: 三点法示教坐标系方向

3. 负载

负载的重量和重心可自定义，并进行添加、重命名、删除、复制负载等操作。

（1） 添加负载

操作步骤如下：

- 点击 ＋ ，新建一个负载。
- 设置负载的质量（范围：0-25kg）和重心（范围：-500-500mm）。
- 设置重心参数时，其 XYZ 三轴的参数需与工具法兰轴对齐。点击右侧的 ！ ，可参考法兰坐标系的方向。

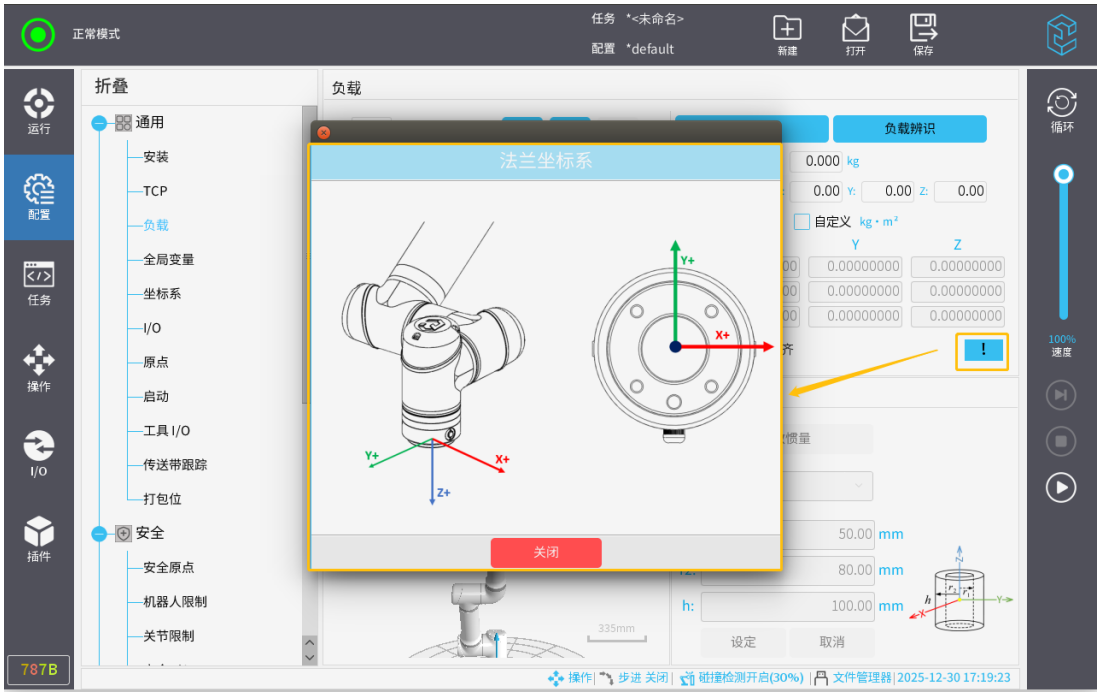


图 3-50: 法兰坐标系方向

- 若需自定义惯量矩阵，勾选「自定义」，可在下方「负载计算工具」栏示教惯量。若设置的负载不符合标准，则惯量 X、Y、Z 输入框将变为黄色，作为警告信息，同时下方提示“请验证惯量矩阵正确”，此时不可设置负载信息。

（2） 其他操作

- 复制：点击 ，复制一个负载；
- 重命名：选中要重命名的负载，点击 ；

- 删除：选中要删除的负载，点击  ；
  注意：最后一个负载无法删除。
-  ：在任务运行时，任务中生效的负载。
- 立即设置：点击「立即设置」，将出现黑色对勾，表示这个负载立即激活。



图 3-51: 立即设置负载

4. 全局变量

点击「配置」>「通用」>「全局变量」，创建全局变量。全局变量可在「任务」中使用。

提示

任务中使用了全局变量，且在任务运行时，变量值发生改变，「配置」中的值也将更新。

全局变量的值会实时保存至系统内部。即使任务停止运行，或机器人本体和控制柜断电重启，全局变量的数据也将保持不变。

变量类型支持 int、float、布尔、字符串以及长度为 6 的数组。可在全局变量界面进行以下操作。



图 3-52: 全局变量

新建变量：点击 ＋ ，并设置变量名称和变量值。设置后，点击「确认」，完成变量创建。

收藏变量：选中需收藏的变量，点击 ★ 收藏此变量，标记栏出现黄色收藏标记。再次点击此图标，取消收藏。

复制变量：选中需复制的变量，点击  。

删除变量：选中需删除的变量，点击  。

记录位姿：点击「记录位姿」记录当前位姿数据（保留 5 位小数）。

记录关节：点击「记录关节」记录当前关节数据（保留 5 位小数）。

修改变量值：选中需修改的变量，「确定」按钮变为「编辑」按钮，在相应文本框手动修改，或点击「记录位姿」/「记录关节」，使用位姿/关节数据覆盖变量值，完成后点击「确认」。

全局变量可按变量名、变量值或备注进行排序。点击对应的排序字段（如“备注”），当显示向上或向下箭头时，表示已按该字段排序；再次点击可切换排序顺序（升序或降序）。



图 3-53: 备注条件排序

导入变量

通过导入变量文件，可批量创建或更新系统变量，提高配置效率。

1）支持的文件格式

- 支持导入的文件类型为.variables 文件
- 文件采用 XML 格式。
- 文件内容结构需符合系统变量的格式要求，否则变量将无法导入。

提示

若导入文件格式或内容结构不符合要求，导入将失败，相关错误信息会记录在系统日志中。



图 3-54: 导入失败

2）操作步骤

- 点击「导入变量」按钮。
- 系统打开文件选择器，选择需要导入的文件。

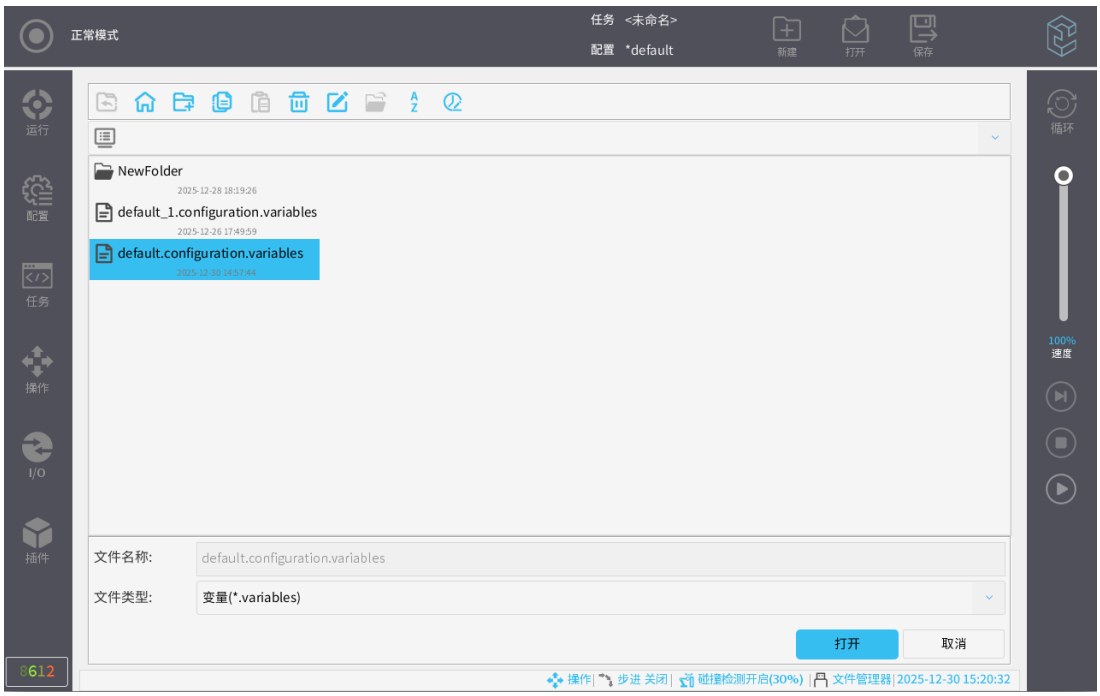


图 3-55: 导入变量文件

- 文件解析完成后，系统进入「变量选择」页面。
- 在「变量选择」页面中，勾选需要导入的变量并点击「继续」。如点击「取消」，将终止本次操作，系统配置保持不变。

- 确认所选变量无误后，点击「确认」完成导入。



图 3-56: 选择要导入的变量

- 导入成功后，系统配置将被更新，并触发配置修改标记（*）。

3）「变量选择」页面

系统变量（左侧）：系统中已存在的变量

文件变量（右侧）：从文件中读取的变量

系统会根据变量情况进行分类显示，包括：

- 同名但值不同的变量
- 名称不同的变量
- 同名且值相同的变量

若某一类别中不存在变量，则该分类列表不会显示。

提示

若文件格式正确，但部分变量的值不合法，这些变量将在「变量选择」页面中以红色并带删除线标记。被标记为非法的变量不可被选择导入。



图 3-57: 非法变量

4）变量命名规则

在导入过程中，系统会按照以下规则处理变量名称冲突：

a. 系统变量

- 系统变量名称优先。
- 无论是否与文件变量名称重名，已存在的系统变量名称不变。

b. 文件变量

- 若存在名称冲突，系统将自动调整部分文件变量的名称以避免重名。
- 若不存在名称冲突，则直接使用文件变量的初始名称。

记录模式

- 若未选中任何变量，点击「记录位姿/记录关节」，将直接创建一个新的变量。
- 若当前选中某一变量，点击「记录位姿/记录关节」，在对话框中选择创建新变量或更新此变量，以记录当前的位姿/关节。



图 3-58: 记录模式

- 更新：用当前位姿/关节覆盖当前选中的变量的值。一键覆盖功能可对任意变量进行更新。
- 新建：创建一个新的变量，并记录当前位姿/关节。
- 取消：放弃新建变量操作。

编辑位姿：选中需编辑的变量，点击「编辑位姿」选择目标姿态数据类型：直线运动或关节运动，选定后进入位姿编辑界面操作。

移至此处：选中移动需使用的变量，点击「移至此处」选择目标姿态数据类型：直线运动或关节运动，选定后进入移动界面操作。



图 3-59: 选择目标姿态数据类型

5. 坐标系

坐标系的值可手动输入，也可操作机器人示教三个点来配置坐标系。

（1） 添加坐标系

添加坐标系操作步骤如下：

1. 选择「配置」> 「通用」> 「坐标系」，点击 ＋ 。



图 3-60: 添加坐标系

2. **方式一：手动输入数值**
   (a). 在右侧设置新坐标系的位置和姿态。
   (b). 点击下方的「移至此处」按钮，机器人将移动到该坐标系的位置和姿态。
3. **方式二：示教**
   (a). 在「坐标系计算工具」区域，点击「示教坐标系」进行示教。
   (b). 点击「原点」> 「设置点」，操作机器人到达期望的原点位置后，点击「✓」。

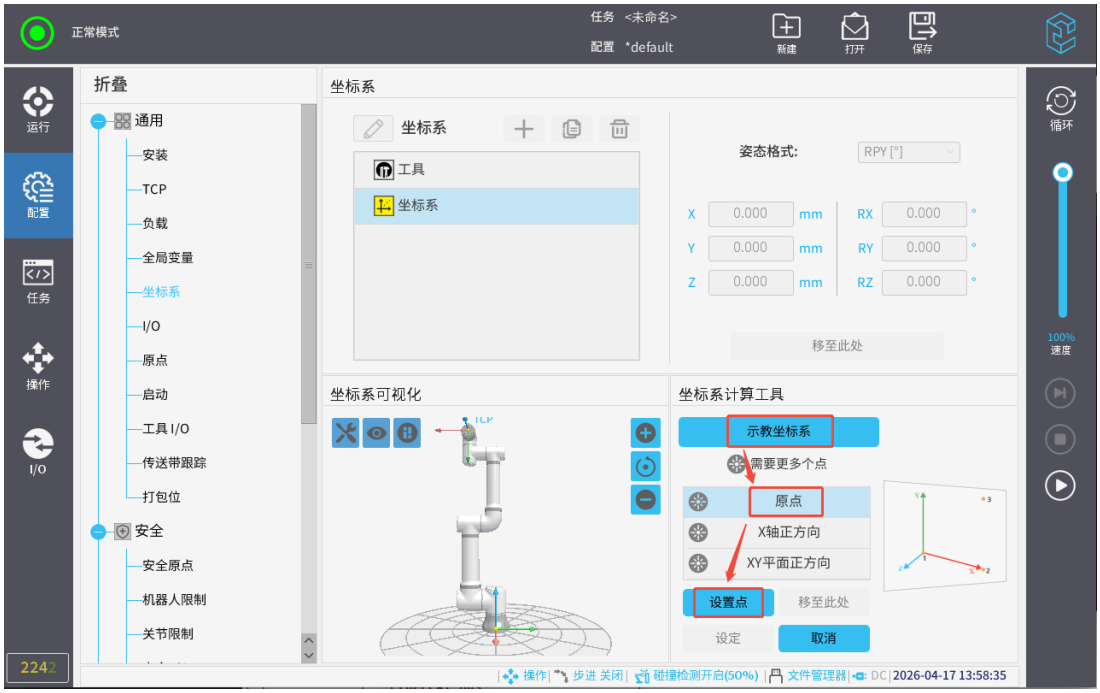


图 3-61: 设置点

(c). 分别点击「X 轴正方向」、「XY 平面正方向」，进行这两个点位的设置。

(d). 所有点位设置完成后，点击「设定」，系统将自动计算出坐标系的位姿，将其应用于所选的坐标系上。

(e). 示教点位时，可点击「移至此处」，移动机器人到示教的点位，验证点位是否合理。若三个点中，点位设置不合理，可点击「更改此点」，重新示教点位。

提示

1. “工具”坐标系不可修改，且「移至此处」按钮置灰。
2. 若当前设定的位姿超出机器人工作空间或逆解无有效解，「移至此处」按钮将变为「位姿不可达」，此时该按钮无效。

（2） 操作说明

- 复制：点击  ，复制工具或自定义的坐标系；
- 重命名：选择坐标系，点击  ，修改名称；
- 删除：选中需删除的坐标系，点击  ；
- 修改：选中已有坐标系后，点击「修改」，可重新示教点位或手动输入值修改已定义的坐标系；
- 重置：回退至修改前的数据。

6. I/O

所有 I/O 信号均可配置，包括名称、配置 I/O 选项卡控制及触发时的操作等。



图 3-62: I/O 设置

注意：工具通信接口（TCI）被启用时，工具模拟输入将不可用。

I/O 信号类型如下所示：

- 数字、可配置和工具；
- 模拟；
- Modbus；
- 通用寄存器（布尔、整数和浮点）。

（1） 配置 I/O 信号类型

可在上方选择 I/O 信号为「输入」或「输出」，并选择将要修改的 I/O 信号所属类型。

其中，输入信号和 I/O 类型为通用寄存器的输出均不支持 I/O 选项卡配置。

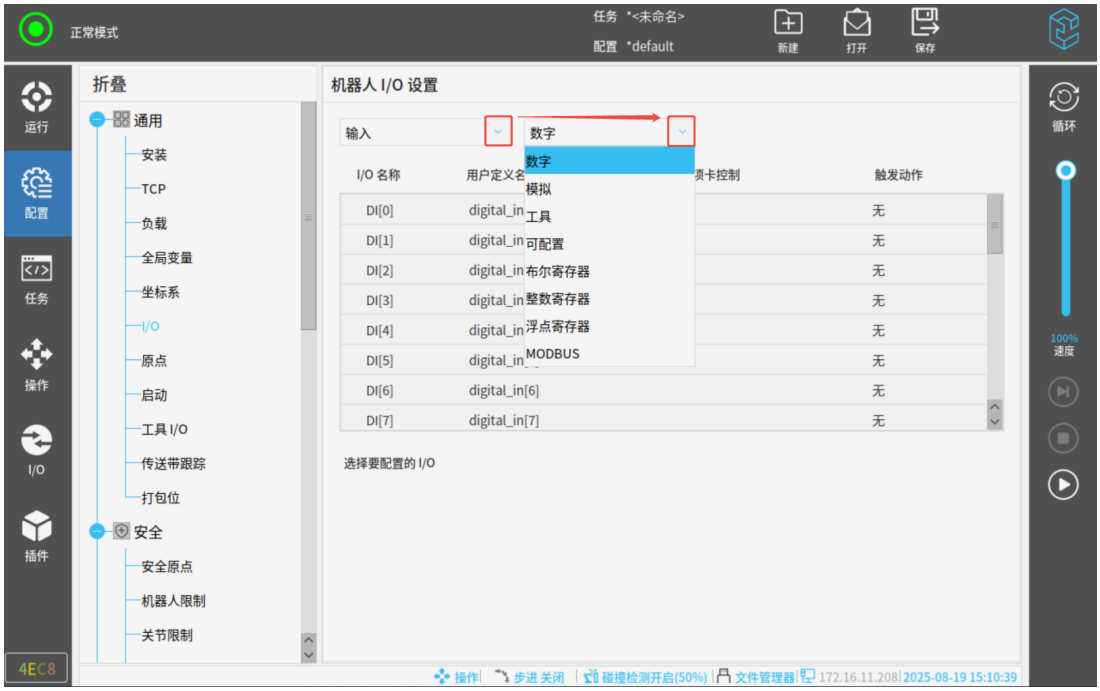


图 3-63: I/O 信号类型

(2) 配置 I/O 类型为数字、可配置或工具的输入信号

可修改输入 I/O 的名称，并设置高电平有效时机器人的操作。

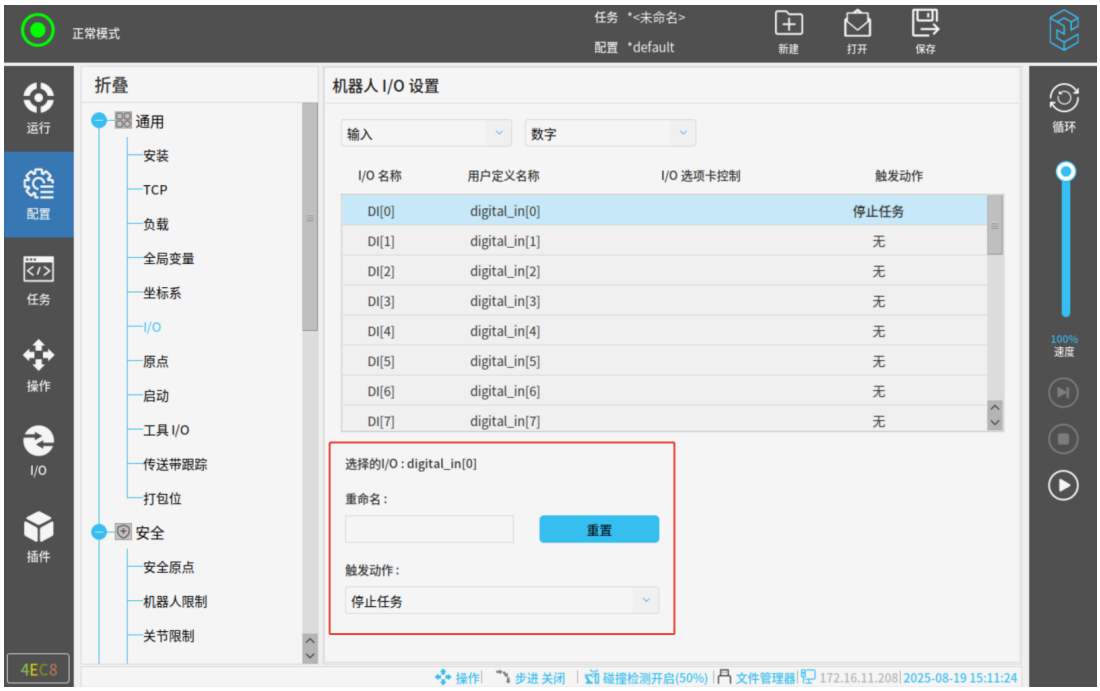


图 3-64: 数字输入信号

机器人的操作有：

- 无：机器人无任何动作；
- 启动任务：高电平有效时，运行当前任务；
- 停止任务：高电平有效时，停止正在运行的任务；
- 暂停任务：高电平有效时，暂停正在运行的任务；
- 拖动模式：高电平有效时，可拖动机器人。

注意：修改的名称在任务中使用，建议将名称与输入输出信号相关联。

（3） 配置 I/O 类型为数字、可配置或工具的输出信号

可修改输出 I/O 的名称，配置「I/O 选项卡控制」及任务进行时输出 I/O 的状态。

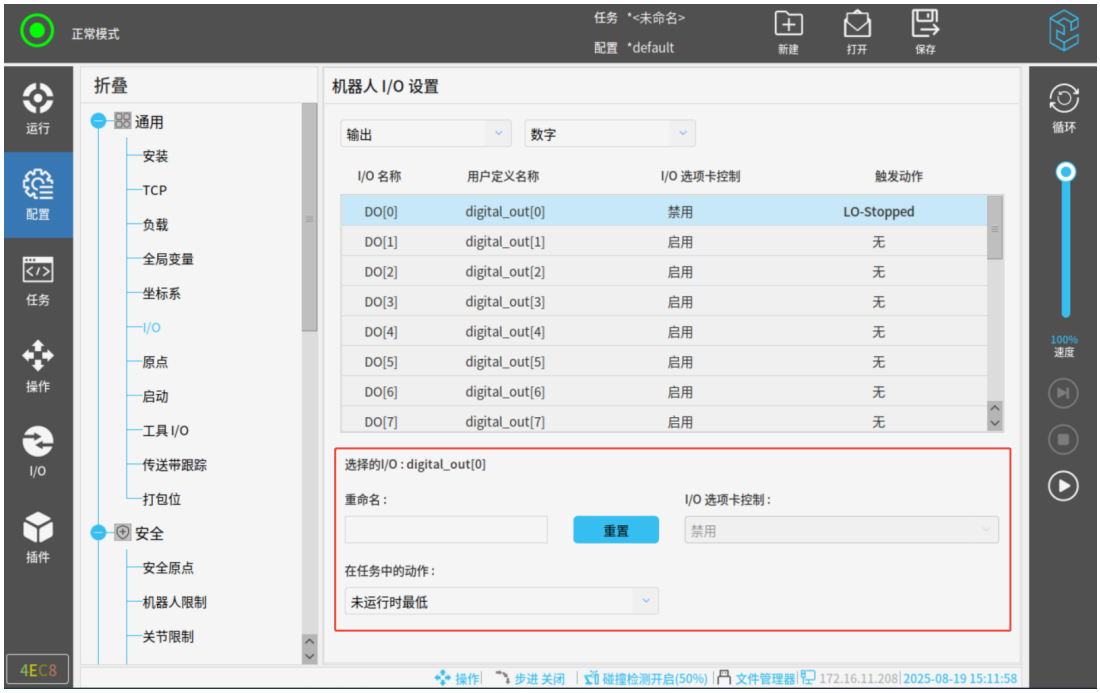


图 3-65: 数字输出信号

「I/O 选项卡控制」分为：

- 启用：「I/O 选项卡」下，可修改当前输出信号的状态；
- 禁用：「I/O 选项卡」下，不可修改当前输出信号的状态；
- 仅手动模式：仅在手动模式下可控制当前输出信号。

机器人的操作有：

- 未运行时最低：任务未运行时，输出信号为低电平；
- 未运行时最高：任务未运行时，输出信号为高电平；
- 运行时最高-停止时最低：任务运行时，输出信号为高电平，任务未运行时，输出信号为低电平；

- 运行时的连续脉冲：可配置高低电平的时间长短。

（4） 配置 I/O 类型为模拟的输出信号

模拟输出信号与数字、可配置和工具输出信号不同点在于机器人操作选项。

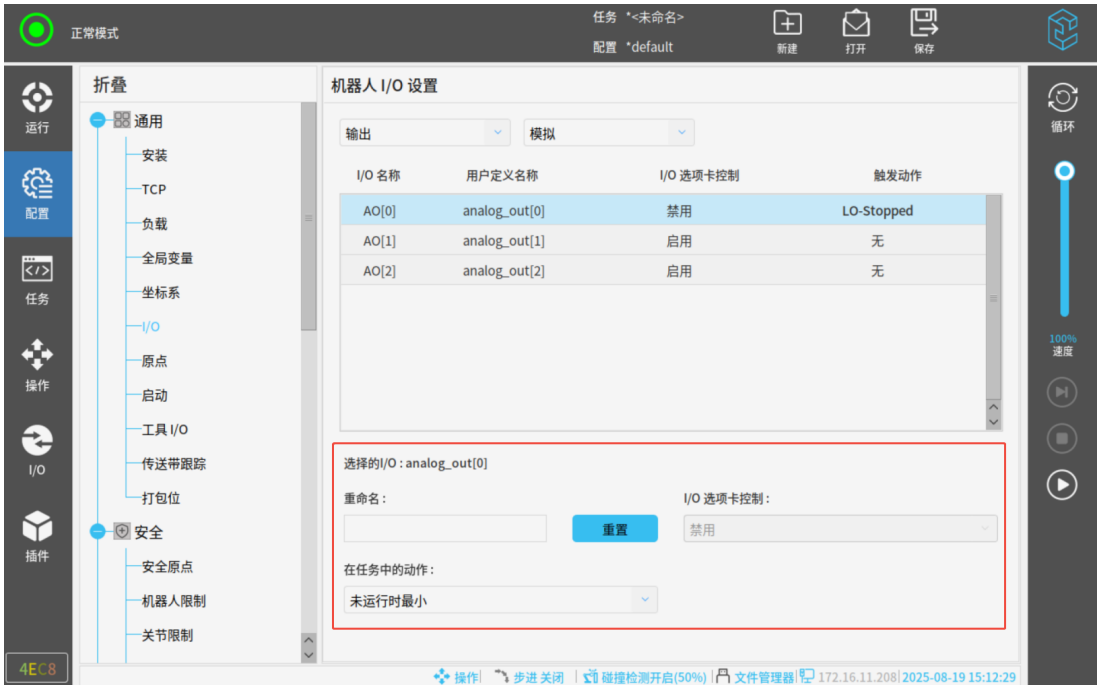


图 3-66: 模拟输出信号

机器人的操作有：

- 未运行时最小：任务未运行时，若为电流模式时，则为 4mA；若为电压模式时，则为 0V；
- 未运行时最大：任务未运行时，若为电流模式时，则为 20mA；若为电压模式时，则为 10V；
- 运行时最大-停止时最小：任务运行时为高电平，停止时为低电平。

7. 原点

原点指机器人作业相关的基准点，理论上可以设置到机器人运行范围内的任意一点上，但要注意所设置的原点位置必须要保证机器人与夹具和工件等没有干涉，不影响机器人正常工作。ES 机器人默认的原点坐标是（0，-90，0，-90，90，0），原点设置如图 3-67所示。



图 3-67: 原点设置

添加原点的操作步骤如下：

1. 选择「配置」> 「通用」> 「原点」。
2. 点击 ＋ 。
3. 设置点，详细操作请参见第 3.8 节。
4. 点击左下方的「确定」，添加原点。

提示

“零位”不可修改。

8. 启动

启动指自动加载项设置，包括启动默认任务，以及在启动时自动对机器人本体进行初始化。

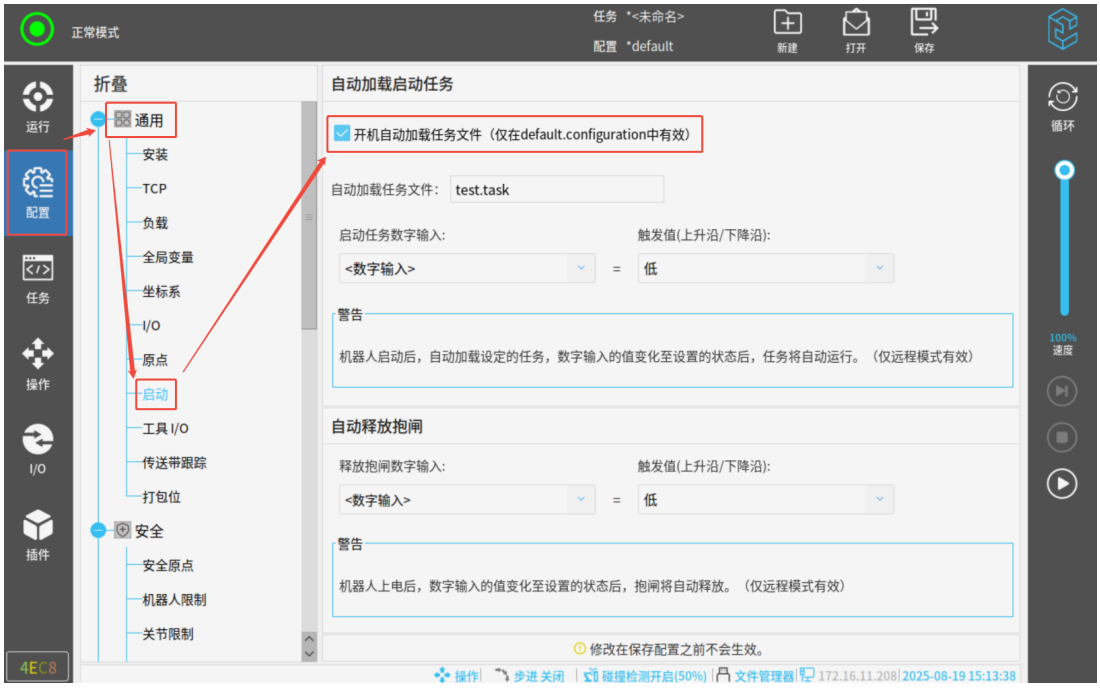


图 3-68: 启动

警告

1. 当自动加载、自动释放抱闸被启用时，只要输入信号与选定的信号电平相匹配，机器人在控制柜上电后立即运行任务。
2. 信号电平设置为低电平时请小心。当输入信号默认为低电平时，任务将自动运行而不受外部信号触发的影响。
3. 在运行已启用自动启动和自动释放抱闸的任务之前，机器人必须处于“远程控制”模式。

- **自动加载启动任务：**
  勾选「开机自动加载任务文件」（仅在 default.configuration 中有效），设置触发条件，即设置「数字输入」与「值」，并在机器人启动后通过点击「自动加载任务文件」后面的方框添加一个任务。
  机器人启动后，会自动加载设定任务。当数字输入发生变化且满足输入条件时，机器人会自动执行任务。
  注意：如果选择的启动任务由于某些原因导致文件消失找不到，开始后的选框会变黄。
- **自动释放抱闸：**
  设置「数字输入」与「值」后，当数字输入满足输入条件后，机器人自动解除抱闸，可以移动机器人。

9. 工具 I/O

工具 I/O 的工作模式配置可参考第 2.2.4 小节。



图 3-69: 工具 I/O

(1) 工具模拟 I/O

通信接口：

工具连接器提供串行接口，用于使用 RS485 协议与工具通信。一旦工具通信接口被启用，工具模拟输入和模拟输出都不可用。

设置工具通信接口（TCI）：

1. 选择「配置」> 「通用」> 「工具 I/O」，进入「工具模拟 I/O」界面。



图 3-70: 工具模拟 I/O

2. 选择「USART 模式」，进行 TCI 的设置。
   启用 TCI 后，工具模拟输入不可用于「配置」>「通用」>「工具 I/O」中进行配置，并且不会出现在输入列表中。
3. 从通信接口的下拉菜单中选择所需的数值。
   可从通信接口的下拉菜单中选择设置波特率、奇偶校验、停止位等数值。值的任何变化都会立即发送到该工具。如果与工具使用的值不同，将出现警告。
4. 点击「使用模式」右侧的下拉框选择所需的模式。
   选择脚本模式或 Daemon 模式。选择 Daemon 模式后，将启用接口 ttyTCI0，方便通过插件进行访问。
   注意：若不勾选 Modbus RTU 模式，则默认是 RS485 模式；若勾选，则是 Modbus RTU 模式。

(2) 工具数字 I/O

工具 I/O 可向外部工具提供 0V、12V 或 24V 的电源，即工具输出电压可选择为 0V、12V 或 24V。工作模式可选择单针模式、双针模式 1、双针模式 2 或三针模式。工具通信接口可单独设置 4 个数字输出或数字输入。



图 3-71: 工具数字 I/O

其中，数字输出有以下选项：

- 吸电流 NPN：用于设置针的 NPN。输出关闭时，针允许电流流向地面。与 PWR 针结合使用时可创建完整的电路；
- 灌电流 PNP：用于设置针的 PNP。输出开启时，针提供正电压来源（可在第 3.7 节中设置）。与 GND 针结合使用时可创建完整的电路；
- 推/拉：输出开启时，针提供正电压来源（可在第 3.7 节中设置）。与 GND 针结合使用时可创建完整的电路。输出关闭时，针允许电流流向地面。

注意：修改输出配置后，修改立即生效。

10. 传送带跟踪

传送带跟踪最多支持同时控制两台传送机。

配置传送带跟踪参数如下所示：

1. 点击「配置」> 「通用」>「传送带跟踪」，进入「传送带跟踪设置」界面。

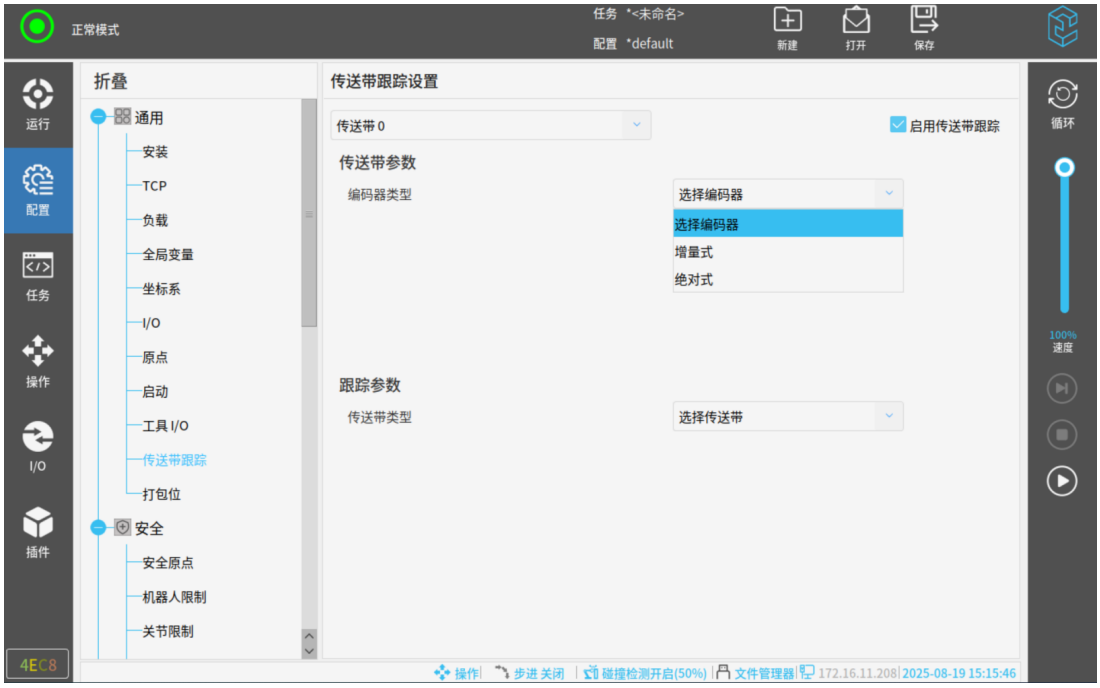


图 3-72: 传送带跟踪：绝对式

2. 点击右上角「启用传送带跟踪」。
3. 设置「编码器类型」为「绝对式」或「增量式」。
   - **绝对式：** 选择「编码器计数可变」为「通用」> 「通讯」> 「Modbus」中连接的 Modbus 从站。
   - **增量式：** 选择「模式」为「正交式」、「升降式」、「上升」、或「下降」，并设置使用的高速 I/O。
     - 正交模式：增量式编码器通常具有两个输出通道，通常称为通道 A 和通道 B。在正交模式下，这两个通道的信号相位差为 90 度，因此它们是正交的。通过观察这两个通道的信号，可以确定旋转方向和移动方向。这种特性使得正交模式在测量旋转或线性运动方向时非常有用。该模式需使用 2 个不同接口的高速 I/O。
     - 升降模式：除了通道 A 和通道 B 之外，增量式编码器还经常具有一个指示信号通道，通常称为索引通道。在升降模式下，索引信号通道提供了一个固定的位置参考点，通常对应于旋转一圈或线性移动的一个特定位置。这种模式可用于确定物体的绝对位置，而不仅仅是相对位置。该模式需使用 1 个高速 I/O。
     - 上升：在上升模式下，编码器输出信号的变化从低电平到高电平（即从 0 到 1）。上升沿通常用于触发或计数器的增加。该模式需使用 1 个高速 I/O。
     - 下降：在下降模式下，编码器输出信号的变化从高电平到低电平（即从 1 到 0）。下降沿通常用于触发或计数器的减少。该模式需使用 1 个高速 I/O。
4. 设置「跟踪参数」，选择「传送带类型」为「线性」或「圆形」。
   - 线性：
     - 「每米跳数」由外部硬件设备决定；

- 选择「坐标系」为通过「配置」>「通用」>「坐标系」示教的坐标系，并指定朝何种方向运行（轴 X、Y、Z 以及是否反向确定）。

- 圆形：
  - 「每米跳数」由外部硬件设备决定；
  - 选择「坐标系」为通过「配置」>「通用」>「坐标系」示教的坐标系，默认是绕着该坐标系的 Z 轴正向转动；
  - 勾选「旋转工具与传送机」，即转动末端工具来跟随目标传送机，保持物体被抓取位置不变。



图 3-73: 设置跟踪参数

11. 打包位

点击「配置」>「通用」>「打包位」，进入「打包位功能设置」界面。

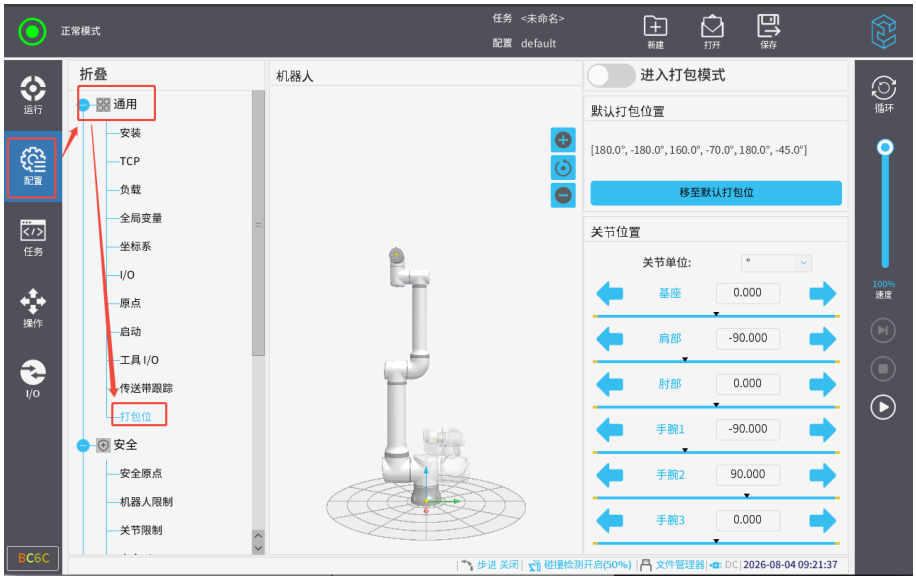


图 3-74: 打包位功能设置界面



图 3-75: 打包模式

点击「移至默认打包位」按钮可进入自动移动页面，将机器人移动至打包位置。若用户在当前机器人配置中设置了安全平面、关节范围等数据，导致打包位置无法到达，可选择「进入打包模式」。在打包模式下，机器人运动范围将不再检测安全平面和关节位置极限，此时机器人可以正常运行至打包位。离开此页面后，系统自动退出打包模式。

3.5.2 安全

本节描述机器人安全参数的配置及注意事项。在状态及菜单栏右侧单击  ，选择「设置」>「密码」>「安全密码」，通过设置安全密码来解锁安全配置相关参数。

提示

修改安全配置前，都需先输入安全密码解锁安全配置。

1. 安全原点

安全原点是通过使用自定义的原点位置来定义的安全位置。在安全原点设置中可以选择参考的原点设置安全原点参数。



图 3-76: 安全原点



图 3-77: 参考原点

2. 机器人限制

机器人限制用来限制机器人相关的安全参数。机器人限制界面有五个配置选项可选：最低限制、最高限制、次最低限制、次最高限制和自定义限制。仅在「自定义限制」中，可修改机器人的限制参数。



图 3-78: 机器人限制

参数设置说明如下所示：

- 停止时间：限制机器人从运动到停止需耗费的最长时间；
- 停止距离：限制机器人工具从运动到停止可移动的最大距离；
- 工具速度：限制机器人工具移动的最大速度；
- 手腕速度：限制机器人手腕移动的最大速度。

注意：设置机器人限制参数时，正常模式下的数值要大于缩减模式下的数值。

3. 关节限制

关节限制用来限制关节空间中每个机器人的关节运动范围和关节最大角度。

「关节限制」界面，有两个关节限值选项：位置范围和最大速度。

- 位置范围定义了每个关节的位置范围；
- 最大速度定义了每个关节的最大角速度。

注意：设置位置范围时，最大值和最小值的差值最小为 7°，并且缩减模式下的范围值不得超过正常模式下的范围值。

提醒



若不存在触发缩减模式的安全平面，即安全平面中「限制」“”未配置为「触发缩减模式」，或安全 I/O 全中不存在配置为「缩减模式」的可配置输入 I/O，缩减模式的参数禁止修改。



图 3-79: 关节限制

4. 安全 I/O

输入端与输出端之间的 I/O 是分开的，并且成对出现。

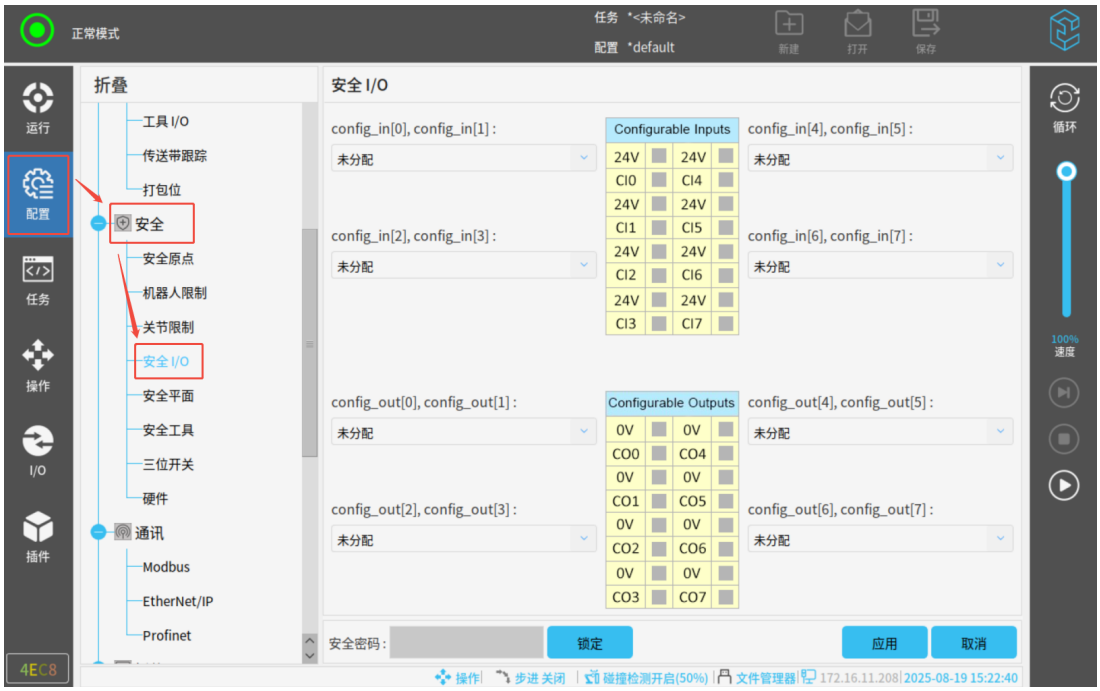


图 3-80: 安全 I/O

（1） 输入信号

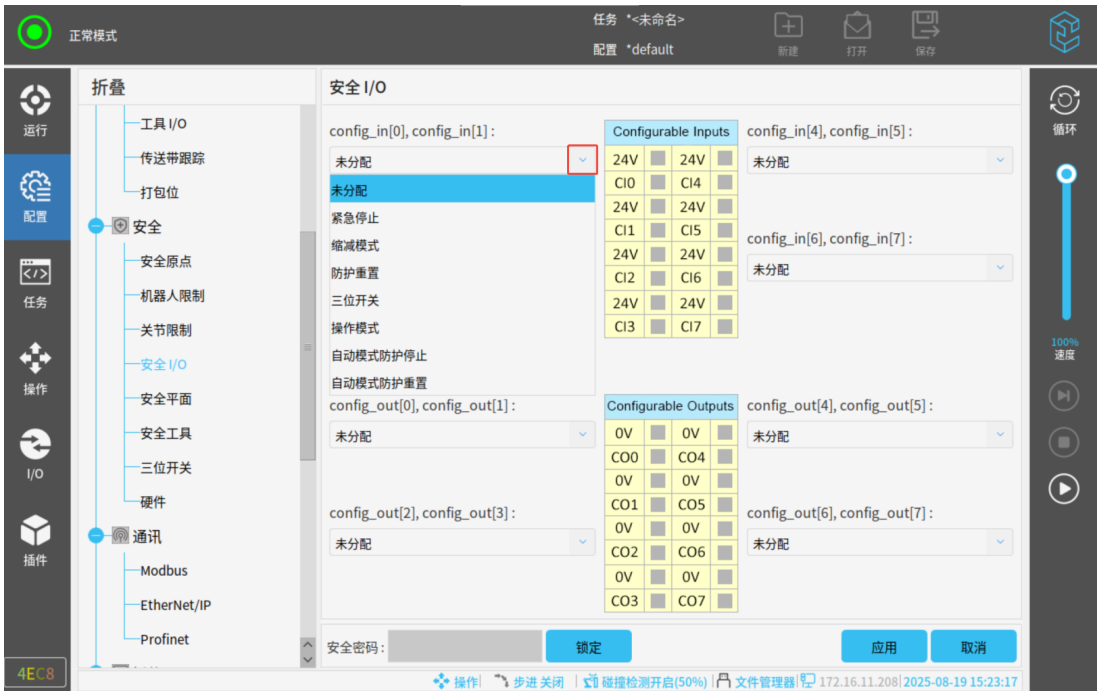


图 3-81: 输入信号

下列安全功能可与输入信号一起使用：

- **紧急停止：**
  选择输入信号为“紧急停止”，低电平有效。当输入信号都为低电平时，机器人为“紧急停止”状态；当输入信号为一高一低时，机器人会发出报警；而输入信号都为高电平时，机器人正常运行。

- **缩减模式：**
  选择输入信号为“缩减模式”，低电平有效。输入信号都为低电平时，机器人为“缩减模式”；当输入信号为一高一低时，机器人会发出报警；输入信号都为高电平时，机器人为“正常”模式。

- **防护重置：**
  用于手动解除防护停止状态。解除防护停止状态后，如果当前运行的任务处于防护暂停状态，会恢复任务运行。

- **三位开关：**
  用于为控制器通过可配置安全 I/O 外接三位开关设置，并实现三位开关功能。

提示



1. 三位开关功能仅在手动模式下有效。
2. 三位开关未使能时，机器人会处于防护停止状态。
3. 三位开关设置后，可以打开手动高速功能，实现在手动模式下程序运行时的实时调整限速。
4. 配置三位开关后，会自动打开手动模式与自动模式切换功能，如果此时设置了模式切换密码，切换时需要输入密码；如未设置模式切换密码，切换时无需输入密码。
5. 在手动模式下，仅仅三位开关按下使能后，才可进入「操作」页面示教机器人。

- **操作模式：**
  可通过安全 I/O 外接模式选择开关实现手动模式与自动模式的切换。

提示



1. 配置操作模式由安全 I/O 控制后，由于系统默认安全输入为低电平，系统将立即进入**自动模式**。此时自动模式不支持通过界面切换，且通过安全 I/O 切换模式时，无需输入模式切换密码。
2. 在仿真环境中，若误配置为由安全 I/O 控制操作模式，进入自动模式后，可能无法通过界面切换回手动模式，此时可通过重启仿真软件恢复。
3. 软件首次启动时，若检测到操作模式由安全 I/O 控制，操作模式将默认设置为**手动模式**（即使当前安全输入为低电平），此时可移除相关配置。

- **自动模式防护停止：**
  用于触发自动模式下的防护停止。输入信号为低电平时，机器人在自动模式下进入防护停止状态，当前运行的任务将被暂停。当输入信号恢复为高电平后，系统仍保持防护停止状态，需通过防护重置信号解除。

- **自动模式防护重置：**
  用于解除自动模式下的防护停止状态。当输入信号为低电平时，机器人在自动模式下的防护停止状态将被解除。若当前运行的任务处于防护暂停状态，在防护重置后将恢复任

务运行。

（2） 输出信号

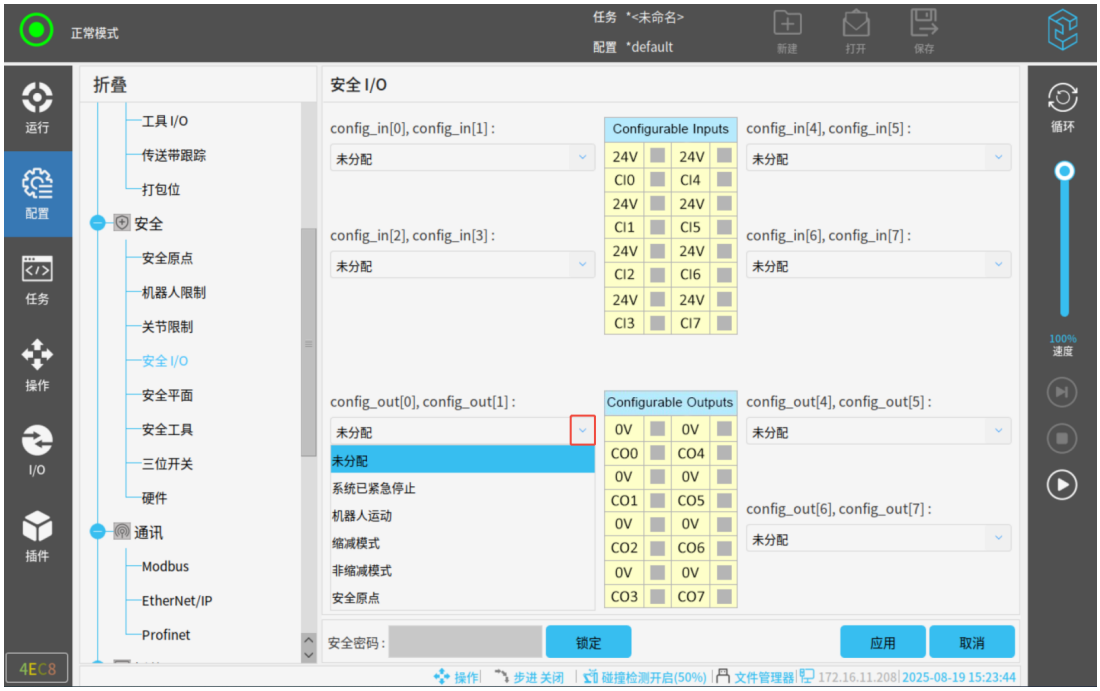


图 3-82: 输出信号

对于输出信号，可应用以下安全功能。触发高信号的状态结束后，所有信号恢复成低信号。

- **系统已紧急停止：**
  机器人处于紧急停止状态（仅指急停按钮按下）时，会触发低电平信号，其余情况（即使通过安全 I/O 触发系统急停）均会触发高电平。

- **机器人运动：**
  只要机器人本体在移动状态就给出低位信号，机器人本体处于固定位置时，给出高位信号。

- **缩减模式：**
  当机器人本体处于缩减模式，或安全输入配置了“缩减模式”输入且当前信号为低电平时，将发送低电平信号；否则信号为高信号。

- **非缩减模式：**
  与上述缩减模式的相反状态。

- **安全原点：**
  使用自定义的原点位置定义安全位置。
  配置前，须先前往「配置」> 「安全」> 「安全原点」，在「安全原点」配置界面定义参考原点位置。



图 3-83: 定义参考原点

随后在此界面为安全原点选择输出信号。

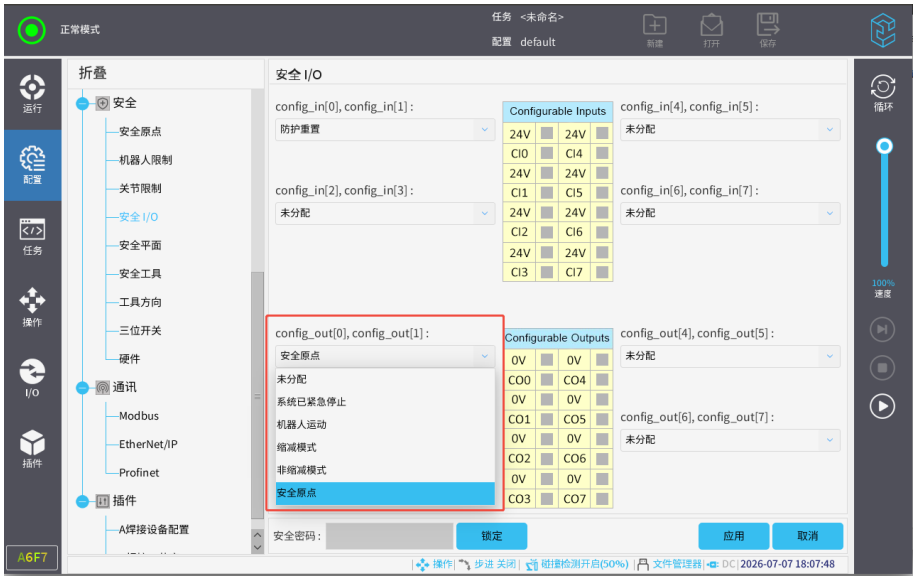


图 3-84: 为安全原点选择输出信号

5. 安全平面

提醒



安全平面的配置是基于坐标系进行的。配置安全平面前，建议创建所有坐标系。

安全平面限制了机器人的工作空间，最多可定义八个安全平面用来限制机器人工具和肘部。

警告



安全平面只限制机器人本体的工具和肘部，对机器人本体的整体限制无影响。

（1） 模式

可使用下列图标为每个平面配置限制模式。

（2） 配置安全平面

1. 选择「配置」>「安全」>「安全平面」，点击 ＋ 。



图 3-85: 安全平面

2. 在屏幕右下角的属性字段中，参考坐标系、位置偏移和约束模式。
   - 参考坐标系：可选择基座和「配置」> 「通用」> 「坐标系」中定义的坐标系，建议先创建坐标系，再使用坐标系来设置安全平面。
   - 位置偏移：若在“位置偏移”中输入数字，表示相对于选择坐标系的 Z 轴的移动距离。例如，坐标系选择为「基座」，位移为 200，即相对于基座坐标系的 Z 轴移动 200mm，为安全平面的坐标系。
   - 约束模式：可以为每个安全平面配置约束模式。
     - 禁用：在该状态下，安全平面从不激活；
     - 正常模式有效：机器人处于“正常”模式时，该安全平面生效。机器人工具或肘部接触或超出安全平面时，机器人保护性停止；
     - 缩减模式有效：机器人处于“缩减”模式时，该安全平面生效。机器人工具或肘部接触或超出安全平面时，机器人保护性停止；
     - 正常 & 缩减模式有效：机器人处于“正常”模式或“缩减”模式时，该安全平面生效。机器人工具或肘部接触或超出安全平面时，机器人保护性停止；
     - 触发缩减模式：机器人工具或肘部接触或超出安全平面，系统切换至缩减模式。

注意：勾选「约束肘部」后，安全平面将会限制机器人本体的肘部。

在“坐标系”下，如果「配置」> 「通用」> 「坐标系」中定义的坐标系被修改，警告图标将出现在「坐标系」文本左侧。但安全平面的坐标系仍为修改前的坐标系，不会同步进行修改。

（3） 其他

- 添加：点击  ，新建安全平面；
- 复制：点击  ，复制选中的安全平面；
- 重命名：选中要重命名的安全平面，点击  ；
- 删除：选中要删除的安全平面，点击  。

6. 安全工具

在安全工具中，可以添加、复制、删除安全工具项。其中默认一个工具法兰不可操作，工具法兰的半径默认值以及 TCP 位置都是 0。

可选择通用配置中的 TCP 作为定义新安全工具位置的基础，此时界面右下方的属性为选择 TCP 中的属性。当在此基础上更改编辑位置字段中的值时，出现在下拉菜单中的 TCP 名称更改为自定义，这表示复制的 TCP 与实际限值输入之间存在差异，安全工具可视化也会展示相应工具的状态属性。



图 3-86: 安全工具

7. 工具方向

在「工具方向」界面中，可通过设置一个固定的方向向量及绕该向量可偏移的最大角度范围，限制工具方向，从而增强安全性。

提示

工具方向的配置是基于坐标系和 TCP 进行的。在配置工具方向的限制范围之前，请分别创建一个坐标系和 TCP。需要注意的是，坐标系的 Z 轴是工具方向范围的中心轴线。



图 3-87: 创建坐标系



图 3-88: 创建 TCP

（1） 配置工具方向

选择「配置」> 「安全」> 「工具方向」，并输入安全密码，解锁安全设置。

限值属性：设置工具方向的一些限制参数。

- **参考坐标系**：可选择基座或「配置」> 「通用」> 「坐标系」中自定义的坐标系。建议先创建坐标系，再使用该坐标系设置工具方向。默认状态下为「未定义」，此时工具方向功能处于禁用状态。
- **约束模式**：为工具方向设置约束模式。
  - 禁用：禁用工具方向功能。
  - 正常模式有效：机器人处于“正常”模式时，该工具方向生效。
  - 缩减模式有效：机器人处于“缩减”模式时，该工具方向生效。
  - 正常 & 缩减模式有效：机器人处于“正常”或“缩减”模式时，该工具方向都生效。
- **偏离**：为工具方向设置可偏移的最大角度范围，偏离值范围为 5° - 181°。

工具属性：

- **复制 TCP**：选择工具法兰、TCP 或自定义的 TCP。选择任何一个 TCP 后，其 Z 轴将作为实际工具指向，用于判断是否超过工具方向限制范围。
- **编辑方向**：分别设置倾斜和平移两个参数值，自定义工具指向。这两个参数表示以法兰中心点为原点的球坐标系。若选择了某一个 TCP，系统会根据该 TCP 自动计算出两个参数值。当两个参数均为 0 时，表示法兰平面的法线，即法兰坐标系或工具法兰的 Z 轴。

上述设置完成后，点击「应用」按钮保存设置。



图 3-89: 应用工具方向的配置

（2） 操作页面显示与保护机制

设置完成后，进入「操作」页面。

若机器人当前的模式符合工具方向功能设定的约束模式（非禁用状态）：

- 当实际工具指向接近工具方向限制范围 12° 时，机器人末端将出现绿色模型，提示接近限制。

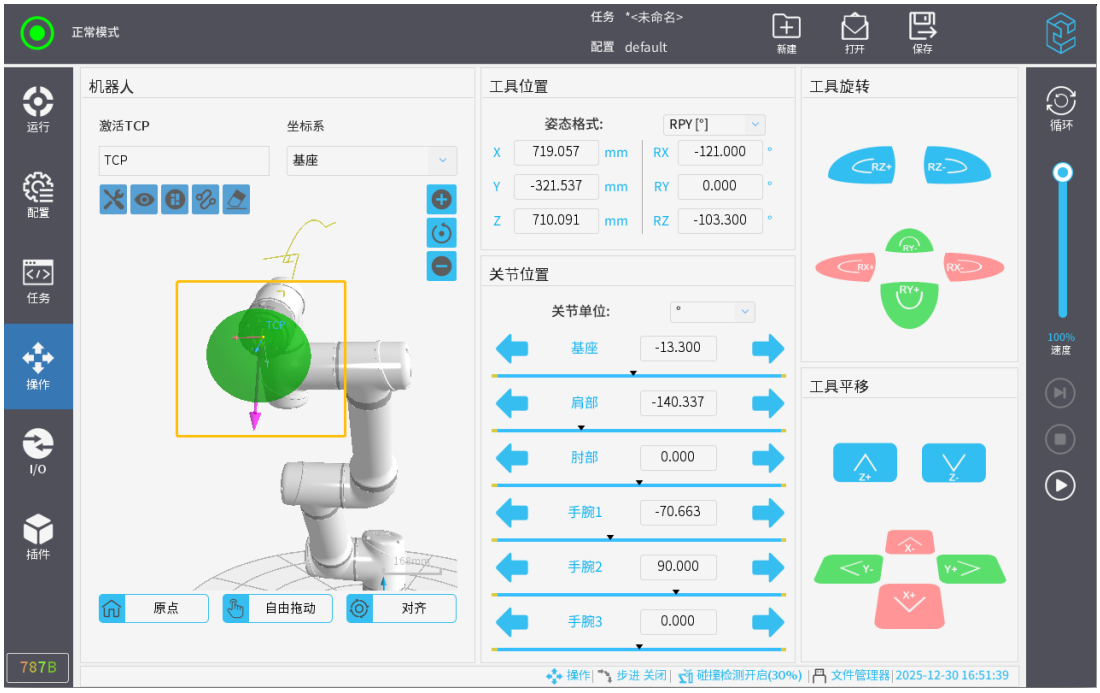


图 3-90: 工具方向模型绿色提示

- 当实际工具指向接近工具方向限制范围 < 3° 时，模型变为红色，提示进一步接近限制。

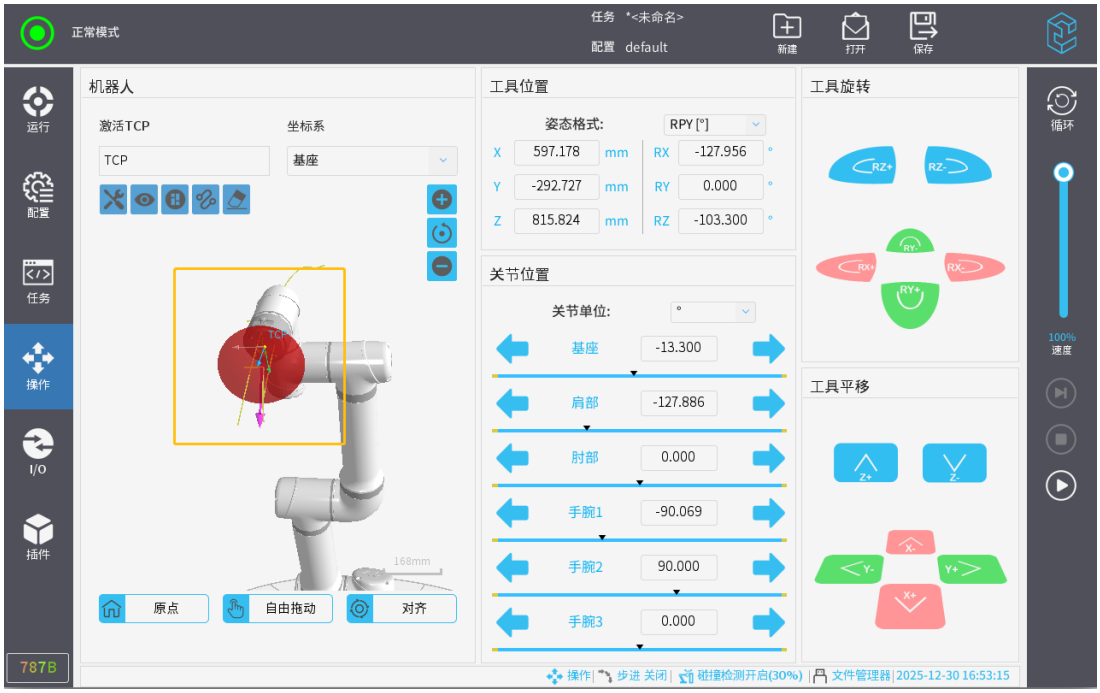


图 3-91: 工具方向模型红色提示

- 实际工具方向接近工具方向限制范围极限时，触发保护性停止。点击「启用机器人」按钮，解除保护性停止，可继续操控机器人；若点击「取消」按钮，则须前往机器人电源配置页面，点击「解除保护性停止」按钮后方可操控机器人。



图 3-92: 安全系统报警（接近工具方向限制）



图 3-93: 解除保护性停止

若工具方向已超出限制范围，此时启用工具方向功能并上电，将触发报警。



图 3-94: 安全系统报警（恢复模式）

提示

若该界面选择的坐标系或 TCP 被修改或删除，工具方向功能参数保持不变，之前的设定依然有效。系统会以两个感叹号提示。如需同步相应的修改，可点击此处的蓝色按钮同步。



图 3-95: 工具方向界面（坐标系和 TCP 修改后）

8. 三位开关

设置三位开关是否允许手动高速。



图 3-96: 三位开关

9. 硬件

在「机器人硬件配置」界面中，允许选择连接标准示教器或不连接任何示教器。



图 3-97: 硬件配置界面

所选的示教器模式必须与实际使用情况保持一致，若不一致，则会发出报警。若选择了「无示教器」，而实际连接的是示教器，则会触发示教器报警 E9S3，提示“当前安全配置禁止

连接示教器”。反之，则会触发示教器报警 E9S1，提示示教器断开连接。

10. 安全参数

安全参数功能可在「配置」>「安全」里设置参数。安全参数内容包括：安全原点、机器人限制、关节位置、关节速度、安全 I/O、安全平面、三位开关。

点击「安全校验码」按钮，如**图** 3-98中的“38EB”，弹出安全参数窗口，展示安全参数数据。



图 3-98: 安全参数

3.5.3 通讯

1. Modbus

本节介绍设置 Modbus 客户端 I/O 信号的方法。

1. 点击「配置」>「通讯」>「Modbus」，进入「MODBUS 客户端 I/O 设置」界面。



图 3-99: Modbus

2. 点击「添加 MODBUS 设备」。
3. 设置设备的“IP 地址”、客户端端口号、“名称”、“地址”和“类型”等。
4. 点击「添加新信号」，设置新的需返回“类型”的值。
5. 重复步骤 2-步骤 4，继续添加。

点击「扩展/折叠」按钮，一键展开或收起所有节点。「刷新列表」可让客户端立刻去获取服务端的信息，不遵循刷新频率的限制。

Modbus 设备添加完成后，可在「I/O」> 「Modbus」中看到对应的 IP 地址，方便直观地查阅状态信息。

颜色标志说明

1. **通信状态**
   - ：未激活。
   - ：已启用。
   - ：响应时间异常。Modbus 通信响应时间较长，可能存在通信延迟或网络质量问题。

2. **Modbus 异常状态**
   - E1 ：非法功能 (Exception Code 0x01)。从站设备不支持请求的功能码。
   - E2 ：非法数据地址（Exception Code 0x02）。请求的寄存器或线圈地址超出从站设备支持的地址范围。
   - E3 ：非法数据值（Exception Code 0x03）。请求中包含的数据值超出允许范围

或数据格式不正确。

- E4 ：从站设备故障（Exception Code 0x04）。从站设备在处理请求时发生内部错误。
- E5 ：确认（Exception Code 0x05）。从站设备已接收请求，但需要较长时间处理（通常与编程或写入类操作相关）。
- E6 ：从站设备繁忙（Exception Code 0x06）。从站设备当前处于繁忙状态，暂无法处理新的请求，请稍后重试。
- EA ：网关异常（Exception Code 0x0A）。网关设备无法访问指定的下游通信路径，可能由配置错误或网络异常导致。
- EB ：网关目标无响应（Exception Code 0x0B），网关设备已接收到请求，但未能从下游目标设备获得响应。

3. **I/O 状态**
   - ：当前选中的 I/O 信号已启用。
   - ：当前选中的 I/O 信号未启用。
   - ：当前未选中的 I/O 信号已启用。
   - ：当前未选中的 I/O 信号未启用。

2. Profinet

点击「配置」>「通讯」>「Profinet」，进入「Profinet」界面。「Profinet」界面主要包括 Profinet 状态栏、通知栏、机器人 I/O 模块以及寄存器模块的插入状态。

通知栏是说明不同颜色 LED 代表连接到 PROFINET I/O 控制器的不同状态。当未插入机器人 I/O 模块以及寄存器模块时，运行中的程序将执行所设置的相应的动作，每个模块下有三种状态：0（无），1（暂停），2（停止）。

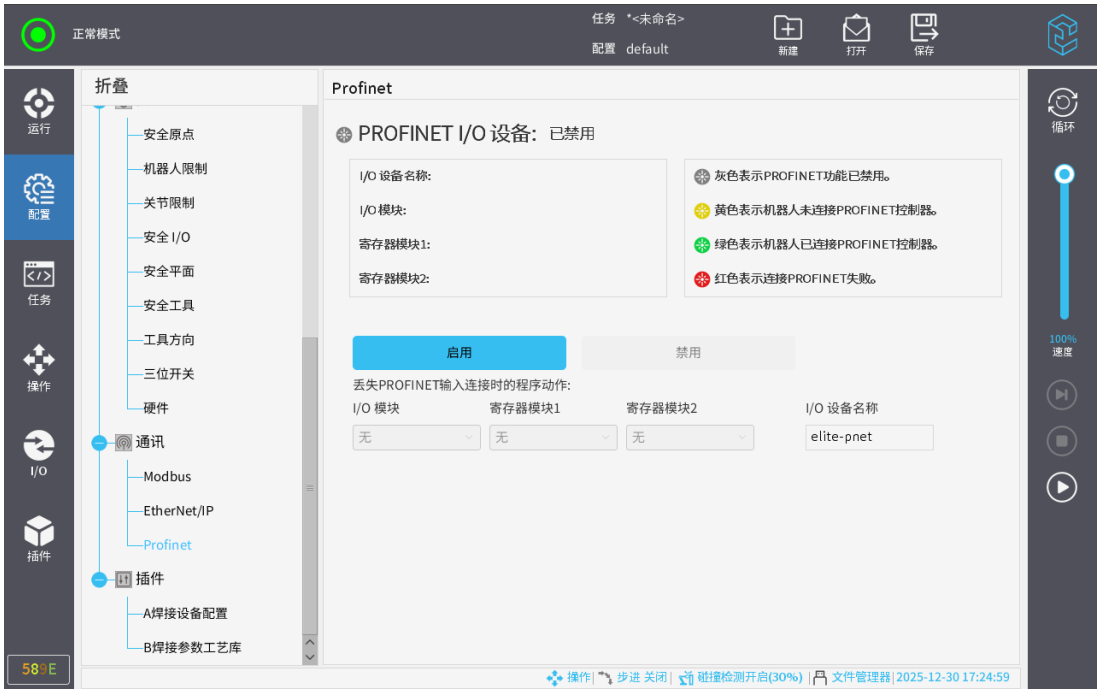


图 3-100: Profinet

Profinet 功能启用后，网络设置将被锁定。点击「禁用」，网络设置锁定解除。



图 3-101: 网络设置被锁定

3. Ethernet/IP

点击「配置」> 「通讯」> 「Ethernet/IP」，进入「Ethernet/IP」界面。「Ethernet/IP」界面主要包括 Ethernet/IP 状态栏、通知栏和设置栏。

状态栏显示的是当前 Ethernet/IP 总线的运行状态。

通知栏显示的是状态栏中不同颜色 LED 所代表的 Ethernet/IP 的运行状态。

设置栏用于启用或禁用 Ethernet/IP 功能，当未连接至 Ethernet/IP 扫描器时，正在运行中的程序将执行相应的动作：无、暂停或停止。

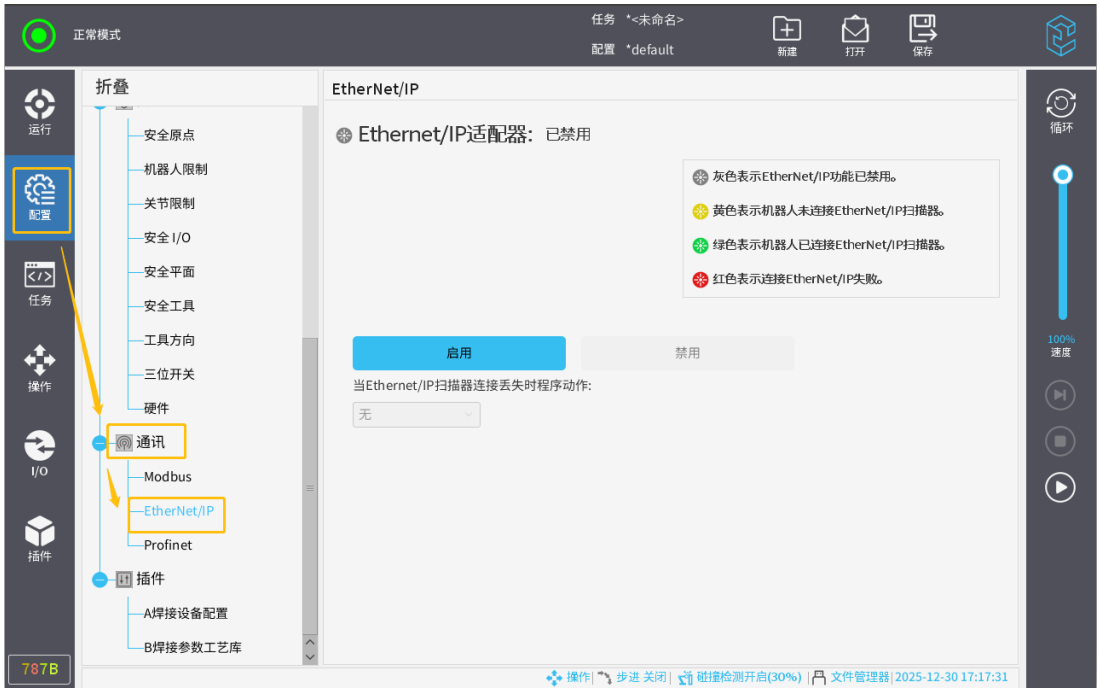


图 3-102: Ethernet/IP

3.5.4 插件

「插件」界面用于展示自定义的配置插件。



图 3-103: 插件

3.6 任务选项卡

本章主要描述了 ES612 机器人任务设置中的选项和操作说明，包括任务树、指令、监控、基本任务点、高级任务点、插件等选项。可在「基本任务」节点内进行机器人移动、路点、方向、等待等操作，在「高级任务」节点内进行机器人任务循环、设置子任务、赋值等操作，在插件内进行码垛、传送带等操作。

「任务」选项卡展示当前正在编辑的任务。

本手册关于任务节点的示例仅供参考，请根据实际需要编辑任务。

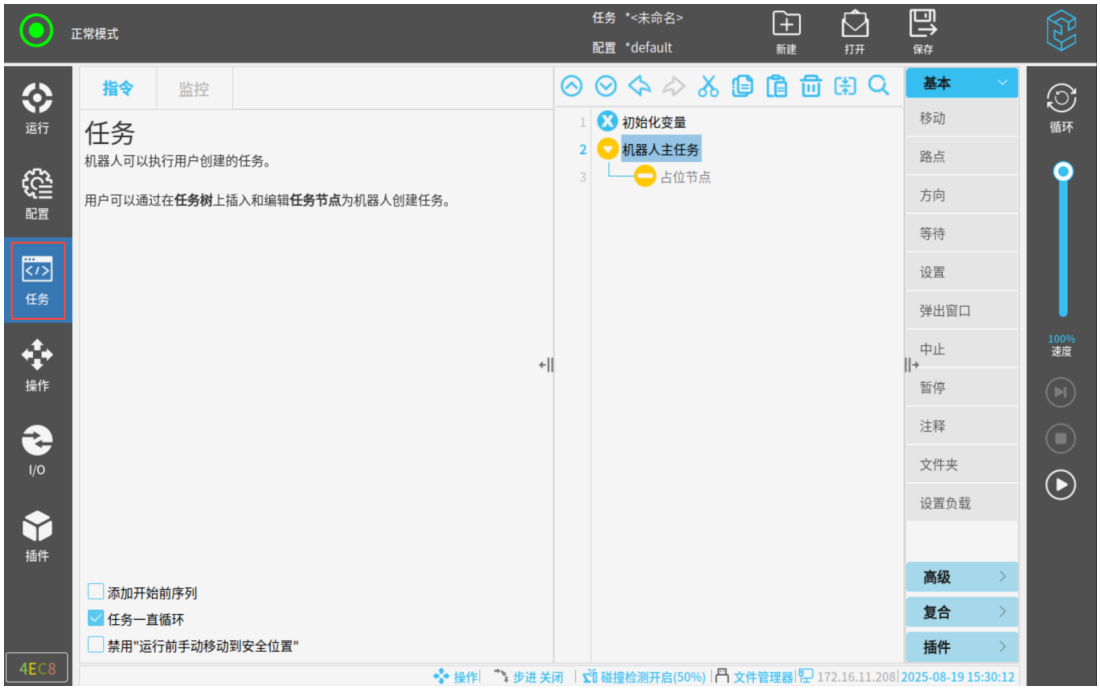


图 3-104: 任务选项卡

3.6.1 任务树

任务树上可以添加任务节点，在页面右侧的指令栏中选择需要的任务节点。

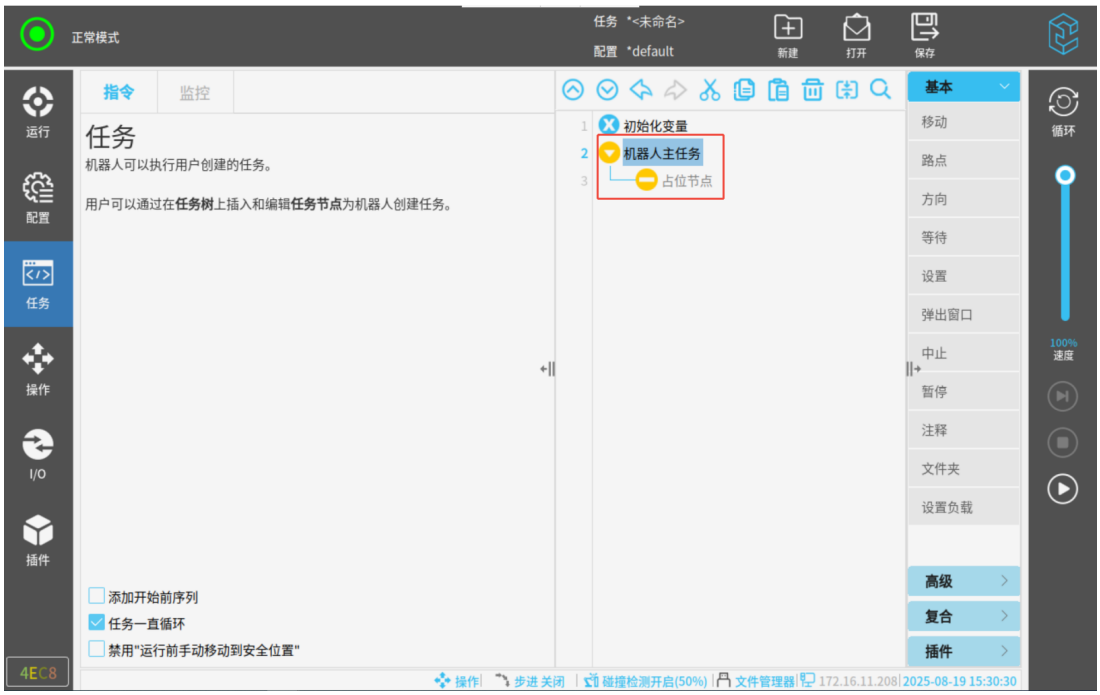


图 3-105: 任务树

注意：空白的任务树、包含错误任务节点的任务树都不能运行。

橙色图标的节点代表任务节点未定义。

黄色高亮显示任务节点表示任务节点中有搜索内容。

任务树中的红框表示错误节点。

若任务运行时出错，将弹出异常信息提示。

异常信息提示框显示任务节点的错误信息，包括错误类型，当前错误代码行数等，并支持以下操作：

1. 「确定」：若只有一个错误信息，点击「确定」，清除异常信息与报警；若有多个错误信息，点击「确定」，页面显示下一个错误信息。
2. 「关闭所有」：清除所有异常信息与报警。
3. 「转到任务视图」：清除所有异常信息与报警，并跳至「任务」选项卡，并展示当前运行任务。

注意：若非 UI 式操作，异常信息提示框只显示错误描述。

任务树界面右下角设有一个蓝色箭头  ，表示「运行跟踪」按钮，用于任务运行过程中跟踪当前运行的节点。点击该箭头，进入任务运行跟踪状态，此时该按钮将隐藏。在任务跟踪状态下，手动点击任务树中的任意一个节点，均可退出当前的运行跟踪状态，此时隐藏的按钮将会重新显示在界面上。

任务树界面左右侧的展开/收缩图标   用于扩展任务树视图宽度，实现任务树最大窗口展示。

1. 任务树工具栏

使用任务树顶部的工具栏修改任务树。

- 「搜索」：点击  ，在搜索框中输入搜索内容，点击「Enter」，完成搜索；
- 「撤销」/「恢复」：点击  和  ，撤销和恢复修改的命令；
- 「向上移动」/「向下移动」：点击  和  ，向上和向下改变节点位置。移动节点只支持平级节点的位置调换；
  注意：if 节点移动时，其配对的 elseif、else 节点一起移动；
- 「剪切」：点击  ，剪切一个节点，并允许将其用于其他操作；
- 「复制」：点击  ，复制一个节点，并允许其用于其他操作；
- 「粘贴」：点击  ，粘贴复制或剪切的节点；
- 「删除」：点击  ，从任务树中删除节点；
- 「压缩」：点击  ，在任务树中压缩节点，压缩后，相关节点全部失效。

2. 表达式编辑器

表达式编辑器用于编辑文本和表达式。

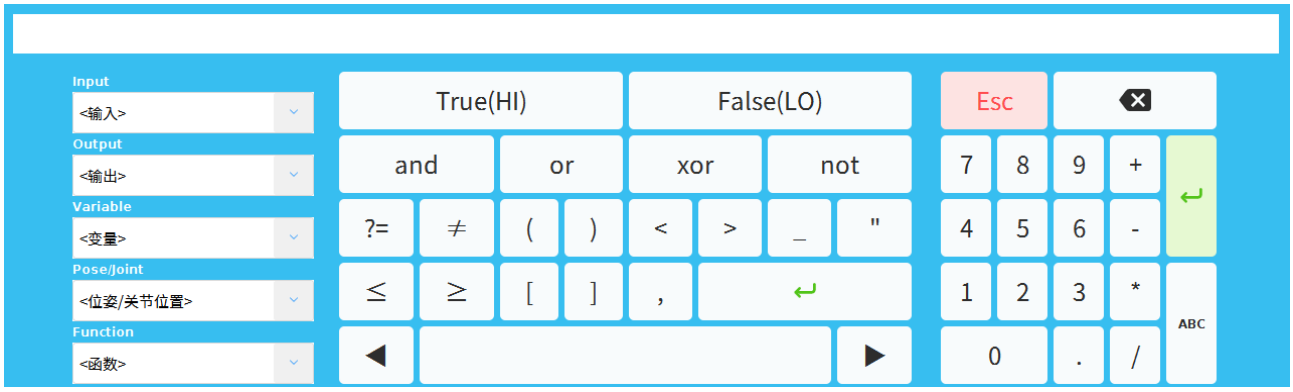


图 3-106: 表达式编辑器

表达式编辑器支持输入、输出端口名称、变量、位姿/关节位置及函数，并可插入表达式中的特殊符号，例如表示是否等于的「? =」符号。

表达式编辑过程中，系统提供智能提示功能，可根据当前输入内容自动匹配可用的输入、输出、变量、位姿/关节及函数，帮助用户快速完成表达式输入。同时，表达式输入框支持语法高亮显示，用于区分实体、逻辑符号及普通字符，以提升表达式的可读性。在表达式智能提示中，输入/输出类 I/O 同时显示用户自定义名称与系统默认名称，以便用户通过任一名称进行识别和选择。

已定义的变量可在「Variable」下拉框中选择，可用的输入和输出端口可在「Input」和「Output」下拉框中选择，函数可在「Function」下拉框中选择。「Pose/Joint Positions」下拉框中可引用坐标系、工具、路点位姿及关节坐标等数据。

需要注意的是，此处引用的位姿/关节数据为程序运行到该表达式所在节点时机器人实际计算得到的位姿或关节值，而非编辑或配置时的静态数据。

点击「ABC」按钮可切换至文本编辑模式，点击「f(x)」可切换回表达式编辑器。

点击 ↵ ，系统将保存表达式。点击 Esc 可离开此界面并取消所有更改。

3. 初始化变量节点

「初始化变量」节点会收集任务中已创建、使用的任务变量，并支持重命名、初始化这些任务变量。

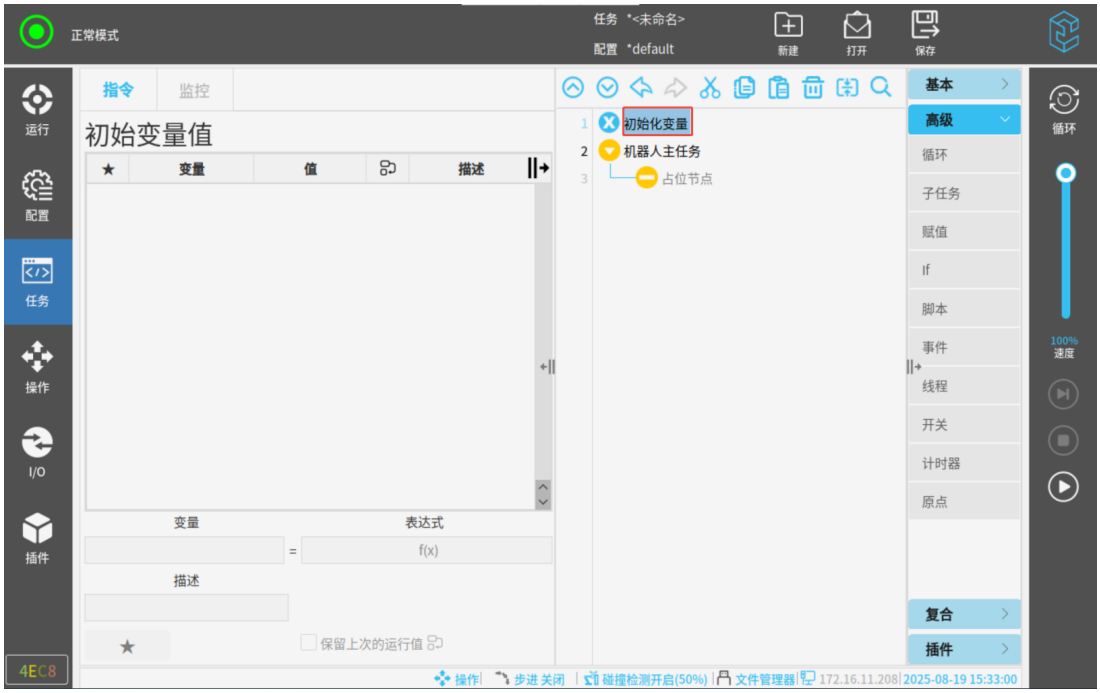


图 3-107: 初始化变量界面

1. 在「高级」-「赋值」处新建变量后，「初始化变量」界面及机器人主任务节点下将展示所有新建的变量。
2. 选中任一变量后，在下方可输入、修改其表达式、描述等。表达式用于在任务启动时，声明并初始化变量值。

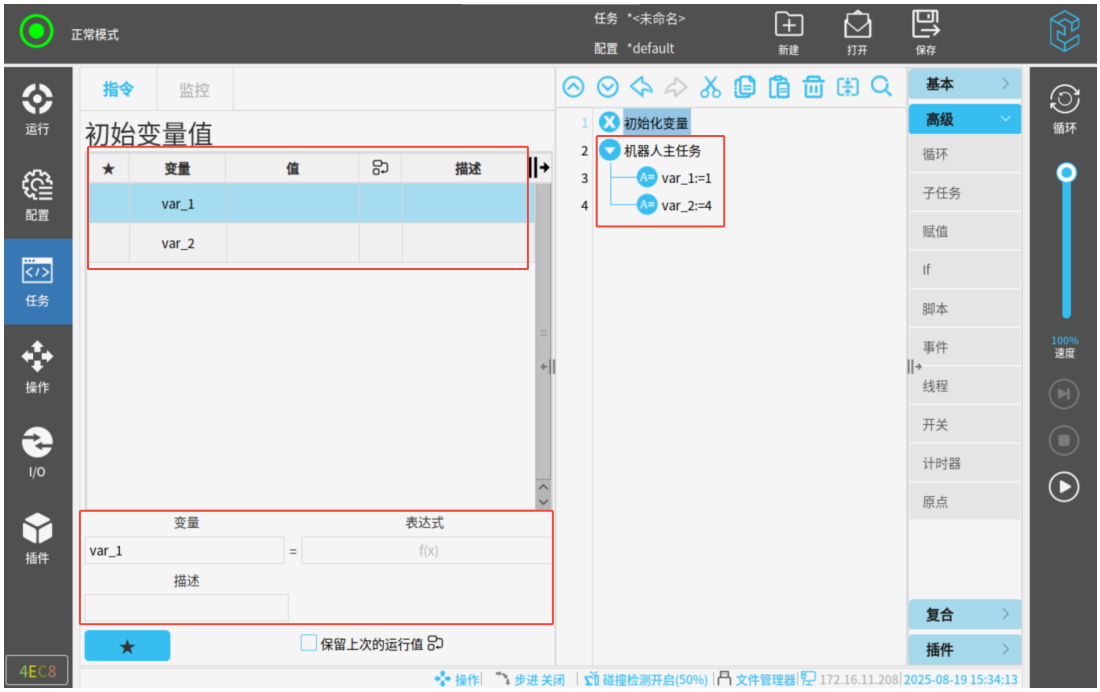


图 3-108: 可选的变量

3. 点击 ☆ ，「收藏」变量。

4. 若勾选「保留上次的运行值」，在不关机、不清除变量值或不删除初始化节点的前提下，再次运行任务，变量保持上次的运行值。

注意：通过赋值指令创建的变量为局部变量，初始化变量功能只适用于局部变量，不适用于全局变量。

3.6.2 指令选项卡

机器人任务节点包括三个控制任务整体行为的复选框。

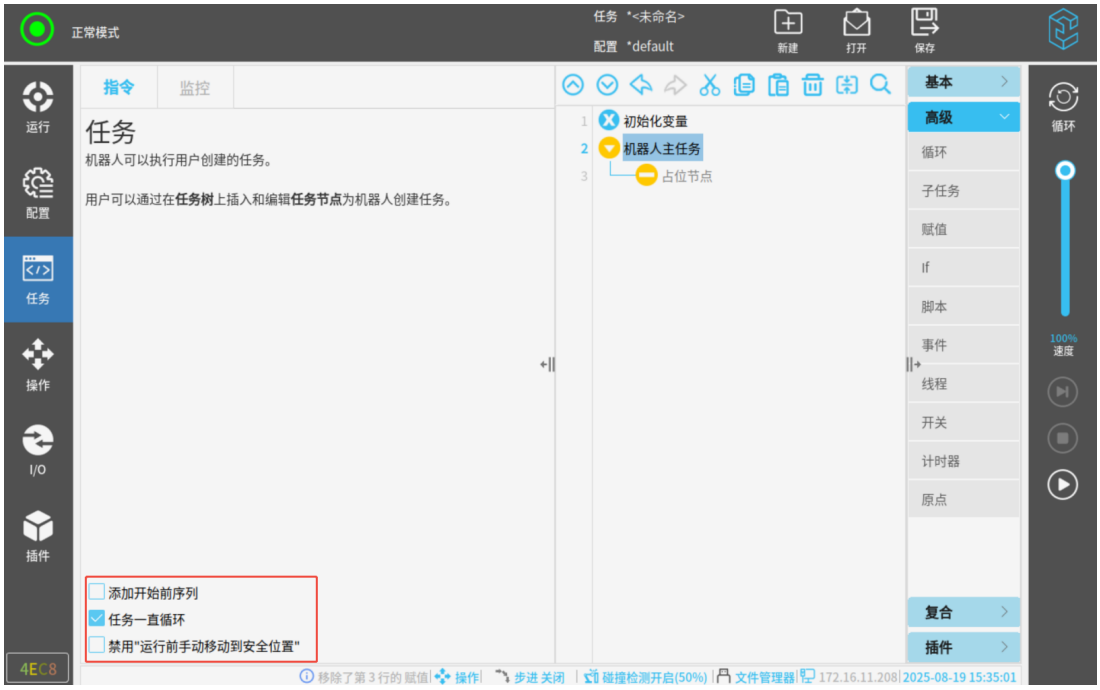


图 3-109: 指令界面

- **添加开始前序列**

  勾选或去勾选复选框可在主任务前添加或删除「开始前」节点。「开始」下的节点会早于机器人主任务执行，且只会被执行一次。而机器人单次或循环运行，是指机器人主任务单次或循环运行。

  注：添加「开始」节点只能通过勾选该复选框进行添加，删除节点可以在任务树中点击 进行删除。

- **任务一直循环**

  勾选此复选框可让主任务一直运行。

- **禁用「运行前手动移动到安全位置」**

  通常任务开始运行前机器人的位置是不确定的，若直接运行任务，机器人需由当前位置运行到任务中较先运行的路点位置，运行过程可能会引起意外碰撞。因此默认启用「运行前手动运行到安全位置」避免碰撞发生。若实际使用中能确保该路径过程的安全，则可以禁用此选项。

勾选此复选框可在安全性提示界面确认是否禁用「运行前手动移动到安全位置」。禁用后，该指令仅在当前任务存续期间生效，且每次运行任务也会弹出提示，以防在遗忘或不知情情况下运行任务发生意外碰撞。



图 3-110: 启用/禁用「运行前手动移动到安全位置」

3.6.3 监控选项卡

「监控」选项卡监控变量和机器人视图。

其中，任务运行时，变量选项卡显示实时变量值。停止时，若未清除数据，会保持任务停止瞬间的变量值。

如果勾选了「显示路点」，当前任务中的路点的位姿信息将在路点中显示。

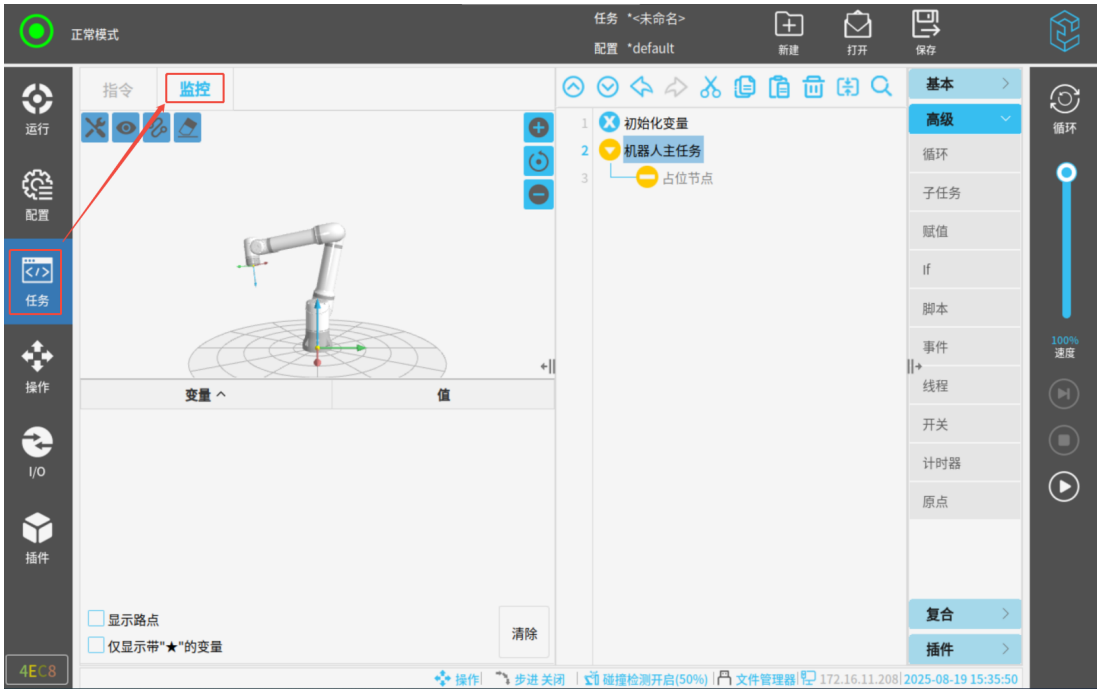


图 3-111: 监控界面

3.6.4 基本任务点

1. 移动

移动命令通过基本路点控制机器人的运动。路点必须置于运动命令下。移动命令定义机器人在路点之间的移动类型。

（1） 移动类型

有三种移动方式可选：MoveJ、MoveL 和 MoveP，操作步骤如**图** 3-112所示。

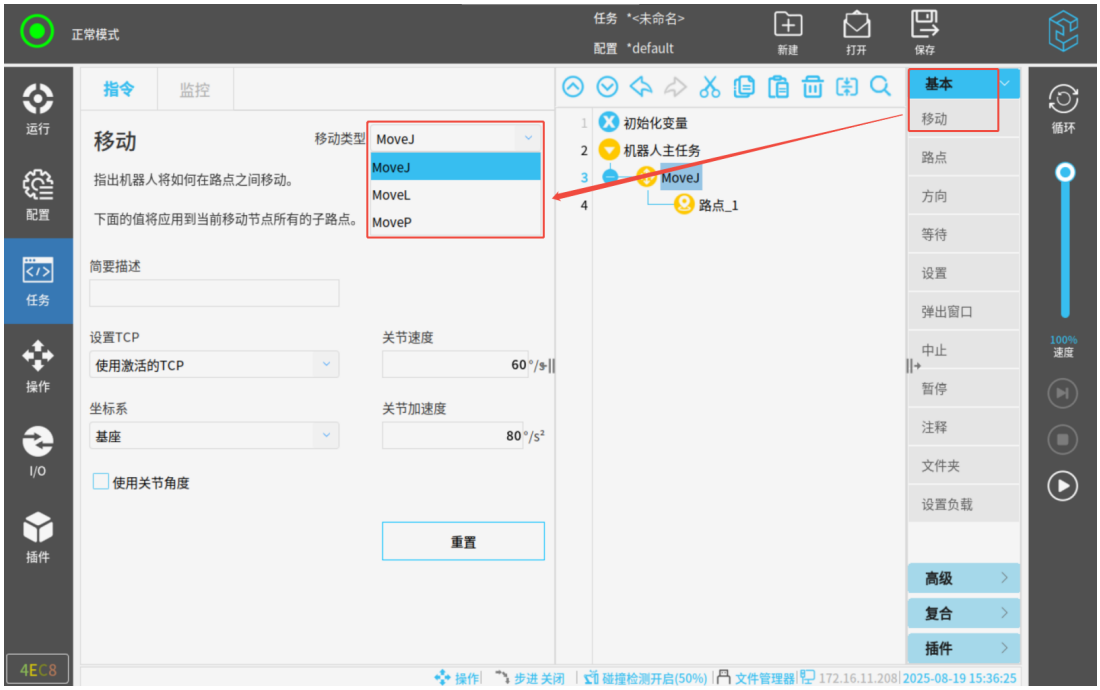


图 3-112: 选择移动方式

- **MoveJ：关节运动。在机器人本体空间内移动；**
  控制关节完成机器人的移动。此移动类型将为工具提供一个曲线路径。MoveJ 的共用参数为关节速度和关节加速度，单位以 °/s 或 °/s^2 表示。如果希望机器人在路点之间快速移动，而不用考虑工具在这些路点之间的移动轨迹，可选取 MoveJ。
  MoveJ 节点下可添加「路点」节点，详情请参见**路点**小节。
- **MoveL：直线运动。使工具中心点 (TCP) 在路点之间进行直线移动；**
  MoveL 的共用参数为工具速度、工具加速度以及坐标系，前两者单位以 mm/s 或 mm/s^2 表示。
  MoveJ 节点下可添加「路点」节点，详情请参见**路点**小节；也可添加「方向」节点，详情请参见**方向**小节。
- **MoveP：工艺运动。使 TCP 以恒定速度进行圆弧移动。**
  默认情况下，所有路点使用相同的转接半径 25mm。转接半径值越小，路径转角越大，反之，值越大，路径转角越小。
  MoveP 节点下可添加「路点」节点，详情请参见**路点**小节；也可添加「方向」节点详情请参见**方向**小节。而圆弧运动可以添加至 MoveP 节点下使机器人做圆弧运动。即机器人从当前位置或起点开始移动，通过圆弧上规定的经过点，然后再通过终点以完成圆弧移动。

添加圆弧移动：

1. 点击「任务」>「基本」>「移动」，添加移动节点。
2. 选择移动类型为「MoveP」。
3. 点击  ，添加圆弧运动。



图 3-113: 圆弧运动

4. 选择圆弧运动的模式：固定或无约束。
   - 固定：机器人经过 A，B，C 三点，机器人位姿与对应点的切线角度，保持一致；
   - 无约束：机器人经过 A，B，C 三点，机器人位姿与对应点的切线角度，以实际需要为准，不保持一致。
5. 设置「经过点」和「终点」，详情请参见**路点**小节。

(2) 工具设置

设置后，TCP 用于标记路点设置姿态时的工具姿态数据。切换 TCP 或者 TCP 改变后，依然能保证末端工具到达目标位姿。

下拉菜单选项有以下三种：

- 忽略激活的 TCP：不考虑工具存在，机器人移动时，以工具法兰的中心点到达目标位姿为准；
- 使用激活的 TCP：使用 TCP 为「配置」>「通用」>「TCP」中当前激活的 TCP，只要运行机器人，都运用当前激活的 TCP 去做相关计算；
- 自定义的 TCP：可选择在「配置」>「通用」>「TCP」中自定义的 TCP，无论是否激活，都运用所选 TCP 去做相关计算。

（3） 坐标系设置

设置坐标系后，所选坐标系将成为机器人的参考坐标系。

该坐标系会对「路点」或「方向」等子节点的实际运行效果产生影响，详情请参见**路点**和**方向**小节。若坐标系变化，将影响机器人的实际目标位姿。

- 基座：使用基座坐标系作为机器人运动的参考坐标系；
- 自定义的坐标系：使用在「配置」> 「通用」> 「坐标系」中自定义的坐标系为参考坐标系。

（4） 使用关节角度

该功能只在运动类型为「MoveJ」时可用，勾选「使用关节角度」后，「工具」和「坐标系」选项不可用，且该运动类型下的路点运行时，都将继承「使用关节角度」这一参数。

注意：勾选后，该运动类型下的路点运动时，将不再考虑位姿，而是以记录时的关节角度作为运动目标。

（5） 重置

可将当前运动类型修改的所有参数都恢复为默认值。

2. 路点

路点是机器人路径上的点，是机器人任务的核心要素，用于记录机器人到达的目标点位的节点。

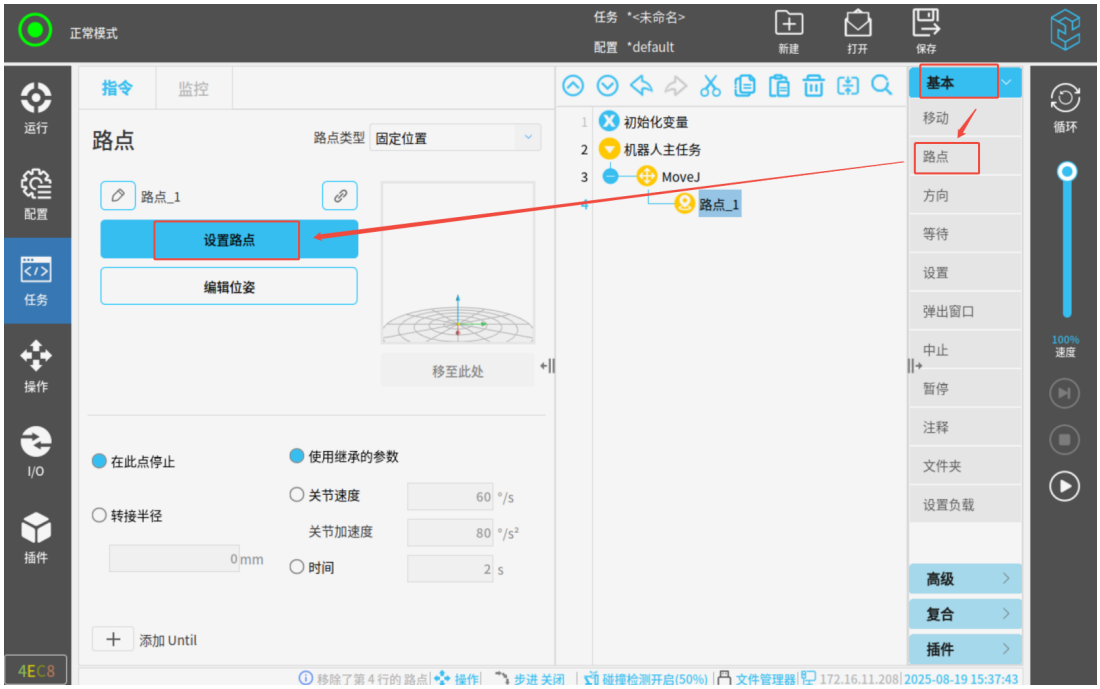


图 3-114: 路点

(1) 路点类型

路点类型有三种，分别为：固定位置、相对位置和可变位置。

- 固定位置路点：示教后，机器人手臂以示教的点位数据进行移动；
- 相对位置路点：示教两个路点，并计算出两个路点的位姿差值后，机器人将使用当前位姿加上两点的位姿值来进行移动；
- 可变位置路点：可变路点指该路点的位置由变量给定。对于 MoveJ 下的可变路点，其变量会被视作关节位置去运行，而对于 MoveL 和 MoveP 下的可变路点，其变量会被视作位姿数据去运行。因此，必须保证变量数据与运动类型相匹配，否则在运行过程中可能会出现无法预料的问题。

(2) 重命名

重命名是指将路点 _1 等进行重新命名。

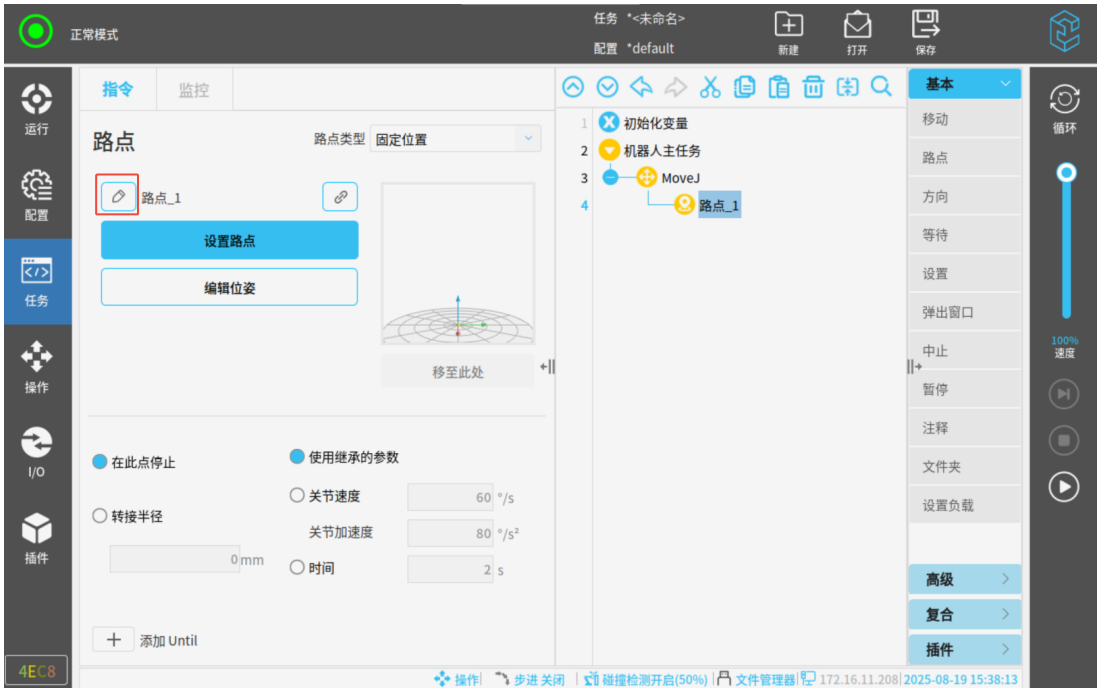


图 3-115: 重命名

（3） 示教路点

固定位置路点：可通过「设置路点」或「编辑位姿」示教点位。相对位置路点：可通过「设置点」示教点位。具体操作可参见第 3.8 节。

（4） 转接半径

如果设置了转接半径，机器人本体会绕过路点从其周围经过，以使机器人本体不会停在该路点。转接半径不能重叠，因此设置路点的转接半径时，不能与上一路点或下一路点的转接半径有重叠区域。

转接半径共有三种模式：

- 停止（无转接半径）：运动类型为「MoveJ」或「MoveL」时，可设置路点参数为「在此点停止」。设置后，机器人经过该路点时，会先停止，再向下一个路点移动；
- 自定义：所有运动类型下的路点，都可自定义转接半径；
- 继承：运动类型为「MoveP」时，可设置路点参数为「使用继承的转接半径」。设置后，路点的转接半径为「MoveP」节点时设置的转接半径。

（5） 添加 Until

在「路点」节点下，点击 ＋ ，添加「Until」节点。可以添加多个停止条件。「Until」节点设置运动的停止条件。达到停止条件，机器人停止运动。

在任务树中，可以在「路点」节点或「方向」节点下添加「Until」节点。

可以为单个移动添加多个停止条件。

当满足第一个「Until」的停止条件时，机器人停止运动。

点击「Until」节点，可以设置以下停止条件：

- 表达式：自定义任务表达式，可使用 I/O、变量、位姿或脚本函数来指定停止条件；
  若勾选「使用继承的减速」，设置后，路点的减速度为路点节点时设置的减速度。
  若勾选「使用自定义的减速」，则当条件满足时，机器人以自定义的减速度进行减速。
- 已到达路点：机器人运行到该路点；
- I/O 输入：通过数字输入信号或者模拟输入信号，控制机器人停止运动。

（6） 添加动作

启用「添加动作」后，在「Until」节点下，可添加停止条件满足时执行的其他动作。若禁用该功能，则「Until」节点下已定义的动作将被删除。

（7） 插入路点

插入路点的操作步骤如下：

1. 在「任务」选项卡插入一个「移动」节点。
2. 点击「路点」。
3. 选择「MoveJ」节点，设置移动类型。
4. 设置「路点类型」，并进行路点的参数配置。
5. 设置完成后，路点节点以蓝色显示。

3. 方向

任务指定机器人向特定方向运动。机器人沿着选定坐标系的方向以线性方式移动，直至被「Until」条件停止。

（1） 添加方向移动

1. 选择「任务 > 基本 > 方向」。
2. 在「坐标系」下，定义线性移动。

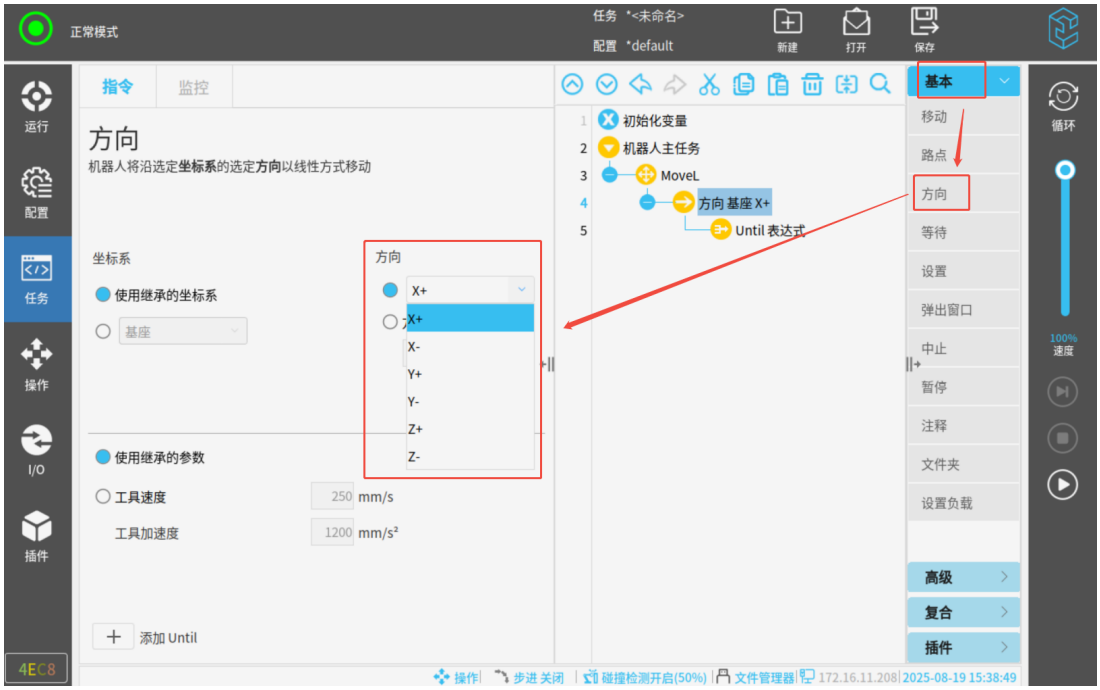


图 3-116: 添加方向移动

（2） 添加「Until」

在「方向」下，会自动生成 Until 表达式，若要添加更多 Until，点击左下角的「添加 Until」按钮，在任务树中点击「Until 表达式」添加停止条件。

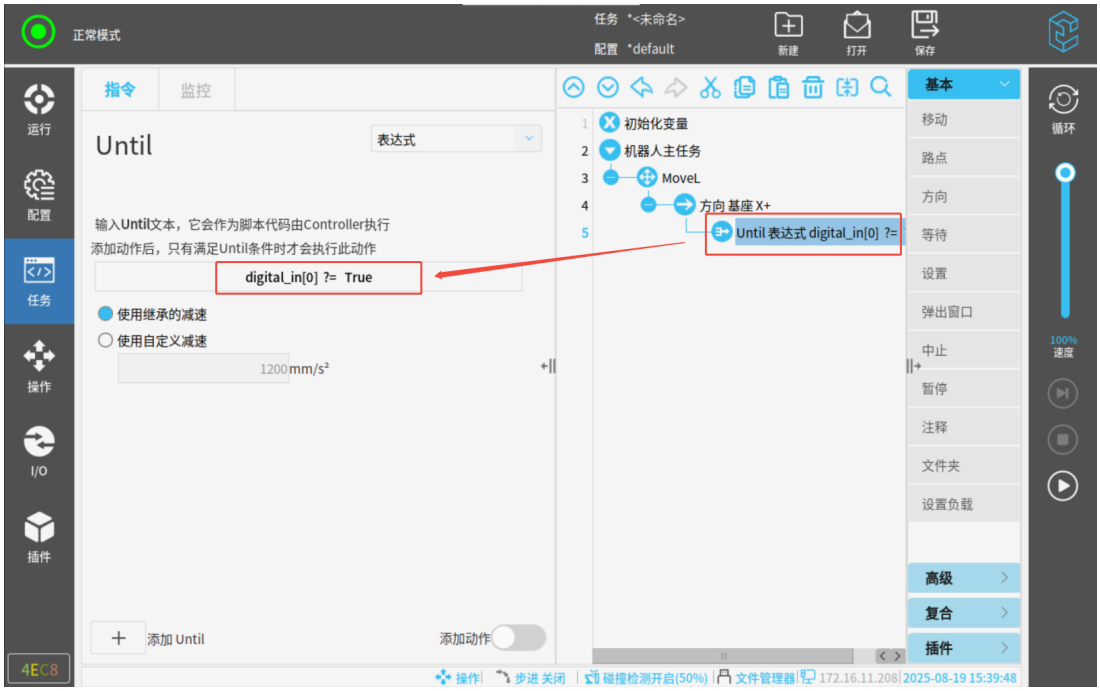


图 3-117: 停止方向移动

可以定义的停止条件如下：

- 距离：机器人移动一定距离后停止方向移动；
  若勾选「在此点停止」，机器人移动指定距离并速度减为 0。
  若勾选「转接半径」，机器人将要到达指定距离时，速度逐渐降低，以圆弧转接的进行移动。
- 表达式：自定义任务表达式，可使用 I/O、变量、位姿或脚本函数来指定停止条件，详情请参见**添加 Until**小节；
- I/O 输入：通过数字输入信号或者模拟输入信号，控制机器人停止运动，详情请参见**添加 Until**小节；

4. 等待

可在「等待」节点设置触发结束等待的条件，当条件满足时，结束等待，继续往下运行任务。

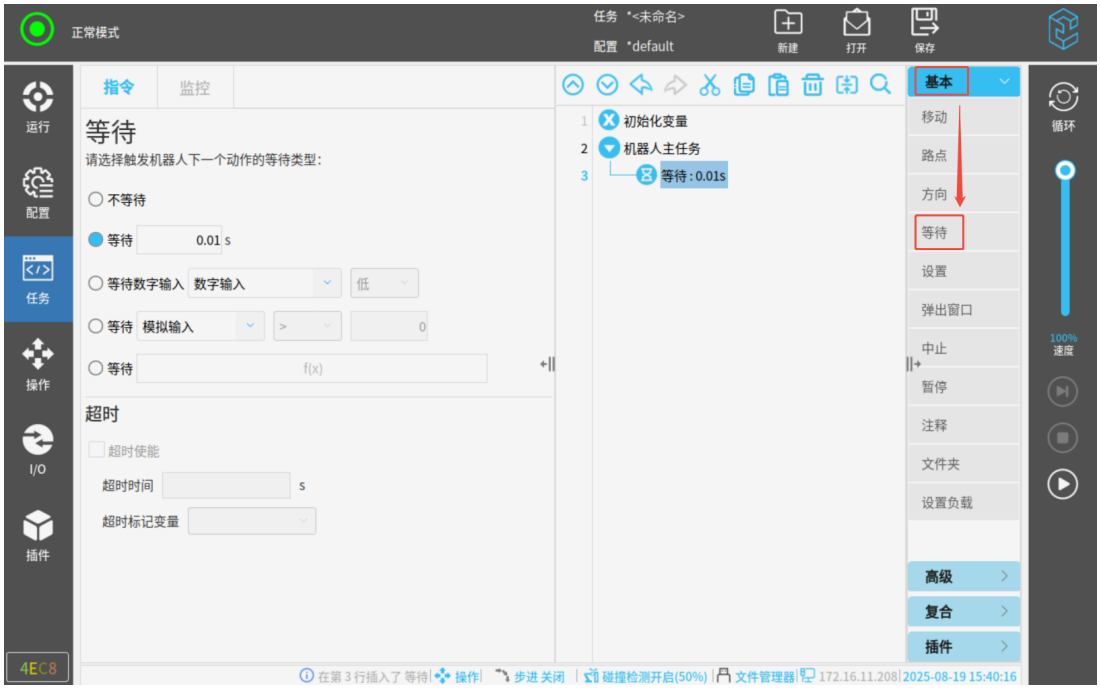


图 3-118: 等待

等待条件有：

- 不等待；
- 指定时间；
- 数字输入信号；
- 模拟输入信号；
- 表达式。

「等待」节点支持设置「超时」，当条件不满足时，节点不再继续等待，结束超时时间后继续往下运行任务。

注意：

1. 若启用工具通信接口，等待条件不可选择模拟输入信号 AI[2]。
2. 当等待条件为数字输入信号、模拟输入信号和表达式时，支持设置超时，超时发生后不再继续等待，而是继续往下运行任务。
3. 切换条件为不等待或指定时间时，将取消超时使能，并重置相关数据，同时超时设置置灰。

5. 设置

可在「设置」节点设置触发动作。

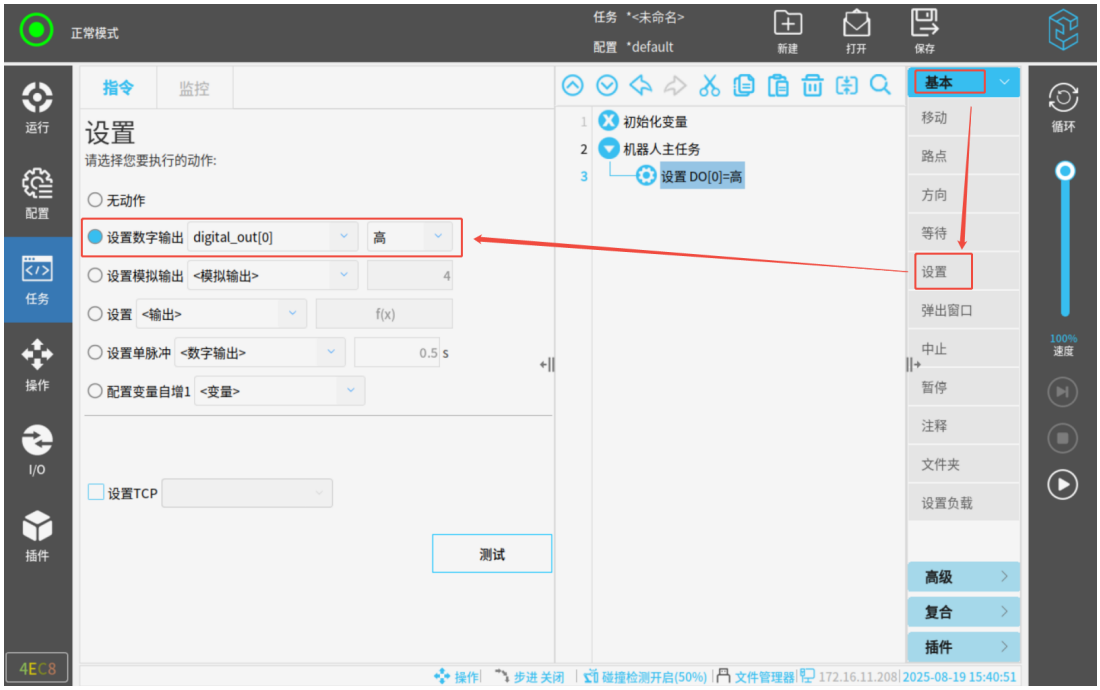


图 3-119: 设置

触发动作包括：

- 无动作；
- 设置数字输出信号，值类型为高或低（True 或 False）；
- 设置模拟输出信号：值为电流或电压，取决于「I/O」选项卡中的模拟输出的类型；
- 设置通用信号，包括数字、模拟、可配置、工具、Modbus 输出信号：值为表达式；
- 设置数字、可配置、工具、Modbus 输出信号的单脉冲，即先将对应信号配置为高（True），指定时间后，再将对应信号配置为低（False）；
- 设置配置变量自增 1：所选配置变量增加 1。

6. 弹出窗口

「弹出窗口」节点可设置文本或变量。当任务运行至此节点时，消息或文本在屏幕上显示。

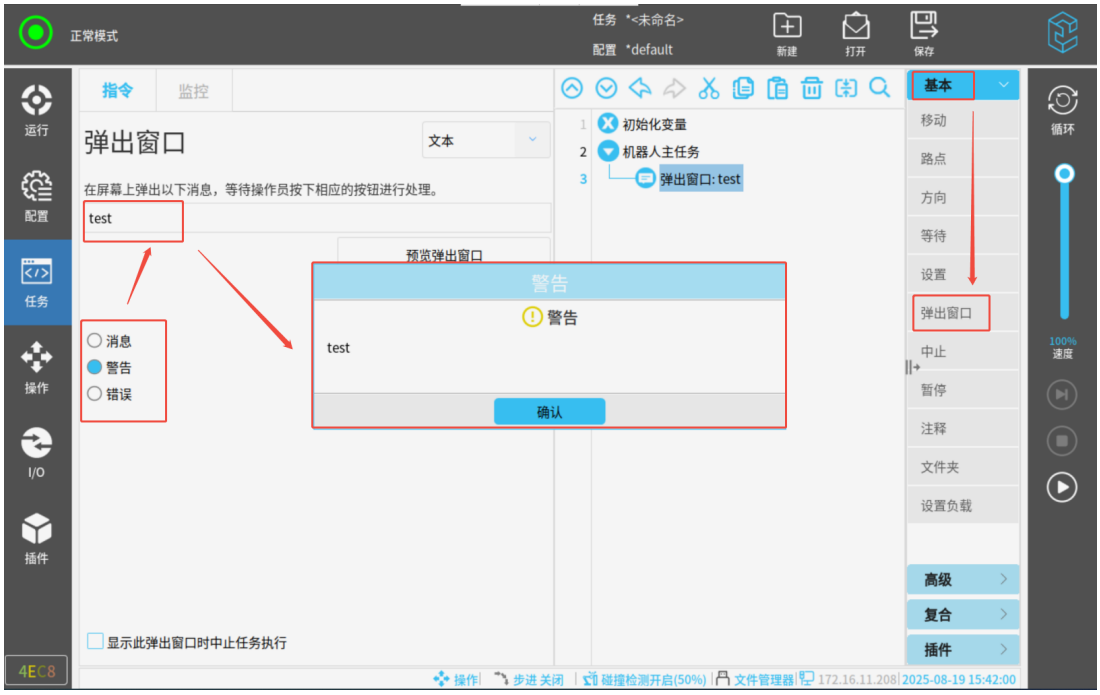


图 3-120: 弹出窗口

可选择弹出信息的类型为消息、警告或错误。

其中，弹出内容有以下两种：

- 文本：运行到此节点，弹出用户输入的文本；
  点击「预览弹出窗口」，可预览弹出的窗口信息。
- 变量：选定「变量」后，运行到此节点，弹出变量的当前值。

弹出窗口后，机器人将等待按下窗口中的「继续」按钮后，继续运行任务。若按下「停止任务」，任务停止运行。

若勾选「显示此弹出窗口时中止任务执行」，机器人任务将在弹出此消息窗口时停止运行。

注意：消息最多包含 255 个字符。

7. 中止

任务将在该点停止运行。

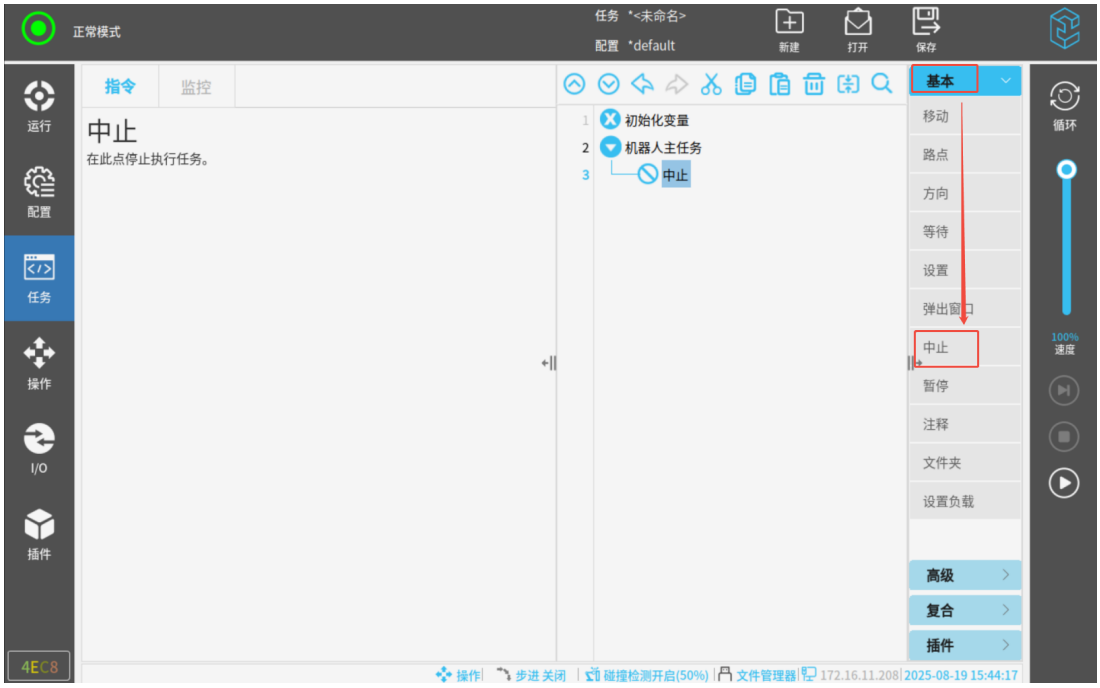


图 3-121: 中止

8. 暂停

插入暂停指令，任务将在此节点自动暂停运行。

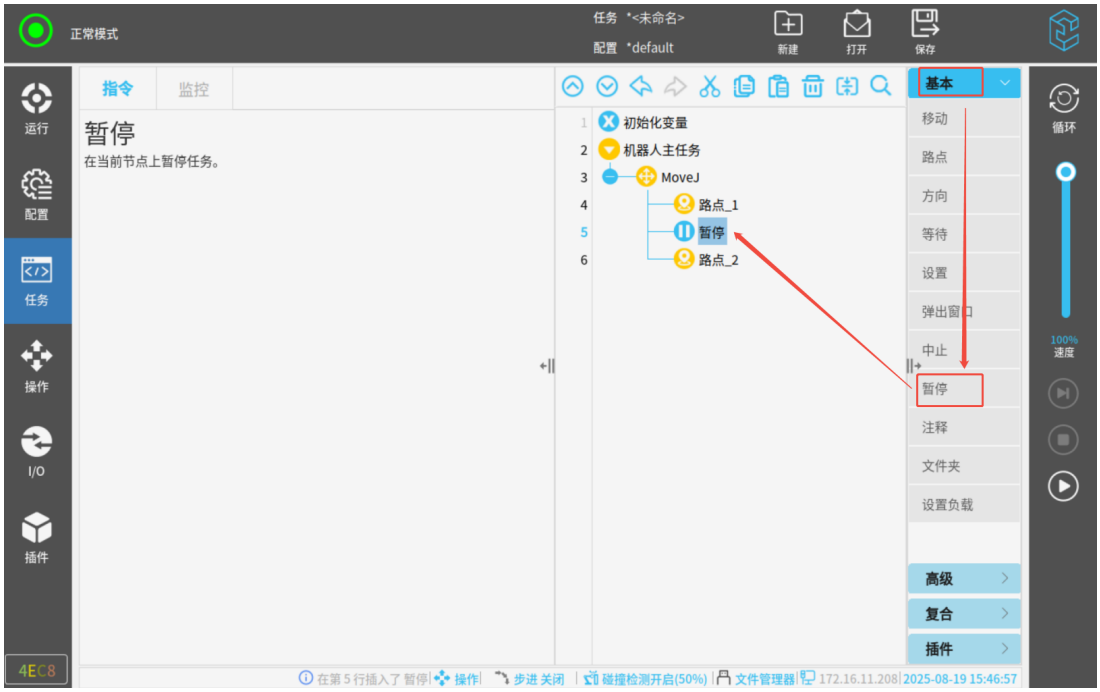


图 3-122: 暂停

9. 注释

此命令允许用户向任务添加一行文本，对任务进行解释。任务运行时，此行文本不会执行任何操作。

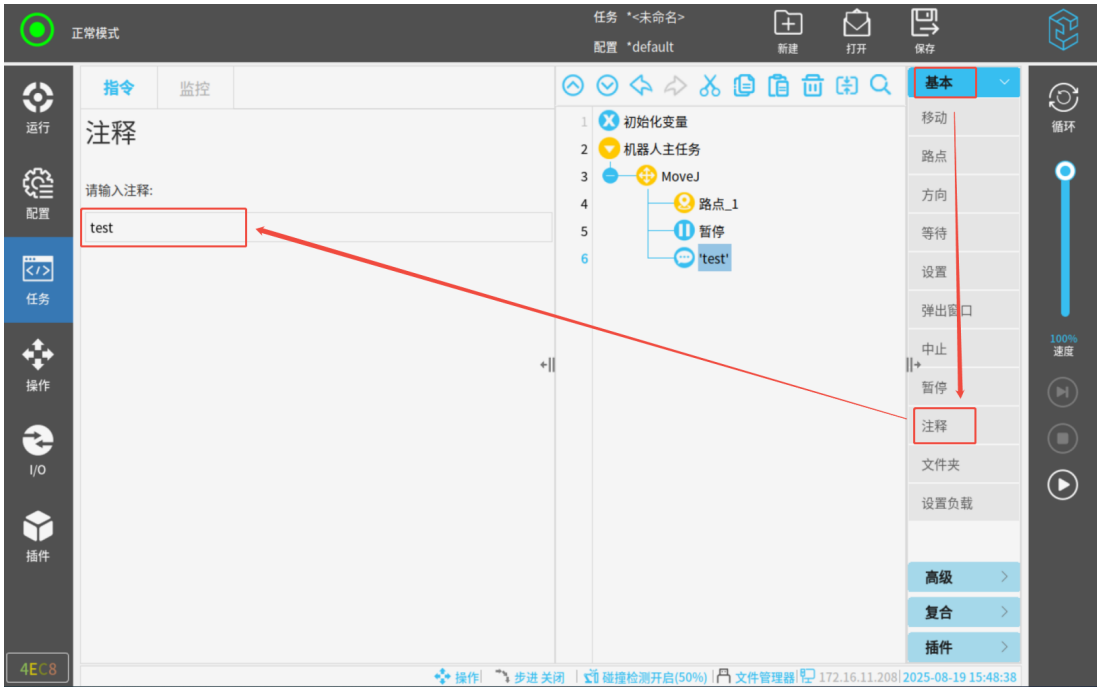


图 3-123: 注释

10. 文件夹

文件夹命令用于整理任务并给具体的任务部分加标签，以使任务树更加清晰明了，易于读取和浏览任务。

文件夹对任务及其执行没有影响。

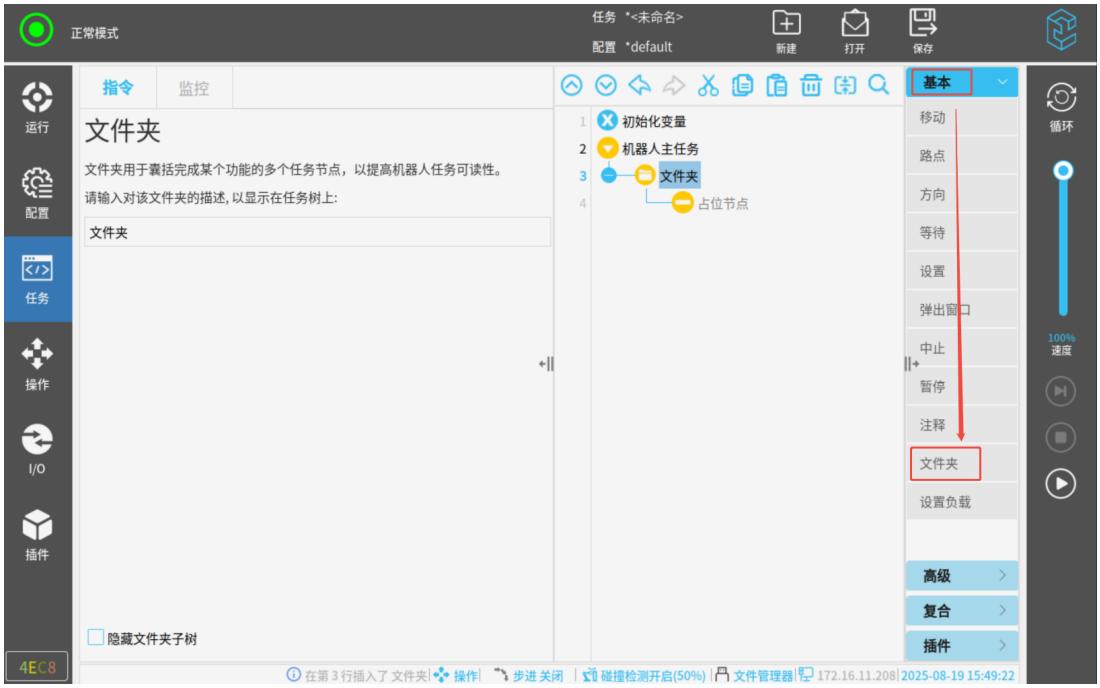


图 3-124: 文件夹

11. 设置负载

「设置负载」节点，可允许通过编辑质量（kg）和重心（mm）自定义负载数据，点击「立即设置」按钮，当前节点中的自定义设置将立即生效。还可以通过点击「自定义负载」右侧的下拉框切换运行时设置的负载。

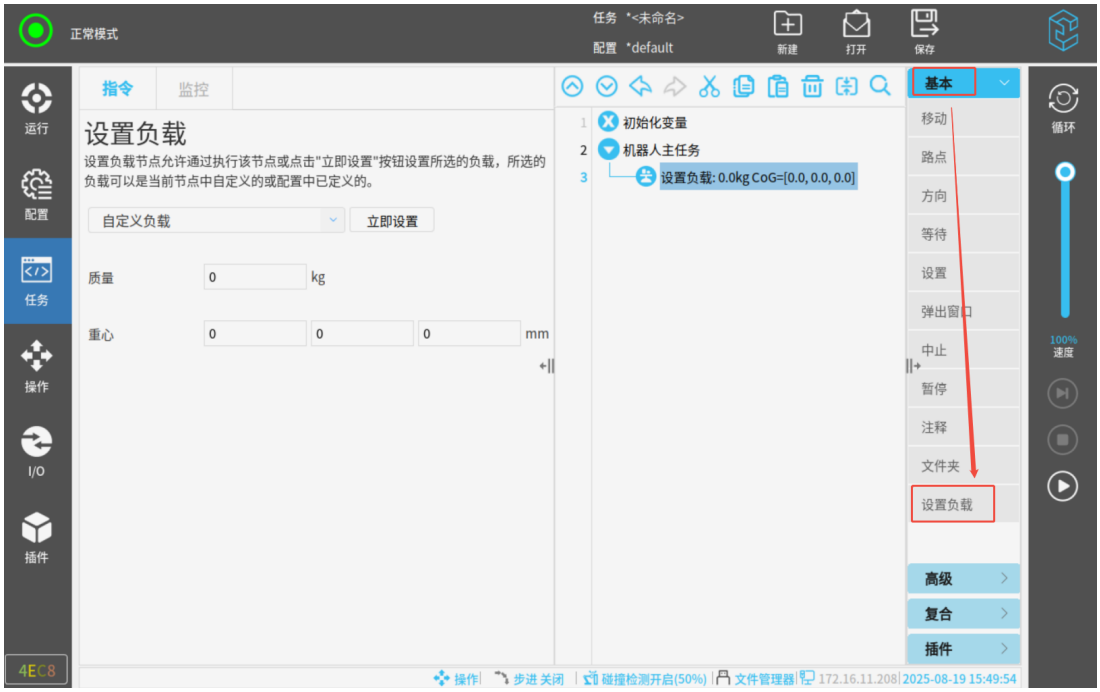


图 3-125: 设置负载

3.6.5 高级任务点

1. 循环

「循环」节点可以配置其子节点任务的循环方式。

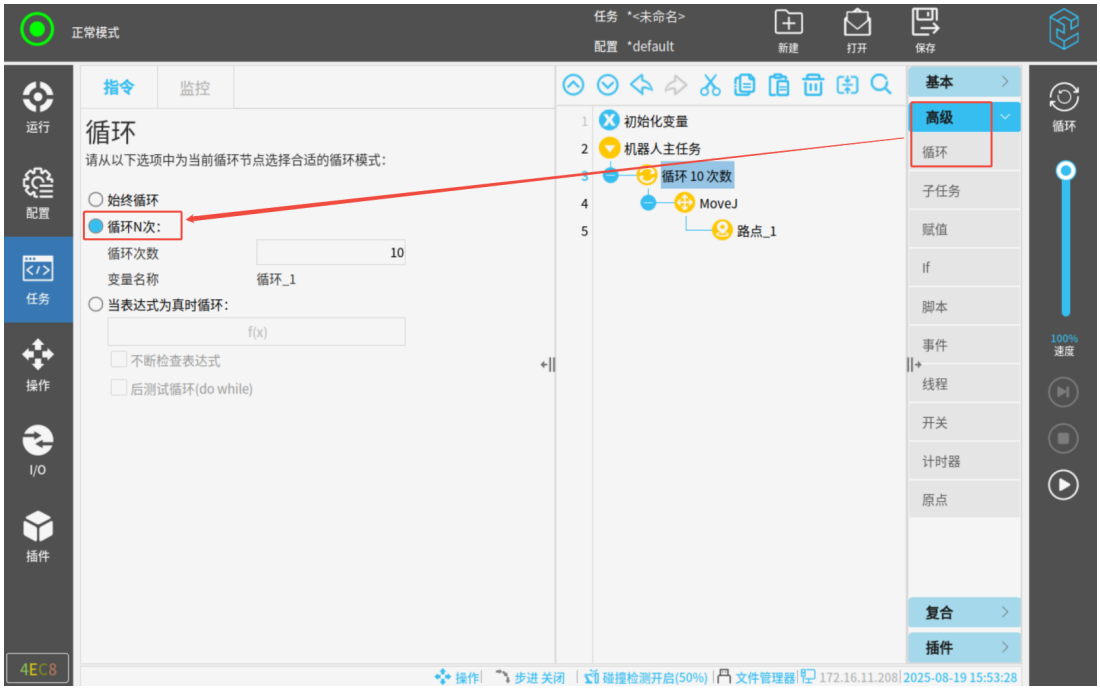


图 3-126: 循环

循环方式有：

- 「始终循环」：该任务一直循环；
- 「循环 N 次」：定义循环次数；
  循环运行指定次数时，任务将创建一个专用循环变量，此变量用于统计循环次数。
- 「当表达式为真时循环」：当表达式为真时，子节点的任务将一直循环执行。
  注意：
  1. 若勾选「不断检查表达式」，则在循环过程中，只要表达式不为真，则立即跳出循环，往下执行。
  2. 循环节点的循环模式为表达式时，支持「后测试循环」(do while)。若勾选「后测试循环」，则会先执行一次循环，再判断条件是否满足。
  3. 「不断检查表达式」和「后测试循环」互斥，不能同时勾选。

2. 子任务

子任务用于编写可重复使用的一组操作。可直接编辑内容，也可加载已有的任务文件。主

任务和子任务均可通过「调用」节点执行其他子任务。

所有子任务在任务树中平级显示，调用关系由各任务内部的「调用」节点建立。

（1） 创建子任务节点

1. 选中「机器人主任务」节点或其下的任意节点，点击右侧的「高级」>「子任务」，添加「调用」节点。
2. 在「调用」节点参数页的下拉框中选择「新建」，任务树中将新增一个空白的子任务节点。

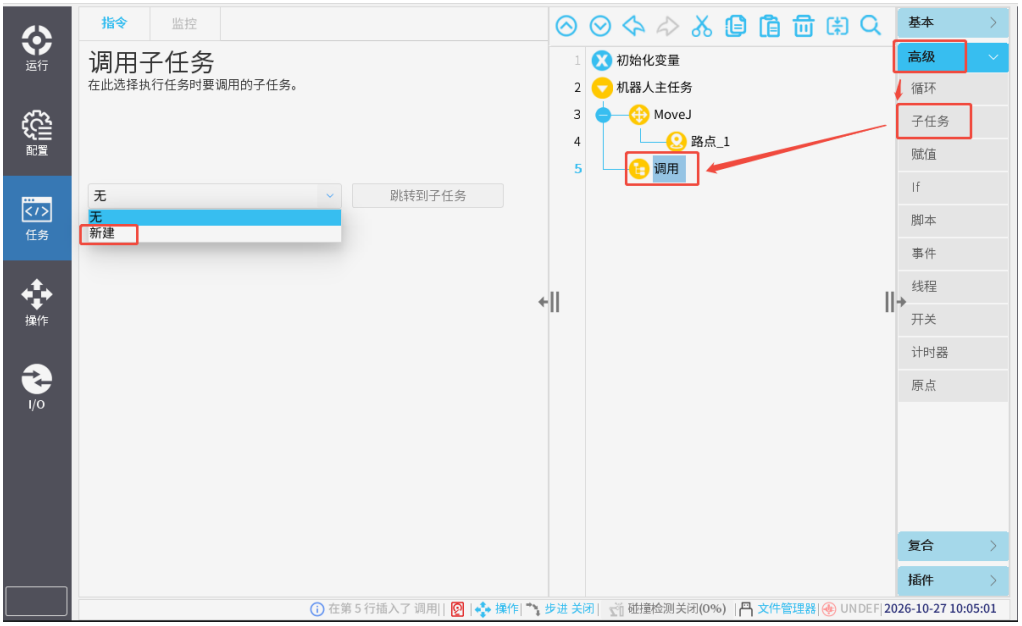


图 3-127: 创建子任务节点

（2） 编辑或加载子任务

选中新增的子任务节点，按以下任一方式添加内容：

- **直接编写：**通过右侧指令栏添加所需节点，编写子任务内容。



图 3-128: 编辑子任务

- **加载已有文件：**点击「加载子任务」或「< 未选择任何文件 >」，在弹窗中选择任务文件，点击「打开」，文件中的主任务内容加载到当前子任务。加载后，「子任务」节点以文件名命名，对应的「调用」节点显示为「调用『子任务名称』」。

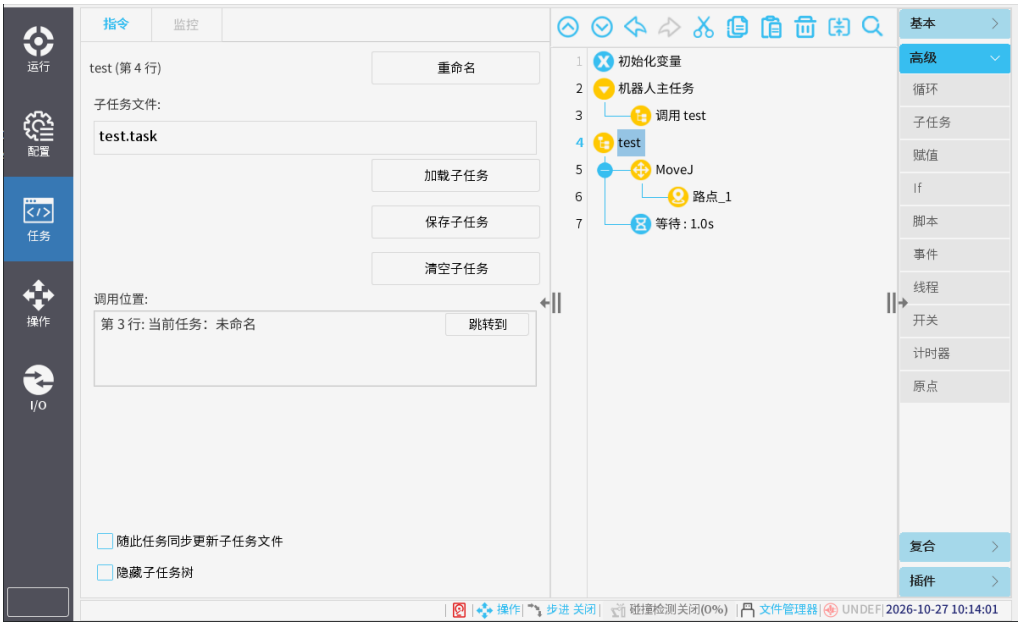


图 3-129: 加载任务文件

若加载的文件还调用了其他子任务，系统会将用到的子任务一起加载，并保留调用关系。同一个子任务只加载一次，未用到的子任务不会加载。例如，在子任务 A 节点加载的文件调用了子任务 B，则文件的主任务内容加载到 A 中，B 作为独立子任务添加到任务树中，以平级显示，但显示「由 A 管理」。

随文件一起加载的子任务及其内部节点只能查看，不能直接编辑；其参数页中的「加载/保

存/清空子任务」按钮和同步设置不可用。如需修改，应单独打开相应的来源文件，修改并保存，再回到当前任务，通过管理它的子任务重新加载。

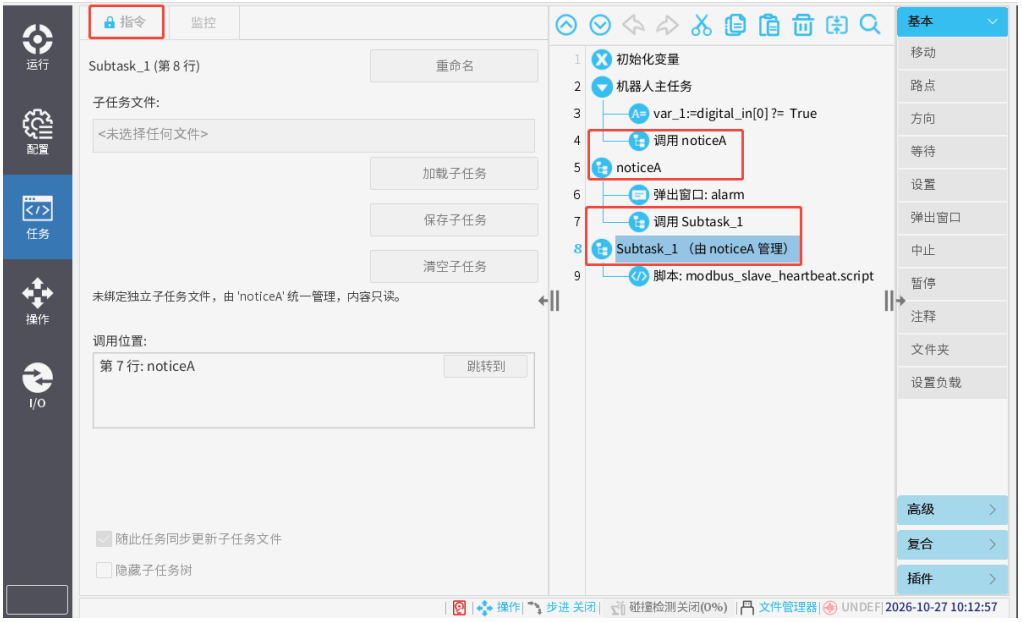


图 3-130: 加载包含其他子任务的任务文件

若随外部文件导入的子任务与当前任务中已有子任务重名，系统会自动添加名称后缀，并在参数页显示来源名称及重名说明。

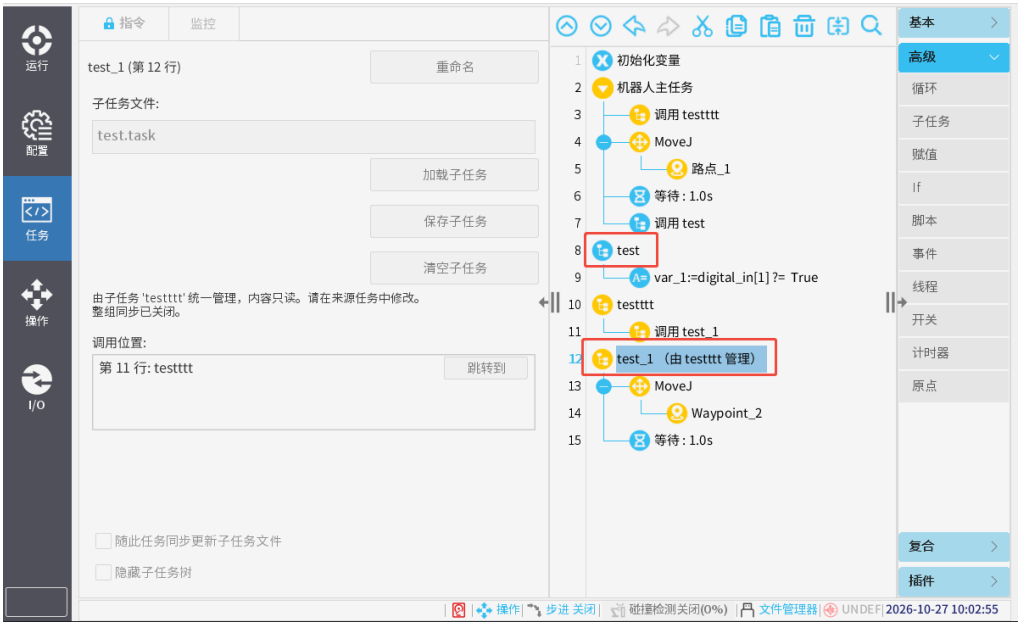


图 3-131: 子任务重名示例

提示

- 「加载子任务」不能选择当前已打开的主任务文件。
- 主任务和所有子任务共用当前任务绑定的配置文件。加载后，应确认所用变量、坐标系、工具和 I/O 在当前配置中可用。
- 本地创建的子任务可正常编辑，不会被锁定。

(3) 调用子任务

已创建的子任务可在多个位置调用，无需重复创建或加载。操作步骤如下：

1. 在主任务或可编辑的子任务中选择插入位置，点击「高级」> 「子任务」，添加「调用」节点。
2. 在「调用子任务」下拉框中选择已有子任务，列表以「行号：子任务名称」显示。

任务运行至「调用」节点时，执行对应子任务；执行结束后，返回该调用位置，继续执行后续节点。

在「调用」节点参数页中，点击「跳转到子任务」可跳转至相应的子任务节点。

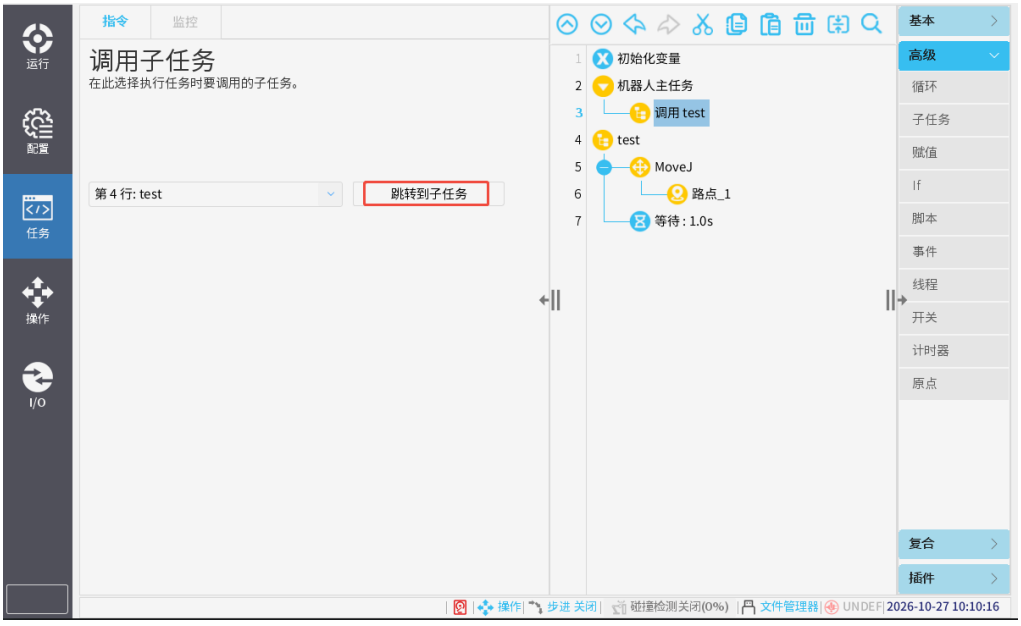


图 3-132: 跳转至子任务节点

在子任务参数页中，点击「跳转到」按钮，可跳转至相应的调用节点。随文件一起加载的子任务页面中的跳转按钮不可用。



图 3-133: 跳转至调用节点

提示

- 压缩「调用」节点后，运行时跳过该节点，不执行此次调用。
- 压缩子任务节点后，运行时跳过所有对该子任务的调用。
- 解压缩后，若子任务内容有效，调用恢复正常。
- 仅折叠或隐藏子任务树不影响调用。

（4） 嵌套调用子任务

在子任务内部调用其他子任务，称为嵌套调用。操作方法与在主任务中调用子任务相同。例如，主任务调用子任务 A，A 调用子任务 B，B 调用子任务 C...。C 执行结束后返回 B，B 执行结束后返回 A，A 执行结束后返回主任务，各任务继续执行调用位置之后的节点。



图 3-134: 嵌套调用子任务

使用嵌套调用时，应注意：

- **调用层级：**
  单条调用链最多支持 32 层子任务，主任务不计入层级。例如，主任务调用 A 为第 1 层，A 调用 B 为第 2 层，以此类推。多个调用分支分别计算，不累计层数。超过 32 层时，相关「调用」节点配置无效，应减少嵌套层数后再运行。

- **不允许循环调用：**
  子任务不能调用自身，也不允许形成间接循环调用。例如，子任务 A 调用子任务 B 后，子任务 B 不能再调用子任务 A。若打开的任务文件已存在循环调用，应先修改调用关系，再运行任务。

（5） 加载、保存与同步

直接加载外部文件的子任务节点（即一级入口）负责管理本次加载的整组内容，可进行以下操作：



图 3-135: 子任务节点操作

- **加载子任务：**
  加载文件中的主任务内容及其用到的其他子任务。
  如需读取原文件的最新内容，可再次选择该文件重新加载，系统将更新整组内容。文件读取或解析失败时，保留更新前的内容。

- **保存子任务：**
  将当前子任务及其调用的其他子任务一并保存到任务文件中。不会分别覆盖其他子任务各自关联的文件。

- **清空子任务：**
  清空已加载的内容，并移除由其管理的其他子任务，不删除磁盘上的源文件。

- **重命名子任务：**
  仅修改当前任务中的子任务节点名称，不改变关联的源文件名。

勾选「随此任务同步更新子任务文件」后：

- 打开主任务时，自动从关联文件更新子任务内容。
- 保存主任务时，将当前子任务内容保存到关联文件。

随文件一起加载的其他子任务也由该选项统一控制。取消勾选后，保留当前内容，停止自动更新。这些子任务仍只能查看，不能直接编辑。仅切换同步选项不会立即更新内容。

勾选「隐藏子任务树」后，隐藏该子任务下的节点，但不影响其调用和执行。

提示

- 开启同步后保存主任务，会覆盖关联文件中的原有内容，不与该文件在外部修改后的内容合并。如果该文件已在其他地方修改，应先备份，或重新加载并确认内容后再保存。
- 主任务与关联子任务文件分别保存。主任务保存成功不代表所有关联子任务文件均已更新。若提示子任务保存失败，应检查对应文件并重新保存。
- 若清空、删除或重新加载后，被调用的子任务不再存在，相关「调用」节点显示为黄色。应重新选择有效子任务，或选择「无」取消调用。

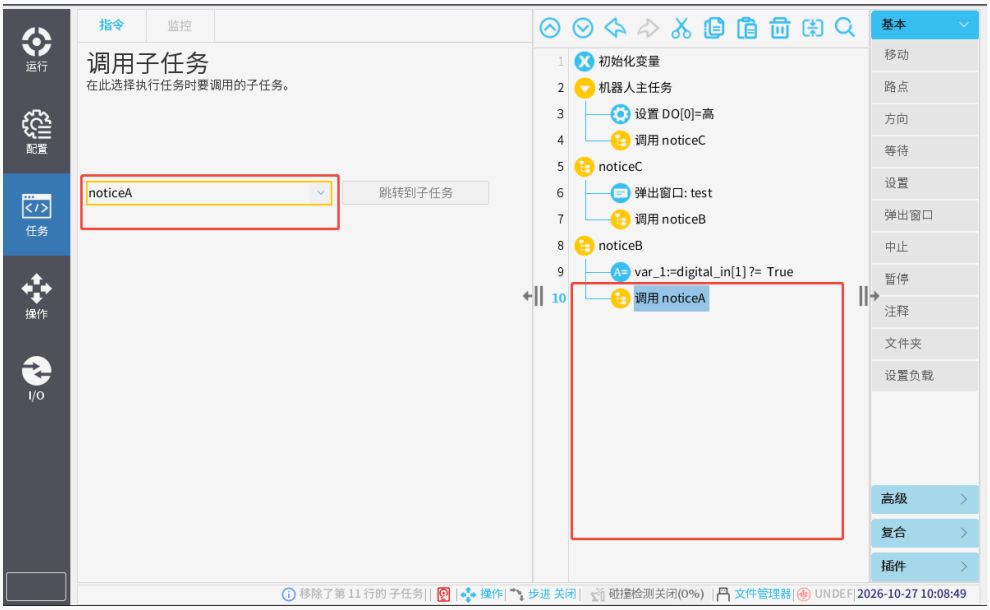


图 3-136: 子任务被删除

（6） 文件循环同步处理

如果 A.task 同步加载 B.task，B.task 又同步加载 A.task，就会形成文件循环同步。系统会显示循环关系并停止继续加载，相关节点配置无效。



图 3-137: 文件循环同步提示

出现此提示时，应单独打开相应的来源文件，取消造成循环的同步设置，或改为加载其他文件。修改并保存后，回到当前任务重新加载。

也可在加载文件的子任务中关闭同步，保留当前内容。如果部分内容因循环而未加载，仍需修正来源文件并重新加载。

提示

将「调用」目标改为「无」不会取消文件同步关系，因此不能解除文件循环同步。

3. 赋值

将某一数值赋给某个变量的过程，称为赋值。通过赋值指令创建的变量为局部变量，可对局部变量进行初始化设置。

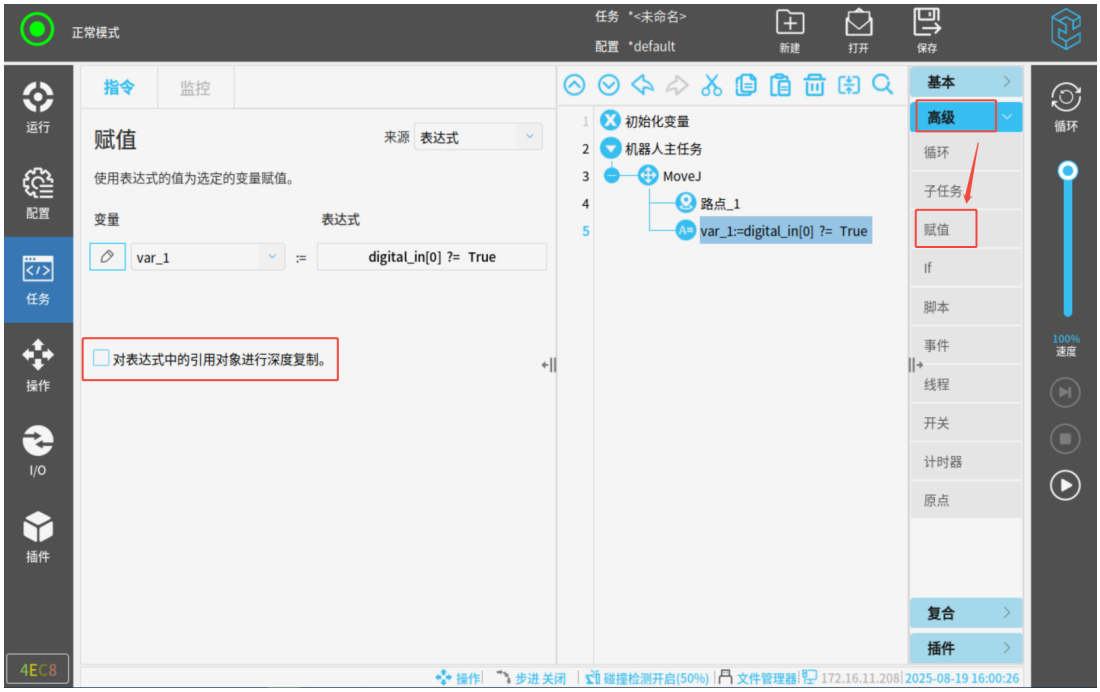


图 3-138: 赋值

可在下拉列表中选择变量，若要重命名变量，点击  ，在文本键盘中输入新名称。若想取消输入，点击右上方「ESC」键取消输入。在该界面中，可通过勾选「对表达式中的引用对象进行深度复制」前面的复选框来进行节点的深拷贝，如不勾选，则表示对节点进行浅拷贝。当深拷贝复杂数据时，其拷贝的新数据不会随源数据的改变而改变，而浅拷贝复杂数据时，一旦源数据发生变化，拷贝的新数据也会随之发生变化。

将确定的数值赋给变量的语句叫做赋值语句。

赋值语句来源为：

- 「表达式」：自定义赋值语句，可使用 I/O、变量、位姿或脚本函数来指定赋值语句；
- 「操作员」：需在弹窗中进行操作后，任务继续运行。
  - 「是或否」：弹窗中选择是或否，两次「取消」取消输入；
  - 「整数」：输入整数，点击  两次可取消输入；
  - 「十进制数」：输入十进制数，点击  两次可取消输入；
  - 「文本字符串」：输入字符串，点击右上方「ESC」键两次取消输入。

4. If

If 和 If...Else 语句结构可以根据表达式来执行相应的分支。

1. 选择「任务」> 「高级」> 「If」。
2. 点击任务树中的「If」，修改表达式。

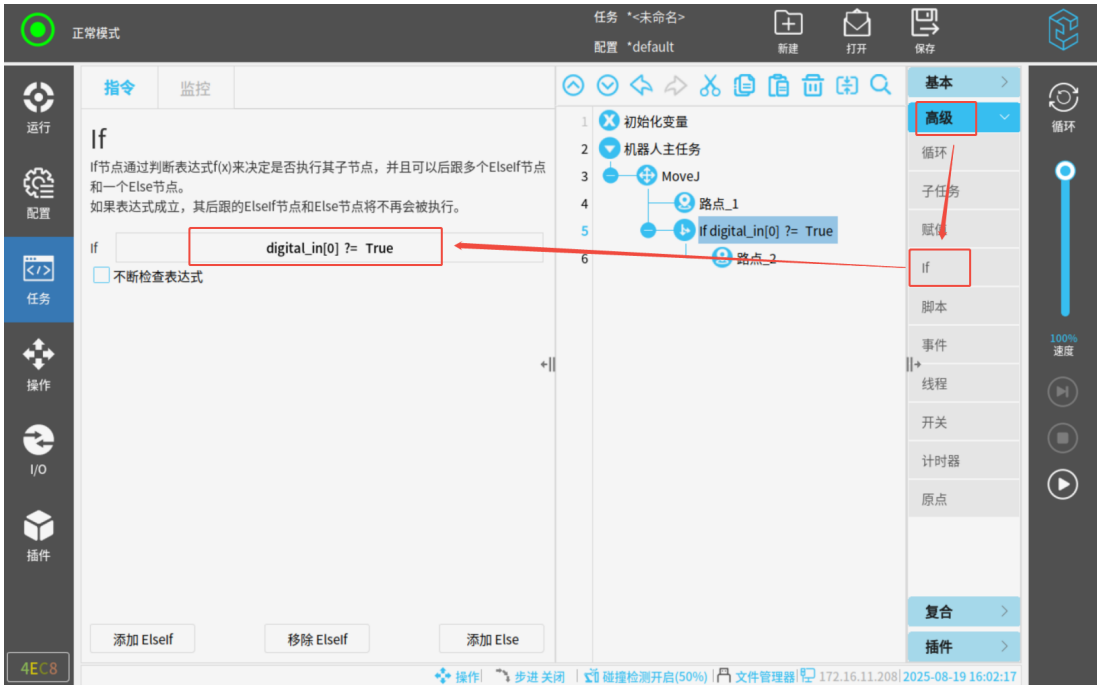


图 3-139: If

3. 在空位节点上，编辑 If 节点里的节点。

   若表达式为真，则将执行 If 里的节点。一个 If 语句至多有一个 Else 语句。

   使用「添加 ElseIf」和「移除 ElseIf」添加或移除 ElseIf 表达式。

   若勾选「不断检查表达式」，运行 If 的子节点时，仍会一直检查表达式是否满足触发条件。若检查到不满足，立刻跳出当前 If 分支，继续往后运行任务。

5. 脚本

「脚本」的下拉列表提供以下选项：

- 「代码行」允许使用表达式编辑器编写单行代码；
- 「文件」允许加载本地已有的脚本文件；或者直接编辑脚本内容并保存。
  脚本文件的详细内容请参见《脚本手册》。

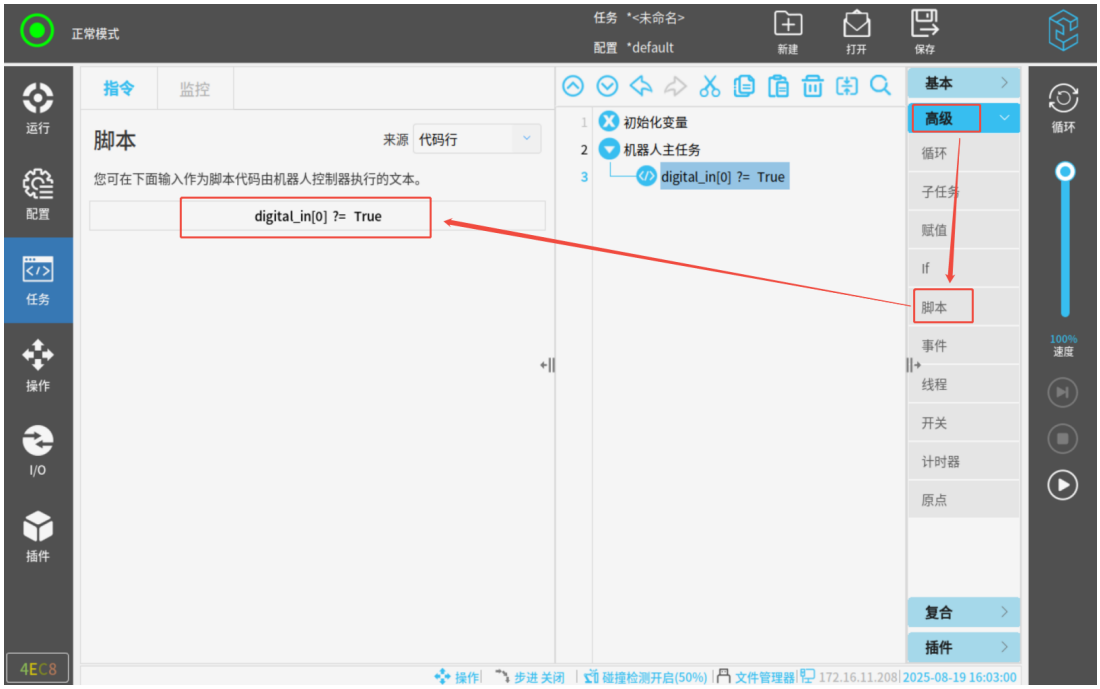


图 3-140: 脚本

6. 事件

「事件」节点用于监控表达式。表达式为真时，「事件」里的「子节点」将会被执行。表达式通常可包含：信号，任务变量等，因此，「事件」节点常用于监控输入信号或变量，并在满足条件时执行「子节点」。

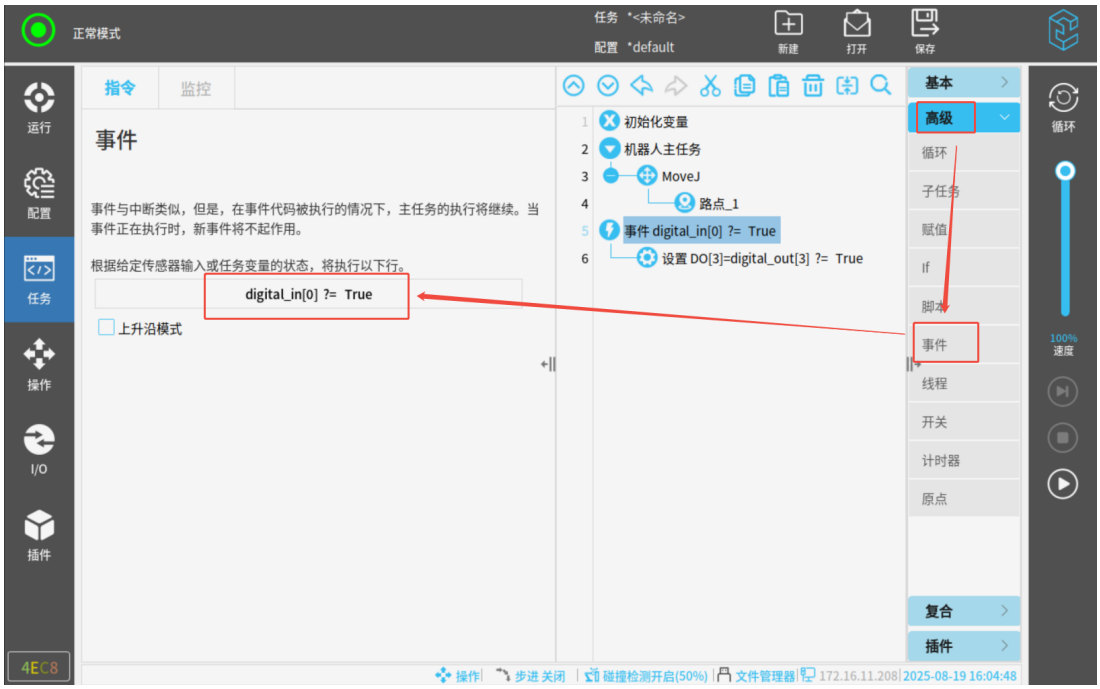


图 3-141: 事件

注意：

1. 多个事件同时满足条件时，优先执行排序靠前的事件，剩余事件无论是否满足条件都不会被执行。
2. 勾选「上升沿模式」时，事件条件由 false 变为 true 时才会触发执行。建议不要同时触发多个事件，避免执行逻辑过于复杂，难以达到预期执行流程。

7. 线程

线程是随主任务一起运行的并行任务，是机器人任务的一个并行进程，主要用于控制外部机器，不建议用来控制机器人本体的移动，因此，「线程」节点主要用于执行 I/O 动作，等待信号以及设置变量等。

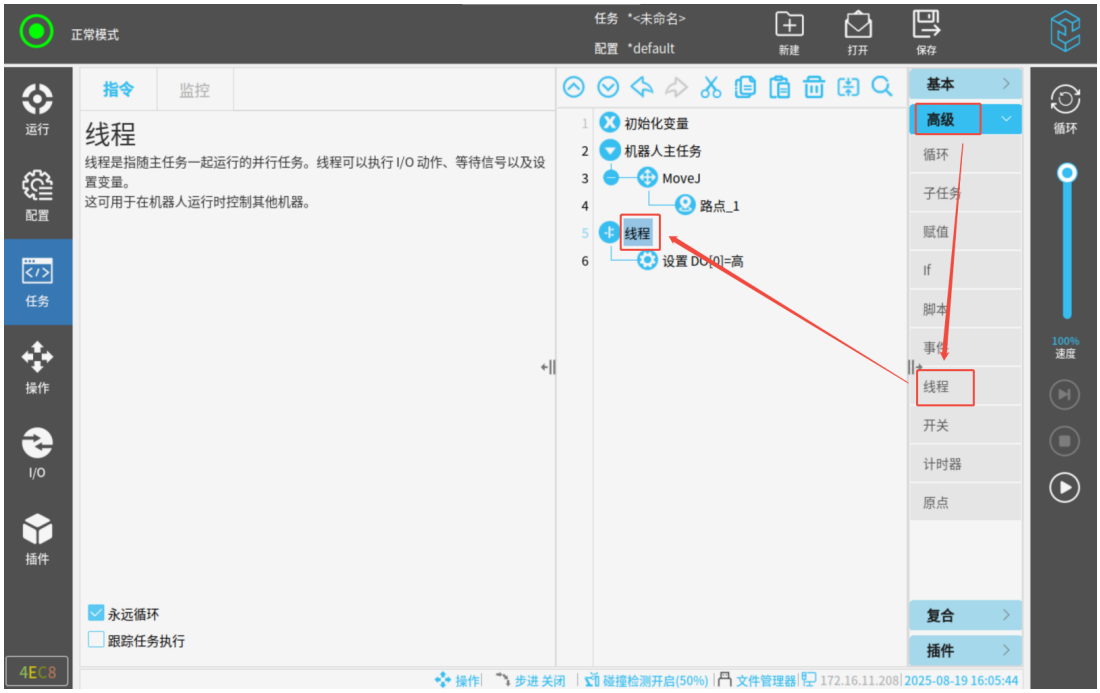


图 3-142: 线程

8. 开关

每个「开关」节点可以包含多个「情况」节点和一个「默认情况」节点。

运行到「开关」节点，任务先判断表达式的值。若与「情况」的值相匹配，则执行对应的「情况」节点，若都不匹配，则执行「默认情况」或者全部不执行。

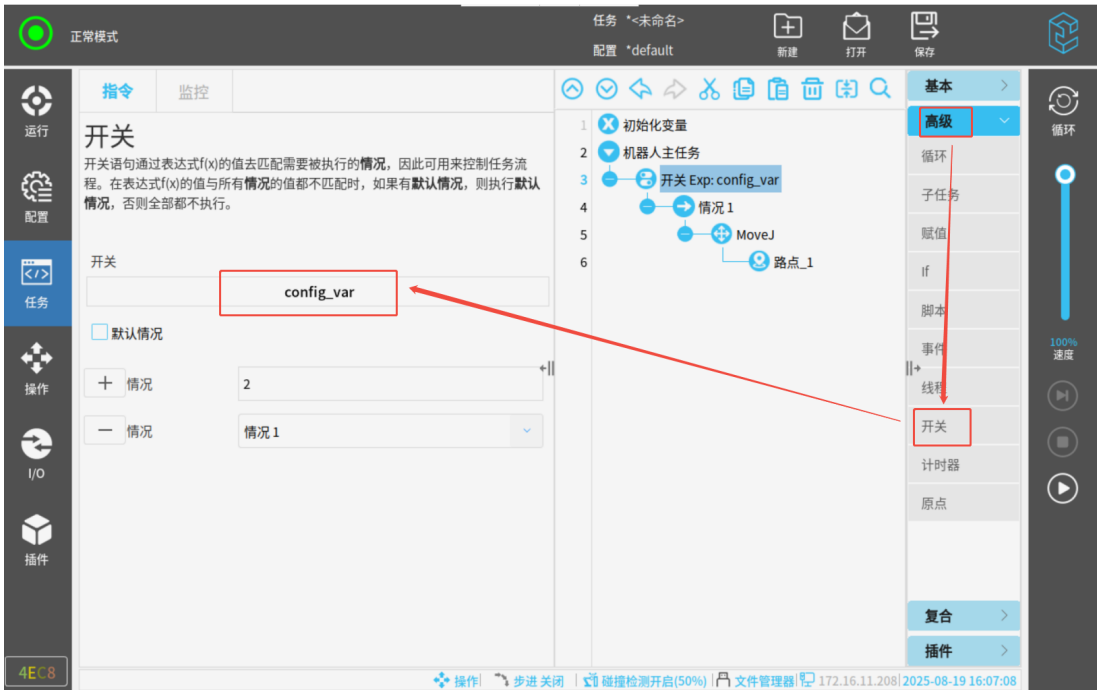


图 3-143: 开关

可先填写「情况」的值，再点击添加「情况」节点。

9. 计时器

「计时器」用来测量时间。测量的时间出现在变量中。

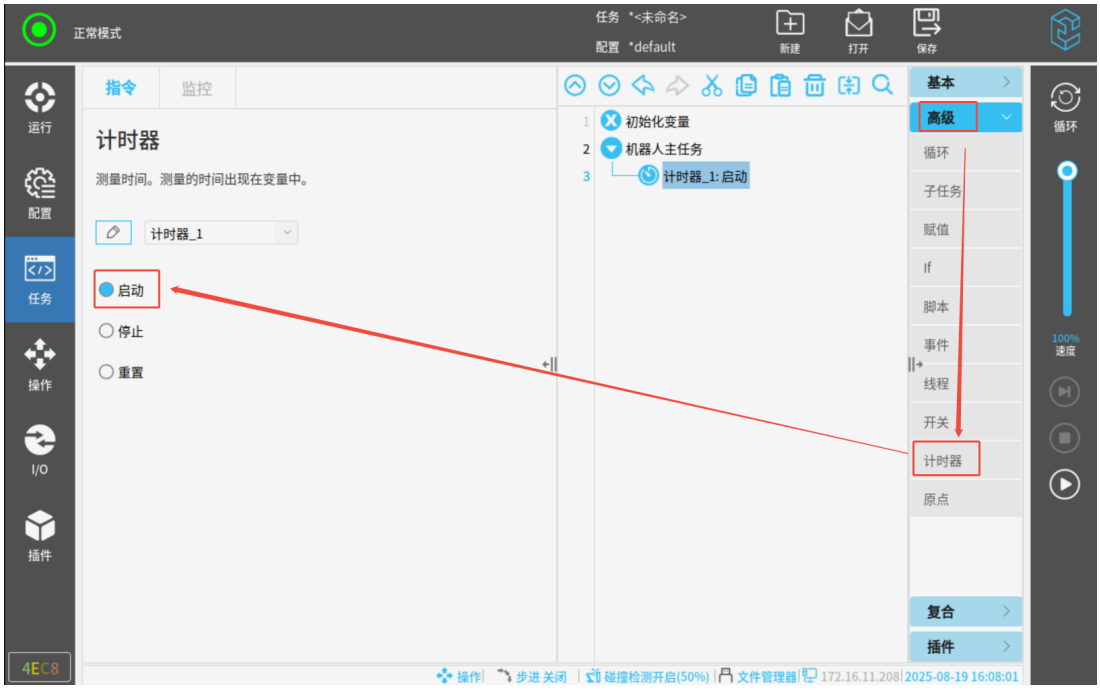


图 3-144: 计时器

其中，计时节点解释如下：

- 「启动」：计时器开始计时；
- 「停止」：计时器停止计时。测量的时间可通过「监控」> 「变量」界面进行查看；
- 「重置」：将当前计时器的变量值复位。

10. 原点

可将机器人运行到在「配置 > 通用 > 原点」中定义的原点位置，点击「来源」下拉框，选择「激活的原点」或「安全原点」。

安全原点的设置请参考**安全原点**小节，安全 I/O 的设置请参考**安全 I/O**小节，运动方式的详细信息请参考**路点**小节。

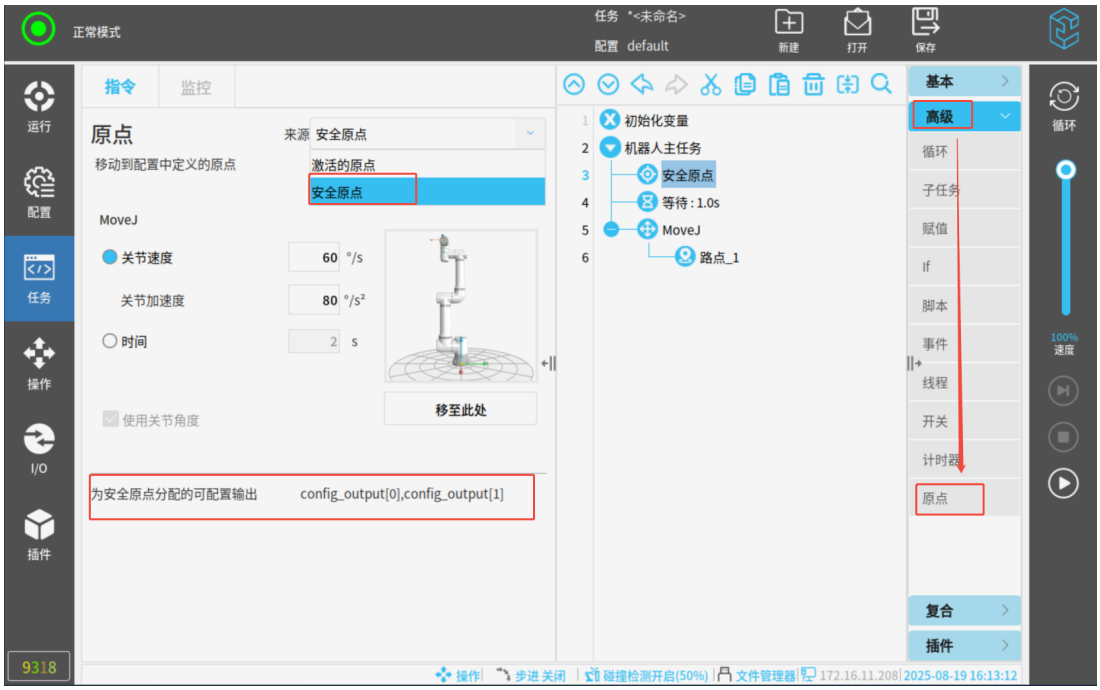


图 3-145: 原点

3.6.6 复合

「复合」节点下设置「偏移」、「传送带跟踪」、「力」、「码垛」、「轨迹记录」等多项复合功能选项卡，可实现多种应用场景。

1. 偏移

点击「任务」> 「复合」> 「偏移」，进入偏移功能界面。「偏移」节点下，通过配置偏移

坐标系、偏移值等各项参数，可实现基于某一特定路点或变量的位姿偏移或关节角偏移。

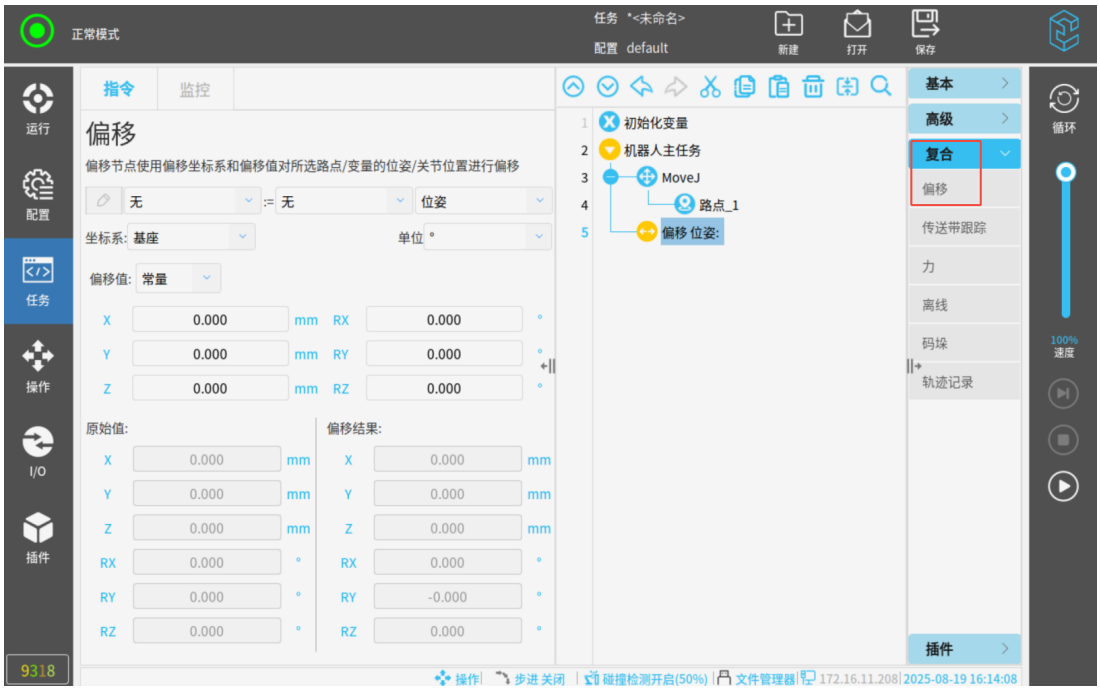


图 3-146: 偏移

页面菜单栏

1. **偏移结果接收**
   - 新建任务变量或选择已有的配置变量来接收偏移结果数据。
   - 若需新建任务变量，则点击首行第一个下拉框，选择「新建」，即可新建任务变量。



图 3-147: 新建任务变量

- 若需选择配置变量，则点击该下拉框直接选择配置变量。
- 若偏移结果变量是任务变量，则可点击首行第一个图标对其进行重命名。配置变量则不支持重命名。

2. **数据源及数据类型**

- 点击首行第二个下拉框，选择处于固定位置的路点、任务或配置变量作为位姿或关节角的数据源。

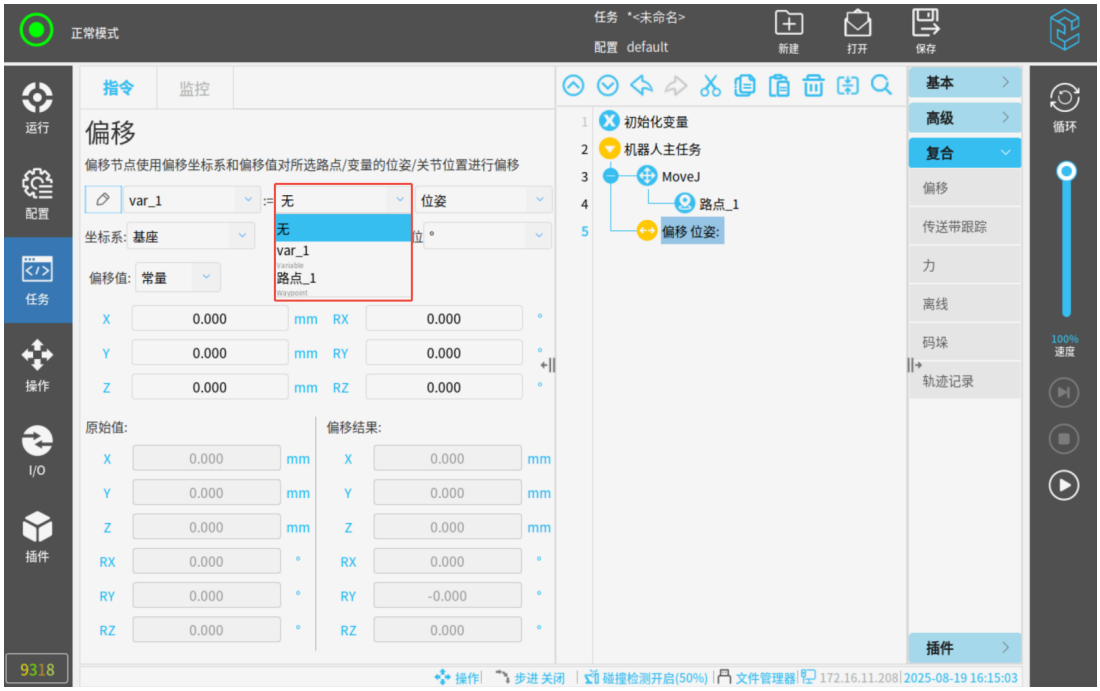


图 3-148: 选择数据源

- 若数据源为路点，则点击最后一个下拉框，针对所选路点选择「位姿」或「关节位置」，作为引用数据类型。

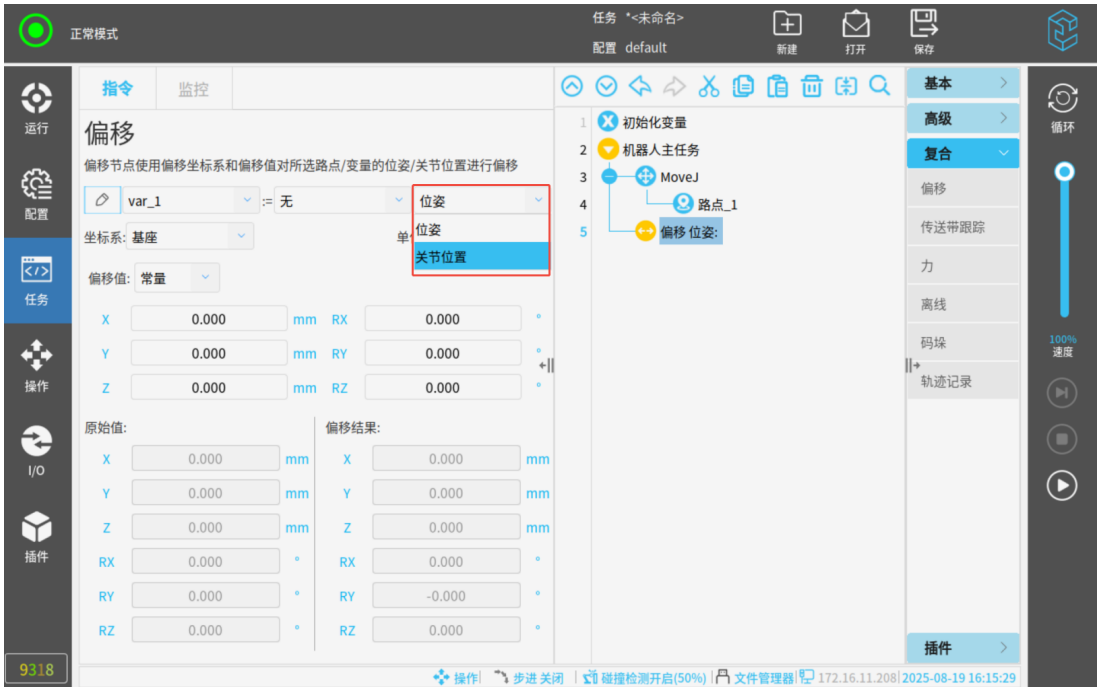


图 3-149: 选择路点的引用数据类型

- 若数据源为任务或配置变量，则数据类型需同变量保持一致，根据变量的数据类型选择位姿或关节角。

3. 偏移模式

- 选择偏移模式，包括「位姿偏移」或「关节角偏移」两种模式。

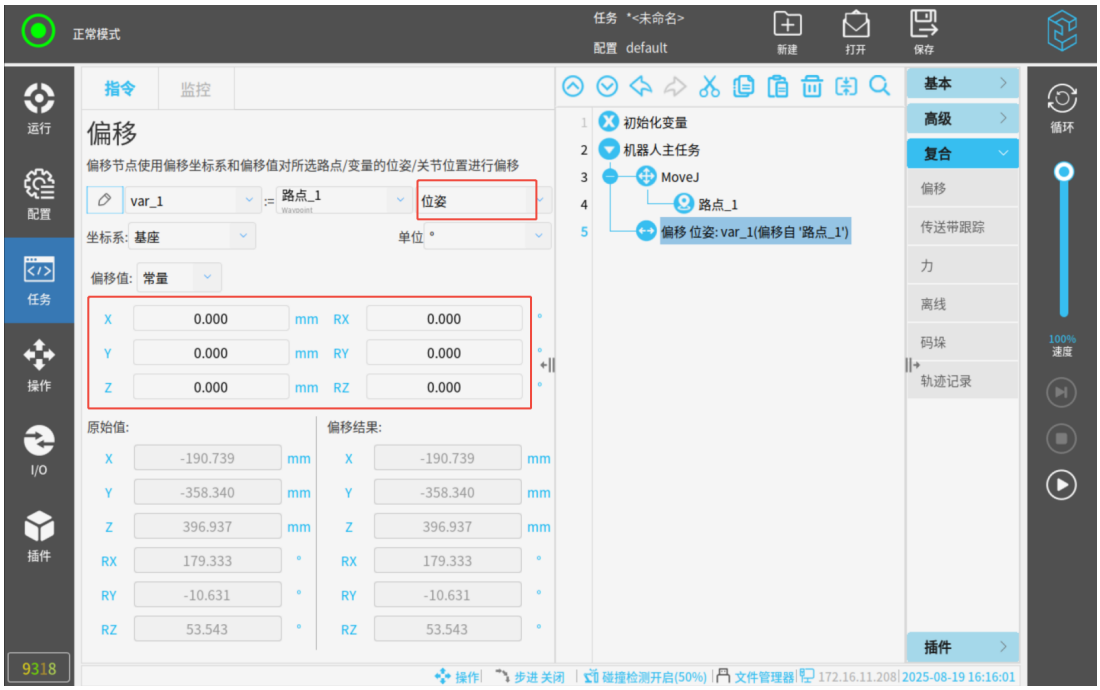


图 3-150: 位姿偏移

- 关节角偏移模式下，同单位的原始数据与偏移值直接相加即可得到新的关节角数据。

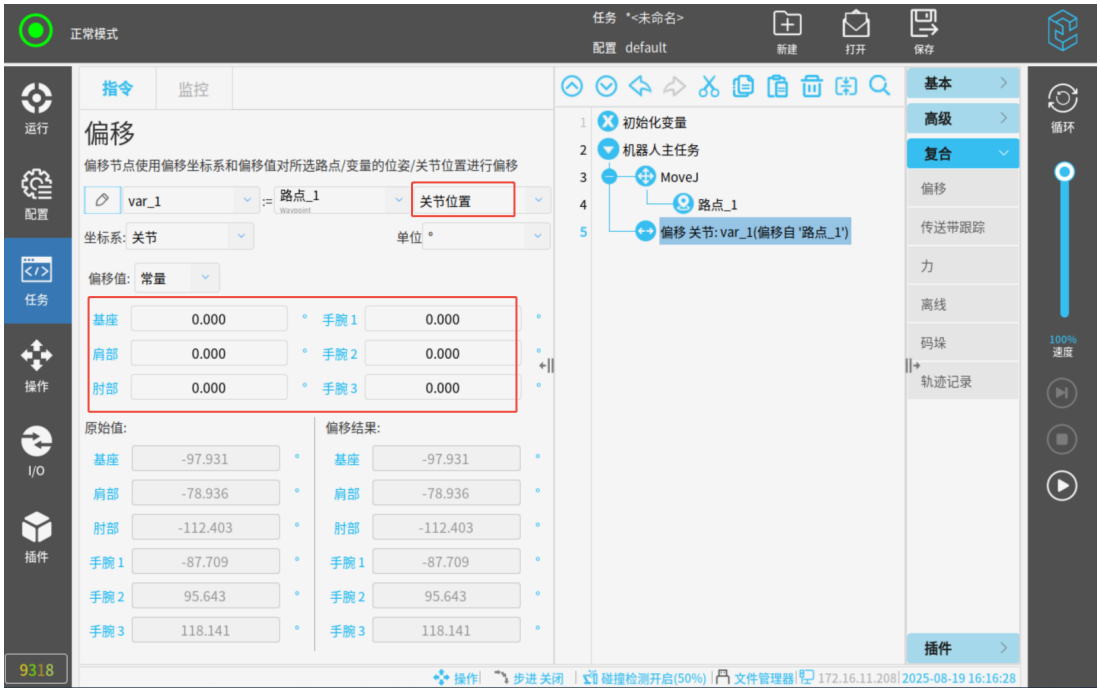


图 3-151: 关节角偏移

4. 坐标系指定

- 指定位姿偏移或关节角偏移所基于的某一特定坐标系。
- 位姿偏移模式下，可选择「基座」、「工具」或「自身姿态」坐标系。



图 3-152: 指定位姿偏移的坐标系

  - 「基座坐标系」：以机器人安装基座为基准的坐标系；
  - 「工具坐标系」：机器人末端实时位置和姿态变化的坐标系；
  - 「自身姿态坐标系」：直接反映机器人位姿当前的姿态坐标系。
- 关节角偏移模式下，坐标系默认为「关节坐标系」。

提示

在实现基于特定路点的位姿偏移时：

- 若将坐标系指定为「工具坐标系」：
  - 鉴于其运行的动态变化，需确保偏移节点放置在该路点下方就近位置（中间无运动节点，如 Move 路点、Move 方向、Home 等即可），以便根据实时的工具坐标系准确计算，实现偏移功能。

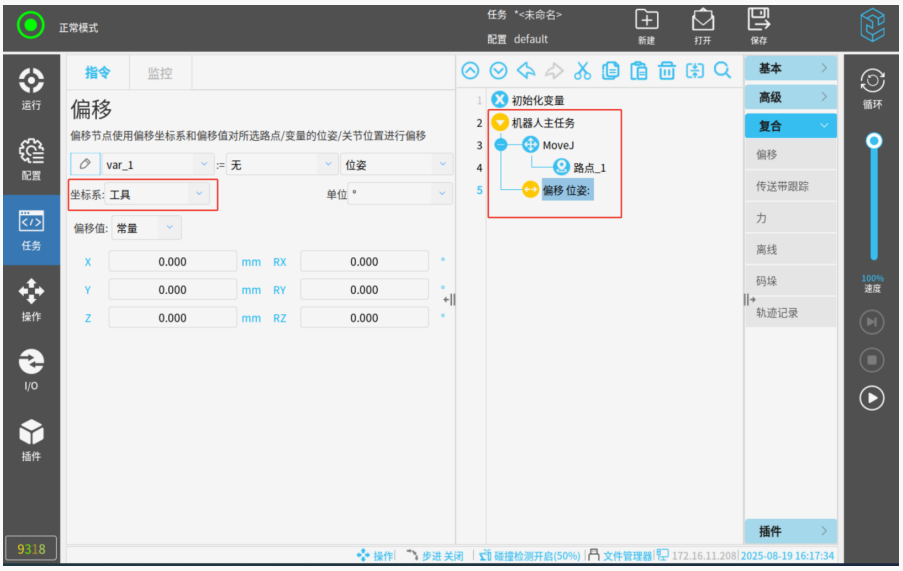


图 3-153: 工具坐标系设置

- 而若直接选择自身姿态坐标系，则可简化操作步骤：
  - 由于机器人的姿态坐标系近乎等同于机器人实时的工具坐标系，因此只需指定「自身姿态」坐标系，无需限制偏移节点的位置，系统将按照该路点的预设位姿或实际位姿的姿态坐标系直接执行偏移。



图 3-154: 自身姿态坐标系设置

5. **角度数据单位类型**
   - 选择「度【°】」或「弧度【rad】」作为偏移数据、原始值或偏移结果数据中角度的单位类型。
   - 这里仅用于展示，不影响实际数据，且所有偏移节点公用该角度数据展示类型。

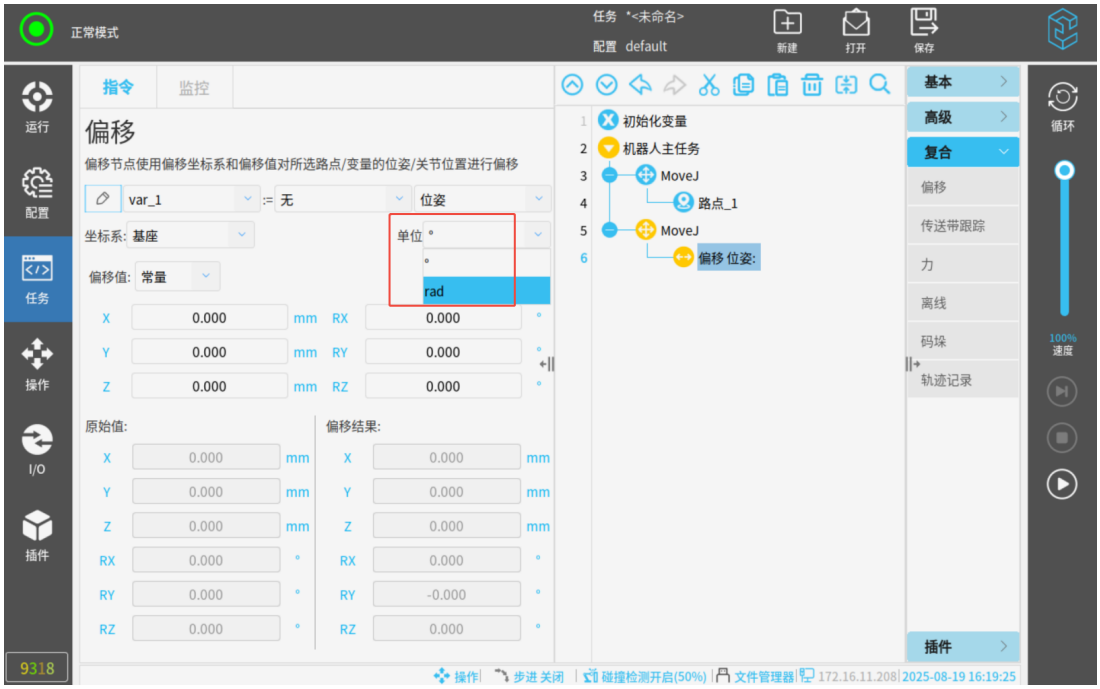


图 3-155: 选择角度数据单位

6. 偏移值

- 指定偏移数据值为「常量值」或是「变量值」。
- 若指定为「常量」，则需手动设置 X、Y、Z 轴各个偏移数据分量值，运行期间这些数值不变。
- 若指定为「变量」，则可选择任务或配置变量作为偏移数据源，但需保证数据单位的一致性。

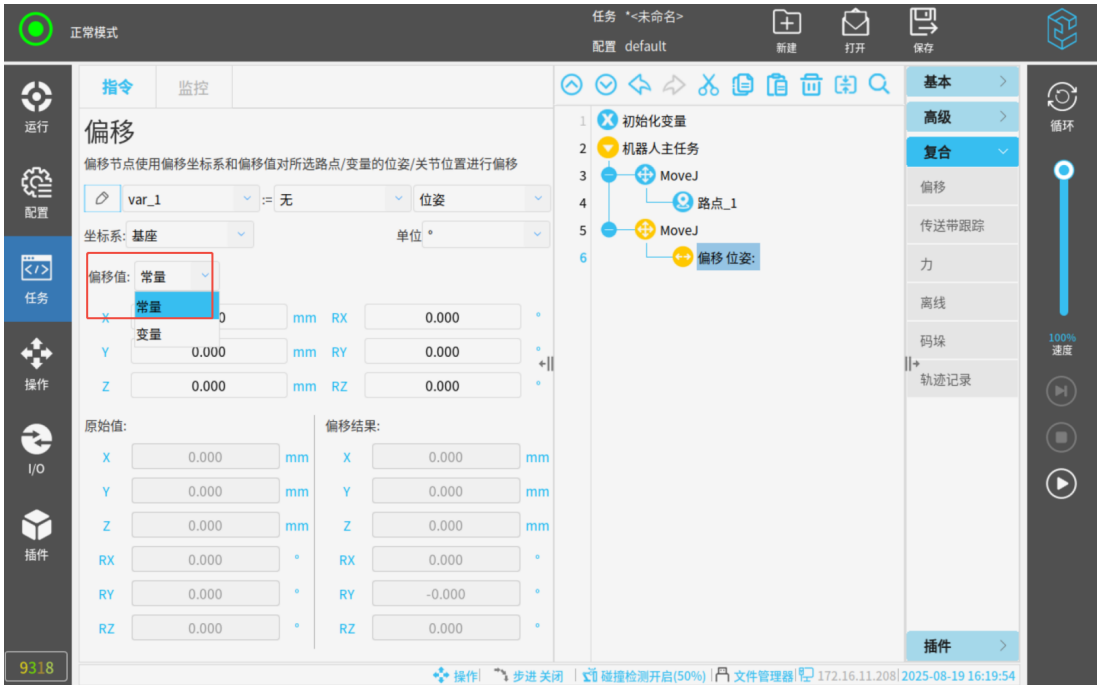


图 3-156: 指定偏移值

7. **数据展示**

- 可查看引用数据的原始值及偏移结果。
- 由于任务变量非全局变量，机器人未运行状态下无法获取数据值，故偏移数据源为任务变量时，这里不展示偏移前后的数据。

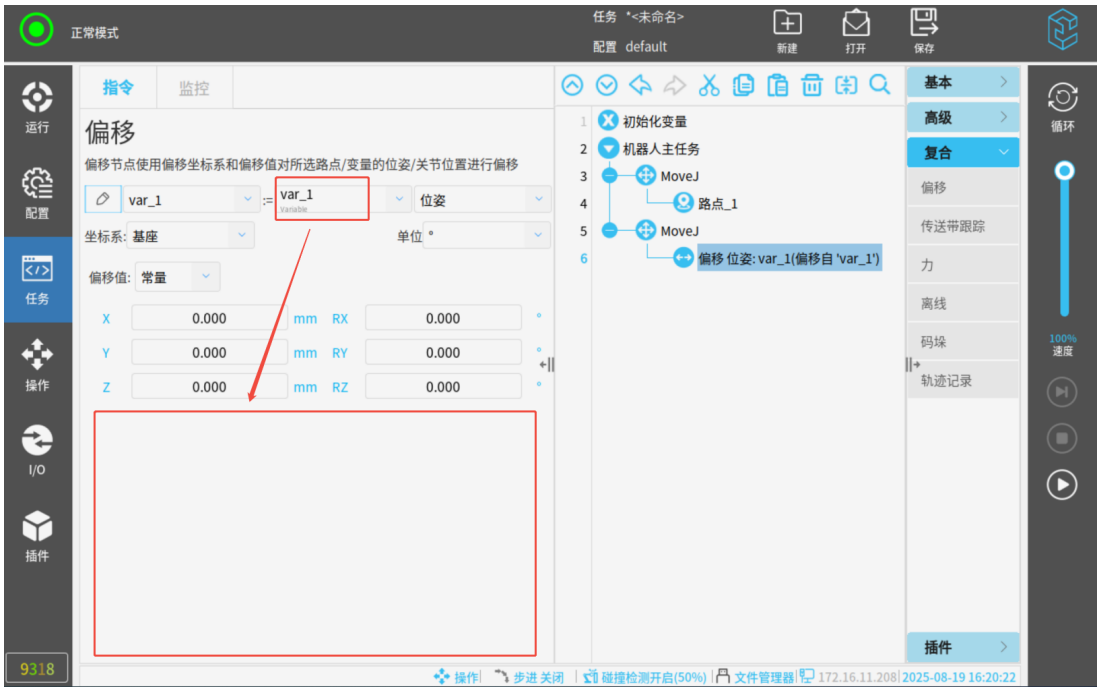


图 3-157: 偏移数据源为任务变量时的数据展示

- 同样，若偏移值为任务变量，任务未运行时数据未被赋值，而运行时变量时而发生变化，故偏移值为任务变量时，偏移前后的数据也不展示。

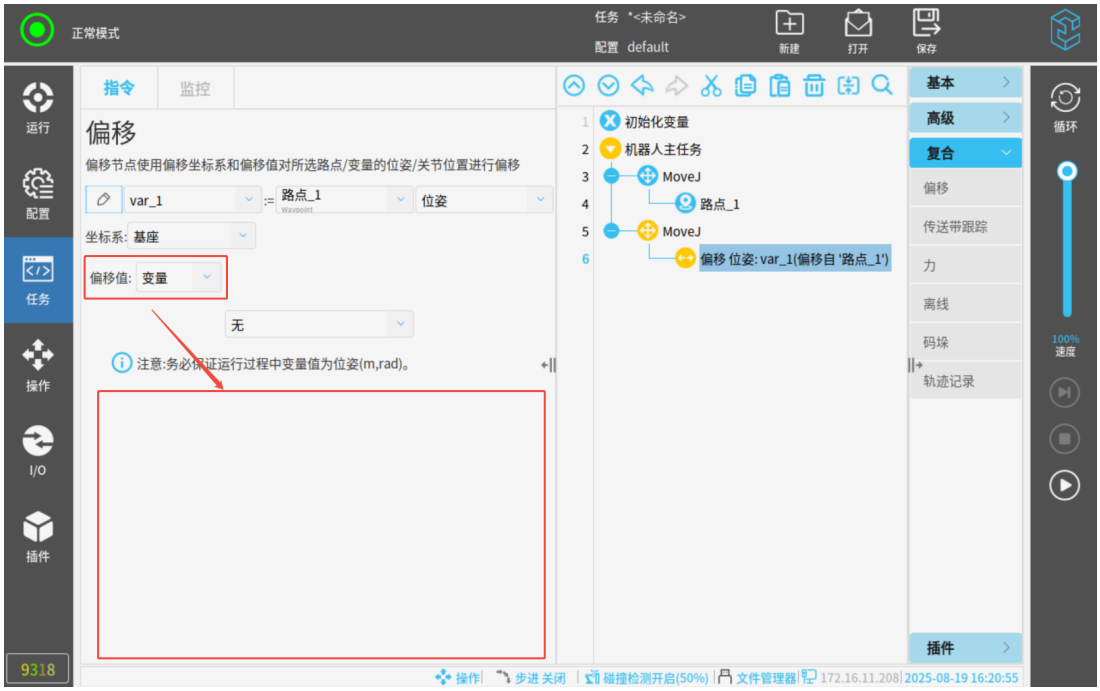


图 3-158: 偏移值为任务变量时的数据展示

- 由于工具坐标系对应机器人末端的实时位姿，其数据会跟随机器人的运行状态而发生变化，因此工具坐标系运行时，偏移前后的数据的数同样不展示。

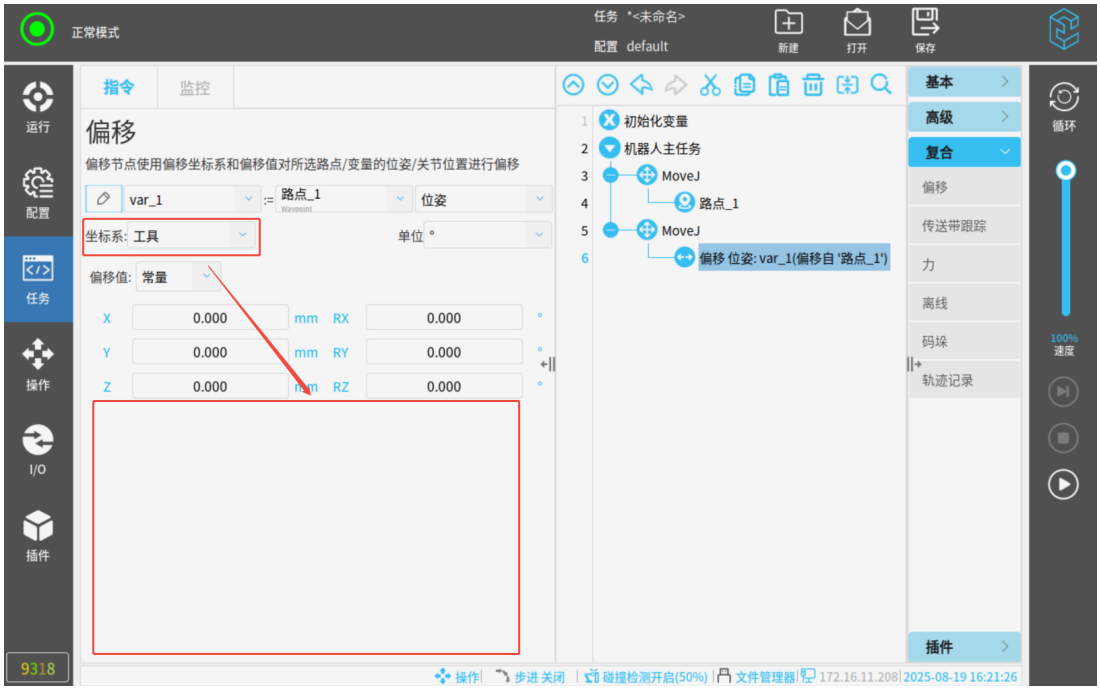


图 3-159: 坐标系为工具坐标系时的数据展示

2. 码垛

码垛插件支持自定义排样类型、层数、参考点等，进行码垛和拆垛任务的编写。

（1） 创建码垛任务

操作步骤如下：

1. 选择「任务」> 「复合」> 「码垛」。
2. 设置码垛任务的名称、坐标系以及工件高度等。

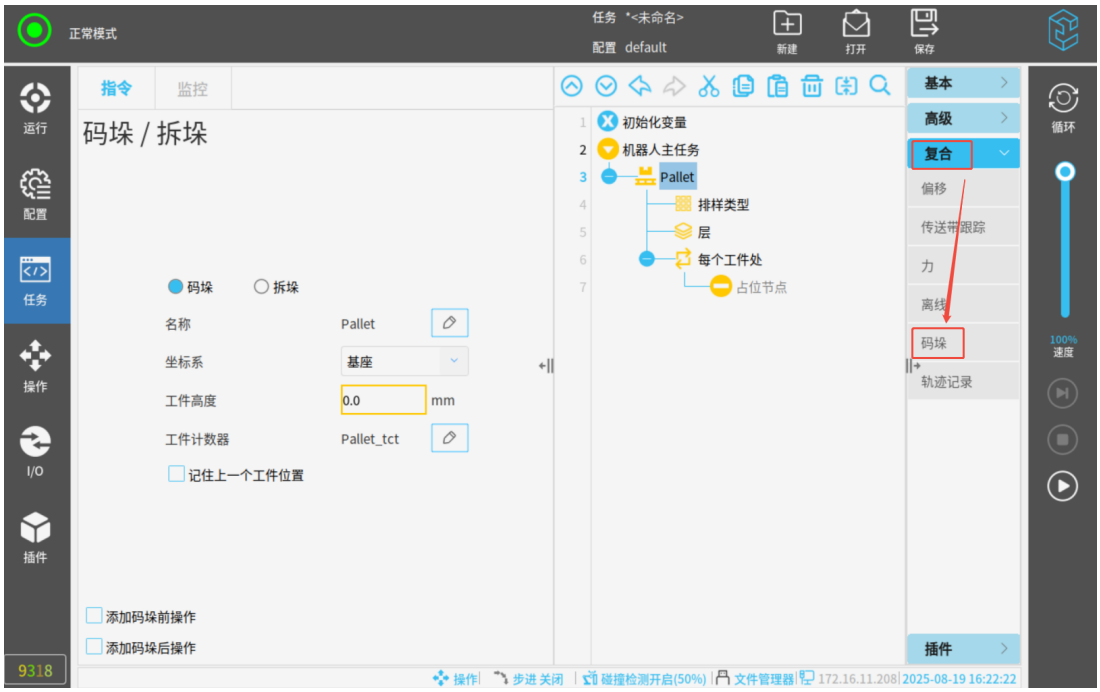


图 3-160: 设置码垛任务参数

- **坐标系：** 支持基座与自定义坐标系；
- **工件高度：** 码垛工件的高度；
- **工件计数器：** 定义一个变量来计算码垛工件的数量。任务运行时，可在「监控」中查看变量值；
- **添加码垛前操作：** 勾选「添加码垛前操作」后，在码垛任务下，插入「码垛前操作」节点，可根据实际需要添加操作；
  若取消勾选，将直接删除该节点。
- **添加码垛后操作：** 勾选「添加码垛后操作」后，在码垛任务下，插入「码垛后操作」节点，可根据实际需要添加操作。
  若取消勾选，将直接删除该节点。

3. 点击任务树中的「排样类型」节点，可设置为「直线」、「矩阵」或「自定义」。

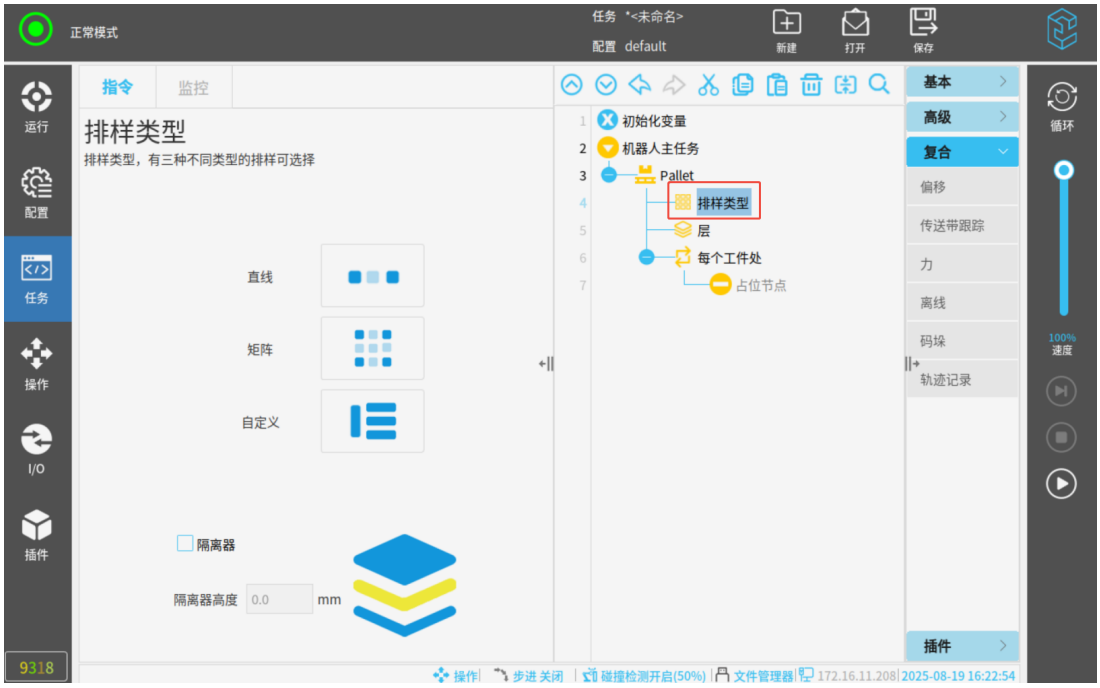


图 3-161: 设置排样类型

- **直线排样：**点击直线排样节点，可重命名派样类型的节点名称，并设置工件个数；点击「工件」节点，设置排样的起始位置和结束位置。
- **矩阵排样：**点击矩阵排样节点，可重命名派样类型的节点名称，并设置工件的行数、列数；

  点击排样类型下的四个子节点，设置排样的起始位置和结束位置。
- **自定义排样：**点击自定义排样节点，可重命名排样类型的节点名称，并添加或删除「工件」节点；

  注意：直线排样和矩形排样的「工件」节点不可删除；自定义排样的「工件」节点可通过「指令」选项卡的删除按钮删除。
- **隔离层：**码垛中，隔离相邻层工件的物品。勾选「隔离层」后，在「排样类型」节点下，插入隔离层节点，根据实际需要添加操作。若取消勾选，将直接删除该节点。

4. 点击任务树中的「层」节点，点击「添加层」，设置码的层数及每一层的排样类型，以及是否包含隔离层。

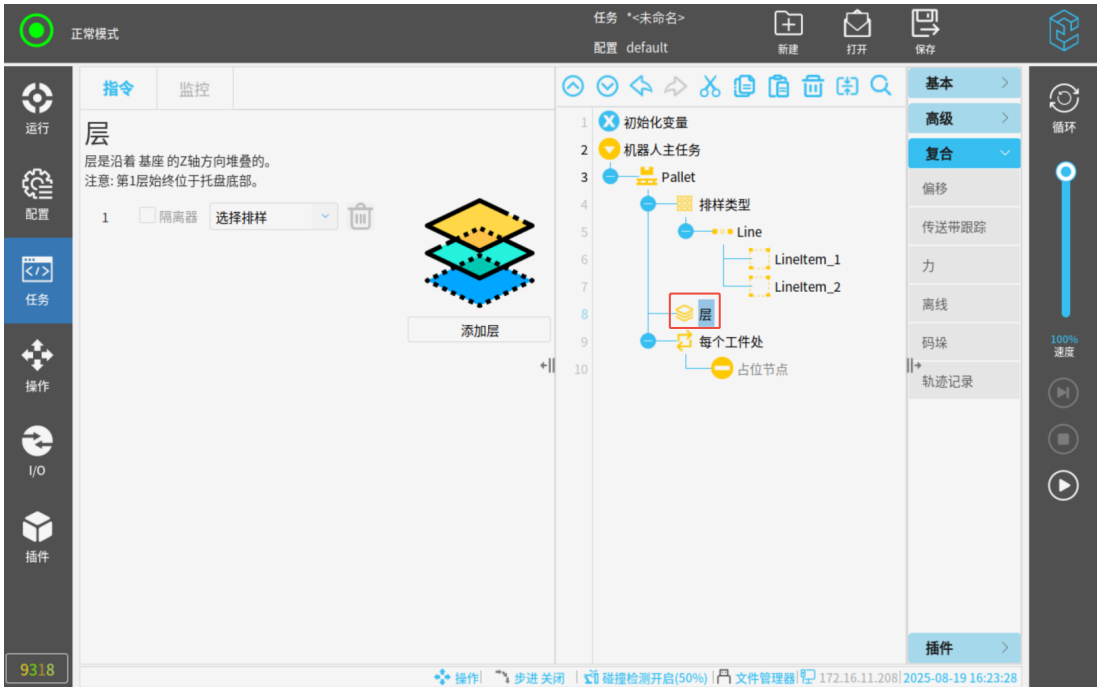


图 3-162: 设置层

5. 点击任务树中的「每个工件处」节点，可设置参照点以及生成移动。

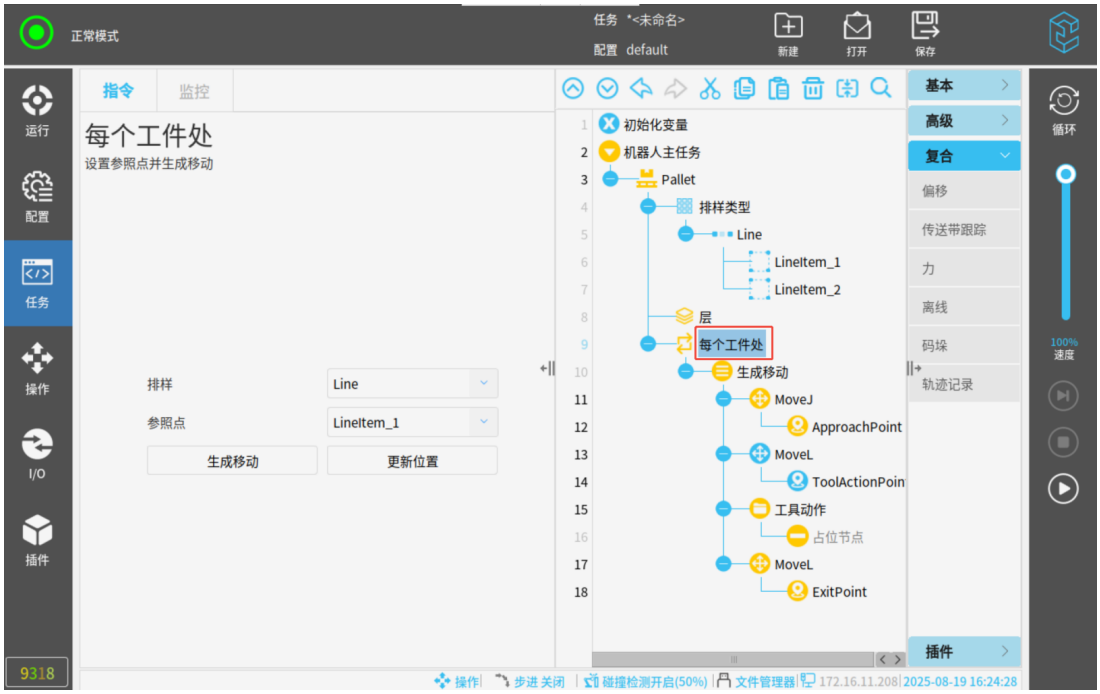


图 3-163: 设置工件参数

参照点一般为第一层的第一个工件所在位置。可直接在下拉列表中选择「工件」节点作为参照点。

在「生成移动」节点下，设置接近点、工具动作点、工具动作以及离开点。

设置完成后，工具将对每个工件重复这些动作。

- **接近点：** 无碰撞接近参照点；

- **工具动作点：**默认为参照点，可根据实际需要修改；
- **工具动作：**「工具动作」节点下，添加相应的工具动作；
- **离开点：**无碰撞离开参照点。

6. 在「每个隔离层处」节点下，点击「生成隔离层动作」。

可设置「拾取隔离层」节点，并设置接近点、工具动作点、工具动作以及离开点。

3. 传送带

传送带功能利用 modbus 作为通讯手段，获取外部传动带实时运行数据，实现传送带跟踪。

（1） 配置 Modbus 客户端

1. 点击「配置」>「通讯」>「Modbus」，进入「MODBUS 客户端 I/O 设置」界面。
2. 点击「添加 MODBUS 设备」。
3. 设置设备的「IP 地址」、「名称」、「地址」、和「类型」等。

注：类型必须设置为「寄存器输入」。

（2） 配置传送带参数

1. 点击「配置」>「通用」>「传送带跟踪」，进入「传送带跟踪设置」界面。
2. 勾选右上角「启用传送带跟踪」。
3. 设置「编码器类型」为「绝对式」。
4. 选择「编码器计数可变」为「通用 > 通讯 > Modbus」中连接的 Modbus 从站。

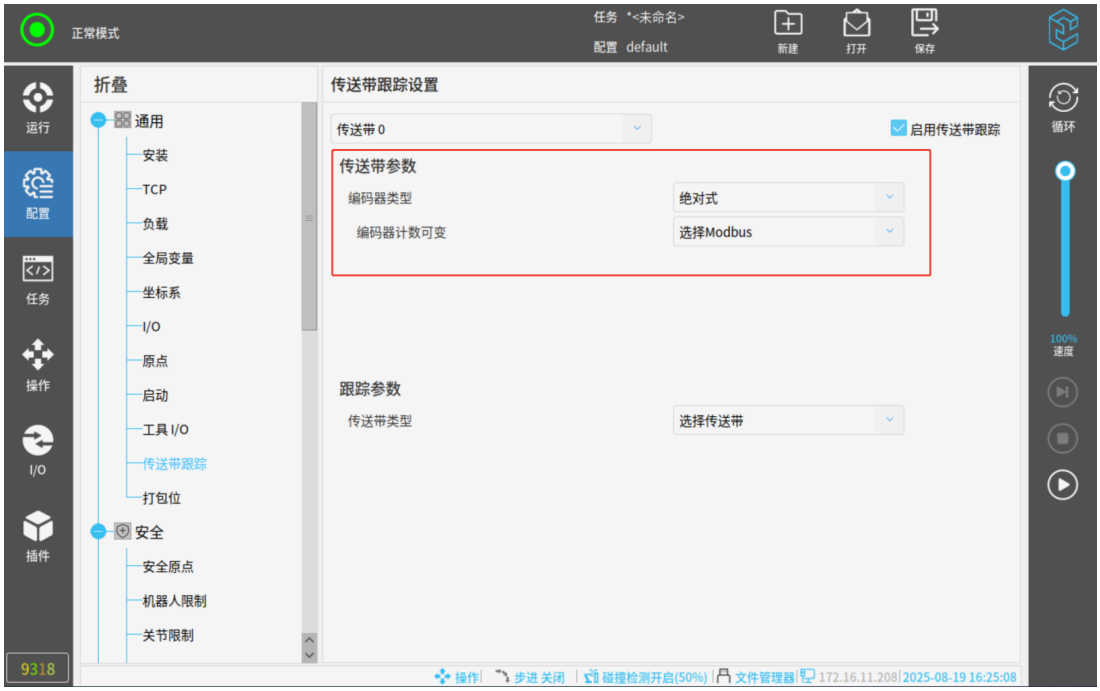


图 3-164: 配置传送带参数

5. 设置「跟踪参数」，选择「传送带类型」为「线性」或者「圆形」。
   - 线性：
     - 「每米跳数」由外部硬件设备决定；
     - 选择「坐标系」为通过「配置 > 通用 > 坐标系」示教的坐标系，并指定朝何种方向运行（通过轴：x、y、z 以及是否反向确定）。
   - 圆形：
     - 「每米跳数」由外部硬件设备决定；
     - 选择「坐标系」为通过「配置 > 通用 > 坐标系」示教的坐标系，默认是绕着该坐标系的 z 轴正向转动；
     - 勾选「旋转工具与传送机」，转动末端工具来跟踪目标传送机。

(3) 选择传送带

点击「任务」>「复合」>「传送带跟踪」，选择传送带类型。机器人主任务处于传送带跟踪节点下，固定平面相对于传送带静止运动。

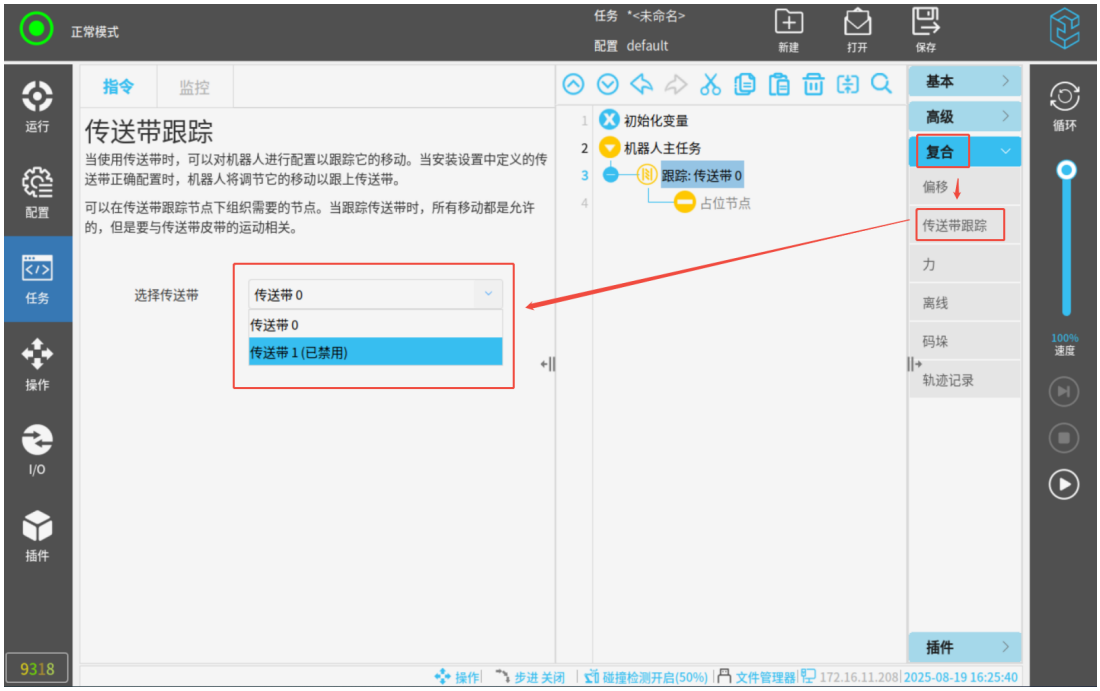


图 3-165: 传送带

4. 轨迹记录

轨迹记录插件用于记录并复现一段时间内的机器人运动轨迹。

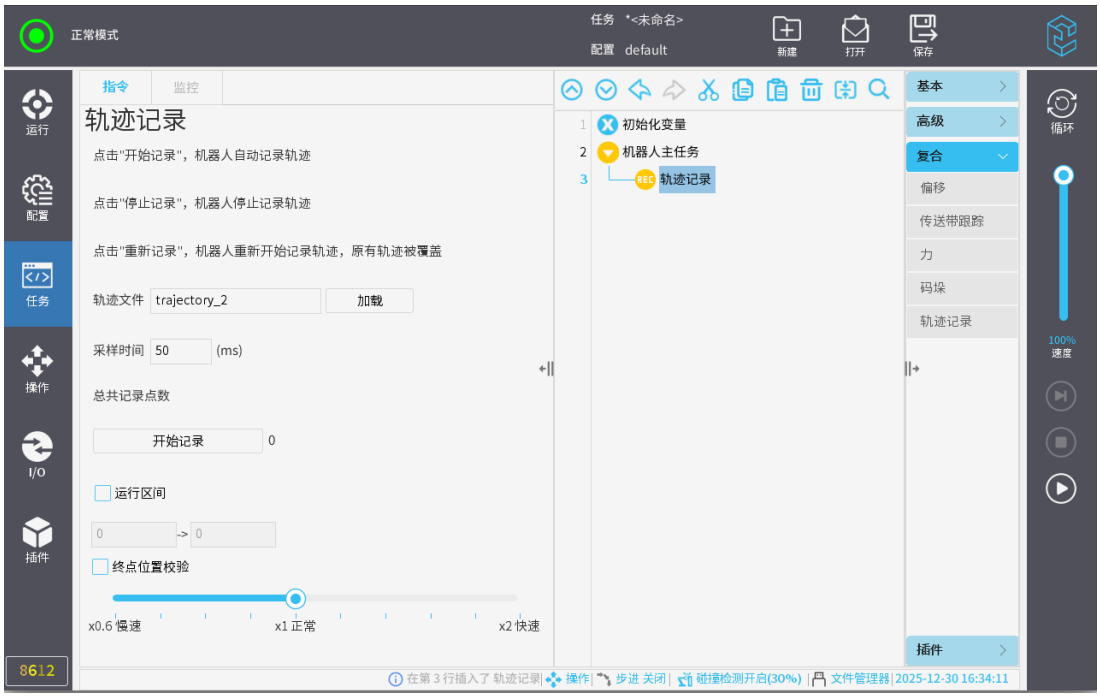


图 3-166: 记录轨迹界面

记录新轨迹

1. 选择「任务」>「复合」>「轨迹记录」，进入「轨迹记录」功能界面。
2. 点击「开始记录」，机器人开始记录轨迹（图标变为橙色）。
3. 点击「停止记录」，机器人停止记录轨迹（图标变为蓝色）。

参数设置

「采样时间」：设定记录轨迹的时间间隔，单位为毫秒（ms），可设置范围为 50-100ms。

运行

记录完成后，可运行所记录的轨迹，并进行以下调整：

- **「运行区间」**：勾选后，可指定轨迹运行的起止点位。例如，若所记录的轨迹有 64 个点位，设置运行区间为 10-44，则机器人将仅执行第 10 个点到第 44 个点位之间的路径。
- **「运行速度」**：通过下方速度条调整运行速度。默认“正常”速度为记录时的原始速度。
- **「终点位置校验」**：用于确保机器人准确到达最后一个点位。启用后，在轨迹回放结束时，系统将持续向机器人发送最后一个点位数据，直至其准确到达该位置。

管理轨迹文件

- **重新记录**：点击「重新记录」，在确认对话框中点击「确认」，机器人重新开始记录轨迹，**原有轨迹被覆盖**。

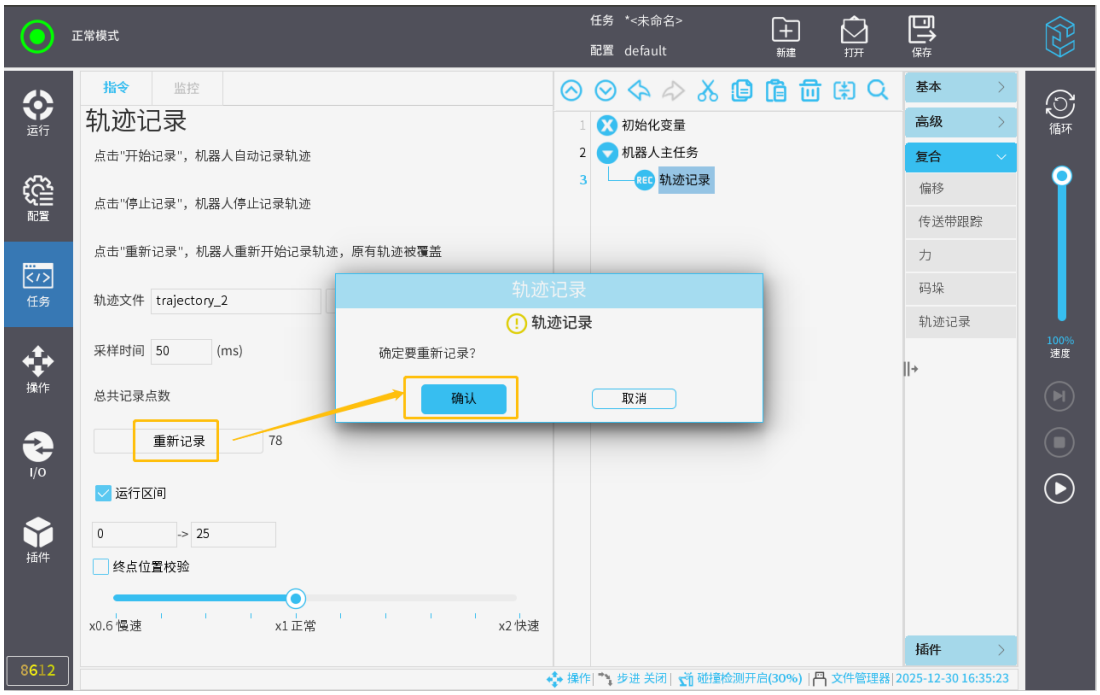


图 3-167: 重新记录轨迹

- **加载历史轨迹**：可点击「加载」，选择已有的轨迹文件运行。
- 如需恢复版本更新前已记录的运动轨迹，须先在版本更新前保存任务文件，并在「轨迹记录」界面中加载先前保存的轨迹文件即可恢复。

提示

在记录过程中，如发生报警、断开电源等机器人状态、安全状态改变的情况，轨迹记录自动停止。

5. 力

「力」节点可规定沿选定力控轴（力控自由度）所需达到的力值。适用于即使实际 TCP 位姿存在变化，但必须确保沿该轴所需力达到目标力的情况。例如，机器人 TCP 在曲面上打磨作业。

「力」节点还可规定绕选定力控轴（力控自由度）所需达到的力矩值。如果某个轴上的力/力矩值非零，且在该轴上未遇到障碍物，机器人则会尝试沿该轴运动。即使该轴已被设置为力控轴（力控自由度），但机器人程序仍会尝试沿该轴进行移动，而力节点则会确保施加的力达到所规定的力。

此外，「力」节点还规定了后代节点在运行过程中机器人的施力模式和数据。

提示

- 请勿将「力」节点与「传送带跟踪」节点一起使用，否则可能会导致程序冲突。
- 请在「力」节点之前避免高减速度的运动以及平行于力控轴的运动。推荐进入力控模式之前插入至少 0.02 秒的「sleep」脚本指令解决该问题。
- 请在「力」节点中避免高加速度的运动，否则会影响力控精度。
- 若「If」、「ElseIf」或者「Loop」中包含「力」节点，且选择了「Check Expression Continuously」选项，可在表达式结尾添加「end_force_mode()」脚本退出力控制。

操作步骤如下：

1. 选择「任务」> 「复合」> 「力」。

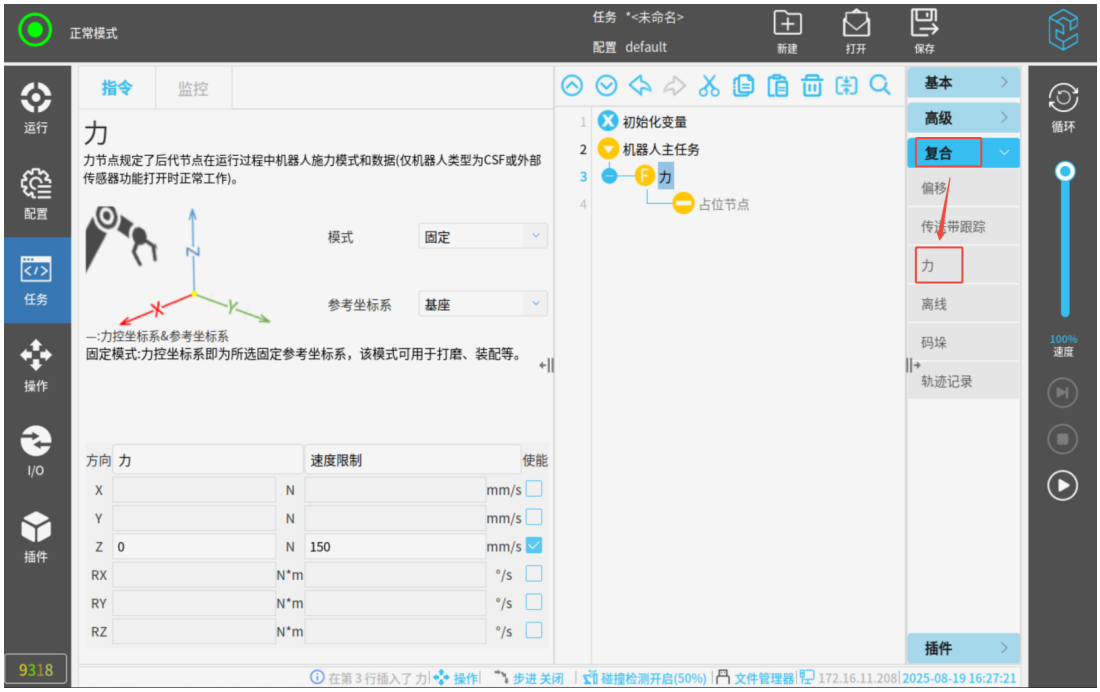


图 3-168: 力

2. 设置力模式。
   - 「固定模式」: 力控坐标系为固定坐标系，该固定坐标系可在参考坐标系中选择设置，所有六个自由度是否进行力控以及目标力/力矩、速度限制均可单独设置。该模式可用于打磨、装配等应用。
   - 「TCP 模式」: 力控坐标系与机器人的 TCP 坐标系重合，所有六个自由度是否进行力控以及目标力/力矩、速度限制均可单独设置。该模式下的力控方向会随着机器人 TCP 的位姿变化而变化，可用于理疗、装配、打磨等应用。
   - 「点模式」: 力控坐标系的 Y 轴由机器人 TCP 原点指向参考坐标系的原点，力控坐标系的 X 轴与 Z 轴取决于参考坐标系的 X 轴与 Z 轴，运动过程中力控坐标系将随着机器人 TCP 的位姿变化而变化。参考坐标系与机器人 TCP 原点之间的距离至少在 10mm 以上。
   - 「运动模式」: 力控坐标系的 X 轴为 TCP 移动方向矢量在参考坐标系的 X-Y 平面内的投影，Y 轴垂直于 TCP 运动方向并位于参考坐标系的 X-Y 平面内，力控坐标系将随着机器人 TCP 的位姿变化而变化。该模式下不允许对 X 轴进行力控设置，适用于复杂曲面的去毛刺等应用。

     运动模式下激活力节点时，若机器人处于静止状态，则 TCP 速度大于零后才会出现力控轴（力控自由度）。若之后机器人依旧在力节点中再次处于静止状态，则力控坐标系的方向与上一次 TCP 速度大于零时的方向一致。
3. 设置参考坐标系。

   选择「基座」或「自定义坐标系」作为参考坐标系。如需添加自定义坐标系，详情请参见**坐标系**小节。
4. 勾选「使能」下面的复选框以便选定力控轴（力控自由度），并设置力控参数。

力/力矩值：

- 可为力控轴（力控自由度）设置目标力/力矩值。对于 X、Y、Z 三个平移轴，力的单位为牛顿（N），对于 RX、RY、RZ 三个旋转轴，力矩的单位为牛顿米（Nm）。设置完成后，机器人将调整自身位姿以达到所设置的目标力/力矩。
- 对于非力控轴，机器人将按照程序原来的轨迹运动。

提示



- 在单独的线程中使用 get_tcp_force() 脚本函数，可读取实际力/力矩值。
- 若实际力/力矩低于要求，请更正目标力/力矩。

速度限值：

- 可为力控轴（力控自由度）设置最大的笛卡尔速度。在未与物体接触之前，机器人在该力控轴上将以力控制的速度移动，其速度上限为该值。

5. 点击任务树中的占位节点，可按实际所需从节点列表添加。

3.6.7 插件

如需实现更多功能，可根据需要安装一些插件，点击「任务」>「插件」可以找到已安装的任务插件节点。这些插件会自动根据厂商名称和插件包名排序。

3.6.8 断点调试功能

该功能允许在任务树节点前后设置断点。断点由一个红色圆点和一条红色横线组成，红色圆点表示在该任务树节点处设置了断点，红色横线表示触发该断点的时机。

- 若红色横线在上，则表示该断点将会在该节点运行前触发；
- 若红色横线在下，则表示该断点将会在该节点运行后，在下一节点运行前触发；
- 当红色圆点变成深红色时，则表示当前任务树节点已触发了该断点，该任务已经进入暂停状态。

点击任务树节点的行号设置断点，设置成功后，再次点击行号，可以取消断点。

此外，还可以根据需要在任务运行时动态地设置和删除断点，这将在下一次进入对应的任务节点后生效。

请注意某些特殊节点不支持设置断点，如「压缩」节点、「占位」节点、「线程」节点、插件中不支持通过命令栏插入的节点（如「码垛」插件中的「层」节点、「排样」节点等）。对于

这类不允许添加断点的节点，其行号的颜色比其它节点行号的颜色浅，具体如下：

- 选中这类节点，则节点的行号为淡蓝色，如**图** 3-169中的行号“6”；
- 未选中这类节点，则节点的行号为淡灰色，如**图** 3-169的行号“4”。



图 3-169: 断点

3.6.9 单步运行功能

该功能允许用户单步运行包括运动节点、线程节点在内的任意节点。点击右侧菜单栏中的「暂停」按钮，可暂停当前正在运行中的任务。任务暂停后，单步运行按钮将高亮，点击「单步」按钮，进行单步运行。此时，可以动态地切换单步运行与非单步运行状态，且不会中断任务当前的运行进度。注意事项具体如下：

- 若想从第一个节点开始执行单步功能，请先在程序主任务处设置一个断点，在程序启动后，任务进入暂停状态，即可执行单步运行功能；
- 单步运行功能的下一个节点即为当前断点的线程内的下一个节点，若是在其他线程处设置了断点，则会切换至其他线程；
- 单步运行的运动节点直接到达目标点位置；
- 若是在移动路点的过程中点击「暂停」按钮后再执行单步功能，则暂停的是下一个任务节点，在下一个任务节点被触发后，才会进入单步模式。

3.7 I/O 选项卡

本章主要描述 ES612 机器人 I/O 设置中的选项和操作说明，包括机器人、Modbus 等选项。

3.7.1 内部

1. 机器人

「I/O」选项卡显示 I/O 的当前状态，包括任务运行期间的 I/O 状态，用于可监控并设置机器人收发的实时 I/O 信号。任务停止运行时，所有输出信号将保持其状态。



图 3-170: I/O 当前状态

注意：信号变换过快，可能无法正确显示。

可配置 I/O 可通过「配置」>「通用」>「I/O」或「配置」>「安全」>「安全 I/O」配置。配置完成后的信号以功能名称显示；且对应的可配置输出不可切换状态。

模拟输入输出设置：模拟输出可设置电流为 4-20mA 或者电压为 0-10V。模拟输入可查看电流或电压的具体数值。

当工具通信接口被启动时，工具模拟输入输出都将不可用。详情请参见第 9. 小节。

2. Modbus Slave

艾利特机器人控制器作为 Modbus 从站时，展示使用时的从站状态以及从站协议，其中 MODBUS Server 的各类寄存器的功能，表示意义与配置说明如**图** 3-171所示。

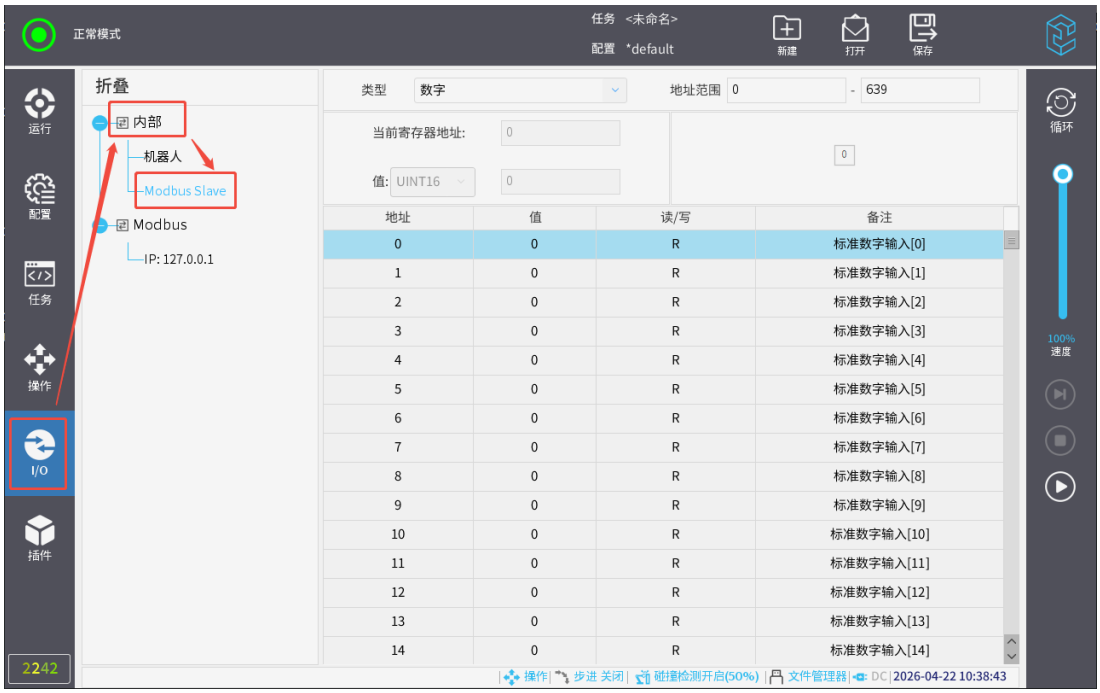


图 3-171: Modbus Slave

3.7.2 Modbus

本节显示「配置」>「通讯」>「Modbus」中添加的 Modbus 客户端 I/O 信号。

若设置的数量不止一个，在页面顶部的下拉菜单可根据信号类型更改显示的内容。列表中的每一个信号都包含连接状态、数值和地址。

若连接成功，且「配置」>「通用」>「I/O」配置输出 Modbus 的「I/O 选项卡控制」为「启用」，可设置输出信号。

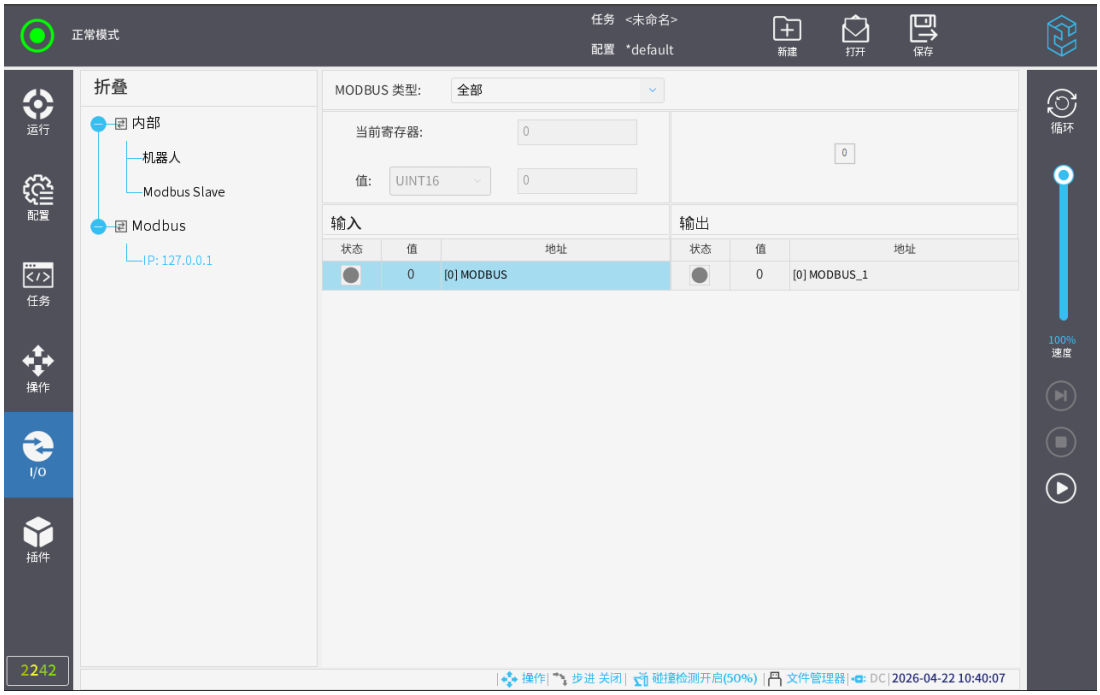


图 3-172: Modbus

3.8 操作选项卡

本节主要描述 ES612 机器人操作设置中的选项和操作说明，包括机器人、工具位置、关节位置、编辑位姿、移动等，可在「机器人」菜单内设置工具与坐标系设置以及进行原点、拖动和对其操作，在「关节位置」菜单内进行工具平移或工具旋转操作。

通过平移、旋转机器人工具或逐个移动机器人关节来操作机器人运动。



图 3-173: 操作机器人

3.8.1 机器人

1. 工具与坐标系

工具：当前激活的 TCP。若要切换，需至「配置」>「通用」>「TCP」界面，详情请参见(4)。

「机器人」下的「坐标系」，可设置坐标系为：观察、基座、工具或自定义坐标系。

坐标系区别如下：

- 观察坐标系：保持视图位姿与当前观察的机器人位姿一致。始终保持坐标系的 X 轴朝向自身，Z 轴向上。观察坐标系下，工具位置下的位姿数据无实际意义；
- 工具坐标系：当前激活的 TCP；
- 基座坐标系：基座坐标系；
- 自定义坐标系：在「配置」>「通用」>「坐标系」下添加的坐标系。

注意：为方便移动机器人本体，可选择观察坐标系，然后使用工具平移和工具旋转移动机器人。

2. 原点、自由拖动和对齐

还可进行以下操作：

- 「原点」：移动机器人回到「配置」>「通用」>「原点」中设置的当前激活的原点。
- 「自由拖动」：可安全地用手直接移动机器人，用于示教或位置调整。
- 「对齐」：使 TCP 和当前选择坐标系，在 XOY 平面保持平行。

如需锁定自由拖动状态，请按住「自由拖动」按钮并下滑超过 40 像素的距离后松开，即可进入锁定状态。



图 3-174: 自由拖动锁定（非锁轴拖动模式下）

若手指在「自由拖动」按钮横向范围内按下，但下滑不足 40 像素，则机器人处于自由拖动但未锁定状态。此时若手指一直按住，在这些区域来回滑动，机器人与按钮状态会来回切换。

再次点击「自由拖动」按钮或页面其它任意按钮，锁定状态被解除，机器人恢复正常模式。

此操作同样适用于锁轴拖动模式。在「设置」中点击「通用」>「力控配置」，勾选「锁轴拖动」。在此模式下，先点击「自由拖动」按钮，在弹出的浮动窗中按住该按钮并下滑超过 40 像素，松开后即可进入锁定状态。此时点击页面其它按钮不会解除锁定。取消勾选「锁轴拖动」后，机器人状态恢复为正常模式。



图 3-175: 自由拖动锁定（锁轴拖动模式下）

3.8.2 工具位置

工具位置显示当前激活的 TCP 相对于所选坐标系的坐标值。X、Y、Z 坐标指定工具位置。RX、RY、RZ 坐标指定方向。

需在「姿态格式」的下拉菜单选择方向表示形式：

- RPY[rad]：滚动角、俯仰角和偏航角 (RPY)，以弧度表示；
- RPY[°]：滚动角、俯仰角和偏航角 (RPY)，以度表示。

3.8.3 关节位置

直接指定各个关节位置。可在「通用」>「安全」>「机器人限值」中设置各个关节限制。可以进行如下操作：

- 点击输入框，输入数据。详情请参见第 3.8.4 小节。
- 点击箭头按钮增减当前值；
- 点击底部菜单栏中的「步进」开启或关闭步进模式。

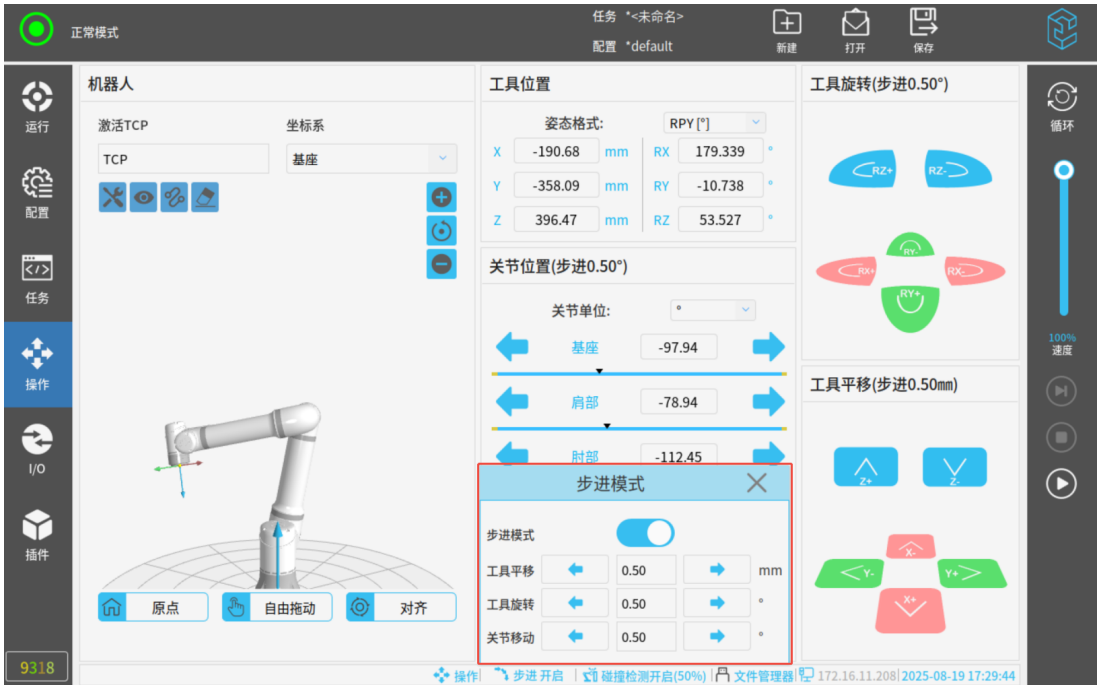


图 3-176: 步进模式

1. 工具平移或工具旋转

选定坐标系下，按住「工具平移」或「工具旋转」箭头以特定方向移动机器人本体。

3.8.4 编辑位姿页面

还可点击「工具位置」或「关节位置」输入框，进入「编辑位姿」页面。



图 3-177: 编辑位姿

在「编辑位姿」页面，可直接输入关节位置或工具位置的值。输入后，视图中将出现目标位姿的透明图像。

长按左箭头：输入框内的数值减小。视图中，目标位姿的透明图像会根据数值的同步改变位姿。

长按右箭头：输入框内的数值增加。视图中，目标位姿的透明图像会根据数值同步改变位姿。

短按左箭头：在弹出的数值输入键盘中输入数值，输入框内的数值将会减去键盘窗口获取的数值。视图中，目标位姿的透明图像会按新数值更新位姿。

短按右箭头：在弹出的数值输入键盘中输入数值，输入框内的数值将会加上键盘窗口获取的数值。视图中，目标位姿的透明图像会按新数值更新位姿。

数值调整完成后，点击「确认」按钮进入「移动」界面。

3.8.5 移动界面

位姿编辑完成后，自动跳转至「移动」界面。



图 3-178: 移动界面

选择「手动移动」或「自动移动」，移动机器人至目标位姿。勾选「直线自动移动模式」并长按「自动移动」后，机器人将以 MoveL 直线移动的形式运行到目标点。

3.9 总线协议

ES612 机器人支持 Modbus、RTSI、Profinet、30001、29999 等总线协议。

3.9.1 Modbus 协议

Modbus 是一种串行通信协议，是 Modicon（现在的施耐德电气 Schneider Electric）于 1979 年为使用可编程控制器（PLC）通信而发表。Modbus 已经成为工业领域通信协议的业界标准（Defacto），并且现在是工业电子设备之间常用的连接方式。

Elite ES 系列支持通过标准的 Modbus TCP 协议获取或者修改机器人的内部数据。其既可作为主站，访问其它支持 Modbus 协议的从站设备；也可作为从站，接受其它 Modbus 主站的访问请求。本节主要阐述其作为从站时具有的一些特性。

1. 工作原理

Modbus TCP 协议工作在 OSI 网络模型的应用层，使用 TCP 方式进行数据传输。控制柜作为 Server（Modbus 服务器）时，client（客户端）通过 TCP 端口（默认为 502，也可自定义）与其建立连接，并用标准格式的应用层报文进行数据通信。同时，一个 Modbus TCP 从站设备可被多个主站同时访问，以实现高效的数据交换和控制。

提示

1. Modbus 从站设备总是被请求的一方，因此其也被称作 Modbus Server，同理主站设备也被称为 client。
2. 自 V2.14.0 版本起，Modbus TCP 支持自定义设置端口，端口号的范围为 [0, 65535]，默认端口为 502。同时，在 Modbus 通信的数据序列化和反序列化过程中，支持对端口号数据的存储和读取。具体可参见 **CS 系列脚本手册第 5.1 节 Modbus**。

2. 寄存器说明

ES 系列支持的，可使用 Modbus 协议读写的数据类型为布尔型与无符号短整型（16 位）两种，每种类型分别包含一组输入和一组输出寄存器，因此 Modbus 共有 4 组寄存器可被主

站访问。其中，输入型寄存器只允许读操作，输出型寄存器可读可写。

Modbus 从站寄存器及线圈的详细说明见 Modbus 文档。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」>「下载中心」>「通讯手册」，下载“CS&ES&LS_ 用户手册 _Elite_Modbus_Server_data”。

1. 布尔型寄存器（8 位）：主要用于操作数字 I/O，ES 系列目前可访问的输入/输出数字 I/O 寄存器的有效地址范围为 0-63，虽然其值的类型为 bool，但每个 I/O 仍会占用一个字节的空间，所以数字 I/O 共占 2*64 字节。
2. 无符号短整型（16 位）：用于保存和修改机器人的版本，TCP，系统状态等信息；也用于映射数字 I/O。ES 系列目前可访问的输入/输出寄存器的有效地址范围为 0-415。

3. Modbus 功能码

工具 Modbus 主站设备可通过以下功能码读/写从站寄存器：

1. 0x01: 读一个或者多个输出数字信号 (read output bits)
2. 0x02: 读一个或者多个输入数字信号 (read input bits)
3. 0x03: 读一个或者多个输出寄存器 (read output registers)
4. 0x04: 读一个或者多个输入寄存器 (read input registers)
5. 0x05: 写单个输出数字信号 (write output bit)
6. 0x06: 写单个输出寄存器 (write output register)
7. 0x0F: 连续写多个输出数字信号 (write multiple output bits)
8. 0x10: 连续写多个输出寄存器 (write multiple output registers)

4. Modbus 异常码

异常码和含义如下所示：

-2：断开连接。

-1：正在连接中。

1：信号类型不正确。

2：从站寄存器（线圈）地址不正确。

3：值不正确。

4：从站异常。

5：主站接收到从站可能会超时的信息。

6：从站正忙。

8：从站奇偶校验错误。

10：网关配置错误或网关超载。

11：没有接收到从站的响应，通常意味着从站不在网络中。

5. 寄存器映射关系与配置说明

（1） 数字 I/O 与寄存器映射

ES 系列的设备中，可操作的输入/输出数字 I/O 分别有 64 个，而前 32 个地址的 I/O 与控制柜主板的通用 I/O 有紧密联系，剩余 32 个保留为后续开发使用。

因此，目前将数字 I/O 映射至 Modbus 寄存器，具体的映射关系为：

标准数字输入————> 寄存器地址：0

可配置数字输入与工具 I/O————> 寄存器地址：1

标准数字输出————> 寄存器地址：2

可配置数字输出与工具 I/O————> 寄存器地址：3

从上述对应关系可以得出：无符号输入/输出寄存器为 16 位，从低到高的每一位上的值实际上代表了一个数字输入/输出信号的状态。例如，无符号寄存器地址为 0 的寄存器的值若是 0x2（第 1 位被置 1），则表示数字输入寄存器中地址为 1 的状态值为 1，而寄存器地址为 0，2-15 的状态值都被置为 0。

3.9.2 RTSI 协议

RTSI 全称为实时数据交互 (Real-Time Synchronization Interface)，该协议提供了标准的 TCP/IP 链接，用于与外部程序进行实时的数据交互。

交互的数据内容例如：

- 输出：机器人输出整型寄存器的值、末端负载等；
- 输入：机器人浮点输入寄存器、数字输入 I/O 的状态设置。

RTSI 分为协议检查、设置、同步循环三个步骤。因为协议是会迭代更新的，所以当 RTSI 客户端接入时需要首先进行协议版本的校验，以确定是否可以继续进行通信。注意：目前为第一版协议。在版本校验可以通信后，需要设置所需要订阅的变量。最后发送启动信号就可以开始通信。

当链接到 RTSI 服务端时，客户端负责设置要订阅的变量。客户端可以订阅输入或输出可

订阅项的任意组合。为此，客户端需要向服务端发送需要订阅的变量名，这些变量名必须是下文中“订阅项”章节所列举的名称。在接收到客户端所发送的订阅请求后，服务端将会回复变量类型的列表。当完成设置后，发送开始信号，服务端就会开始同步循环，需要暂停同步循环时，发送暂停信号即可。

当开始同步循环后，服务端将会按照客户端请求的顺序发送数据。如果需要改变值时，客户端按照订阅时的顺序，将数据进行二进制序列化后发送。

所有的数据包都有统一的结构，都为报文头 + 报文内容的形式（有的数据包不需要报文内容）。在“协议检查”和“设置”这两个步骤中，存在回复报文，而“同步循环”步骤中却没有回复报文。注意在所有数据包中“消息数据包”可在任意时刻发送和接收。RTSI 的网络端口为 30004。

RTSI 的使用说明见 RTSI 用户手册。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」>「下载中心」>「二次开发手册」，下载“CS&ES&LS RTSI 使用说明”。

3.9.3 Profinet 协议

Profinet 通讯协议是新一代基于工业以太网技术的自动化总线标准。通过网线进行数据传输。Profinet 为自动化通信领域提供了一个完整的网络解决方案，囊括了诸如实时以太网、运动控制、分布式自动化、故障安全以及网络安全等当前自动化领域的热点话题。

1. PROFINET 通信模块与配置文件

1. **插槽与模块**

   Profinet I/O 设备总共包含 10 个插槽，每个插槽对应一个通信模块。各模块的功能如下：

   - R2P_State：机器人向 PLC 发送状态数据。
   - R2P_IO：机器人向 PLC 发送 I/O 数据。
   - R2P_Joints：机器人向 PLC 发送关节数据。
   - R2P_TCP：机器人向 PLC 发送 TCP 数据。
   - R2P_BIT_REG：机器人向 PLC 发送输出布尔寄存器数据，寄存器编号为 0–63。
   - R2P_INT_REG：机器人向 PLC 发送输出整数寄存器数据，寄存器编号为 0–23。
   - R2P_FLOAT_REG：机器人向 PLC 发送输出浮点寄存器数据，寄存器编号为 0–23。
   - P2R_IO：PLC 设置机器人的 I/O。
   - P2R_REG1：PLC 写入机器人的输入寄存器。
   - P2R_REG2：PLC 写入机器人的输入寄存器。

Profinet 通信数据以字节序列传输，各模块的数据格式见相关通信资料。

2. **用户定义数据类型（UDT）**
   使用 PLC S7-1200 或 S7-1500 (PLC 固件 4.0 或更高版本) 时，可将用户定义数据类型文件 Elite_datastruct.udt 导入 TIA Portal，用于在 PLC 程序中定义机器人与 PLC 之间的通信数据结构。

3. **设备描述文件（GSDML）**
   配置 PROFINET 通信前，需将 GSDML 文件导入 PLC 编程软件，以识别机器人设备并配置通信模块。

上述模块的数据格式说明、UDT 文件及 GSDML 文件见 Profinet 通信资料包。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」> 「下载中心」> 「通讯手册」，下载“CS&ES&LS 机器人 profinet 通讯协议及 GSD 文件”。

3.9.4 Ethernet/IP 协议

EtherNet/IP 是基于标准以太网和 TCP/IP 技术、采用通用工业协议（CIP）的工业通信协议，可用于工业自动化设备之间的控制与数据交换。

ES 系列产品支持 Ethernet/IP 从站功能。控制器作为从站运行时，无须额外配置。主从站间通过 RJ-45 双绞线通信，由主站主动发起连接建立请求，连接状态都将由主站反馈。

请注意，Ethernet/IP 功能使用的网口是 FB1。

EtherNet/IP 通信的数据格式说明、EDS 文件等见 EtherNet/IP 通信资料包。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」> 「下载中心」> 「通讯手册」，下载“CS&ES&LS 机器人 EthernetIP 通讯协议及 EDS 文件”。

3.9.5 30001 通讯接口协议

控制器会提供机器人的数据，例如关节角、温度等等，这些数据都会通过 socket 打包发送。本端口为“主端口”，发送内容为机器人状态的数据。

1. 报文格式

本协议端口为 30001，频率是 10 Hz，报文格式如**表** 3-1所示。

表 3-1. 报文格式

字节	内容
4	报文长度
1	报文类型 = MESSAGE_TYPE_ROBOT_STATE = 16
4	子报文长度
1	子报文类型
n	子报文内容
4	子报文长度
1	子报文类型
n	子报文内容
.....	.....

机器人状态报文包括报文头、机器人模式数据子报文、关节数据子报文、笛卡尔数据子报文、机器人配置数据子报文、机器人主板信息子报文、机器人附加信息子报文、机器人工具数据子报文、机器人安全状态子报文、机器人工具通讯子报文，以及艾利特内部使用的子报文。

机器人状态报文及各子报文的详细说明见 TCP/IP 通信接口协议文档。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」>「下载中心」>「二次开发手册」，下载“CS&ES&LS-TCPIP 通讯接口协议”。

2. 脚本控制及规则

1. 脚本控制
   30001 端口将会接收并执行正确的脚本。
2. 脚本规则
   * 脚本分为 def 脚本和 sec 脚本：
   * def 脚本，此种脚本为任务运行时产生的脚本，可以叫做主脚本，其运行状态与界面的任务控制按钮一致，当 def 脚本正在执行时，如果再次接收到新的 def 脚本，会将之前的 def 脚本停止执行。
   * sec 脚本，此种脚本可以在 def 脚本执行的同时，一起执行，不会停止当前正在运行的 def 脚本，此种脚本主要用于控制 I/O 状态等操作，不可以运行运动脚本。
   * 脚本需以“def script():\n”或“sec script():\n”开头，以“\nend”为结尾，其中，“script”为脚本名称，‘\n’为转义字符，这将定义一个可执行脚本。脚本内部的内容需满足 python 的编程规则。
   例如：

```
```

def HelloWorld():
    count = 0
    for i in range(10):
        count = i
    popup("Hello World %d" % count)
end

```
```

3.9.6 29999 通讯接口协议

EliRobot 已开放 Dashboard 功能：通过 TcpSocket 连接 EliRobot 29999 端口，发送命令，对 EliRobot 进行控制。

1. 连接 EliRobot

TcpSocket 远程连接 dashboard shell 需要通过 TcpSocket 工具、telnet 命令行、开发代码中绑定机器人 IP 地址及 dashboard shell 端口 29999，如**图** 3-179所示为 TcpSocket 客户端创建。

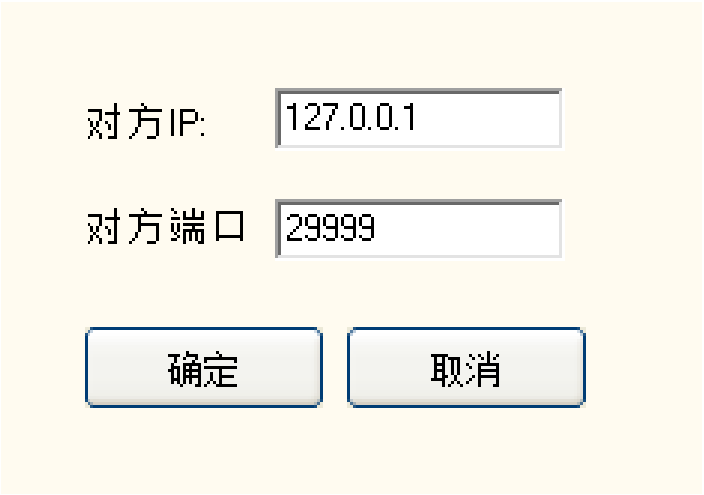


图 3-179: 连接 EliRobot dashboard 服务器

创建 TcpSocket 客户端并连接 dashboard shell 后，会接收到如**图** 3-180所示文本内容，提示用户可使用 help 或 usage 命令查询 dashboard shell 支持的命令及其使用描述。

```
EliRobot dashboard shell, version 2.0.0.0.
These shell commands are defined internally.  Type `help' to see this list.
Type `help name' to find out more about the function `name'.
Type `usage name' to displays the usage for given command or all commands if none is specified.
```

图 3-180: EliRobot dashboard 服务器连接成功

需注意的是 dashboard shell 命令默认需以“\n”作为结束输入标识符，因此在发送命令时要以“\n”结尾，否则将被认为未完成输入，不会被响应。

2. Dashboard Shell 命令

EliRobot Dashboard Shell 提供基础命令和功能命令，用于与机器人平台进行交互。各命令的功能及使用方法详见 EliRobot Dashboard 用户手册。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」>「下载中心」>「二次开发手册」，下载“CS&ES&LS_用户手册 _EliRobotDashboard”。

第 4 章 维修与质量

4.1 维护维修与废弃处置

4.1.1 维护维修

维护维修工作务必严格遵守本手册的所有安全指示。

维护、校准、维修工作须根据最新的服务手册进行操作。请访问艾利特机器人官网，进入「服务与支持」> 「下载中心」> 「服务维修手册」，下载对应机型的服务手册。

变更控制系统、机器人关节或工具后，需重新对机器人和工具零点进行现场标定，并检查参数设置。如果有参数备份，可以导入备份的参数，如果没有备份，需重新设置参数。如果是更换机器人关节或工具，还需对机器人动力学进行重新辨识。

维修必须由授权的系统集成商或艾利特智能机器人股份有限公司进行。零件退回给艾利特智能机器人股份有限公司时应按服务手册的规定进行操作。

必须确保维护维修工作规定的安全级别，遵守有效的国家或地区的工作安全条例，同时必须测试所有的安全功能是否能正常运行。维护维修工作的目的是为了确保系统正常运行，或在系统故障时帮助其恢复正常状态。维修包括故障诊断和实际的维修。

操作机器人本体或控制柜时必须遵循以下安全任务和警告事项：

安全任务：

1. 从控制柜背部移除主输入电缆以确保系统完全断电，并采取必要措施（如锁定挂牌），防止维修期间他人重新接通电源。锁定挂牌期间，机器人 I/O 不应由其他设备供电。断电后，应再次确认系统已完全断电。
2. 重新开启系统前请检查接地连接。
3. 拆分机器人本体或控制柜时请遵守 ESD(静电释放) 法规。
4. 避免拆分控制柜的供电系统。控制柜关闭后其供电系统仍可留存高压达数小时。
5. 避免水或粉尘进入机器人本体或控制柜。

警告事项：

1. 使用部件号相同的新部件或艾利特智能机器人股份有限公司批准的相应部件替换故障部件。
2. 该工作完成后立即重新激活所有禁用的安全措施。
3. 书面记录所有维修操作，并将其保存在整个机器人系统相关的技术文档中。
4. 控制柜没有最终用户可自行维修的零件。如果需要维护或维修服务，请联系您的经销商

或艾利特智能机器人股份有限公司。

4.1.2 废弃处置

ES612 机器人必须根据适用的国家法律法规及国家标准处置。

4.1.3 维修保养

机器人的安全功能必须每年至少测试一次，以确保功能正确。

4.2 质量保证

4.2.1 产品质量保证

若新设备及其组件在投入使用后，出现因制造或材料不良所致的缺陷，艾利特智能机器人股份有限公司应提供必要的备用部件予以更换或维修相关部件。

被更换或返至艾利特智能机器人股份有限公司的设备或组件的所有权归艾利特智能机器人股份有限公司所有。

如果产品已经不在保修期内，艾利特智能机器人股份有限公司保留向客户收取更换或维修费用的权利。

在保修期外，如果设备呈现缺陷，艾利特智能机器人股份有限公司不承担由此引起的任何损害或损失，例如生产损失或对其他生产设备造成的损坏。

4.2.2 免责声明

若设备缺陷是由处理不当或未遵循用户手册中所述的相关信息所致，则“产品质量保证”即告失效。

以下情况导致的故障不在本保修范围内：

1. 不符合工业标准或未按用户手册要求安装、接线、连接其他控制设备。
2. 使用时超出用户手册所示规格或标准。
3. 将本产品用于指定以外用途。
4. 存放方式、工作环境超出用户手册的指定范围（如污染、盐害、结露等）。
5. 由于运输不当导致的产品损坏。

6. 事故或碰撞导致的损坏。
7. 安装非原装正品零部件、附件。
8. 由艾利特智能机器人股份有限公司或其指定集成商以外的第三方对原装零部件进行改造、调试或维修导致的损坏。
9. 火灾、地震、海啸、雷击、大风和洪水等自然灾害。
10. 上述情况以外非艾利特智能机器人股份有限公司责任导致的故障。

以下情况不属于保修范围：

1. 无法识别生产日期或保修起始日期。
2. 对软件或内部数据的更改。
3. 无法再现故障或者故障无法由艾利特智能机器人股份有限公司识别。
4. 在放射性设备、生物试验设备或艾利特智能机器人股份有限公司判断为危险用途中使用本产品。

根据产品质量保证协议，艾利特智能机器人股份有限公司只对向经销商出售的产品和零部件中出现的瑕疵和缺陷进行质保承诺。

任何其他明示或暗示的担保或责任，包括但不限于任何对适销性或特定用途的默示担保，艾利特智能机器人股份有限公司不承担相关担保责任。此外，艾利特智能机器人股份有限公司对由相关产品产生的任何形式的间接损害或后果不承担相关责任。

第 5 章 附录

5.1 术语

0 类停机 (Stop Category 0, Cat.0 Stop)：非受控停机，通过立即切断执行器电源让机器人停止。（参考 IEC 60204-1:2018, 9.2.2）

1 类停机 (Stop Category 1, Cat.1 Stop)：受控停机，执行器主动制动但不确保机器人停止在运动轨迹上。机器人停止后，切断电源。（参考 IEC 60204-1:2018, 9.2.2）

2 类停机 (Stop Category 2, Cat.2 Stop)：受控停机，执行器主动制动并且确保机器人停止在运动轨迹上。机器人停止后，不切断电源。（参考 IEC 60204-1:2018, 9.2.2）

性能等级 (Performance Level, PL)：用于规定控制系统安全相关部件在预期条件下执行安全功能的离散等级，分为 PLa 至 PLe 五级，其中 PLe 是最高等级（参考 ISO 13849-1:2015, 3.1.23）

使能装置 (Enabling Device)：与启动控制一起使用并且只有联系操动时才能使机器运行的附加手动操作装置。（参考 ISO 12100:2010, 3.28.2）

风险评估：风险评估即识别所有风险并将风险降低到适当程度的全过程。(参考 ISO 12100:2010, 3.15, 3.16, 3.17)

5.2 技术规格

表 5-1. 技术规格

	负载	12kg
	工作半径	1304mm
	重复定位精度	±0.03mm
	自由度	6
	关节运动范围	±360°
	Joint1 最大速度	100°/s
	Joint2 最大速度	100°/s

机器人本体	Joint3 最大速度	127°/s
	Joint4 最大速度	153°/s
	Joint5 最大速度	153°/s
	Joint6 最大速度	153°/s
	最大 tcp 速度	2.8m/s
	IP 等级	IP67
	ISO 14644-1 洁净室级别	5
	环境温度	-10-50℃
	相对湿度	90% 相对湿度（非冷凝）
	典型功耗	435w
	安装方式	任意角度
	工具 I/O	2 x DI、2 x DO （仅 PNP）
	工具 I/O 供电	24 V，1.5 A
	工具通信	RS485
	基座直径	Ø 190mm
	重量	34kg
	材料	铝合金，塑料，钢，橡胶
	标准线缆长度	5.5m
	尺寸（长 x 宽 x 高）	505mm x 257mm x 447mm
	重量	13kg
	材料	铝合金，钢
	IP 等级	IP44
	I/O 接口	16 x DI,16 x DO，可配置 I/O：8 x CI, 8 x CO, 2 x AI, 2 x AO, 4 x 高速数字输入

控制柜：ERB3C1K0	I/O 供电	24V/2A
	通讯	Ethernet、profinet 从站、Ethernet/IP 从站、FINS TCP、Modbus TCP/RTU、RS485、CCLink 从站（可选）
	电源	100-240 VAC, 50-60 Hz
	环境温度	0-50℃
	相对湿度	90% 相对湿度（非冷凝）
示教器：ERP500	显示尺寸	10.1 寸
	分辨率	1280 x 800 像素
	材料	铝合金、塑料、硅橡胶
	重量	0.96kg
	标准线缆长度	5.5m
	IP 等级	IP54
	环境温度	-10-50℃
	相对湿度	90% 相对湿度（非冷凝）

5.3 应用标准

ES612 协作机器人的设计参考以下标准，如下表所示：

表 5-2. 机器人应用标准

标准	定义
ISO 12100:2010	Safety of machinery: General principles of design-Risk assessment and risk reduction

标准	定义
ISO 10218-1:2025	Robotics - Safety requirements Part 1: Industrial robots
IEC 60204-1: 2018	Safety of machinery - Electrical equipment of machines
ISO/TS 15066:2016	Safety requirements for collaborative industrial robot; Robots and robotic devices —Collaborative robots
ISO 13849-1:2015	Safety of machinery: Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles of design
ISO 13849-2:2015	Safety of machinery: Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation
ISO 13850:2015	Safety of machinery: Emergency stop - Principles for design
IEC 61800-5-2: 2016	Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-2: Safety requirements - Functional
EN IEC 61000-6-4: 2019	Electromagnetic compatibility - Part 6-4: Generic standards –Emission standard for industrial environments
EN IEC 61000-6-2: 2019	Electromagnetic compatibility - Part 6-2: Generic standards –Immunity standard for industrial environments

5.4 证书

VERIFICATION OF MD COMPLIANCE

No.:	MD SHES2604005617MD
Applicant:	Elite Intelligent Robot Co., Ltd. 1F, Building4, No.259 Changyang Street, Industrial Park, Suzhou, 215000, Jiangsu, China.
Manufacturer:	Elite Intelligent Robot Co., Ltd. 1F, Building4, No.259 Changyang Street, Industrial Park, Suzhou, 215000, Jiangsu, China.
Product Description:	Collaborative Robot
Model No.:	ES63, ES66, ES68, ES612, ES616, ES618, ES620, ES625, ES630
Trade Mark:	ELITE ROBOTS 艾利特机器人
Additional Information (if any):	--

Sufficient samples of the product have been tested and found to be in conformity with requirements of following standard(s) and applicable parts of the Annex I of the Machinery Directive (2006/42/EC).

Test Standard:	EN ISO 10218-1:2015, EN 60204-1:2018+A1:2025 EN ISO 12100:2010.
as shown in the Test Report Number(s):	SHES260400561701/02/03

This Verification of MD Compliance has been granted to the applicant based on the results of tests, performed by Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant harmonized standards under the Machinery Directive 2006/42/EC. The CE mark can be affixed, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives. The affixing of the CE marking presumes in addition that the conditions in the Directives are fulfilled.

Andrew Zhai
Technical Manager
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.

2026-04-29

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.
16F, Century Yu Hui Mansion, No.73, Fucheng Road, Haidian District, Beijing, 100142, CHINA
www.sgsgroup.com.cn
Member of the SGS Group (SGS SA)

图 5-1: CE 标识 MD 指令证书

ELITE ROBOTS
艾利特机器人

明天比今天更简单一点

联系我们

商务合作：market@elibot.cn
技术咨询：technical@elibot.cn

- **苏州公司（总部基地）**
  苏州市工业园区长阳街 259 号中新钟园工业坊 4 栋
  +86-400-189-9358
- **北京公司**
  北京市经济技术开发区荣华南路 10 号院 5 号楼 611 室
- **上海公司（国际业务运营中心）**
  上海市浦东新区张江人工智能岛川和路 55 弄 20 号楼 3 层
- **深圳公司**
  深圳市宝安区航空路泰华梧桐岛科技创新园 1A 栋 202 室
- **郑州公司（中原总部基地）**
  郑州市经济技术开发区经开第二十一大街 88 号 3 号楼
- **美国公司**
  10521 Research Dr., Ste. 104, 37932, Knoxville, TN (USA)
- **德国公司**
  Münchener Str. 53, 85290, Geisenfeld, Bavaria (Germany)
- **日本公司**
  1F, RT Shirakawa Building, 2-6-1 Sakae, Naka-ku,
  Nagoya, Aichi 460-0008, Japan
- **墨西哥服务中心**
  Calzada del pedregal 523, fraccionamiento el pedregal

关注公众号了解更多